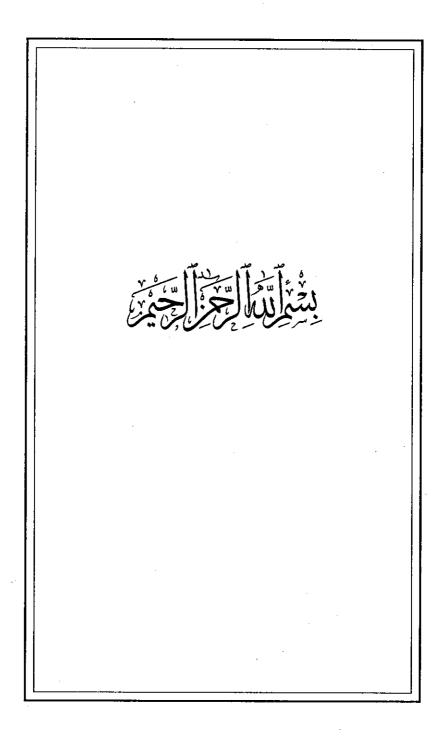


# منتدي اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com



.

# جنگ داخلی تاجیکستان (۱۹۹۲-۱۹۹۲)

آسترید فُن بُرکه والنتین بوشکُف آشوت مانوچهریان

ترجمهٔ: لادن مختاری ـعلی رحمانی

> دفتر مطالعات سياسي وبين المللي تهران-١٣٨١

#### فهرستنویسی پیش از انتشار

مختاری، لادن، ۱۳۴۸ ...، گردآورنده و مترجم. جنگ داخلی تاجیکستان (۱۹۹۲-۱۹۹۷) / آسترید فن بُرکه، والنتین بوشکف، آشوت مانوچهريان ... [و ديگران)؛ [گرداوري و] ترجمه لادن مختاري، على رحماني [براي] دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی. ـ تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات، ١٣٨١.

۲۳۸ ص.: نقشه.

ISBN 964-361-140 - X:

بها: ۱۱۰۰۰ ریال.

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فییا.

صفحه عنوان:

Civil War of Tajikistan (1992-1997)

کتابنامه: ص. ۲۱۹؛ همچنین به صورت زیرنویس.

۱. تاجیکستان ـ تاریخ ـ جنگ داخلی؛ ۱۹۹۲-۱۹۹۷ م. ۲. تاجیکستان ـ سیاست و حکومت ـ م. الف. رحماني، على، ١٣٢٤ - م ، گردآورنده و مترجم ب بوركه، آستريد فن، Borcke, Astrid von ج. بوشكف، والنتين، Buschkow, Walentin د. مانوچهريان، آسوت، Astrid von Aschot هـ. ايران. وزارت امور خارجه. دفتر مطالعات سياسي و بين المللي. و. ايران. وزارت امور خارجه. مرکز چاپ و انتشارات. ز. عنوان.

901/8

DK 971/1801/ pt - 9

۸۱-۱۹۶۶۳

كتابخانه ملى ايران

جنگ داخلی تاجیکستان (۱۹۹۲-۱۹۹۷)

نويسندگان: اَستريد فُن بُركه، والنتين بوشكُف و اَشوت مانوچهريان

مترجمان: لادن مختاري ـ على رحماني

جاب اوّل: ١٣٨١

شمارگان: ۱۰۰۰ حلد

ويراستار علمي: على رحماني

ویراستار ساختاری ـ زبانی، فنی و نسخهخوان: لادن مختاری

حروفچینی و صفحه آرایی: لیدا مختاری

طرح روی جلد: علی رنجبران

طراحي، ليتوگرافي، جاب و صحافي:

### مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه

دفتر مركزي: ميني سبتي، ميدان شهيد محلاتي، خيابان نخل، خيابان وزارت امور خارجه

تلفن: ۷-۲۴۵۸۶۰۴، دورنگار: ۲۴۵۸۶۰۳

فروشگاه شماره ۲: تهران، خيابان شهيد باهنر، خيابان شهيد آقايي

صندوق بستى ١٩٣٩٥/٤٧٤۶، تلفن: ٥٩-٢٨٠٢۶٥٨

فروشگاه شماره ۳: تهران، انتهای خیابان شهید باهنر، میدان شهید باهنر، تلفن: ۷۱-۲۲۹۲۲۷۰

### این کتاب ترجمهای است از:

- Walentin Buschkow: "Tadschikistan vor dem Bürgerkrieg"

Köln - 1993

- Astrid Von Borcke:

"Spannungen an der Afghanisch- tadschikischen Grenze und das russische Krisen - Management"

Köln - 1994

- Astrid von Borcke:

"Der tadschikische Bürgerkrieg:

Lokale Tragödie oder geopolitische Herausforderung"

Köln - 1995

- Walentin Buschkow:

" Der innere Konflikt Tadschikistans als regionales Sicherheitsproblem"

Köln - 1996

- Thomas Dorenwendt:

"Tadschikistan: die Transformation des Bürgerkrieges"

Hamburg - 1997

- Aschot Manutscharjan:

"Tadschikistan: Schnittpunkt des 'neuen grossen Spiels' in Zentralasien"

Köln - 1998

### كارتحقيقاتي مؤسسهٔ فدرال مطالعات بين المللي و علمي شرق ١

## به مناسبت دهمین سال استقالل تاجیکستان (۱۹۹۱\_ ۲۰۰۱)

## فهرست مطالب

يشگفتارا
مقلمه مقلمه
ديباچه ول <i>فگانگ اِرفا</i>
بخش ا:
تاجیکستان در آستانهٔ جنگ داخلی
والنتين بوشكف
قصل ۱: جامعه ای سنتی در بحران
فصل ۲: تاجیکستان، داده های کلی و فرایندهای اجتماعی -قومی <b>۳۹</b>
قصل ۳ جامعهٔ سنتی و نهادهای اجتماعی آن در شرایط کنونی۴۵
فصل ۴: آگاهی اجتماعی: درگیریها و مخالفتهای قومی ومنطقهای
فصل ۵: فرهنگ سیاسی و تأثیر آن بر روابط بینِ قومی
مهم و فعالیت نیروهای اجتماعی پیشرو
_ جنبش سیاسی ـ مذهبی: بنیادگرایی و نهضت اسلامی
_ جنبش رستاخيز و حزب دموكراتيك: ناسيونال دموكراتهاي تاجيكستان ٢٠
_ساختارهای حکومت: پیروان نبیف، رئیسجمهور و حزبکمونیست تاجیکستان ۴
_ نتیجه گیری
پې نوشت ۹٬

### بخش ۲:

ش در مرزهای افغانستان -تاجیکستان و مدیریت روسیه در بحران	تد
آستريد فنبُركه	

۸۳	فصل ۱: بحران در سیاست امنیتی روسیه: حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیه ۱۹۹۳
<b>ЛҮ</b>	فصل ۲: واکنشهای اولیهٔ یلتسین و اقدامات نظامی روسیه
41	فصل ۳ اوضاع بسیار وخیم مرزبانی روسیه
۹۳	ـ اوجِ ديوانسالارانة فاجعه
٩۵	فصل ۴: وزارتخانه های صاحبْ قدرت و حادثهٔ مرزی
9 <i>V</i>	فصل ۵: بركنارى بارانيكُف: عقبكشيدنِ سازمان امنيت
1 • 1	قصل ۶: استعفای شاپوشنیکُف
1.7	پى نوشت
	ش <i>ن ۱۹</i> ۳۰
ن	جنگ داخلی تاجیکستان: تراژدی محلی یا مبارزه طلبی ژئوپلتیکی
	آستريد فنبُركه
110	فصل ۱: یک تراژدی کاملاً محلی؟
119	فصل ۲: بحران تاجیکستان و ظهور جناح مخالف
111	فصل ٣ نقش نبيفِ و جبههٔ مردمي
1 <i>YY</i>	فصل ۴: جنگ پارتیزانی در مرز

فصل ۵: ترتیب قانونی در کشمکشها.....

فصل ۸: در جستجوی سیاستی باز دارنده و جدید.....

پی نوشت......

 -23

ش ۴:
تاجیکستان، محل تلاقی «بازی بزرگ جدید» در آسیای مرکزی
اَشوت مانوچهريان
فصل ۱: تحول در سیاست داخلی تاجیکستان
قصل ۲: نقش «سازمان ملل»: رحمانف زير فشار بين المللي
قصل ٣٠ نقش افغانستان
فصل ۴: «موضع متوازن»روسیه
فصل ۵: نقش ازبكستان
فصل ع: تاجیکستان، مهمترین کشور ترانزیت برای حمل ونقل هروئین به اروپا ۱۶۹
پي نوشت١٧١
ش ۵:
ت تاجیکستان:دگرگونی جنگ داخلی
توما <i>س دُ</i> رِنوِنت توماس دُرِنوِنت
فصل ۱: جنگ داخلی تا دگرگونی
فصل ۲: تغییر شکل جنگ داخلی
فصل ۳ بازیگران جنگ داخلی و اهداف آنها
فصل ۴: آيندهٔ تاجيكستان
پى نوش <b>ت</b>
<i>5.</i>
<i>حش ع:</i>
میں ۔ جنگ داخلی تاجیکستان، مسألهٔ امنیتی منطقه
والنتين بوشكُف
فصل ۱: اوضاع داخلی تاجیکستان
فصل ۲: جایگاه تاجیکستان در منطقه
_عامل ارضى

Y • 1	ـ عامل قومي
Y•Y	ـ عامل اقتصادي
۲۰۳	ـ عامل ايدئولوژيک
	فـــصل ۳ تـــاجیکستان و دولتــهای مســتقل در مــنط
	آسیای مرکزی
۲۰۵	ـ ازبکستان
Y • Y	ـ دیگر دولتهای منطقه
	ـ دیگر دولتهای درگیر جنگ
	_افغانستان
	الف ـ تاجيكان در افغانستان
	ب ـ ازبكان در افغانستان
	ج ـ عربها در افغانستان
	د دیگر نیروهای خاور نزدیک
Y10	فصل ۴: نتیجه گیری
Y19	پىنوشت
YY1	گاهشمار جمهوری تاجیکستان
	اختصارنامهٔ ۱ (آلمانی به فارسی)
YY9	اختصارنامهٔ ۲ (فارسی به آلمانی)
	نامنامه

جنگ داخلی تاجیکستان

### پیش*گفتار*

جنگ داخلی در هرکشور همواره بزرگ ترین بحران تلقی شده، منابع اقتصادی آن را نابود ساخته و از روند توسعه بازداشته است. با توجه به این که در حال حاضر جنگهای داخلی متعددی در بخشهای مختلف جهان جریان دارد و تاجیکستان نیز، همچون افغانستان از جمله نزدیک ترین همسایه ها به ایران است، تلاش کردیم تا در قالب یک کتاب به بررسی موردی «جنگ داخلی تاجیکستان» بپردازیم.

در تهیهٔ کتاب حاضر از منابع آلمانی زبان استفاده شده است، زیرا آلمان در میان کشورهای اروپایی دارای نزدیک ترین رابطه با آسیای مرکزی است و تنها دولتِ اروپایی است که در تاجیکستان سفار تخانه دارد. تا قبل از بروز جنگ داخلی حدود ۴۰ هزار آلمانی تبار در تاجیکستان زندگی می کردند. از سال ۱۹۹۱ هزاران نفر از دو میلیون آلمانی الاصل که در اتحاد شوروی به سر می بردند، رهسپار آلمان شدند. از میان آنان، گروهی در مؤسسات مطالعاتی و تحقیقاتی این کشور به کار پرداختند و به این ترتیب آلمان به منابع و کارشناسانی با تجربه در آسیای مرکزی دست یافت که اطلاعاتی ژرف از اوضاع تاجیکستان کسب کرده بودند. از این رو نوشتههای آنان در این باره منبع معتبری به شمار می آید.

«مؤسسهٔ فدرال مطالعات بین المللی و علمی شرق» در شهر کُلن آلمان با جذب محققان این گروه به انتشار تحلیلهای آنان پرداخته است. در مجموعهٔ حاضر چند اثر برگزیده از نتیجهٔ تحقیقات این مرکز به تألیف «والنتین بوشکُف»، «آسترید فُنبُرکه» و «آشوت مانوچهریان» به فارسی ترجمه و پیش نهاده شده است. همچنین پژوهشی از «توماس دُرِنوِنت» نیز به کار گرفته شده است. وی از ژوئیهٔ ۱۹۹۷ طی گذراندن دورهٔ دکتری علوم سیاسی با بورسیهٔ بنیاد آلمانی

«کُنراد اَدنائر» به عنوان ناظر سازمان امنیت و همکاری اروپا فعالیت داشته و مدتها در روسیه و آسیای مرکزی سرگرم تحقیق بوده است.

از نگاه آلمانی ها، تاجیکان، آریایی های مسلمانی هستند که از نظر تباری به آنان نزدیکند. ریشهٔ زبان فارسیِ تاجیکی نیز همچون آلمانی، هند و اروپایی است. همچنین مسلمانانِ تاجیک، بهخصوص در افغانستان نقش بسیار مهمی در مبارزات آزادیخواهانه برضد ارتش متجاوز شوروی ایفا کردند و همچنان در غرب آسیا از مرزهای این منطقه پاسداری میکنند. بنابراین در مجموعهٔ ژئواستراتژیکِ غرب، تاجیکستان در کانون توجه آلمان نسبت به این منطقه قرار دارد.

در اینجا توضیح چند نکته در مورد نحوهٔ ثبت اعلام، ضروری به نظر می رسد. ثبت اسامی اکثر مناطق و شخصیتهای مختلف تاجیکستان علاوه بر اختلاف نظر روسها و تاجیک ها و لهجهٔ محاورهٔ تاجیکان، در متون محققان اروپایی و غیرفارسی زبان نیز شکل دیگری به خود گرفته است. به همین دلیل ضمن درج اسامی با حروف آلمانی یا انگلیسی در زیرنویسها، ابتدا این اسامی براساس آوانویسی شنیداریِ آلمانی ها به فارسی برگردانده شدند. سپس با رجوع به کارشناسان ایرانی (که گاه سالها در تاجیکستان به تحقیق پرداخته بودند) و نیز ضمن بررسی رسانه های ایران، برخی از آنها تصحیح گردیدند. در مرحلهٔ نهایی طی مصاحبه با شخصیتهای سیاسی، نظامی و ادبیِ تاجیک، تلفظ مرسوم در تاجیکستان نیز در داخل قلاب [کروشه] جلوی سیاسی ثبت شد. از این رو به جرأت می توان ادعا کرد که در کتاب حاضر برای نخستین بار اسامیِ مناطق و شخصیتهای تاجیکستان براساس املای رایج در اروپا (مطابق شنیده های آلمانی ها)، مناطق و شخصیتهای تاجیکستان براساس املای در محل، به ثبت رسیده است. همچنین موضوع تلفظ مرسوم در ایران و نیز لهجهٔ اصیل تاجیکی در محل، به ثبت رسیده است. همچنین موضوع امانت در ترجمه نیز تا جای ممکن مدّنظر بوده است. منظور از «افغانان»، سربازان ارتش سسرخ شوروی است که پس از ۱۰ سال جنگ با افغانستان سرانجام به کشور خود بازگشتند. «افغانستان هستند.

نامخانوادگی تاجیکان اغلب از نام پدر گرفته می شود و بعد خاتمهٔ «زاده»، «پور» یا «ـی» می گیرد، مثلاً نام پدر «ابوالفضل»، «عطا» است. حال برحسب سلیقهٔ شخص، نام خانوادگی وی به صورت «عطایی»، «عطازاده» یا «عطاپور» درمی آید، یعنی «ابوالفضل عطایی»، اما با توجه به

نفوذ روسها و تحميل اصول زبان روسى و نيز خط سيريليک نام خانوادگي وي بـهصورت «عطائف» درآمده است. از اينروگاه يک اسم، مثلاً به دو شکل عطايي و عطائف شنيده و نوشته شده است.

مفهوم استان در تاجیکستان با واژهٔ «ولایت» بیان می شود. هر ولایت شامل ناحیههای مختلف است، ازجمله «ولایت بدخشان کوهستانی (کوهی)» دارای حدود ۱۰ ناحیه است. در تاجیکستان به دریا، «بحر» می گویند و مفهوم رودخانه را با واژهٔ «دریا» بیان می کنند. از این رو «شرخان درین» (سُرخان دریا) به معنای نام منطقه ای است که رودخانهٔ «سُرخان» در آن جاری است. وادی به معنای مناطق شهری است (مثل منطقهٔ قلهک یا افسریه در تهران) که گاه مفهوم روستا یا ده را نیز شامل می شود. محله نیز به معنای روستاست.

برخی از پژوهشهای این کتاب در حدود چهار یا پنج سال پیش در آلمان به چاپ رسیدند، از اینرو تغییر اسامی برخی از مناطق تقسیم شده به صورت زیرنویس توضیح داده شده است.

درگفتگو با پروفسور «رحیم مسلمانیان قبادیانی»، اهل قبادیانِ تاجیکستان و مشاور علمی مدیرعامل «بنیاد دایسرةالمعارف اسلامی» در ایسران پسیبردیم که همچون بسیاری از پژوهشگران، ایشان نیز معتقدند که این جنگ را نباید یک جنگ داخلی دانست، زیرا از سوی روسها و ازبکها به این ملت تحمیل شده است و چه بسا عنوان «جنگ تحمیلی» بر این کتاب برازنده تر می بود. اما با توجه به مطالعات و مفاهیم روابط بین المللی و با یک نگاه علمی و کلی به ناچار این جنگ در ردیف جنگهای داخلی تقسیم بندی می شود.

متأسفانه در مورد تاجیکان که از جمله نزدیک ترین همسایه ها به کشور ما و دارای نزدیک ترین ریشه های فرهنگی، زبانی و دینی با مردم ماهستند، آثار معدودی در ایران به چاپ رسیده است. از این رو امیدواریم انتشار کتاب حاضر تا حدودی این کمبود را جبران کند.

درگیریهای داخلی در تاجیکستان، یک سال پس از اعلام استقلال این جمهوری به دلیل اختلافات سیاسی کمونیستها و اتحاد مخالفان (مرکب از اسلامگرایان و دموکراتها) و رقابتهای قومی و محلگرایی شروع شد و با دخالت عوامل خارجی گسترش یافت. پنج سال جنگ داخلی که از ۱۹۹۲ تا ۱۹۹۷ ادامه داشت، موجب کشته شدن بیش از ۵۰ هزار نفر و آوارگی حدود یک میلیون نفر از مردم تاجیکستان گردید و قدرت اقتصادی این کشور به نصف رسید. سرنوشت جنگ داخلی تاجیکستان [و یا بهقول تاجیکها «جنگ شهروندی»] کـه جـنگی در حوزهٔ فرهنگ ایرانی و منطقهٔ امنیتی مورد ادعای روسیه بود، برای هر دو دولت اهمیت داشت. در صورت سرایت جنگ به سایر کشورهای آسیای مرکزی، موجی از بی ثباتی و ناآرامی مرزهای شمال شرقی ایران را در بر میگرفت و امنیت جمهوری اسلامی و منافع ملی ایران را به مخاطره میانداخت. ادامهٔ این بحران بر روابط ایران و روسیه تأثیر منفی میگذاشت. از این رو تهران و مسکو کوشیدند، جنگ داخلی تاجیکستان را مهار کنند و طرفهای ستیز را به مذاکرهٔ مستقیم با یکدیگر وادار سازند. سازمان ملل متحد از یک طرف و سازمان امنیت و همکاری اروپا (OSCE) و جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع (CIS) که تاجیکستان در هر دوعضویت داشت، از طرف دیگر با میانجیگری در این ماجرا تلاش کردند تا آتشبس برقرار کنند. در نتیجهٔ این وساطتها، از سال ۱۳۷۳ (۱۹۹۴) از شدت جنگ کاسته شد و طرفهای درگیر حاضر شدند، با یکدیگر به گفتگو بنشینند. نخستین دور مذاکرات صلح میان نمایندگان حکومت تاجیکستان به رهبری امامعلى رحمانف، رئيس شوراي عالى وقت و اتحاد مخالفان به رهبري سيد عبدالله نوري در ۱۶ فروردین ۱۳۷۳ (سوم آوریل ۱۹۹۴) در مسکو آغاز شد. اولین توافقنامهٔ آتشبس که آزادی گروهی از اسیران جنگی را در برداشت، در دومین ډور گفتگوهای صلح که از ۲۸ خرداد ۱۳۷۳ (۱۸ ژوئن ۱۹۹۴) در تهران انجام گرفته بود، به امضا رسید. در سومین دور مذاکرات صلح در

اسلام آباد (۲۸ مهر ۱۳۷۳) تشکیل کمیسیونی برای نظارت بر اجرای توافقنامهٔ تهران مورد موافقت قرار گرفت. اتحاد مخالفان، انتخابات ریاست جمهوری تاجیکستان را که در ۱۵ آبان سال ۱۳۷۳ برگزار شد و در نتیجهٔ آن امامعلی رحمانف به ریاست جمهوری رسید، تحریم کرد. در ۲۵ آذر ۱۳۷۳ شورای امنیت سازمان ملل متحد با تشکیل نیروهای ناظر صلح در تاجیکستان موافقت کرد. در چهارمین و پنجمین دور مذاکرات صلح در ۱۱ خرداد ۱۳۷۴ در آلماتی (قزاقستان) و در نهم آبان ۱۳۷۴ در عشق آباد (ترکمنستان) بر پای بندی دو طرف به رعایت آتش بس تأکید شد.

از آنجا که انجام گفتگوهای مستقیم بین رحمانف و سید عبدالله نوری نقش مهمی در برقراری صلح داشت، دولتهای روسیه و جمهوری اسلامی ایران، دو طرف را به مذاکره با یکدیگر تشویق کردند. با وساطت برهانالدین ربّانی، رئیس جمهور افغانستان، دورهبر تاجیک در ۲۷ اردیبهشت ۱۳۷۴ برای نخستین بار در کابل با یکدیگر ملاقات و درمورد تمدید آتش به مدت سه ماه موافقت کردند. دیدار آنها در ۲۸ تیر ۱۳۷۴ در تهران تجدید شد و پای بندی به مذاکرات صلح اعلام گردید. در سومین گفتگوی آنان که در شهریور ۱۳۷۴ در شهر دوشنبه (پایتخت تاجیکستان) صورت گرفت، «تفاهمنامهٔ اصول اساسی برقراری صلح و رضایت ملی» به امضا رسید که بر اساس آن حکومت تاجیکستان، آزادی گروههای سیاسی را تضمین کرد و اتحاد مخالفان، قانون اساسی تاجیکستان را پذیرفت. در دیداری که رحمانف و نوری در ۲۱ آذر ماه ماه ۱۳۷۵ در شهر «خوست»، واقع در شمال افغانستان با هم داشتند، متعهد شدند تا آتش بس را مولود در طویل دره و قراتگین برقرار کنند. تشکیل «کمیسیون آشتی ملی» تاجیکستان مرکب از ۲۶ مضو، شامل ۱۳ عضو از هر دو طرف، توافق مهمی بود که طی دیدار دو رهبر تاجیک در دوم دی عضو، شامل ۲۳ عضو از هر دو طرف، توافق مهمی بود که طی دیدار دو رهبر تاجیک در دوم دی کرد، وظیفهٔ اجرای موافقتنامههای آتش بس و صلح را بر عهده داشت.

سازشنامهٔ مربوط به مسائل مهاجران در ششمین دور مذاکرات صلح در ۱۵ بهمن ۱۳۷۵ در ۱۹ بهمن ۱۳۷۵ در تهران تهیه شد و در دور هفتم مذاکرات طی گفتگوی نمایندگان دولت و اتبحاد مخالفان تاجیکستان در هشتم اسفند ماه ۱۳۷۵ در مسکو درمورد مسائل نظامی توافق شد. در پایان ۱۳۷۵ همهٔ مسائل بین دوطرف درگیر حلوفصل شد و آنچه باقی ماند، تضمین اجرای

موافقتنامهٔ صلح بود. در هشتمین و آخرین دور مذاکرات صلح که در ۱۹ فروردین ۱۳۷۶ در تهران آغاز گردید، تفاهمنامهای دربارهٔ ضمانت اجرای موافقتنامهٔ عمومی صلح تهیه شد. این تفاهمنامه با عنوان «موافقتنامهٔ تضمین اجرای تفاهمهای مربوط به استقرار صلح و مصالحهٔ ملی» در هفتم خرداد ماه ۱۳۷۶ (۲۸ مه ۱۹۹۷) در تهران به امضای «طلبک نظرف»، وزیر امور خارجه تاجیکستان و قاضی اکبر تورَجانزاده، قائممقام نهضت ملی اسلامی آن کشور رسید. دکتر علی اکبر ولایتی، وزیر امور خارجه ایران؛ «دیتریش مِرِم»، نمایندهٔ ویژهٔ دبیرکل سازمان ملل متحد و ناظرانی از روسیه، قزاقستان، ازبکستان، ترکمنستان، قرقیزستان و افغانستان نیز با امضای خود بر این تفاهمنامه صحه گذاشتند.

پیمان صلح تاجیکستان در ششم تیر ۱۳۷۶ (۲۵ ژوئن ۱۹۹۷) به طور نهایی و جامع طی مراسمی در مسکو به دست امامعلی رحمانف، رئیس جمهور آن کشور و سید عبدالله نوری، رهبر اتحاد مخالفان تاجیک امضا شد و پایان جنگهای پنج ساله اعلام گردید. این پیمان صلح بر چهار محور اصلی نظامی، سیاسی، حقوقی و مهاجران متمرکز بود. در بخش نظامی، بازگشت رزمندگان اتحاد مخالفان به تاجیکستان، ثبت نام آنان، شمارش اسلحه و مهمات آنان، انحلال رسمی ارتش مخالفان و ادغام کامل رزمندگان در نیروهای مسلح تاجیکستان تعهد شد. در بخش سیاسی، واگذاری ۳۰ درصد از حاکمیت دستگاهها و نهادهای درون دولت تاجیکستان، از جمله ۱۴ سِمَت مهم به اتحاد مخالفان، آزادی احزاب سیاسی مخالفان و برگزاری انتخابات مجلس جدید، توافق نظر وجود داشت. در بخش حقوقی، اعلام عفو عمومی، آزادی زندانیان و اسیران دو طرف، اصلاح قانون اساسی (تغییر ماده ۱۰۰ مبنی بر منع فعالیت احزاب مذهبی)، اصلاح قسمتی از قانون انتخابات و تهیهٔ قانون جدیدِ احزاب سیاسی تعهد گردید. در بخش مهاجران، بازگشت همهٔ مهاجران و پناهندگان و تأمین حقوق از دسترفتهٔ آنان تأیید شد.

صلحی که پس از سه سال تلاش به دست آمد، بسیار شکننده بود و هر برخورد نظامی و حادثهٔ تروریستی، آن را به خطر می انداخت. یک گروه تماس بین المللی به سرپرستی «دیتریش مِرِم»، نمایندهٔ دبیر کل سازمان ملل متحد در ۲۵ تیر ۱۳۷۶ در شهر دوشنبه از نمایندگان دولتهای ناظر و ضامن صلح تساجیکستان و سازمان اسنیت و همکاری اروپاتشکیل شد تا هماهنگسازیهای لازم را به عمل آورد. در درگیریهای نظامی که به مدت ۱۰ روز از ۲۸ مرداد

۱۳۷۶ بین نیروهای مخالف صلح به فرماندهی سرهنگ «محمود خدائیردیف» و ارتشِ وفادار به دولت تاجیکستان روی داد، حدود یک صد نفر کشته و زخمی شدند و مخالفان به خاک ازبکستان عقبنشینی کردند. در چارچوب عهدنامهٔ صلح در ۱۴ شهریور ۱۳۷۶ نخستین گروه رزمندگان اتحاد مخالفان وارد شهر دوشنبه شد. یک هفتهٔ بعد سیدعبدالله نوری، رهبر اتحاد مخالفان و رئیس کمیسیون آشتی ملی پس از پنج سال دوری از کشور وارد پایتخت تاجیکستان گردید و کمیسیون کار خود را آغاز کرد. روند اجرای توافقنامههای صلح به کندی پیش میرفت. طی یک سالِ نخستِ بعد از پایان جنگ داخلی چندین بمب در پایتخت منفجر شد و درگیریهای خشونت باری روی داد، ۱۴ نفر از گارد ریاست جمهوری تاجیکستان کشته شدند، پنج پلیس در ناآرامیهای شرق پایتخت به قتل رسیدند و ۱۱۰ سرباز دولتی به اسارت نیروهای اتحاد مخالفان درآمدند. دو طرف یکدیگر را متهم به نقض توافقنامههای صلح کردند و حکومت رحمانف درمورد استفاده از زور بر ضد مخالفان دست به تهدید زد. در تیر ماه ۱۳۷۷ نخستین گروه از درمورد استفاده از زور بر ضد مخالفان دست به تهدید زد. در تیر ماه ۱۳۷۷ نخستین گروه از

در پی واگذاری ۱۲ سِمَت مهم دولتی به اتحاد مخالفان، ۱۶ سِمَت مهم دیگر نیز در چهارم آبان ۱۳۷۷ به آنان واگذار شد. در ۱۳ آبان نیروهای سرهنگ خداییردیف بار دیگر از خاک ازبکستانوارد ولایت لنین آباد شدند و با نیروهای مشترک دولت تاجیکستان و اتحاد مخالفان به جنگ پرداختند. پس از یک هفته درگیری که طی آن ۳۳۴ نفر کشته و ۶۶۵ نفر مجروح شدند، متجاوزانِ شکستخورده اقدام به فرار کردند. در ۲۲ آبان ۱۳۷۷ مجلس تاجیکستان قانون منع فعالیت احزاب دینی را باطل کرد و به اکبر تورّجانزاده، قائم مقام نهضت اسلامی به عنوان معاون اولِ نخست وزیر و دولت عثمان به عنوان وزیر اقتصاد، رأی اعتماد داد. چندی بعد اتحاد مخالفان بسته شدنِ پایگاههای نظامی خود در خاک افغانستان را اعلام کرد و کمیسیون آشتی ملی با تشکیل یک قوهٔ مقننهٔ جدید، متشکل از دو مجلس موافقت کرد. در نهم تیر ۱۳۷۸ مجلس عالی تاجیکستان لایحهٔ تغییر و اصلاح قانون اساسی را تصویب کرد که افزایش دورهٔ ریاست جمهوری از پنج به هفت سال و آزادی احزاب دینی و ضددینی را دربرداشت. در ۱۲ مرداد جمهوری از پنج به هفت سال و آزادی احزاب دینی و ضددینی را دربرداشت. در ۱۲ مرداد از پنج هزار رزمندهٔ تاجیک پس از ثبت نام و معاینهٔ پزشکی در قالب واحدهای نظامی به از پنج هزار وزمندهٔ تاجیک پس از ثبت نام و معاینهٔ پزشکی در قالب واحدهای نظامی به

نیروهای مسلح دولت تاجیکستان پیوستند. حزب نهضت اسلامی به رهبری سید عبدالله نوری پس از شش سال منع فعالیت، کار خود را در شهر دوشنبه آغاز کرد. حزب دموکراتیک و سازمان مردمی لعل بدخشان نیز که از گروه اتحاد مخالفان بودند، فعالیت خود را آغاز کردند.

تاجیکستان در دومین سالِ اجرای توافقهای صلح، دو مشکل بزرگ را پشت سر نهاد. یکی انجام انتخابات ریاست جمهوری در ۱۵ آبان ۱۳۷۸ بود که با لغو تحریم آن به دست سید عبدالله نوری، تنها نامزد آن، امامعلی رحمانف به پیروزی رسید و دیگری انتخابات مجلس نمایندگان تاجیکستان در هشتم اسفند ۱۳۷۸ که برای انتخاب ۲۲ نمایندهٔ حزب و ۴۱ نمایندهٔ مستقل انجام شد. در انتخابات پارلمانی که احزاب مخالف دولت هم در آن شرکت کردند، حزب حاکم دموکراتیک خلقی، اکثر کرسیهای مجلس را بهدستآورد. با آغاز کار مجلس نمایندگان، دورهٔ اجرایی موافقتنامههای صلح تاجیکستان به پایان رسید و سید عبدالله نوری پایان فعالیت کمیسیون آشتی ملی را اعلام کرد. در ۳۱ فروردین ۱۳۷۹ «ایو پترُف»، نمایندهٔ دبیرکل سازمان ملل متحد پایان کار گروه تماس صلح تاجیکستان را اعلام داشت.

با خروج نیروهای پاسدار صلح سازمان ملل متحد از تاجیکستان در ۲۷ اردیبهشت ۱۳۷۹ (۱۷ مه ۲۰۰۰) جنگ داخلی این کشور به طور رسمی پایان یافت.

صلح تاجیکستان آسان به دست نیامد. روند شش سالهٔ اعتمادسازی (۱۹۹۴-۲۰۰۰) زمینهٔ این صلح را فراهم ساخت و تلاشهای ایران و روسیه موجب تحکیم آن شد. هر چند هنوز آرامش حاکم بر تاجیکستان به دلیل شرایط موجود در این کشور شکننده است، اما از آنجا که ارادهٔ طرفهای در گیر برپایهٔ حفظ صلح است، می توان آغاز هزارهٔ سوم میلادی را آغاز دوران جدیدی در تاریخ سیاسی تاجیکستان به شمار آورد. به گفتهٔ سید عبدالله نوری «اگر چه همهٔ توافقنامههای صلح اجرا نشده است، اما پایان جنگ و استقرار صلح، دستاورد بزرگی است که کمبودها را جبران میکند».

صحنه گردان اصلی بحران تاجیکستان، دولت روسیه بود کمه از امامعلی رحمانف پشتیبانیهای همه جانبه به عمل می آورد. تاجیکستان نیز مانند جمهوریهای منطقهٔ بالتیک (لتونی، لیتوانی، استونی) هیچگونه هویت ملی با روسیه نداشت و استقلال آن به جدایی همیشگی از فدراسیون روسیه منجر می شد. برای روسیه، تاجیکستان به دلیل همسایگی با

افغانستان و تهدیدی که از سوی اسلامگرایان متوجه آسیای مرکزی بود، اهمیت داشت. از این رو از ۱۹۹۲ که این جمهوری مستقل گردید، مسکو به طور رسمی اعلام کردک مرزهای تاجیکستان با افغانستان مرز جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع (CIS) با افغانستان است و روسیه متعهد است که از آن دفاع کند. با این هدف در ۲۴ سپتامبر ۱۹۹۳ موافقتنامهٔ تشکیل نیروهای حافظ صلح بین دولتهای روسیه، قزاقستان، قرقیزستان، ازبکستان و تاجیکستان در مسکو به امضا رسید و یک فرماندهی مشترک نظامی به وجود آمد.

از دسامبر ۱۹۹۴ نیز بر اساس قطعنامهٔ ۹۶۸ شورای امنیت ناظران صلحِ سازمان ملل متحد، مرکب از ۱۹۳ ناظر نظامی و سه پلیس در تاجیکستان مستقر شدند. از آنجاکه تاجیکستان در ۱۹۹۲ به عضویت سازمان امنیت و همکاری اروپا در آمده بود، این سازمان نسبت به سرنوشت آن کشور مسئولیتهایی را به عهده گرفت و با استقرار یک هیأت نمایندگی در شهر دوشنبه با کمیسیون آشتی ملی همکاری کرد. در اجلاسی که نمایندگان سازمان امنیت و همکاری اروپا و پنج کشور آسیای مرکزی در ۲۳ آوریل ۱۹۹۶ در پایتخت تاجیکستان تشکیل دادند، دربارهٔ جنگ داخلی تاجیکستان و راههای تأمین صلح و ثبات در این کشور و مسائل مربوط به همکاریهای بینالمللی و کمکهای اقتصادی بحث و گفتگو به عمل آمد. این سازمان، مربوط به همکاریهای بینالمللی و کمکهای اقتصادی بحث و شفتگو به عمل آمد. این سازمان امنیت و پارلمانی تاجیکستان را عهده دار شد. از آنجاکه مرزهای جنوبی روسیه مرزهای سازمان امنیت و همکاری اروپا نیز تلقی میگردید، این سازمان در حفاظت از این مرزها به خصوص برای جلوگیری از قاچاق مواد مخدر نقش ویژه ای برای روسیه قائل بود. در واقع اروپا و روسیه از جنگ داخلی تاجیکستان نگرانی مشترکی داشتند و منافع آنها اقتضا می کرد که حکومت بخگ داخلی تاجیکستان نگرانی مشترکی داشتند و منافع آنها اقتضا می کرد که حکومت رحمانف را حفظ کنند.

پس از برقراری آرامش در تاجیکستان، ازبکستان در نوامبر ۱۹۹۸ و قرقیزستان در فوریه ۱۹۹۸ از پیمانِجمعی نیروهای حافظ صلح جامعهٔ دولتهای مشترک المنافع خارج شدند. مقامات مسکو که باگسترش نفوذ طالبان نگران حفظ تمامیت ارضی فدراسیون روسیه بودند، به تقویت حضور نظامی روسیه در تاجیکستان پرداختند. در جریان سفر امامعلی رحمانف به مسکو در ۱۹ آوریل ۱۹۹۹ (۳۰ فروردین ۱۳۷۸) پیمان نظامی دوجانبهای به امضای وزیران

دفاع دو کشور رسید که به دولت روسیه اجازه میداد، برای حفاظت از سربازان روس مستقر در تاجیکستان، در خاک این کشور پایگاههای نظامی تأسیس کند. روسیه علاوه بر استقرار قبلی لشکر ۲۰۱ پیادهٔ موتوریزه، مرکب از ۶٬۰۰۰ سرباز در ژوئیهٔ ۱۹۹۹، برای حفاظت از مرزهای تاجیکستان با افغانستان ۸٬۰۰۰ نفر گارد مرزی به این کشور اعزام کرد. در حال حاضر روسیه جمعاً ۲۲٬۷۰۰ نظامی در تاجیکستان دارد که ۸٬۲۰۰ نفر آنان از ارتش روسیه و ۱۴٬۵۰۰ نفر از گارد مرزی این کشور هستند. به تشویق روسیه برای تحکیم هر چه بیشترِ مرز تاجیکستان با افغانستان توافقنامهای بین حکومت امامعلی رحمانف با حکومت برهانالدین ربّانی به امضا رسیده است که به موجب آن نیروهای دولت اسلامی افغانستان متعهد شدهاند که از عبور غیرقانونی افغانها از مرز و ورود آنها به تاجیکستان جلوگیری کنند.

توضيح چند نكتهٔ اساسي لازم به نظر ميرسد، نخست آن كه جنگ داخلي تاجيكستان ناشی از بحران در روابط روسیه و افغانستان بود. افغانها به دلیل مشترکات تاریخی، فرهنگی، قومی و مذهبی با تاجیکها دارای ارتباطهای نزدیکی با اتحاد مخالفان بودند و از همان آغـاز بحران با پذیرفتن مهاجران و پشتیبانی از رزمندگان وارد این کشمکش شدند. دوم این که روسیه از ایجاد افغانستانِ دومی در جوار مرزهای جنوبی خود به شدت در هراس بود و به حفظ آرامش و برقراری ثبات در آسیای مرکزی تمایل داشت. به علاوه روسیه نسبت به روابط خود با جمهوری اسلامی ایران ملاحظاتی را رعایت میکرد و به این دلیل مجبور بود از پشتیبانی یکپارچه از حکومت رحمانف دست بردارد و زمینهٔ انجام مذاکره و تفاهم میان طرفهای درگیر را فراهم کند. عامل دیگری که در تصمیمگیری روسیه در این مورد مؤثر واقع شد، استقرار طالبان در بخشی از مرزهای افغانستان با تاجیکستان بود که خطر گسترش اندیشههای آن در نیروهای وابسته به اتحاد مخالفان مي توانست رسيدن به صلح در تاجيكستان را ناممكن سازد. بهخصوص آن که گروههای مسلح غیرقانونی هم در صدد یافتن فرصتی برای برهمزدنِ وضع موجود بودند. سوم آن که تاجیکستان وابسته ترین کشور آسیای مرکزی به روسیه بود و از طریق موافقتنامه های متعددِ اقتصادی، دفاعی و امنیتی با مسکو پیوندهای دوستی و همکاری داشت. این کشور تهیدست بهتدریج به گذرگاه مهمی برای ترانزیت بینالمللی مواد مخدر تبدیل شد، به طوری که بیش از ۷۰ درصدِ مواد مخدری که از افغانستان صادر می شود، از طریق تاجیکستان به آسیای مرکزی، روسیه و اروپا میرسد و این مسألهای است که مسکو بدین وسیله مداخلهٔ خود را برای جلوگیری از آن توجیه میکند.

روسیه پایان جنگ داخلی تاجیکستان را مدیون حسن نیت جمهوری اسلامی ایران در برقراری روابط دوستانه با آن دولت می داند. مقامات روسی، از جمله «یوگنی پریماگف»، وزیر امور خارجهٔ اسبق روسیه از بیان آن ابایی نداشته اند. وی در ۲۴ ژوئن ۱۹۹۷ طی مصاحبه ای با بی بی سی به نقش مثبت ایران در حل مسألهٔ تاجیکستان اشاره کرد: "ایران با همکاری در حل وفصل مشکل تاجیکستان رضایت خاطرِ روسیه را فراهم آورد، زیرا بدون آن، حل این مشکل امکان پذیر نبود."

ایران خواهان تحکیم استقلال، یکپارچگی، نیرومندی و پیشرفت همه جانبهٔ تاجیکستان است و مُصرانه از تثبیت صلح در آن کشور پشتیبانی میکند. جناحهای قدرتمند در تاجیکستان باید با رعایت احترام متقابل، سازشنامهٔ بین خود را به طور کامل به اجرا درآورند و بدین وسیله صلح را بدون بازگشت کنند. جمهوری اسلامی ایران به پشتیبانی خود برای پیشبرد روند اجرای توافقنامهٔ صلح، استقرار ثبات و بازسازی اقتصادی تاجیکستان همچنان ادامه می دهد.

علی رحمانی

"فریدریش فن هِلوالد" که تا این زمان یکی از بهترین کارشناسان آسیاست، در کتاب خود، آآسیای مرکزی "(چاپ ۱۸۷۵ ـ لایپزیگ) آورده است که در آنجا هیچکس بهجز ریشسفیدان، صاحبِ نفوذ و اعتبار نیست. من این مطلب را جدی گرفتم و در پی مأموریتی برای کنفرانس امنیت و همکاری اروپا ۲ روانهٔ تاجیکستان شدم.

اواخر ۱۹۹۳ وزیران امور خارجهٔ ۵۳کشور عضو کنفرانس مزبور بنا به خواست دولت تاجیکستان که در آغاز همان سال به عنوان یکی از کشورهای جانشین اتحاد شوروی به عضویت این کنفرانس درآمده بود، تصمیم گرفتند، یک هیأت نمایندگی به آن کشور اعزام کنند. بنا بود، این هیأت میان حکومت و جناح مخالف، میانجیگری و برای پشتیبانی از حقوق بشر یاری کند.

بَخت با من یار شد. قرار بود از بهار ۱۹۹۴ به مأموریت مرکز پیشگیری از برخوردها وابسته به کنفرانس امنیت و همکاری اروپا، چندماهی در تاجیکستان سرگرم کار شوم. من به هشدار کارشناسان آنجا نیز مبنی بر مخاطرات عظیم، کمبود مواد خوراکی و به ویژه این خبر تکاندهنده برای آلمانیها که در آنجا سیبزمینی پیدا نمیشود، بی توجه بودم.

حقایق مربوط به جنگ داخِلی ملالآور بـود. طـی سـالهای ۱۹۹۲ و ۱۹۹۳ حـدود ۶۰،۰۰۰ نفر کشته شدند و بیش از ۵۰۰،۰۰۰ نفر به خارج از کشور، بهخصوص به افغانستان گریختند.

جنگ داخلی تاجیکستان با خشونت بیرحمانهای پیش میرفت، بهطوریکه می توان این شقاوت را با اقدامات پول پوت در کامبوج مقایسه کرد.

<sup>1.</sup> Friedrich von Hellwald

۲. CSCE: از اول ژانویهٔ ۱۹۹۵ به سازمان امنیت و همکاری اروپا OSCE تغییر نام داد.

۳. Pol pot دیکتاتور کمونیست کامبوج و رهبر خِمِرهای سرخ در سالهای ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ که در دوران حکومت وی حدود یک میلیون نفر از مردم آن کشور به قتل رسیدند و یابراثر سوء تغذیه و شکنجه جان سپردند (م).

یکی از همکاران محلیِ سازمان "پزشکان بدون مرز" در سال گذشته تأیید میکود که آنان پیش از کشتن، چشمها را از حدقه درمی آوردند و یا پوست مخالفان خود را زنده زنده میکندند. فقط کمونیستها و اسلامگرایان نبودند که هدف مبارزه و شکنجه و کشتار قرار میگرفتند، بلکه تفاوتهای قومی، در بین تاجیکانِ تُرکشده و تاجیکهایی که سنت و زبان فارسی را حفظ کرده بودند و نیز ازبکانِ ترکتبار و پامیریانِ ناحیهٔ کوهستانیِ بدخشان [ولایت بدخشان کوهی] هر چه بیشتر حائز اهمیت بود. بسیاری از روسها، شامل حدود ۱۱ درصد جمعیت کشور را ترک کودند.

برای کسانی که از بیرون ناظر ماجرا هستند، درک این موضوع دشوار است که مردمانی که در درههای جداگانه زندگی میکردند، چرا باید یکدیگر را همچون جنگهای اهالی آلگهاو ۲ و باواریای علیا بکشند.

"هلوالد" در مورد بروز همین پدیده در ۱۲۵ سال پیش چنین نگاشته بود: «کتابخوانان اروپایی کوچکترین علاقهای به تاریخ این جنگها ندارند. این موضوع یک مجموعه درگیریهای حزبی همراه با کشتار اجباری مغلوبان است که با یکنواختیِ بیاندازهای تکرار میشود. در دههٔ پنجاه انقلابی بروز کرد و فوری باکشتار قبچاقها پایان یافت.

سارتها (تاجیکان امروزی) دوباره بر سرکارآمدند و به شأن و مقام دست یافتند. خدایارخان، حاکم کشور در آن زمان با میل وافیر به آنان و به ویژه به آن تجارت، صنعت و علمی که به انحصار در دست آنان بود، پیوست. این عقبراندنِ عواملِ تسرک در تسابستان ۱۸۷۳ خشم و انزجار جدیدی را در قرقیزها و قبچاقها برانگیخت که اعمال کریه و خونینی در پی داشت، اما تاکنون گزارشی در مورد آن یافت نشده است."

"ترزا"، مادر روحانی، چهار خواهر مقدس از گروه خود را به هدف انجام دعای خیر برای کشته شدگان روانه پایتخت تاجیکستان کرد. "مسمور"، پدر روحانی و کشیش کاتولیکِ شهر دوشنبه که همه روز، سرگرم دعای خیر برای "آلمانیهای " مسافر پیش

<sup>1. &</sup>quot;Medecins Sans Frontieres"

۲. Allgäu, Oberbayern، مناطقی در جنوب آلمان که در گذشتهٔ دور، پیش از تشکیل کشور آلمان، به ویژه در طی جنگهای ۳۰ ساله (۱۶۱۸ ـ ۱۶۴۸) همواره درگیر جنگهای ملوکالطوایقی بودند (م.).

از عزیمتشان به آلمان بود، در مورداعتقاد خود به من گفت، جنگِ ظالمانهٔ داخلی فقط به برکت دعاهای مادرِ روحانی، «ترزا» به پایان رسیده است."

تاجیکستان یکی از زیباترین کشورهای جهان است، با کوههایی باشکوه تر از کوههای سویس که از بالای قلهٔ ۷۴۹۵ متری خود بر «کمونیسم» تسلط دارد. این قله تا آغاز دههٔ ۱۹۲۰ پس از آن که ژنرال روس، [اسکوبلف از ۱۸۷۹ (م.)] ترکستان را به حکومت تزار پیوست، بازرگان نام داشت ا.

مهماندوستی تاجیکان (بهویژه برای بازدیدکنندگان آلمانی) کلیهٔ ابعاد مهماندوستی شناخته شدهٔ اروپا را در هم میریزد. این نوع مهماندوستی، دوست داشتنی و محسوس است. فردی که به عنوان مهمان وارد روستا شده، باید توقع ذبح یک گوسفند یا بُز را حتی دیروقت یا شبهنگام داشته و منتظر باشد که پس از آن، آقای خانه بشقابی لبریز از کبابِ تازهٔ تودلیهای این گوسفند یا بزِ ذبح شده را که خوراکی بسیار لذیذ در مقابلش بگذارد.

آب و هوای تاجیکستان به یقین برای هر اروپایی از غرب یا مرکز اروپاکه رؤیای آفتاب را در سر می پروراند، ملاحت و فریبندگی خارقالعادهای دارد. تلألؤ آفتاب در فضایی عاری از هرگونه آلودگی هوا، خاک سرشار از مواد معدنی، آبِ یخ رودها و برکههای متعدد تاجیکستان، دست در دست هم جای جای این سرزمین را در همهٔ روزهای سال مملو از میوههایی بسیار خوش طعم و لذیذ می سازند. بازار از انواع میوه، انار، انجیر، آلبالو، زردآلو، سیب، گلابی و انواع خشکبار، بادام و گردو و سیبزمینی موج می زند. در اینجا انواع نوشیدنیهای الکلی را از انگور تهیه می کنند. عسلِ محلیِ جنگل، از بهترین انواع آن در سراسر جهان محسوب می شود.

با وجود آن که تاجیکستان از جنبهٔ آماری در شمار تهیدست ترین کشورهای جهان است، باز هم بهدلیل موجودیِ عظیمِ گاو، گوسفند، بز و یاک<sup>۲</sup> در وفور نعمت به سر میبرد.

طبیعی است که تاجیکستان تنها یک رؤیا نیست، بلکه درواقع می تواند ژرف ترین و هولناک ترین سایه در هر بخش از جهان باشد. ای کاش این سرزمین، امروز نیز سزاوار نام باغ عدن، با رودهایی جاری از شیر و عسل باقی بماند، ای کاش این غزلِ عاشقانه با پُتکِ برادرکشی در هم نریزد و ای کاش جنگ وحشیانهٔ داخلی که از ۱۹۹۲ و ۱۹۹۳ شمار فراوانی راکشته و به

۱. قلهٔ بازرگان بعدها «کمونیسم» نام گرفت و اکنون قلهٔ «سامانی» نامیده می شود (م.).
 ۲. Yak / Jak: نوعی گاو وحشی در آسیای مرکزی است (م.).

کام مرگ فرو برده است، این کشور را از هم نپاشد. حال، کشتارهای گذشته و قتل عامِ قـومی وناحیهای، براساس مقررات سختِ انتقام که به دورهٔ بعد منتقل شدهاند، باکشتارهای دیگر و قتل عامهای جدیدِقومی تلافی خواهند شد.

رهایی از این وضع بغرنج، دشوار است. قاضی تورّجانزاده، تنها رئیسِ روحانیِ مسلمانان تاجیکستان و رهبر کنونیِ جناح مخالف طی دیداری از تهران شرح داد که حکومت دوشنبه ۴۳ نفر از اعضای خانواده او را به قتل رسانیده است ۱. عمویی را که حکم پدر داشت، سر بریدند. باید بفهمیم که ممکن نیست، این مسأله به دست فراموشی سپرده شود و بخشودن آن نیز دشوار است. وی ادامه داد، با وجود این به نظر من استقرار دوبارهٔ صلحِ ملی ، یگانه راه رهایی مردم از این گرهٔ درهم تنیدهٔ ملال انگیز است و انتقام، نتیجهای جز خرابی به بار نمی آورد.

دلیل اصلی فروپاشی درونی کشور شاید آن است که مناطق مختلف تاجیکستانِ امروز از زمان تعلق به اتحاد شوروی و به ویژه به فرمان استالین آزادانه به یکدیگر پیوستند. جنوب، شامل دوشنبهٔ امروزی، همیار و قُرغان تپه تا آمور، بخشی از امارات بخارا بود. شمال، شامل خجند کنونی و شمال شرقی پامیر متعلق به خانات خجند بود. سرزمینی که در ابتدا قراتگین نام داشت، یعنی درهٔ امروزی غَرم، واقع در غرب فلات پامیر از ۱۲۰ سال پیش مستقل بود.

"هِل والد" آورده است: "در جنوب خجند سرزمین قراتگین واقع شده است.... به دنبال برخی مسائل قرار است، قراتگین، دولتی وابسته به بخارا باشد، اما براساس مطالب و تحقیقاتی پیرامون تاریخ داخلی آسیا که "ابرامُف"، این ژنرال لایت در مقام خود به عنوان فرماندار حوزهٔ زرافان، جمع آوری کرده و به چاپ رسانیده است، قراتگین از استقلال کامل خود خوشنود است. شهر غَرم، پایتخت و مقر حکومت مظفرخان است. وی... ادعا می کند... که از تبار اسکندرکبیراست.

شهر غَرْم دارای ۸۰۰ خانهٔ مسکونی است و مظفر ۲۰۰۰ سریاز زیر فرمان خود دارد که در صورت بروز جنگ می توان این تعداد را به میزان ۱۵ تا ۲۰ هزار نفر افزایش داد."

امروز مردم غَرم و تک تکِ ساکنانِ درههای نواحی جنوبی تر که امروزه بر شهر دوشنبه حاکماند، از مخالفان اصلی کولابی ها هستند. بیم آن میرفت که همانند ۱۲۰ سال پیش، غَرم،

۱درستی این گفته ها جای تردید است. با عبارت «تنها رئیس روحانی مسلمانان تاجیکستان»، تورّجانزاده،
«رهبر» معرفی شده است که صحت ندارد (م.).

پایگاه سنتی جناحِ مخالف بار دیگر قادر به بسیج هزاران مبارز بر ضد دولت شود. از این رو ۱۵۰۰ نفر از نظامیان جامعهٔ کشورهای مستقل مشترکالمنافع جایگاههای حائز اهمیتِ استراتژیک را در درهٔ غَرْم اشغال کرده بودند.

مشکل دیگر آن بود که در دوران حکومت استالین محل سکونت بسیاری از مردم تاجیکستان تغییر یافت. به ویژه مناطقی با ساکنانِ تاجیکِ فارسیزبان، ازبکانی را که به زبان ترکی تکلم میکردند، در خود جای دادند. این اقدامات تنها می توانست به معنای ایجاد تنش باشد تا بدین و سیله شوروی بتواند با سهولت بیشتری حکومت کند. این جریان درمتن مقاومتِ مداوم و در متنِ به اصطلاح، قیام "باسماچی" که تا آغاز دههٔ ۱۸۳۰ ادامه داشت، صورت گرفت.

البته بسیاری از مناطق مسکونی حائز اهمیتِ تاجیکستان و نیز دو شهر عمدهٔ سمرقند و بخارا، با نافذترین شواهد فرهنگ پارسیِ شرق و "تاجیکی" و با مساجد و اماکن تاریخیِ حاکم پیشین، در خارج از مرزهای دولتی واقع شدهاند. آنجا در ازبکستان امروزی حدود یک میلیون نفر تاجیک زندگی میکنند.

تعداد تاجیکانِ قومی ۲ در افغانستان با حدود چهار میلیون نفر جمعیت، حدود ۱/۵ میلیون نفر بیش از جمعیت تاجیک در خود تاجیکستان است. خانوادهٔ ربّانی، رئیس جمهور افغانستان، اهل سمرقند هستند. آنان در حین اغتشاشات، در شروع سیاست شورایی کردن و در آغاز دههٔ ۱۹۲۰ ناگزیر از ترک سمرقند شدند. همچنین در «سینکیانگ» چین، واقع در نزدیکی تاشقُرغان حدود ۲۰ هزار تاجیک به سر می برند. البته امروز تعداد تاجیکهایی که به روسیه و به ویژه مسکو پناه بردهاند، بسیار بیش از این میزان بودهاست و باید به بیش از ۱۰۰ هزار نفر بالغ شود.

یک روحانی مُسن و محترم با ریش سپیدِ بلند در مسجد مرکزی شهر دوشنبه برای من از مذهب، سیاست و جنگ، چنین سخن میگفت: همهٔ مدارس و فرقههای اسلامی، سُنی و شیعه، صوفی و وهابی و برادران مسلمان برضد اتحاد شورویِ مُلحد دست به همکاری زدهاند. این از

۱. باسماچی (= مهاجم، از مصدر Basmach به معنای هجوم که در اصطلاح فارسی «عیّار» خوانده می شود) گروه مسلحی به نمایندگی قیام مردم ترکمنستان، باشقیرستان و شبه جزیرهٔ کریمه بر ضد حکومت روسیهٔ تزاری بود و در ۱۹۱۸ با چهرهٔ ملی ملی مذهبی ظاهر شد. نهضت باسماچیان در ترکمنستان توسط مجنیدخان، حاکم خیوه و از مشایخ نقشبندیه رهبری می شد. ر.ک.به: قیام باسماچیان؛ ولیدی طوغان، زکی؛ ترجمهٔ علی کاتبی، تهران ۱۳۶۸، بنیاد دایرة المعارف اسلامی.
۲. تاجیکان اصیلی که با اقوام دیگر آمیزش نداشته اند (م.).

لیاقت و شایستگی تاریخی اسلام است که سرانجام اتحاد شوروی از هم پاشید. امروزه بهیقین تفاوتها و اختلافهایی بین فرقههای اسلامی وجود دارد.

مجاهدین افغانستان، این "مبارزان پاکباخته" به هنگام جنگ داخلی ۱۹۹۲ تما ۱۹۹۳ تا تاجیکستان، بر روی رود مرزی آمور یا "پنج" زیر نفوذ قرار گرفته بودند. گروههای مختلفی به ویژه از پاکستان، ایران و عربستان سعودی از آنان پشتیبانی میکردند. یک بار هم بنیادگرایان جماعت اسلامی پاکستان به رهبری قاضی حسین احمد، عموی ضیاءالحق، رئیس جمهورسابق پاکستان، از آنان پشتیبانی کردند. کمکرسانی گاه از سوی گلبدین حکمتیار ۱، رهبر جماعت اسلامی افغانستان انجام میگرفت.

با پول عربستان سعودی بود که گروههای مُزدورِ شـمال افریقا و خاور نزدیک، بـه اصطلاح همان وهابیها یا سَلَفیها پشتیبانی میشدند. فعالیت آنان در تـاجیکستان از خـاک افغانستان صورت میگرفت. آنان گاه از تاجیکانی که به افغانستان گریخته بـودند، پشتیبانی میکردند. به دلیل وجود صدهزار نفر فراری در اوج جنگ داخلی، قابلیتِ بسیار بالای نفوذپذیریِ افغانستان حائز اهمیت است.

ارتباط ایران با اسلامگرایان تاجیکستان در زمان جنگ داخلی چندان روشن نیست. گویا کمکرسانی، تنها با ملاحظه کاری و به طور خصوصی انجام میگرفته است.

در صورت پارهپارهشدن تاجیکستان، کل آسیای مرکزی پراکنده می شد و اقوام دیگر، درمواردی پشتونها و همچنین ازبکان نیز سعی در ایجاد مرزهای جدید می کردند.

با وجود آن که قدرت استعماری شوروی ـ روسیه کـم و بیش از بینرفتهبود، اما خطکشی خودسرانهٔ مرزی، این میراث قدرتهای استعماری روس و انگلیس در قـرن نـوزدهم همچنان باقی ماند.

هراس روسها از آن بودکه با پیروزی اسلام در تاجیکستان، جنبش اسلامی ضمن سرایت به دیگر کشورهای آسیای مرکزی حتی در برابر مرزهای فدراسیون روسیه نیز توقف نکند. چه

۱. "گلبدین حکمتیار" در ۲۶ ژوئن ۱۹۹۶ نخستوزیر افغانستان شد(م.).

احمدشاه مسعود، فرمانده نظامی و وزیر دفاع دولت اسلامی افغانستان بود. وی طی یک توطئه تروریستی از سوی سازمان القاعدهٔ «بن لادن» در نهم سبتامبر ۲۰۰۱ در اقامتگاه خود در خواجه بهاءاللدین افغانستان به دست دومرد عرب که به عنوان خبرنگار با خود دوربین حاوی موادمنفجره حمل می کردند، در حین مصاحبه به شهادت رسید (م.).

بسا حضور نیروهای مرزی جنوب شرق قرقیزستان که از جنوب شرق تا جنوب غوب تا جنوب غوب تا جنوب غوب تا جنوب غوب تاجیکستان پیش رفته و در آنجا مستقر شدهاند، همچون دوران اقتدار شوروی اساساً بههمین دلیل باشد. امنیت این حضور با امضای موافقتنامههایی درمورد ویژگیهای درونمرزی تأمین شدهاست که خاصِ مناطقِ مرزی و مشمول حوزهٔ قضایی روسیه هستند.

به نظر می رسد هراس روسها از اسلام، کلیشه ای بوده است و اساس آن خاطرهٔ سرکوبِ بی رحمانهٔ مسلمانان در تاریخ روسیه و اتحاد شوروی، به ویژه در زمان رهبری استالین است. کشتار تقریباً همهٔ روحانیان مسلمان به دست عُمالِ استالین در دههٔ ۱۹۳۰، و پیش از آن نیز در آغاز دههٔ ۱۹۲۰، انهدام بخشهایی از برج امیربخارا در نزدیکی شهر دوشنبه، توقفگاه امیر به هنگام گریز وی به افغانستان و تخریب کامل شهر بزرگ خجند به دست ارتش سرخ همچنان در یادها باقی است.

البته اسلام تنها میدان عملِ متعصبان و "بنیادگرایان" نیست. شمار بسیاری هم در آسیای مرکزی وجود دارند که هم اکنون می توانند در انظار عمومی نماز بخوانند و از ایمانی خالص برخوردارند. سرکوب و تحقیر مذهب در دههٔ ۱۹۷۰ با موفقیت همراه شد. در پایان دهه ۱۹۸۰ فقط ۱۶ مسجد در تاجیکستان وجود داشت. امروز این تعداد به بیش از ۲۰۰۰ مسجد می رسد. اما درک عمومی مردم از معارف اسلامی همچنان ناچیز است.

با همهٔ اینها در اغتشاشاتِ موجودِ امروز، در مذهب و سیاستِ آسیای مرکزی و در کنار خونریزی و بی رحمی، روزنههایی نیز دیده می شود که نوید بخشِ امید و اطمینان است. همه جا مردم، دورادورِ حرمهای "معصومانِ" دین اسلام (از فرقهٔ صوفی) که اغلب در مکانهای روستایی و پرجذبه و در زیر درختانِ سربه فلک کشیده ساخته شده اند، گردهم می آیند و به اصطلاح به "زیارت" می پردازند.

### رجای حاصل از خلوص ایمان

مرد مُسِنی با پای لنگ در حوالی شهر سمرقندِ ازبکستان و در روستای کوچکی با سکنهٔ تاجیک، مسجدی رو به تخریب، متعلق به مؤسسِ افسانهایِ دراویش نقشبندیه ۱، فرقهٔ بزرگ صوفی را

١. آغاز و اوج فعاليت اين فرقه در سدهٔ پانزدهم بوده است(م.).

نشانم داد. این ساختمان در زمان اتحاد شوروی اصطبل چهارپایان بود. برخی از ستونهای سقف راهروی مسجد که با مهارت و ظرافتِ بسیار ساخته شده اند، همچنان پابرجا هستند. هماکنون به همت یک پیرمرد و با کمک و پشتیبانی اهالی روستا، این مسجد در دست مرمت و بازسازی است. در نزدیکی مسجد، این پیرمرد با آن لباسهای کهنه و فرسوده، نخست، مقبرهٔ بانی فرقهٔ نقشبندیه بر یک پُشتهٔ بلند و آنگاه، قبورِ شش حاکم محلی را که پایین تر و زیر پای رهبر دینی قرار دارد، به من نشان می دهد. پیرمرد که خود از نسل مؤسس فرقهٔ نقشبندیه است، با حالی اندوهناک می گوید، این اشاره ای از خلوص فرمانروایان این جهان دربرابر بندهٔ روحانی خداست و ادامه می دهد، در زمان کنونی هم بدون رحمت و مشیتِ قادرِ متعال هیچ کاری از پیش نمی رود. این سخنان در اوضاعی که پس از یک دوره بی اعتقادی، کفر و الحاد، آموزهٔ رسمی اسیای مرکزی بود، نمایانگر امید به آینده است. امید به ساختن آینده ای که در خلوص ایسمان جای دارد و باید ارزشهای اساسی و قومیِ سیاست برمبنای آن شکل گیرد. به نظر می رسد، بدون وجود یک بُعد دینی یا در صورت سوءِ استفاده از اسلام به عنوان ابزاری برای به کارگیری قدرت، و شمانداز روشنی برای تشکیل حکومتی دادگر و مطلوب در پیشرو نباشد.

الگوی سابقِ سازمان ملل یا کنفرانس امنیت و همکاری اروپا به هدف اقدام برای حفظ استقرار صلح، در اصل فقط به درگیریهای بین دولتی مربوط می شود و از این رو برای جنگهای داخلی، مثل جنگ تاجیکستان، تنها به طور محدود می تواند مثمرِ ثمر باشد. الگوی رایجِ «حفظ صلح» با توافق طرفین ستیزه جو، آن بود که ابتدا با ایجاد یک مرز قابل شناسایی یا با ایجاد خط آتش بس آنها را از هم جدا کنند. در این راستا تصورِ حاکم آن است که قدر تهایی که به سیاست «حفظ صلح» می پردازند، تنها به اعتبار و حیثیت سازمان خود، منطقی و برحق محسوب می شوند و نوعی «منطقهٔ حائل» بین طرفهای ستیزه جو به وجود می آورند.

در اوضاع پس از جنگ داخلی، مثل شرایط حاکم در تاجیکستان، وظیفهٔ جداکردن طرفین اصولاً به نسبت دشوارتر است، زیرا سکنهٔ همان روستاها به جنگ با یکدیگر برخاستهاند. اوضاع یوگسلاوی سابق که مشابه وضع امروز تاجیکستان است، شاهدی براین مدعاست. بدینسان واقعاً مسأله به جداسازی مربوط نمی شود، بلکه وظیفهٔ اصلی را باید بیشتر در صلح ملی جمع بندی کرد، صلحی که بازگشت دوبارهٔ پناهندگان و امکان زندگی آنان را در کنار یکدیگر میسر سازد.

### تندیس لنین در پارکها

تاجیکستان طی فرایندِ گذار، از نظام مارکسیسم ـ لنینیسمِ اتحاد شوروی به یک نظام لیبرالی جدید گام می نهد. معلوم نیست این راه دقیقاً به کجا می انجامد. هنوز تصویرهای لنین و گاه استالین به دیوار همهٔ دفاترِ مهمِ وزارتی و اتاق کار مقامهای مسئول منطقهای است. تندیس لنین، زینت بخش پارکهای همهٔ شهرها و بخشهای بزرگ است. بین ساختمانهای وزارت امنیت لنین، (کاگب سابق)، وزارت کشور و دفتر سازمان امنیت فدرال روسیه، مجسمهای از فلیکس چرسینسکی ۱، مؤسس کاگ ب نصب شده است. برخی از قدرتهای سیاسی اشتیاق وافری به بازگشت دوران اتحاد شوروی دارند.

درواقع هنوز تشکیل و ساخت مؤسسههای دموکراتیک آغاز نشده است. «سند گردهمایی کپنهاگ در زمینهٔ بُعد انسانی کنفرانس امنیت وهمکاری اروپا» در ۱۹۹۰، خطمشیهای مطلوبی برای این اقدام محسوب می شود. در این لحظه نکتهٔ حائز اهمیت برای حکومت، حفظ قدرت است. شاهد این مدعا نیز تسلیم سریع یک قانون اساسی است که جناح مخالف امکان اعمال نظر در آن را نیافت و تنظیم آن، نه به صورت فدرالیستی که به طور متمرکز صورت گرفت و هم از این روست که اوضاع کاذب و ناصوابی برای کشور پدید می آید. در آخر نیز قرار نیست، تصویب این قانون اساسی به دستِ گروهی قانونگذارِ برگزیدهٔ مردم صورت گیرد، بلکه سرهنگان مقام دار اتحاد شوروی این کار را انجام می دهند.

به نظر بسیاری از ناظرانِ اوضاع تاجیکستان می توان با قاطعیت گفت که اوضاع کشور در مفهوم «تشکیل دولت» تعریف می شود. این نظر نمی تواند درست باشد. بیشتر، اعتبار و حیثیت دولتی است که مورد نفرت است و مسئول قتلهای روزانه شناخته می شود. از این رو در هنگام ادامهٔ پرداخت دستمزد و مستمریِ مربوط به دوران شوروی (حتی با مبالغ بسیار ناچیز) که تقریباً به همهٔ شهروندان شاغل در کارخانه ها، کُلخوزها یا هرجای دیگری تعلق می گرفته است، بیشتر تاجیکان مایلند دولت، کمتر برایشان دردسر درست کند.

ایقای یک نقش مثبت، زمانی میسر خواهد شد که دولت، نظامی مطابق قانون برپاکند. در این زمینه کنفرانس امنیت وهمکاری اروپا می تواند به سهم خود به این امر کمک کند. این

<sup>1.</sup> Felix Dschersinsky

کنفرانس با توجه به تعهد برای احترام به حقوق بشر تاکنون پیشرفتهایی داشته است که به هرحال گواه نیات مثبتِ گروهی از مسئولان حکومتی است. البته سالهای زیادی لازم است تا دولتی باثبات و بهواقع دموکراتیک در تاجیکستان بهوجودآید.

برای مدتها مسألهٔ تعیینکننده در رخدادهای تاجیکستان، سیاست روسیه خواهد بود. روسیه با حدود ۱۶ هزار سرباز جامعهٔ کشورهای مستقل مشترکالمنافع (شامل سربازان روس و نیز سهم نیروهای مسلحِ دیگردولتهای آسیای مرکزی و همچنین حدود ۱۴ هزار مرزبان روس) حضور دارد. ارتش تاجیکستان فقط دارای حدود شش هزار سرباز است.

روسیه در تاجیکستان دارای سلطهٔ نظامی، اقتصادی و سیاسی است. این اوضاع هر لحظه فرصتهایی را برای نفوذ در حکومت فراهم می آورد. روسیه در مقام عضو کنفرانس امنیت و همکاری اروپا به موفقیت کار کنفرانس برای تحکیم اوضاع کشور علاقه مند است. ایجاد چنین استحکامی بر اساس گزارش پایانِ دور دومِ مذاکرات بین دولت و جناح مخالف که در پایان ژوئن استحکامی بر اساس گزار شد، فقط پس از ایجاد حکومتی انتقالی و با دخالت جناح مخالف، یعنی پس از توفیق سیاست استقرار صلح ملی میسر خواهد شد. سمت و سوی تحولات آتی تاجیکستان نیز باید همان قاعدهٔ کلی باشد که به تازگی خبرنگاری در یککشور دیگر آسیایی در مقابل غرب بیان کرده است: «مانفرین شده ایم، نه به دلیل وجود استبداد، بلکه چون تهیدستیم و چون آسیایی هستیم». منظور از غرب در مورد تاجیکستان، دقیقاً روسیه است.

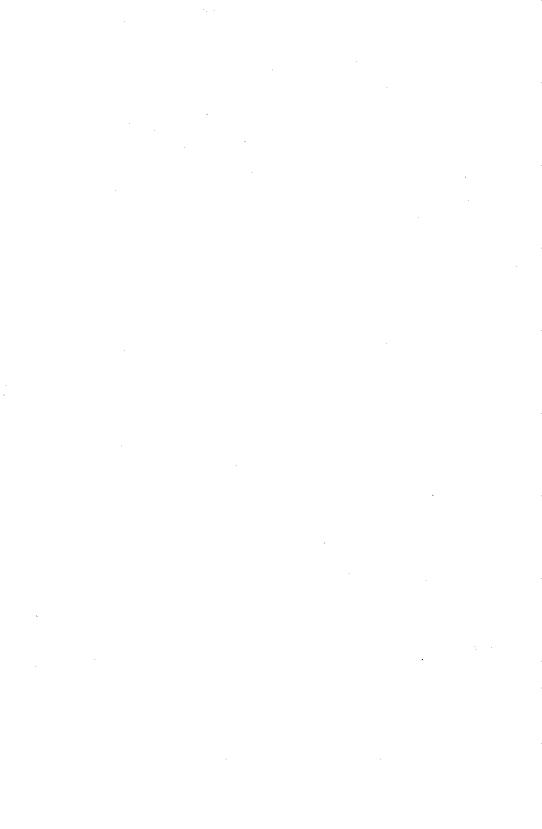
و لفگانگ فن ار فا <sup>۱</sup>

<sup>1.</sup> Wolfganga von Erffa, "Was Wird aus Tadschikistan?", in: Frankfurter Allgemeine Zeitung, Nr.239, 14. Oktober 1994, S.11.

<sup>«</sup>ولفگانگ فُن اِرفا» نمایندهٔ وزارت امورخارِجهٔ آلمان بود که از مارس تا ژوئیهٔ ۱۹۹۴ بـه عـنوان عـضـو هـیـأت کنفرانس امنیت و همکاری اروپا در تاجیکستان مأموریت داشت(م.).



والنتين بوشكُف(١)





## جامعهای سنتی در بحران

حقایق جدید ژئوپولتیکی نیازمند تحقیق و پژوهش دقیقی درمورد مناطق مختلف، بهویژه مناطقی با مشخصهٔ اسلامی در قلمرو اتحاد شوروی است. جمهوریهای متحد سابق در آسیای مرکزی که هماکنون مستقل شدهاند، پس از اعلام استقلال خود در پاییز ۱۹۹۱، فعالانه وارد روابط بینالمللی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی شدند.

فرایندهای جاری در شرق جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع، در سیاست جهانی بسیار اهمیت دارند.

روسیه نیز دارای منافع خاص و دراز مدت در آسیای مرکزی است و از صدها سال پیش با جوامع این منطقه روابط فرهنگی و اقتصادی برقرار کرده است. در سالهای دههٔ ۱۸۶۰ بود که بزرگترین بخش آسیای مرکزی به امپراتوری روسیه پیوست. امروزه گروه عظیمی از جمعیت روسزبان در شرق اتحاد شوروی به سر می برند. این منطقه نقش اساسی در زندگی اجتماعی و اقتصادی جمهوریها ایفا می کند و در عین حال سرنوشت آن مبهم و نامشخص است. در صورت بروز ترکیب نامطلوبی از رخدادها احتمال یک مهاجرت انبوه به روسیه وجود دارد. این رویداد در تحولات اقتصادی و اجتماعی روسیه و نیز منطقهٔ مبدأ تأثیر منفی خواهد گذاشت.

۱. طبق سرشماری سال ۱۹۸۹، ۱۳ میلیون نفر از مردم غیر مسلمان (۲۷٪ از جمعیت) که ۹/۵۲ میلیون نفر آنها روس بودند، در قزاقستان و آسیای مرکزی به سر میبردند.

در میان دولتهای آسیای مرکزی، جمهوری تاجیکستان به عنوان مهم ترین و بزرگ ترین کشور یکدست و مسلمان در جامعهٔ کشورهای مستقل مشترک المنافع جایگاه و یژه ای را به خود اختصاص داده است.

تاجیکها از نسل قدیمی ترین مردم آسیای مرکزی هستند. زبان و فرهنگ آنان شاخه ای از فرهنگ پارسی است که تأثیر زیادی نیز در کشورهای هم مرز خود در آسیای مرکزی به ویژه در ازبکستان داشته است. پیوندهای محکم قومی و فرهنگی، تاجیکستان را به همسایگان جنوبی خود، افغانستان، ایسران و پاکستان مرتبط می سازد. این شرایط و نیز مشترکات مذهبی موجب علاقهٔ حیاتی این کشورها به تحکیم نفوذ خود در تاجیکستان شده است.

امروز میزان بسیار بالای موالید که بالاترین سطح آن در بین ملل جمهوریهای شوروی اعلام شده است، کمبود شدید آب و زمین، اوضاع به شدت ناپایدارِ محیط زیست، مشکلات دگرگونی اقتصادی و اجتماعی و فروپاشی حوزهایِ پیوندها و ساختارها(۱۱)، اوضاع و خیم این دولت را آشکار می سازد. تحولاتی نیز که در دیگر بخشهای منطقهٔ آسیای مرکزی صورت می گیرد، در اینجا به شکلی مشخص و تا حدودی کلاسیک بروز می کند (۱).

در نسیمهٔ دوم سسالهای ۱۸۸۰ تسحول در فسعالیتهای جسدید سسیاسی و اجستماعی، در تساجیکستانِ دورافستاده نسیز آغاز شد. پسش از ایسن شکسلهای مسدرن آگاهی سیاسی ساجتماعی چندان تأثیری در تاجیکستان نگذاشته بود. ایس سیاسیسازی که در تاجیکستان نسبت به دیگر مناطق و ملتهای اتحاد شوروی اصولاً با سرعت کمتری به جریان افتاد، به آن تغییرات کلی پیوست که در حال تکوین در قلمرو وسیع اتحاد شوروی بود. درگیریهای اجتماعی و ملی رنگ سیاسی به خود گرفتند و ایس جریان غالباً ماهیت اجتماعی و اقتصادی خود را پنهان میساخت. نه فقط احزاب و جنبشهای جدیدی یا به عرصهٔ وجود گذاشتند، بلکه تقریباً همه مردم بر اساس عقاید، علایق و منافع خود از هم جدا شدند.

از این رو تحقیق در مورد وضعیت اجتماعی ـ سیاسی این کشور کوچک، اما بسیار مهم علاقهٔ بسیاری را به خود جلب کرده است. هدف از این پژوهش، دستیابی به برخی نکات مبهم و نادانسته در مجموعهٔ اطلاعات ما در مورد تاجیکستان امروزی است. ا

۱. اهم منابع اولیهٔ این تحقیق، سفری به تاجیکستان در ژانویهٔ ۱۹۹۲ است که در طی آن ملاقاتها و گفتگوهایی با شمار بسیاری از سکنهٔ کشور، از جمله با تاجیکان، ازبکان، روسها و ... صورت گرفت. مصاحبه شوندگان، افرادی از اقشار و گروههای اجتماعی مختلف، از دانش آموختگانِ تندرو گرفته تا بخش تولید مادی، حوزههای خدماتی، کشاورزان و تاجران را دربرمی گرفت، از جمله می توان سیاستمداران، دبیران دبیرستانها، دانشجویان، باستان شناسان، تاریخدانان، شرقشناسان و نیز کارگران، کاردانان، بازنشستگان و افراد دیگر را نام برد. همچنین افرادی از طبقات سنتی و روحانی، سیدها، حاجیان، ایشانها، رؤسای مساجد و شیوخ مورد مصاحبه قرار گرفتند. تویسندگان این پروژهٔ تحقیقی با رهبران جنبشهای اجتماعی و احزاب سیاسی نیز دیدار کردند. بدین سان جمعآوری آرا و عقایدِ نمایندگان بخشهای مختلف مردم مقدورمان گردید.





## تاجیکستان، دادههای کلی و فرایندهای اجتماعی ـ قومی

تاجیکستان در اکتبر سال ۱۹۲۴ به صورت یک واحد ملی و منطقه ای بنیانگذاری شد. در آن هنگام "جمهوری سوویتی و خودمختار تاجیکستان" در جریان "مرزبندی ملی" آسیای مرکزی، به همراه جمهوری متحد ازبکستان تأسیس گردید. در پنجم دسامبر ۱۹۲۹ طی مصوبهٔ کمیتهٔ قانونگذاری مرکزی اتحاد شوروی، جمهوری متحد تاجیکستان از ازبکستان جدا شد. به این ترتیب تاجیکستان به صورت یک واحد دولتی و ملی درآمد.

تاجیکستان در جنوب شرقی آسیای مرکزی واقع شده است. از شمال و غرب به ازبکستان و از شمال شرقی و شرق به قرقیزستان و چین و از جنوب به افغانستان محدود می شود. مساحت کل تاجیکستان ۱۴۳/۱ کیلومتر مربع است. در اول ژانویهٔ ۱۹۹۰ جمعیت آن بالغ بر پنج میلیون و ۲۴۳ هزار نفر بود. طبق سرشماری سال ۱۹۸۹ ملیتهای زیر در این جمهوری زندگی می کردند:

۱. این کشور از ۱۹۹۱ به نام جمهوری تاجیکستان و تا پیش از این تاریخ به نام جمهوری سوسیالیستی سوویتیِ تاجیکستان خوانده می شد(م.).

تعداد(نفر)	درصد	اقوام غيرقومي	تعداد(نفر)	درصد	اقوام بومي
***/\*	۸/۵۸	روس،روسسفيد،اوكراين	۳۱۷۲۴۲.	97/79	تاجيک
NAFFY	1/09	تاتار	119VAF1	74/0	ازبک
17441	•/۲۶۴	کرہای	11778	•/٢٣٣	قزاق
۹۶۵۰۸	۱/۸۹۵	ديگر اقوام	<b>۶</b> ۳۸۳۲	1/104	قرقيز
			7.44	./4.7	تركمن

از جمله اقوام گروه آخر می توان موارد زیر را نام برد:

تعداد(نفر)	دیگر اق <u>وام</u>
<b>7</b> 75V1	آلمانىها
14788	يهوديان
٧٨۶١	أسِتها
۶۸۲۱	باشقيرها
۵۶۵۱	آزمنیها

در سال ۱۹۸۹ اندکی بیش از یک میلیون نفر تاجیک در خارج از تاجیکستان به سر می بردندا.

در سال ۱۹۷۹ با وجود ۱۸ شهر ۲ و ۴۹ منطقهٔ مسکونیِ شهری و نیز ۳۹۲ دهکده و منطقهٔ مسکونیِ روستایی (قشلاق)، ۳۳۶۰ خانه در این جمهوری شمارش شد. شهر دوشنبه، پایتخت در سال ۱۹۸۹، ۵۹۲،۲۳۳ نفر سکنه داشت. در مجموع ۱/۶ میلیون نفر از سکنهٔ

۱۰. ۲۰٪کل تاجیکانی که در مرزهای اتحاد شوروی اقامت داشتند(م.).
 ۲. در آغاز سدهٔ بیستم فقط چهار شهر وجود داشت(م.).

تاجیکستان شهرنشین و ۳/۴ میلیون نفر آن روستانشین هستند. پر جمعیت ترین ناحیهٔ تاجیکستان حوزهٔ قُرغان تپه (۹۵ نفر در هر کیلومتر مربع) و کم جمعیت ترین بخش آن ناحیهٔ خودمختار بدخشان کوهستانی (۲/۵۸ نفر در هر کیلومتر مربع) است.

۹۳٪ اراضی این جمهوری کوهستانی بوده و فقط ۴۴/۳ درصدِ سطح آن مناسب کشاورزی است. اما تنها در ۱۹٪ اراضی، یعنی در درهٔ رودهای اُب و بوگارا می توان ساختمانسازی کرد. در خارج از تاجیکستان، تاجیکان بهویژه در افغانستان و در حقیقت در شمال این کشور و نیز در ازبکستان زندگی می کنند (۴).

همچون سراسر آسیای مرکزی مهم ترین فرایند اجتماعیِ تاجیکستان در این قرن انفجار جمعیت بود. این فرایند در همهٔ جنبه های جامعهٔ تاجیکستان تأثیر گذاشت و به صورت یک شرط، اساس بسیاری از فرایندهای دگرگونی را در عصر امروز و نیز فرایندهایی را به وجودآورد که بر جامعهٔ سنتی تاجیکستان نقش تخریبی دارند.

علل این انفجار جمعیت در ثبات نسبیِ سیاسی پس از الحاق آسیای مرکزی به روسیه، به ویژه در بالا بودن نسبیِ سطح انتظارات مردم از زندگی و بقای گروههای سنی مولد که سابقاً در ستیزه جوییها و شورشها از بین می رفتند و نیز واردات دارو از کشورهای اروپایی نهفته است.

در پایان قرن نوزدهم جمعیتِ مهم ترین واحدهای کشاورزی، از جمله در تاجیکستان نیز تا بیش از دو برابر افزایش یافت. در طی قرن بیستم میزان طبیعی رشد مرتب بالا میرفت و در سالهای ۱۸۸۰ به ۳/۳ تا ۳/۵ درصد (۴/۸ درصد استان لنین آباد) رسید. این فزونی سبب شد، رشد جمعیت تاجیکستان در زمانی کمتر از ۱۰۰ سال به ۱۰ تا ۱۲ برابر بالغ شود<sup>(۵)</sup>. این میزان رشد، برابر کل رشد جمعیت جهان از آغاز محاسبه زمان تا قرن نوزدهم، یعنی زمانی معادل ۱۹ قرن است<sup>(۶)</sup>.

از ارقام بالا به دو جمع بندي زير مي رسيم:

۱. رشد جمعیت تاجیکستان از میزان رشد جمعیت در دیگر کشورهای آسیای مرکزی بالاتر است و رشد جمعیت این کشورها هم اساساً از میزان رشد بخش اروپایی اتحاد شوروی به علاوهٔ روسیه بالاتر است. ۲. در حالیکه میزان رشد در ازبکستان، قرقیزستان و تسرکمنستان چنین نیست. نوسانهای

دادههای رشد در داخل مرزها همچنانکه در قرن اخیر نیز مشاهده می شد، با "دور"های طبیعی مطابقت دارند.

همچنین باید توجه داشت که سیاست دولت در مورد مهاجرت داخلی تأثیر بسیاری در تحولات جاری جمعیت نگاشتی داشت. تبعید اجباری گروههای مردم (در طی سالهای ۱۸۳۰ از شمال تاجیکستان به جنوب و در دوران پس از جنگ از درهٔ فرغانه و برخی نواحی کوهستانی جنوب به استپهای فقرزده و پنبهزارهای جنوب) که اغلب بدون آمادگی صورت می گرفت و در محل، مردم را درگیر شرایط نامطلوب میساخت، به تنشهای فزاینندهٔ اجتماعی شتاب می بخشید. پژوهشهای تاریخی مردم نگاشتی نشان می دهند که جنبشهای مهاجری مردم در دورههای بحران اجتماعی به طور جهشی افزایش می بابند. تغییر اجباری محل اقامت، دهها سال است که مردم را در یک وضع فوق العاده و زیر فشار دایم نگهداشته است.

مهاجرت به شهرها بخش ویژهای از مهاجرت است. طی دهها سال، صنعت آسیای مرکزی اصولاً با نیروی کار روسیه تأمین می شد. دلیل این مهاجرت تمرکز صنعت در شهر بود. بدین ترتیب با نگرشی کلی می توان از سیاست دوگانهٔ کار و مسکن سخن به میان آورد (مخالفان دوگانه) (۷). در این مورد تضادهای اقتصادی در بین گروههای مردمی با اختلافهای قومی (بومی، مهاجر)، تضادهای سکونتی (شهرنشین، روستانشین)، مذهبی (مسلمان، غیرمسلمان)، حرفهای – اجتماعی (کارگر، کشاورز) تضادهای مردم نگاشتی (الگوهای متفاوتِ توالد: در بین بومیان، خانوادههایی با فرزند زیاد و در بین دیگر اقشار، خانوادههایی با تعداد نسبتاً کم فرزند) و تضادهای مشروط به دانش آموختگی (مهاجرانی با سطح دانش آموختگی به مراتب بالاتر) به هم آمیختهاند. در این وضع همهٔ تضادها در قالب تضاد قومی جمع می شوند. ظرف ۲۲ سال (۱۹۵۰ تا ۱۹۷۱) بالغ بر ۲۳۵٬۷۰۰ نفر از بخش اروپایی اتحاد شوروی

طرف ۲۱ سال (۱۹۵۰ تا ۱۹۷۱) بانع بر ۱۱۵۷۰۰ نفر ار بحس اروپایی انعاد سوروی در تاجیکستان اسکان داده شدند. هیچ شهری ممکن نیست در مقابل افزایش جمعیتی تا این حد فراوان تاب آورد و مسلماً کشوری تا این اندازه عقب مانده و به لحاظ اقتصادی ضعیف، همچون تماجیکستان نیز از عهدهٔ آن برنمی آید. کمبود آب و زمین که درست از آغاز قرن بیستم پدیدار شد، تا حد یک مصیبت واقعی پیشرفت. امروز کمبود سطح مفید کشاورزی به آستانهٔ ازهم پاشیدگی اجتماعی ـ اقتصادی رسیده است (۸).

در اینجا نمی توان از اقدامات اقتصادی ـ سیاسی که قدرت شوروی در تاجیکستان صورت داده است، هیچگونه تحلیل جامعی ارائه کرد . اما باید دستکم به برخی نکات اشاره شود، زیرا این مطالب اصولاً به افزایش فرایندهای تخریبی روز در جوامع آسیای مرکزی کمک می کند.

از جملهٔ این نکات، مرزبندی دولتی ـ ملی در سال ۱۹۲۴ است که دهها سال با تبلیغات رسمی به عنوان یک فرجامِ نیک برای سیاست «ملیت» لنین از آن تبجلیل میشد. چه بسا در کوتاهمدت این مرزبندی نتایج مثبتی به بار میآورد، اما در دراز مدت نظیر یک بمب ساعتی عمل میکرد. روابط سنتی ـ اقتصادی از هم گسست، مرزهایی، از جمله مرزهای ایدئولوژیکی ایجاد شد که مانع از بروز تحولات بکرِ اقتصادی بود. بدینوسیله زیربنای تبلاشهای به حتم مهمِ بعدی ، برای تجدید نظر در مورد اراضی جمهوریها از هم گسیخت (۱).

به هرحال سوگیریِ یک طرفه برای تولید پنبه در دراز مدت عواقبی بی نهایت نامطلوب به جای گذاشت. از منابع آب و زمین استفادهٔ کامل به عمل آمد، به این صورت که از سطح زمینهای کشاورزی کاستند، همزمان چمنزارهای کوهستانی تخریب گردید و بدینسان از میزان خودکفاییِ غلات و گوشت کاسته شد. درست از صد سال قبل بود که نقاط حساسی از واحدهای آسیای مرکزی تحت تأثیر این جریانها قرارگرفت.

با در نظر گرفتن اوضاع به شدت ناهنجار اکولوژیکی، یعنی بهرهبرداریِ زیاده از حسد از ذخسایر آب (۱۰) مسی توان با اطمینان از بروز یک بحرانِ نظام مند در جامعهٔ آسیای مرکزی و به ویژه تاجیکستان سخن راند.





# جامعهٔ سنتی و نهادهای اجتماعی آن در شرایط کنونی

جدیدترین پژوهشهای قومنگاشتی در مورد ملتهای آسیای مرکزی، بهویژه تاجیکستان بیانگر آن است که عظمت بنیادیِ اجتماعی در این منطقه، همچون گذشته به دلیل بخشی سنتی است که در طی دهها سال حکومت کمونیستی فقط تغییرات ناچیزی در آن بروزکرده است. این بخش در تاجیکستان به نام محله ایا گذره از (به معنای بخش مسکونی - اجتماعی) خوانده می شود. این بخش همچنان که شاخص روستاست، شاخص شهر نیز هست.

معمولاً محله را «مجموعهای از همولایتی»ها تعریف میکنند. با وجود تناسب این عنوان با ماهیت موضوع، پژوهش نشان میدهد که در تاجیکستان، همچون دیگر مناطق آسیای مرکزی علاوه بر این ارتباطها در جامعهٔ همسایگی، روابط نسبی نیز که براساس ساختارهای خانوادگی یا قومی به وجودمی آید، دارای نقشی اساسی بوده اند. این روابط بر ساختارهای خانوادگی، خویشی یا قومی استوارند.

قوم که اصل و نَسَب آن از جانب پسر به هفت پشت می رسد تا به امروز به همان شکل حفظ شده و متشکل از «بزرگ خانواده های» به نسبت گسترده و امروزه نیز شامل خانواده های نسبتاً کوچک تر و متداول تری است (۱۱) که اغلب در یک حیاط یا زمین ا در حیاطهای مجاور هم زندگی می کنند. چنین اقوام یا قبایلی اولاد آخوانده می شوند و در بین برخی گروههای دیگر دارای عناوین دیگری هستند آ. این نظام روابط قوم و خویشی، شامل اولاد سببی آنیز می شود. باید توجه داشت که در اوضاع خاص تاجیکستان و در واقع به دلیل انزوای نسبی برخی قشلاقها دهکده ها) و نیز به علت وجود بسیاری گروهها که به لحاظ قومی و اجتماعی در آنهاازدواج با خودی صورت می گیرد، چنین اقوام سنتی در واقع قوم و خویشِ خونی محسوب می شوند. سازمان روابط سنتی و قوم و خویشی دست کم به عنوان یک جزء اید ئولوژیکی، شامل نیاپرستی ۵ بوده است و اینک نیز هست. (۱۲) بخشها به طور سنتی بر پایهٔ مالکیت جمعیِ ابزار تولید و در درجهٔ اول، زمین (مُلُک) عمل می کنند.

در زماناتحاد شوروی در ماهیت روابط قومی و خانوادگی تغییرات بسیاری پدید آمد و این به ویژه به علت انفجار جمعیت از پایان قرن نوزدهم بود و در آغاز قرن بیستم به " انهدام" انبوه اراضی و اولادها منجر شد.  $(^{11})$  از جمله عواقب دیگر می توان موارد زیر را ذکر کرد: مالکیت اولاد بر زمین، نه تنها با اقدامات حکومتی (ایجاد کُلخوز  $^{4}$  و تغییر جهت کشاورزی به سوی کشت پنبه)، بلکه با افزایش مداوم و کنترل نشدهٔ جمعیت نیز لغو شد؛ بنیادی نو و اقتصادی به شکل صندوق کارمزدیِ مشترک ایجاد گردید که به وسیلهٔ رئیس اولاد  $^{4}$  اداره می شد  $^{4}$  اداره می شد و این از دیگر نتایج خورشاوندی که اولاد در محدودهٔ آن و درمقابل دنیای خارج، به صورت یک کلِ بسته به شمار می رفت، اهمیت بیشتری یافت و این از دیگر نتایج نتایب نیایرستی (۱۹۶۰–۱۹۸۰) محسوب می شود.

woh ۲. به زبان عربی به معنای "پسران/ فرزندان" است.

۱. به نامهای ...woh, ashgaI, havli

<sup>3.</sup> buna(طويفة), hejsch(خويش), tojfa(طويفة), kaum(قَوْم), kaum

۴. از طریق زنانی که با اعضای اولاد دیگر ازدواج میکنند.

<sup>.</sup>arvochov 6. m

۷. استالین در ۱۹۲۶ با کولاکها (کشاورزان صاحب زمین) به مبارزه پرداخت و نظام کشاورزی اشتراکی را به اجراگذاشت. در این نظام «گلخوز Kolkhose» مزرعهٔ متعلق به مردم بود که میزان معینی از محصولات آن به دولت داده می شد و مازاد آن را افراد می توانستند به دیگران یا به دولت واگذارکنند. «سُوْخوز Sovkhose» مزرعهٔ متعلق به دولت بود و کشاورزان روی آن کار می کردند و کارمند دولت به شمار می رفنند. با وجود کیفیت بهتر زمینهای «سُوْخوز» بازده مزارع اشتراکی (گلخوز) بیشتر بود.

<sup>8.</sup> koloni chona(کُلُنی خونَه), kalantari chona(کُلُنی خونَه).

ستمهای استالین نیز به ویژه در مقابل نخبگان سنتی در تغییر اولاد فاقد اهمیت نبود.

همهٔ این عوامل به ازهم پاشیدگی فرهنگی و مادی اولاد و روابط خویشاوندی منجر شد. برای مثال مي توان از يك خانواده شاخص با سرپرست سوقلوم اولاد از خجند، مركز ولايت (لنین آباد) یاد کرد. بنابه تقسیمبندی سنتی شأن و منزلت، این خانواده از طبقهٔ روحانی و ممتازِ حُجا است و از نسل چهار امام معصوم و خلیفهٔ بر حق (چهار جانشین اول پیغمبر به عنوان رهبر جامعهٔ مسلمانان) به شمار می رود. اینان و خانواده های مشابه در سالهای دههٔ ۱۹۳۰ زیرجور و ستم قرار داشتند، آنان اصل و نسب و بسیاری از آداب و رسوم خود را بـرای انـجام وظـایف روحانی ازیاد بردند و سنت آموزشی اسلام را ازدستدادند. به هرحال سرپرست خانواده هنوز به عنوان حافظ و شیخ یک مزار قدیمی (آرامگاه) در بخشی از شهر خجند مورد قبول است. مزار، مجموعهای از ابنیهٔ مذهبی و قبور است. امروز پدر در این مکان، واجبات مذهبی را به جای می آورد. او آسانسورچی یک بیمارستان است و بر اساس مناسبات موجود در تاجیکستان در رفاه و آسایش نیست. مادر نیز از همان شأن و مرتبه، اما از قومی به نسبت اصیل و شریف و با داشتن تحصیلات دبیرستانی، معلم است. برادران این زن بر خلاف شوهرش هیچ رابطهای با واجبات سنتي اجتماعي و مذهبي قوم ندارند و به خريد و فروش محصولات كشاورزي مىپردازند، از اينرو آنان از سوقلوم اولاد، پولدارتر و صاحب سه اتومبيل، سهكاميون و خانهاي گرانقیمت هستند. پسر وسطی سوقلوم اولاد، پدرش را مردی وامانده و ناتوان می داند و از این که آنقدر تهیدست است و مثل داییهایش حرفهٔ مهمی ندارد، از وی متنفر است. این جوان هیچ اهمیتی در مزار خانوادگی نمی بیند، بیشتر وقتش را با داییهایش میگذراند و هنگام رسیدگی به خودروها به آنان کمک میکند. مُشابه همین وضع، یعنی خودداری از پذیرش فرهنگ سنتی در بین دیگر نوجوانان ۱۵-۱۶ ساله نیز مشاهده می شود.

پدر نسبت به باجناق خود که متولی به جوان و موفقی در یکی از مساجد خجند است و او را آدمی خسیس، در خود فرورفته و بی توجه به آداب و رسوم سنتی می داند، حسادت می ورزد. این مرد جوان با او همچون آدمی نادان و تهیدست رفتار می کند. دشمنی میان اعضای خانواده به دلیل مسائل مادی اغلب به جنایت می انجامد.

۱. نمایندهٔ سرپرست مسجد (امام خطیب).

طی توقف کو تاهی که در سال ۱۹۹۲ در شهر خجند داشتیم، این دشمنی در یک قشلاق به درگیری میان دو خواهر انجامید و یکی از آنها با چاقو به قتل رسید. در محلهای که ساکن بودیم، مردی پس از کشمکش با برادرش بر سر یک قطعه زمین جان سپرد. در خانوادهٔ مزبور یکی از برادران سوقلوم اولاد، بخشی از املاک قوم را مطالبه می کرد. وی سعی داشت، شبانان ترکزبانی را که در نزدیکی مزار سکونت داشتند، به سوی خود بکشد. به این ترتیب درگیری خانوادگی جنبهٔ بین قومی به خود می گرفت.

همهٔ این موارد، نخست به تنشهای اجتماعی، سپس به کمبود زمین و نیز به این موضوع اشاره دارند که حق میراثِ مرسوم در اتحاد شوروی، در آسیای مرکزی چندان تثبیت نشدهاست. در گذشته، آن زمان که توزیع زمین موروثی بود، زمین بنا بر احکام عادت (حقوق اُنس نَسبی) و شریعت (حقوق اسلامی)، یعنی طبق موازینِ بی چون و چرا و ارائه شده از سوی خداوند تقسیم می شد. به این دلیل بروز چنین درگیریهایی بسیار نادر بود.

باوجود همهٔ نمودهای دگرگونی، روابط سنتی در جامعهٔ تاجیکستان همچنین ساختارها و نهادهای آن در آینده ایفاگر نقشی اساسی خواهند بود. چنین مؤسسههای سنتی که اهمیت خود را حفظ کردهاند، اتحادیهٔ مردان نام دارند. گردهمایی آنان براساس تشریفات مذهبی مشخصی برگزار می شد و تا امروز همچنان از ویژگی تقسیمات ارضی محلههای شهری برخوردار است<sup>(۱۵)</sup>. وظیفهٔ اصلی این نهاد ارائهٔ اطلاعات اجتماعی نسلِ به نسبت پیر، به نسل نسبتاً جوان و نیز اداره و تنظیم زندگی اجتماعی به صورتی غیر رسمی و خصوصی بود که به نحوی خاص سازماندهی شده بود.

در سالهای اخیر محلههای گردهمایی در بسیاری از محلههای مسکونی شهرهای تاجیکستان عناوین رسمیِ مختلفی، از جمله گپ، گشتک، گنبخُور، شریفانه و توکما دارند (۱۶). به عنوان مثال در یک محلهٔ مسکونیِ شهر دوشنبه، ساکنان برخی از خانههای چندطبقه که در پیرامون یک حیاطِ مشترک بنا شدهاند، آپارتمانی با چندین اتاق از دولت اجاره کردهاند. ایس آپارتمان به عنوان مرکز سنتی ـ اجتماعی؛ از جمله به عنوان مسجد، گپخانه (اتاقی برای گردهمایی مردان)، مکتب (مدرسهٔ مذهبی) و به عنوان محلی برای انجام همه تشریفات مذهبی مورد استفاده قرار می گیرد. در این کانون مردانی از یک گروه سِنی، مرتب گردهم می آیند و هربار

به نوبت یک نفر پذیرایی را به عهده میگیرد. یکی از عناصرِ بهنسبت جدید در این اجتماعات، آموزش به زبان و خط عربی و نیز بر پایهٔ دین اسلام است. این آموزشها به هزینهٔ یکی از اعضای عرب شناس انجام می شود. و یژگی این اجتماعات آن است که برخی از روسها که ساکن این محله و دانشجوی زبان عربی و اصول اسلامی هستند، در گشتک شرکت می کنند.

محلههای دیگر شهرها نیز به شیوهای مشابه بنا شده اند. در طی سال گذشته در شهر خجند محلهای با خانههای دو طبقه در مرکز شهر، واقع در خیابان لنین شماره ۴۰ ساخته شد. برنامهٔ رسمی "حزب اسلامی احیای نو" در این محله با استفاده از گشتکی ااتاقی در زیر زمین یکی از این خانهها (البته پس از تحویل در ۱۹۸۸) برای گردهمایی مردان] در سال ۱۹۹۰ آغاز شد. ساکنان این حیاط در سال ۱۹۹۰–۱۹۹۱ درمیان دوخانهٔ واقع در نبش خیابان با ابزار و وسائل خود مهمانخانهای آجری به علاوهٔ دومیدان بتونی مُسقّف با آهن و تخته سنگ بنا کردند. پس از پایانِکار بنا، مردانِ به نسبت مُسن جلسات خود را به مهمانخانه انتقال دادند و زیرزمین را برای جوانان گذاشتند. به این ترتیب مهماندوستی سنتی که ظاهراً به فراموشی سپرده شده بود، حیات دوباره یافت، زیرا مهمانان امکان اقامت در اتاقهای زیرزمین یا مهمانخانه را داشتند.

طی دههٔ گذشته (بهویژه ۱۹۷۰تا۱۹۷۰) در سازماندهی و همچنین در تعیین وظایف نهادِ کانون مردان که عموماً در جوامع آسیای مرکزی پراکننده هستند، تغییرات بسیاری به وجود آمد. بدین سان ظرف دو دههٔ اخیر تحولی در سازماندهی کلی و در روابط درونی کانون مردان پدیدار شد که به صورت دگرگونی از ساختارهای عمودی (بین نسلها) به افقی (در درون یک نسل واحد، یعنی در روابط دوستی، حرفهای و همسایگی) بود. این دگرگونی نمایانگر ساختاری به نسبت پیچیده و اجتماعی است.

کانونهای مردان مدت چندان زیادی به وظیفهٔ سنتی خود، یعنی انتقال تجارب اجتماعیِ افرادِ بهنسبت مُسن به جوانترها عمل نکردند. پس این وظیفه برای ساختارهای خانوادگی و فامیلی باقی ماند. طولی نمی کشد که این ساختارها نیز نقش یک میانجیِ غیررسمی را بین خانواده و جامعه ایفا خواهند کرد. به این منظور وظیفه ای کلی و جدید به عهدهٔ این ساختارها گذاشته می شود، یعنی آنها روابط اجتماعی بین مشاغل مختلف (به ویژه در به خش

۱. ر.ک. به: زیرنویس ص،۷۷ در همین کتاب(م.).

تجارت) را در میان گروهها و اقشار اجتماعی حفظ میکنند. در برخی از جوامع این نهادها عملاً با شکست مواجه می شوند. در مواردی با وجود سیاسی سازیِ شتابزدهٔ جامعهٔ تاجیکستان از امکانات این کانونها برای تحقق اهداف سیاسیِ سازمان استفاده می شود. گروههایی به وجود آمدهاند که در آنها مردان براساس منافع و علایق سیاسی خود به یکدیگر پیوستهاند. (با باشگاههای سیاسی، مثل "روبهرو"، "تجدید" و نظیر آن اشتباه نشود.)

گشتک که در سنت اتحادیهٔ مردان رایج است، میان اعضای حزب دموکرات تاجیکستان و به ویژه حزب اسلامی احیای نو تشکیل می شود. گشتک مزبور ۱۲ عضو شورای علمای (دینی) نهضت اسلامی تاجیکستان را در قالب نوعی کمیتهٔ مرکزی گردهم می آورد. از آنجا که هریک از اعضای این شورا در بخشهای مختلف تاجیکستان زندگی میکنند، گشتک به شکل دورهای سازماندهی شده است، یعنی مردم به عنوان میزبان، خود نزد هر عالم گردهم می آیند. گشتک یا گپ در سطوح به نسبت پایین سلسله مراتب حزبی، در حد یک محفل است. در همین راستا کارگزاران حزبی محفل، عضو کانون سنتی محل نیز هستند.

مشاهده میکنیم که سازوکار سنتیِ انتقال اطلاعاتِ اجتماعی، چگونه برای میانجیگری در اتخاذ مصوبهای سیاسی و گسترش مقاصد مشخص سیاسی به کار گرفته میشود و عملکرد آن برای ایفای این وظیفه، در حدی آرمانی قرار دارد.

یکی از مهم ترین عوامل زندگیِ اجتماعی در تاجیکستان چگونگی ساختار سنتی است. معروف است که نخبگان ملی ـ فرهنگی و هیأتهای حزب و حکومت، نیروهای خود رابه طورعمده از نسل جدید و فرزندان نخبگانِ به نسبت مسنِ اجتماعی و روحانی تأمین میکنند. در این میان محجا ها از موقعیت ممتازی برخوردارند. امروز نیز فرزندان محجا و دیگر درجههای روحانی (سید، ایشان،...) مقامات مسئولیت داری را در دستگاه دولت به عهده گرفته اند و بخش عمده ای از نخبگان آموزش را تشکیل می دهند.

سرنوشت یکی از این دانشمندان جالب توجه است. پدر این دانشمندکه پیش از انقلاب در شهر بخارا دانش اندوزی عالی خود را در رشتهٔ علوم دینی به پایان برد، از اولین کسانی بود که در تاجیکستان، کمونیست گردید و دراقدامهای سرکوبگرانهٔ دههٔ ۱۹۳۰ کشته شد. او بـاوجود

۱. څجا: نام طایفهای در تاجیکستان و به معنای سیدزاده است (م.).

مشکلهای فراوان در دوران کودکی و جوانی موفق شد، دورهٔ دبیرستان را به پایان رساند و نیز به پیشرفت و موفقیت علمی دست یابد. این پیشرفتها تنها دلیلی بر توانمندیهای فردی شخص نیست، بلکه از فعالیتهای سنتی و چشمگیر محجاها و دیگر گروههای ممتاز جامعهٔ تاجیکستان سخن میگوید. این پیوندها اساس روابط مدل "پیر - مُرید" (استاد - شاگرد) را تشکیل می دهند که بر اساس سلسله مراتب، شامل برخی تفاوتهای جزئی است . برای مثال یک نفر با درجهٔ ستوان یکم ارتش در دهکدهٔ بوستون، واقع در ولایت لنین آباد زندگی میکند. وی نمایندهٔ سیاسی بخش داخلی حکومت و عضو طبقهٔ تورا است. توراها خود را از نسل تیمور میدانند. این مرد، مرتب صدقه دریافت میکند، آن هم از اقوام نَسبی خود که در خاک ازبکستان به سر می برند. در شهر تاشکند، وکیلی ازبک، از طبقهٔ ایشان زندگی میکند. او هر دو سه سال یکبار به همهٔ دهکدههای آبا و اجدادی خود سفر و صدقه جمع میکند. وی در تاجیکستان نیز به همهٔ دهکدههای آبا و اجدادی خود سفر و صدقه جمع میکند. وی در تاجیکستان نیز به دمکدههای اطراف خجند می آید.

در بین ساکنان بسیاری از مناطق، این تصور حاکم است که ایشانها (رهبرِ برادریِ صوفی) قدرتهای ماوراءالطبیعهٔ خود را حفظ کردهاند، آنها میگویند ایشانها ما را از ارواح خبیثه حفظ میکنند، قادر به پیشگویی آیندهاند و تولد نوزادان را جلو میاندازند. همچنین نوعی قدرتِ مسلم برای پیشگویی نیز به آنان اعطا شده است. این طبقه، شهرت و اعتبار خود را از وجود چنین تصورهایی کسب کرده است. ا

۱. داستانهای مشخصی در اثبات توانمندیهای ذاتی و خاص ایشانها وجود دارد که با اختلافهای جزئی در سراسر تاجیکستان معروف است. معمولاً در این داستانها صحبت از افراد واقعی است و از آنها نام می برند. علاوه براین برای تأیید توانمندیهای ماوراءالطبیعهٔ آنان نام شاهدانی هم ذکر می شود.





## آگاهی اجتماعی: درگیریها و مخالفتهای قومی و منطقهای

از زمان حکومت استالین، تاجیکها ملتی سوسیالیست و سوویتی اعلام شدند. اما حاصل پژوهشهای عینی در عمل نشان می دهد که اینان پیش از این تودهٔ یکپارچهای، شامل گروههای قومی، قوم نگاشتی و خویشاوندی بوده اند که وجه تمایزشان، نه به دلیل زبان که به علت فرهنگ و شیوهٔ اندیشهٔ آنان بوده است. باید تأکید کرد که هر گروه تاریخی و ابسته به یک قلمروارضی خاص است و آگاهی منطقه ای ویژهٔ خود را دارد. این گروه در سطح مشخصی از دیگر گروههای منطقه ای جدا می شود. (۱۷)

تاجیکها به طور معمول به دو گروه اصلی شمالی و جنوبی تقسیم می شوند. جنوبی ها نیز خود تقسیم بندی کوچکتری، شامل مردم غَرم، قراتگین، کولاب و... دارند و همهٔ اینها به طور مشخص به اقوام پامیر تفکیک می شوند. در بین تاجیکانِ شمال می توان بر حسب منطقه، گروههایی شامل چینی، فَلغاری [فَرخار]، اوراتپهای، اَسفَرهای [أَیْسْفَرَهای] و یغنابی را مشاهده کرد. اعرابِ تاجیک، همچنین بر حسب تقسیمات قوم نگاشتی، گروه ویژه ای هستند که این اواخر لهجهٔ عربی خاصِ خود را به فراموشی سپرده و به زبان تاجیکی رو آورده اند. برخی از گروههای این اعراب، خود را از اولین مسلمانانی می دانند که از قبیلهٔ قریش؛ یعنی

قبیلهٔ پیغمبر اسلام، حضرت محمد(ص) بودهاند و در آن زمان آسیای مرکزی را به تـصرف خود درآوردند.

در خاک تاجیکستان، نژادهای متفاوت ازبک زندگی میکنند، از جمله نژاد ترک، بارلازی قر خاک تاجیکستان، نژادهای متفاوت ازبک زندگی میکنند، از جمله نژاد ترک، بارلازی قر مینغی، قیتایی، قیرلوقی، موهاتاری، لوقاییزی، منغیتی، قینه غزی، قیمانی، قالتاتایی و بسیاری نژادهای دیگر، همچون قرقیز که جمهوری آنان در مجاورت تاجیکستان است.

دشواری نامگذاری اقوام و گروههای مختلف تاجیکستان به این دلیل است که در دوران اقتداراتحاد شوروی اغلبِ سِمَتهای دولتی و حزبی را افرادی از تاجیکانِ شمال اشغال کرده بودند. این نکته را می توان چنین توضیح داد که شمالیها به طور سنتی از لحاظ اقتصادی پیشرفته تر بودند، اما فرهنگ خُجندیها از پویایی بیشتری برخوردار بود. بسیاری از خانواده ها از پویایی بیشتری برخوردار بود. بسیاری از خانواده ها از سالها پیش به تجارت می پرداختند، اما پیامدهای این کار برای روابط اجتماعی، منفی بود. گروههای به نسبت بزرگ با اهداف اجتماعی و منافع و مصالح ارضی خود از دخالت در روندهای تصمیمگیری محروم شده و بدین سان کمتر امکان حمایت از منافع و اهداف خود رادارند.

از سوی دیگر حکمفرمایی یک گروه و احد قومی یا گروهی با موقعیت اجتماعی و ارضی، حیات سیاسی جامعه ای شرقی و سِمَتهای اداری را به عهدهٔ هم نژادها، خویشاوندان یا همشهریها گذاشته است و دولت، خود نمایانگر حکومت بر جامعه ای خوداجراست و این پدیده ای کاملاً عادی محسوب می شود. حکمفرمایی خجندیان، نمایندگان دیگر گروهها را تحریک کرد. برخی از نخبگان تاجیکستان، به ویژه تاجیکان جنوب معتقد بودند که تهیدستی و تیره روزی جمهوری، ناشی از ریاست و تفوق خجندیان است. آنان از خودراضی اند و با دیگر تاجیکان برخورد بدی دارند. خجندیان هم متقابلاً به همین شکل و اکنش نشان می دادند. به نظر یک خانم آموزگار خجندی، تاجیکان جنوب نیز؛ همچون پامیریان و یغنوبی ها، بدوی و که فوهنگند.

تفاوتها و اختلافات فقط به مناطق مسکونی که مرکز تجمع این یا آن گروه بود، محدود نمی شد، بلکه در شهر دوشنبه، پایتخت نیز که کارگزارانِ منطقهای در آن مشغول کار بودند، این

<sup>1.</sup> Turken, Barlasen, Kara\_kitai, Karluki, Muhatari, Lukaizy, Mangyty, Kenegäsy, Kattagany, Jusy, Mingy, Tujakly, Naimany, Kaltataj, Kirgisen.

مسائل مشاهده می شد. در حال حاضر حتی مساجد شهر دو شنبه نیز به موازات محله هابر حسب کارگزارانِ هر منطقه به طور جداگانه ساخته می شوند.

در ۳۱ ژوئیهٔ ۱۹۹۱ در منطقهٔ قبادیان، واقع در جنوبِ جمهوری یک درگیری، از سویی با اعرابِ تاجیکِ محل و از سوی دیگر باکوچندگان قراتگین، میان تاجیکان درگرفت.(۱۸) دراین درگسیری، رسانهها مانع از افشای دلیل واقعی و اصلیاین تشنجات گردیدند. علت اصلی آن بودکه تاجیکانِ قراتگین در دههٔ پنجاه مجبور شدند، محل سکونت خود را بــه پنبهزارهای جدیدِ قبادیان تغییر دهند و تااین زمان مردم محل، آنان را "کوچندگان" می نامیدند. از این رو آنان به سرعت سِمتهای کلیدی را اشغال کردند. در این وقت با وجود آن که همه ساکنان قبادیان در بنای یک مسجد کمک کرده بودند، امام مسجد را از میان قراتگینیها تعیین کردند . "ساکنان قدیمی" ضمن ابراز خشم و مخالفت دست بــه اعــتراض زدنــد و گفتند کــه ایــن کشــور را آنــان زنــده کــردهانــد، نــه کــوچندگان. اعــراب نــيز بــا ارائــهٔ دليل مدعى شدند، آنان حامل اسلام ناب و خالصاند و با توجه به برتري مذهبي حق مطالبه با آنان است، درحالیکه به جای اعادهٔ این حق مجبور شدهاند، زیردستِ این اشخاصِ کملیاقت باشند. این تضادها موجب شد که یک درگیریِ خشونتبار درگیرد. مقامات مسئول محلی، نــــيروهای امــــنيتي «أمـــون» ا را بــه کــمک طــلبيدند. هســته اصــلی ايــن نــيروها را قراتگینیها تشکیل میدادند. بنا به گفتههای شاهدان عینی تک تک اعراب و ساکنان قـدیمی قبادیان از طرف نیروهای امنیتی با برخوردی ناشایست در مورد اصل و نسبشان بازجویی شدند.

۱. OMON: «سازمان عملیات ویژهٔ پلیس» مستقر در وزارت کشور روسیه، یک نیروی شبهنظامی است. این واحد امنیتی در سال ۱۹۴۳ برای حفاظت از هیأت روسیه در کنفرانس تهران تأسیس شد. «اُمون» ابتدا زیر فرمان رئیس دفتر مردمی امور داخلی روسیه (راسلام)، از جلوداران کاگب و بعدها زیر پوشش وزارت کشور شوروی و بعد از فروپاشی شوروی نیز زیر پوشش وزارت کشور روسیه قرار داشت. وظیفهٔ این سازمان حفظ نظم در گردهماییهای انبوه، مبارزه با جنایات سازمان یافته و انجام عملیات در بحرانهای داخلی روسیه است. شمار نیروهای این سازمان مشخص نیست، اما در هر شهر بزرگ یک یگان ۱۵۰نفری از این نیرو وجود دارد، البته شمار نیروهای آن در مسکو حدود ۲۰۰۰ نفر است. «اُمون» در حین جنگهای داخلی به دلیل عدم آموزش برای پاکسازی منطقه از تجزیه طلبان را انجام می دهد. «اُمون» در حین جنگهای داخلی به دلیل عدم آموزش برای ماموریتهای نظامی دچار خسارتهای شدیدی شد و بارها در کمینگاههای خونین گرفتار آمد. این نیروها بابت هر و زوز جنگ در چچن حق مآموریت ویژه ای با سقف بسیار بالا دریافت می کنند(م).





# فرهنگ سیاسی و تأثیر آن بر روابط بینِ قومی

در کار و فرهنگ سیاسی این جمهوری، فرایندهای منطقهای و محلی به طور مشخص بر جریانهای ملی حکمفرماست. جریانهای سیاسی، خصلتی به وضوح منطقهای داشته و به ویژه با سطوح منفرد مذهبی و گروههای منطقهای مرتبط است . مردم، به خصوص روستاییان، به طور عمده نسبت به سیاست بی تفاوت اند. انتخاب عقاید و تعلقات سیاسی افراد، نه بر اساس آرای شخصی که بر حسب خویشاوندی یا تعلقات عشیرهای و نیز بر مبنای خاستگاه منطقهای فرد صورت می گیرد. رئیس جمهور نبیف که خود از اهالی شمال است، همچنین در میان قشر به ظاهر هماهنگ روشنفکر در شهر دوشنبه، رُقبا و طرفدارانی دارد. در این میان مردم شمال یکصدا طرفدار و مردم جنوب -به استثنای کو لابی ها۔ از مخالفان او هستند. کسی جانبداری خود را پنهان نمی کند، بلکه به صراحت آن را ابراز می دارد و در روابط شخصی خود بر آن پافشاری میکند. نهادهای سنتی و اجتماعی در نبرد سیاسی اغلب به خدمت اهداف شخصی در می آیند. بنا به اظهارات مصاحبه شوندگان، افراد سالخورده تنها به این دلیل که ملاها آنان را در صورت عدم شرکت در راهپیمایی به عذاب دوزخ تهدید کرده بودند، برای شرکت در تظاهرات

سپتامبر ۱۹۹۱ که به وسیله جبههٔ مردمی "رستاخیز"، حزب دموکرات و نهضت اسلامی ترتیب

داده شده بود، از روستاها به حومهٔ شهر دوشتبه آمدند. بهیقین کارگزارانِ این نهضت که در آن زمان با رستاخیز و حزب دموکرات همپیمان شده بودند، در این جریان دست داشتند. ملاهای طرف نبیف، رأی دادن به "خدانظرف" راکه رقیب انتخاباتی وی بود، برای پیروانشان ممنوع کرده بودند. استدلال آنها این بود که وی؛ مثل دیگر ساکنان تاجیکستان، سُنی نیست، بلکه هوادار شیعیان است. خدانظرف از نسل یکی از اقوام پامیر بود. این قوم به طور سنتی از اسماعیلیه، یکی از فرقههای شیعه پیروی میکرد.

از آنجاکه آگاهی فردی در جامعهٔ تاجیکستان پایین است، گاه همهٔ گروههای منطقهای، حتی اگر افرادی رأساً در مورد آن تصمیمگیری کرده و آن را به مرحلهٔ اجرا درآورده باشند، به عنوان مسئولِ این یا آن اقدام سیاسی وارد صحنه می شوند. به دلیل حمایت کولابی ها از نبیف، منطقهٔ همجوارِ قرغان تپه که طرفِ "خدانظرف" بود، از قرار، ارسال مواد خوراکی را متوقف کرد. اگر چه احتمال تأیید رسمی این خبر نمی رود، اما این موضوع در فرهنگ سیاسی تاجیکستان به طور کامل تثبیت شده است. (۱۹)

در این مورد باید به یک ویژگی دیگر در فرهنگ تاجیکستان؛ یعنی استفاده از زبان شعر، برای تبلیغات و زندگی سیاسی توجه داشت. نوعی پرستش ادبی در تاجیکستان هست که ریشه در فرهنگ پارسیِ قرون وسطی دارد. شعر خوانی در گردهماییهای سیاسی و انتشار آن در مطبوعات نقش مهم و هیجانانگیزی ایفا می کند. "بازار صابر"، ا شاعر سیاسیِ اردوگاهِ دموکراسی با قرائت اشعار خود در تظاهراتی که به وسیلهٔ رستاخیز، حزب دموکرات و نهضت اسلامی بر ضد رئیس جمهور در ۱۲ ژانویه ۱۹۹۲ بر پا شده بود، با فروش آثارش به مردم محبوبیت فراوانی کسب کرد.

وضع تاجیکستان، نه فقط به دلیل تفاوتهای فرهنگی و محلی، بلکه به علت سکونت افرادی از اقوام دیگر در کنار ملتِ صاحبْ نام ، بُغزنج شده است . در بین آنان گروه بزرگی که اساساً شهرنشین و صنعتکارند، با عنوان جمعیت روسزبان مشخص می شوند. اقوام روس، روس سفید و اوکراین، براساس سرشماری سال ۱۹۸۹، ۹/۸ درصد از جمعیت جمهوری را تشکیل می دهند.

۱. Bosor Sobir: وی در ۲۶ مارس ۱۹۹۳ دستگیر و زندانی شد(م.). ۲. مردمی که فوم آنان همنام کشورشان است (م.).

پس از اعتراضِ جمعی برضد سیاست دولت در فوریه ۱۹۹۰ که با زد و خورد و تجاوز به جمعیتِ روسزبان همراه شد، بسیاری از روسها کشور را ترک کردند (۲۰). سپس روابط تاجیکستان و جمعیت روسزبان به ظاهر، کمی آرام شد. تاجیکان احساس کرده بودند که با مهاجرت جمعیِ روسها بسیاری از شاخههای حیاتیِ تولید به یکدیگر پیوستهاند، زیرا ۶۳ درصد از شاغلانِ بخش صنعت و نیز اغلب پزشکان، معلمان و شاغلانِ حرفههای مشابه از اقلیت روسزبان بودند. امااین مهاجرانِ روس تأکید داشتند که تنشهای میان آنان و جمعیت تاجیک، رو به فزونی است و بهطور مستمر در وسائل نقلیهٔ عمومی و مکانهای دیگر به روسها توهین میشود و آنها را متهم میکنند که از تاجیکستان بهره کشی کردهاند. مقامات مسئول محلی از توزیع کانتینرهای ویژهٔ مهاجرت به روسیه و نیز فروش و معاوضهٔ آپارتمان جلوگیری میکردند و هنگام توزیع کالاهای مصرفیِ روزانه میان جمعیت روسزبان تبعیض قائل می شدند. خانم کارمندی از بخش خدمات در روستای بوستون، واقع در شمال تاجیکستان میگفت، می شدند. خانم کارمندی از بخش خدمات در روستای بوستون، واقع در شمال تاجیکستان میگفت، تاجیکان هر روز از وی می خواستهاند، پیش یلتسینِ خودش برود، زیرا یلتسین باید ناناو را بدهد.

سیاست اصلاح رهبری روسیه که از شخص یلتسین پشتیبانی میکرد، به ویژه به دلیل افزایش قیمتها به ایجاد نارضایتی در تاجیکستان انجامید. بسیاری از کسانی که با آنان صحبت میکردیم، میپرسیدند، بالاخره چه وقت روسیه از دستِ اولین رئیسجمهور خود رهایی میکابد؟ دانشمندی مشهور که عضو فرهنگستان تاجیکستان است، معتقد بود، یلتسین باعث تحریک جناح مخالف، نه تنها برضد شخص خود که برضد همهٔ روسیه شده است. به نظر او روسیه در تاراج نظام مندِ تاجیکستان مقصر است. وی آیندهٔ کشور را در استقلال کامل و دگرگونی آن به شکل "سویس آسیا" با سرازیر کردن سرمایههای خارجی در آن می بیند. او به طور علنی هواخواه، هموطن، دوست شخصِ نبیف، رئیسجمهور که در ۱۹۹۲ سرنگون شد و در عین حال مخالفِ دستگاه حزب است. بیانات وی تا جای ممکن بازتاب نظرهای اطرافیان رئیسجمهوراست.

برخی از هواخواهان احزاب مخالف رستاخیز، دموکرات و نهضت اسلامی؛ از جمله امامُف، نایب رئیس رستاخیز بر خلاف او از اتحاد تاجیکستان با مسلمانان این کشور او احیای دوبارهٔ مذهب در روسیه شادمان بودند.

١. اين مطلب براساس اظهارات يكي از معلمان مدرسه خجند (از پيروان نهضت اسلامي) ارائه شده است.

علاوه بر عوامل عینی؛ نظیر اقامتگاه مشترک، تفاوت در سطوح اجتماعی و حرفهای، تعلق به مذاهب و فرهنگهای مختلف و...، کلیشههای خودی و بیگانهٔ ریشهدارِ قومی نیز که موجب برخورد متقابلِ گروههای مردمی میشوند،از عواملی هستند که برقراری رابطه میان تاجیکان و روسزبانان را دشوار میسازند. از جمله کلیشههای تاجیکان می توان به اعتقاد منفی نسبت به یلتسین و این عقیده اشاره کرد که روسها تاجیکان را به تاراج بردهاند و به این دلیل اوضاع آنان تا این حد نامطلوب است. مردم روسزبان، تاجیکان را قومی کاسب و سوداگر می دانند که گذران زندگیشان از راههای آبرومندانه صورت نمیگیرد. مبنای چنین تصوراتی این است که با وجود ساختارهای اقتصاد دولتی، روابط بازاری میان اقوام ساکنِ قلمرواتحاد شوروی هرگز از میان نرفته است و در نهان (در حیطهٔ داد و ستد بازار) و پنهان (در چارچوب مغازههایی به شکل دولتی) همچنان وجود دارد. این موضوع برای اغلب روسهای آسیای مرکزی قابل درک و پذیرش نبوده است و امروز هم نیست.

با وجود اوضاع پرمشقت روسهای تاجیکستان و موجی از مهاجرت به خارج، جریان خفیفی از بازگشتِ دوباره به تاجیکستان مشاهده می شد. روسهایی که به تازگی تاجیکستان را ترک کرده بودند، بار دیگر به اینجا بازمی گشتند. این موضوع موجب احساس رضایت اخلاقی تاجیکان و تأکید آنان بر ناسپاسی مهاجران و بر وسعت نظرِ قوم تاجیک می شود. روسها در صحبتهای خود و در حضور ما شرح می دادند که بسیاری از آنان در طی سالهای دراز اقامت در تاجیکستان، از واقعیت روسیه، از شرایط زندگی آنجا و نیز از آب و هوای به نسبت سرد روسیه فاصلهٔ زیادی گرفته اند.

در تاجیکستان، از جمله به دلیل اشغال جایگاههای خاصِ اجتماعی به وسیلهٔ افرادی از گروههای قومیِ منفرد و به دلیل انحصاری کردن شیوه های معیّنِ کسب و کار برای خود، برقراری ارتباط بین ملتها دشوار می شود. تضادهای اجتماعی دست به دست تضادهای قومی می دهند. جا دارد به عنوان مثال وضعیت شهر کی را که ساکنان آن اغلب "اروپایی" اند، توصیف کنیم. ساکنان حومه و قشلاقهای ۲ پیرامونی، ازبک هستند. هستهٔ اصلیِ ارتش محلی را ازبک ها تشکیل می دهند، اما رهبری آن را فردی تناجیک به عهده دارد. نمودهای فرهنگ مُدرن در زندگی

۱.منظور از "اروپایی"ها در اینجا به طور کلی "روسزبان"هاست. ۲. Kischlak: نام مناطق مسکونی تاجیکستان است (م.).

روس زبانان، از جمله دیسکوتِکها موجب برآشفتنِ مسلمانان و ارتش می شود. به گفتهٔ برخی از نظامیان دیسکوتک لانهٔ فساد است. برای مبارزه با این مکانها تنها راه حلی که به فکر نظامیان رسید، دستگیری و برخورد خشن با تک تک مراجعه کنندگان بود. روشن است که چنین اقدامهایی در روابط بینِ قومی و فرهنگی تنش آفرین است. البته چنین تنشهایی نیز بین گروههای مسلمان، به ویژه تاجیکان و ازبکان بروز می کند.

جامعهٔ تاجیکستان متأثر از کلیشههای ضدترکی و در نتیجه ازبکستیز است. اکثر روشنفکران تاجیک، آسیای مرکزی را منطقهای اساساً تاجیک و فارسی زبان می دانند که ترکها آن را به اشغال خود در آوردند. الحاق سمرقند و بخارا به ازبکستان به هنگام اجرای سیاست اتحاد شوروی در مورد "مرزبندی ملی" غرور ملی تاجیکان را شکست. در آن زمان ساکنان اکثر نقاطاین مناطق به استثنای نواحی روستایی، تاجیک بودند. مسئول این جریان پانترکیسم است که موفق شد رهبری شوروی آن زمان را طوری تحت تأثیر قرار دهد که در تضاد کامل با منافع تاجیکان تصمیمگیری کند. رهبری ازبکستان متهم به اتخاذ سیاست میهن پرستانهٔ همانندسازی است. این رهبری، تاجیکان را وادار به استفاده از زبان ازبکی کرده، مدارس تاجیکی را بسته و به هنگام تنظیم گذرنامه و سرشماری جمعیت، خودسرانه، تاجیکان را از یک ثبت کردهاست. این اتهامات تا اندازهای صحت دارند.(۲۱) نسبت به "شرف رشیدف"، امیر ازبک که به گفتهٔ پزشکی از روستای «بوستون» «برای تاجیکستان خطرناک تر از تیمور لنگ» بود، تنفر خاصی وجود دارد. شبیه سازی تاجیکان به شکل ازبک در زمان حکومت وی، بسیار پویا انجام می شد. در عین حال برخی از شخصیتهای برجستهٔ ازبکستان همچنان جایگاه خود را در نزد تاجیکان قومی حفظ میکنند؛ به عنوان مثال در این مورد می توان به اسلام کریمُف، رئیس جمهور اشاره کردک مادرش از قرار یکتاجیک و از اهالی سمرقند است. احساسات ضدترک از سویی سبب تقویت موضعگیری تاجیکستان به سوی ایران شده و از سوی دیگر نیز تاجیکستان را به سوی روسیه منحرف میکند، در حالی که یک چتر حمایتی برضد توسعهٔ ازبکستان به چشم می خورد.

حتی اگر اندیشمندان تاجیکستان مدعی شوندکه نحوهٔ برخورد با اقلیت ازبک در این کشور با سیاست اجرایی ازبکستان نسبت به اقلیت تاجیک در آن کشور متفاوت است<sup>۱</sup>، باید

۱.چنان که میگویند: «آنجا که سه نفر ازبک سکونت دارند، یک مدرسه هست».

گفت که به هرحال جمعیت ازبک در تاجیکستان گاه در حقوق خود احساس محدودیت میکند. وقتی اندیشمندان تاجیک با زنان غیرتاجیک و از تبار آسیای مرکزی ازدواج میکنند، از طرف همکارانشان برای طلاق زیر قشار قرار میگیرند. نمونه هایی از این دست معروف همگان است. وجود تبعیض به انحاء مختلف در مسائل عادی زندگی گزارش می شود.

از طرف دیگر ازبکستان در بین جمعیت ازبکِ تاجیکستان تبلیغ میکند و براین موضوع تأکید می ورزد که ازبکان تاجیکی، بخشی از مردم ازبک محسوب می شوند. با وجود تسلط به دو زبان از ازبکان خواسته می شود که با تاجیکان به زبان تاجیکی صحبت نکنند. بیهوده نیست که اغلب درگیریهای بین ملتها برمبنای تضاد تاجیک - ترک اتفاق می افتد ، همانند درگیریهای "ناحیهٔ اسقره آأیشفره آی در سالهای ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۱ که بین تاجیکان و قرقیزان رخداد، درگیریهای بین تاجیکان و یک گروه ترکزبان در منطقهٔ غانچا ۱۹۸۹ و حادثهٔ نوامبر ۱۹۹۱ در منطقه پنجه کند که در حین آن تاجیکان در بین خود و نیز باگروههای ترکزبان برخورد پیدا کردند.

این نشان می دهد که وضع نامطلوب اقتصادی و سیاسی ـ اجتماعی همچنین موجب گرم شدن رابطه میان اقوامی می شود که در این جمهوری زندگی می کنند. به نظر می رسد تعلق ملی یک فرد در جامعهٔ سنتی نقش بسیار مهمی در روابط بین انسانی ایفا می کند و اقشار گستردهٔ اجتماعی را درگیر مشکلات ملی می سازد. آهنگری از اهالی خجند می گفت، در گشتک ها اغلب در مورد تبار و نژاد اقوام مختلف با دوستان خود بحث می کند. در جوامعی با آموزش سنتی و مذهبی که سنن قبیلهای در آنها به شدت جاافتاده است، تاریخ این یا آن قوم در قالب یک نسب شناسی افسانه ای توصیف می شود. البته با وجود آن که می توان این نسب شناسی افسانه ای را به طور علمی حفظ کرد، مردم آن را به شدت تحریف می کنند. از این رو برای قانع کردنِ آن آهنگر باید زحمت زیادی کشید تا قبول کند که یهودیان و ارامنه با یکدیگر خویشاوندی نزدیکی قومی ندارند.



#### فعالیت نیروهای اجتماعی پیشرو

## جنبش سیاسی ـ مذهبی: بنیادگرایی و نهضت اسلامی

آن جامعهٔ سنتی که در تاجیکستان با آن سرو کار داریم، نوعی نظام اید ٹولوژیکی پدیدآورده است که اعضای آن را تحت تأثیری ژرف قرار می دهد. امت اسلام، آن طور که علم نشان داده است، علاوه بر عناصر ناب اسلام که فاتحان عرب با خود به آسیای مرکزی آوردند، عناصر اعتقادی مسیحیت قدیم، مانی گرایی و دین زرتشت را نیز که در دوران پیش از اسلام در آسیای مرکزی گسترش فراوان داشت، دربرمی گرفت. مهم ترین شکل این نظام، شامل تقدس پرستی و مکانهای مربوط به آن، به ویژه خَرَمها (مزار) می شد و این به تاریخ پیش از اسلام بازمی گردد. در هر دهکده و حتی محلههای واحد و به طور مشخص در مناطق مسکونی ـ سنتی تاجیک، صرف نظر از آسیبهای ویرانگری که در دههٔ اخیر به این لایه از فرهنگ قومی وارد آمد، مزار در عمل جایگاه عینی و ذهنی خود را همچنان حفظ کرد. در محیطهای شهری نیز این آیین دینی حفظ شده است.

یک نهاد دیگر در زندگی سنتی و اجتماعی – مذهبی که به شکلی ثابت همچنان در تاجیکستان باقی مانده، مسجد محل است که نه تنها مکان وعظ و خطابه، بلکه مرکز اجتماعی

و پاتوق مردان مسن نیز هست. اصولاً کسانی به عنوان شیخِ (حافظ و نگهبان) یک مزار و امام مسجد تعیین می شوند که اجدادشان عهده دار همین وظایف بوده باشند. از مدتها پیش، دبستانی به نام مکتب در مساجد وجود دارد که احادیث (نقل گفتار و اعمال پیامبر) و آیات قرآن را با خط عربی به کودکان آموزش می دهد. در اتحاد شوروی با آن که همهٔ اشکال مذهبِ قومی تحت پیگرد قرار می گرفت، اما سنت آموزش اسلامی حتی باوجود تحمل لطمه ها و زیانها، مخفیانه به حیات خود ادامه داده است. البته امروز آموزش علومِ مادی و دنیوی با حذف محدودیتهای زندگیِ مذهبی، این سنت را از میدان خارج کرده است. طی سه سال اخیر بیش از ۲۰۰۰ مسجد در تاجیکستان به ثبت رسیده است. بسیاری از آنها نیز نوسازی شده اند. در مساجد فعال نیز مدارس فعالیت قانونی دارند. معلمان با حق الزحمه ای که والدین می پردازند، استخدام و از طرف مدرسهٔ محل به کار گماشته می شوند.

بنا به گفتهٔ مصاحبه شوندگان، جنوب تاجیکستان از نظر سنتهای آموزش اسلامی نسبت به شمال وضع متفاوتی دارد. در دبستانهای اسلامیِ محل، امرِ آموزش به عهدهٔ صاحب نظرانِ روحانی و برجستهٔ دوران آموزشهای زیرزمینیِ گذشته، یعنی همان سالخوردگانِ فرقهٔ صوفی و شاگردان نسلِ گذشتهٔ دانش آموختگان مدرسه های بخارا آهستند. کم نیستند روستاییانی که یکی از فرزندان پسرِ خود را برای آموزش به چنین «ولیِ مقدسی» می سپارند. گاه خانواده هایی که خود، فرزند پسر ندارند، ولی می خواهند کار خیری (ثواب) انجام دهند، هزینهٔ آموزش یکی از پسران همسایهٔ خود را به عهده می گیرند. معلمان به دانش آموزان خود قرآن و حدیث آموخته و پسران همسایهٔ خود را به عهده می گیرند. معلمان به دانش آموزان خود قرآن و حدیث آموخته و غلوم اسلامی است. کسی که براین اشعار مسلط باشد، از احترام خاص و شهرتِ مسلمی در قوم خود برخوردار می شود.

آموزش در نظام اسلامی، یک فراگیری طولانی و پرمشقت است. به همین دلیل طی این آموزشها زندگی روحانیان محبوبِ مردم را شرح میدهند تا شاگردان متوجه زحمتها و تلاشهای شدید آنها بشوند. یک خانواده از ایشانها در ناحیهٔ «ماچینسکر» (مستچاه)، این تکلیفهای مشقتبار آموزشی را بین مردان خانواده تقسیم کرد. دو برادر که نفر بزرگ تر متولد ۱۹۵۴ بود،

۲. در اصل دانش آموختگان مدرسهٔ میر ـ عرب.

۱. دبیرستان اسلامی.

دروس اسلامی را نزد پدر خود فرا میگرفتند. پدر آنان در این زمینه شهرتی به هم زده بود. برادر کوچک تر که امروز رئیس مسجد «محمد اقبال» است، برای آن که خود را به طور کامل وقف آموزش کند، بایدمدت هفت سال (عدد مقدس) در خانهٔ پدرش حبس شود و به شدت از زندگی روزمره کناره گیرد. به این ترتیب او ولی مقدسی می شود که تأثیر مرموزی براطراف خود خواهدداشت . برادر بزرگ تر چنین مرحلهٔ انزوایی را در پیش ندارد، از این رو دارای مقامی پایین تر و البته آموزشی، به کفایت آموخته خواهد شد تا برای آموزگاری آماده شود. او فعالیت سیاسی ـ اجتماعی دارد و نمایندهٔ شوروی و نیز دبیر (امین) سازمان محلی نهضت اسلامی سیاسی ـ اجتماعی دارد و نمایندهٔ شوروی و نیز دبیر (امین) سازمان محلی نهضت اسلامی است. در مجموع باوجود دهها سال فشار شدیدِ حزب کمونیست شگفت آور است که همچنان سنت انتقالِ صلاحیتهای مذهبیِ پدر به پسر، زیرنظر مراجع روحانی ـ سنتی در همه جا به طور عملی پیاده می شد.

مراجع سنتی ـ مذهبی، قشر وسیعی را دربرمیگیرند. برخی از آنان در زمان جنگ جهانی دوم، وقتی استالین در اتحاد جماهیر شوروی قسمتی از سازمانهای جمعیتهای مذهبی را که پیش تر متلاشی شده بودند، به آنان بازگرداند ۱، این سازمانها به خدمت مدیریت روحانی یا مفتی آسیای مرکزی و قزاقستان درآمدند. مرکز سَدوم ۲، سازمانهای روحانی مسلمانانِ آسیای مرکزی و قزاقستان، تاشکند است. نمایندههای علمای ازبک در این شهر مهم ترین سِمتها را در اختیار دارند. شعبههای سَدوم (به اصطلاح قاضیات ۳) در تاجیکستان، قرقیزستان، ترکمنستان و قزاقستان وجوددارد. حدود سه سال پیش قاضیات تاجیکستان از سَدوم جدا شد و اعلام کرد که تزاقستان و جوددارد. حدود سه سال پیش قاضیات تاجیکستان از مدوم جدا شد و اعلام کرد که تنادی مذهبی و مستقل است. بازتاب این عمل بی شک تعارض و اختلاف تاجیک – ازبک و تلاش تاجیکان برای کسب آمریت ملی بود. در حال حاضر تـ ورَجانزاده ، مـ تولد ۱۹۵۰ که از خانوادهای قـدیمی و روحانی در جـ توب غـرْم (در بـ خش تـاجیک نشین است )، بـه عـ نوان خانوادهای قـدیمی و روحانی در جـ توب غـرْم (در بـ خش تـاجیک نشین است )، بـه عـ نوان قاضی کلان در رأس قاضیات تاجیکستان قرار دارد. ۲۰ این ارتقاء شغلی را نمی توان تنها به حساب قاضی کلان در رأس قاضیات تاجیکستان قرار دارد. ۲۰ این ارتقاء شغلی را نمی توان تنها به حساب

۱.پس از استرداد، این سازمانها زیر نظارت دولت باقیماندند.

SADUM برگزنهادهای روحانیت مسلمان و قزاق در تاشکند(م).
 قاض این به نبای داد کرد میدام ادارش به دار این و تا آن به این در این

آ. قاضیات به زبان تاجیکی به معنای ادارهٔ روحانی است. توضیح آنکه در آن زمان، پس از پیوستن قاضی تورَجانزاده، رهبر ادارهٔ قاضیات به جناح مخالف اسلامی، نیام ادارهٔ قاضیاتِ تـاجیکستان را بهصورت "ادارهٔ مقیات تاجیکستان" تغییر دادند و در حال حاضر از همین نام استفاده میشود(م.).

۴. با توجه به تحولات بعدی تاجیکستان و پیوستن قاضی تورَجانزاده به جناح مخالف، از سبوی دولت تاجیکستان، انتخاب شد که چندی تاجیکستان، انتخاب شد که چندی پیش در حادثهٔ ترور به قتل رسید(م.).

توانمندیهای شخصی تورّجانزاده گذاشت، زیرا این پیشرفت متأثر از اصل و نسب و روابط خانوادگی او نیز هست. خواجه اکبر، پدر وی از خانواده ای بلندمرتبه و روحانی بود و آوازهٔ علم و تقوایش تا دوردستها پیچیده بود. وی همچنین از کارگزاران برجستهٔ قاضیات محسوب می شد. تورّجانزاده به عنوان فردی دانش آموخته و مدرن با دیدگاههای دنیایی شناخته شده است. وی علاوه بر شناخت دقیق مکتب تعصب آمیز اسلام که پس از پایان دانش اندوزی در دوشنبه با دانش اندوزی در مدرسهٔ میر - عربِ بخارا و نیز مرکز اسلامی البخاری در تاشکند آن راکسبکرد، در رشتهٔ حقوق نیز از دانشکدهٔ عمان در لبنان دانش آموخته شد و در مقام رهبر قاضیات، یک خطمشی سیاسی و مستقل از دولت در پیش گرفت. تورّجانزاده درعین حال به عنوان واسطهٔ میان نیروهای مختلف سیاسی؛ یعنی حکومت وقت، نهضت اسلامی تاجیکستان و حزب دموکرات، نقش و یژه ای ایفاکرد.

او به ابتکار عمل خود، یک مدرسهٔ رسمی در شهر خجند بنا کرد. این مدرسه دارای بالاترین درجهٔ مذهبی بود. در شهر دوشنبه یک مؤسسهٔ اسلامی زیر پوشش قاضیات است.

مدرسهٔ خجند، در ساختمانِ سابق موزهٔ وطن تأسیس شده است. در ۱۹۹۲ تعداد ۱۰۵ دانشجو از سراسر آسیای مرکزی در این مدرسه سرگرم دانش اندوزی بودند. برنامهٔ درسی این مدرسه شامل زبان و خط عربی، قرآن، علم حدیث، نظام حقوقی اسلام (فقه و شریعت)، تاریخ اسلام و دیگر رشته هاست. به گفتهٔ آموزگاران، هزینه های مدرسه از صدقات فردی تأمین می شود. از ظاهر مدرسه چنین برمی آید که از پشتوانهٔ مالی کافی برخوردار است. سرپرستی مدرسه موفق شده است، در اندک زمانی بنای ساختمان را تجدید و ترمیم کند.

قاضیات و مساجد وابسته به آن آموزشهای روشنگرانهٔ مذهبی را بهطور گسترده دراختیار مردم قرار میدهند.در ژانویه ۱۹۹۲ اولین نسخهٔ روزنامه "منبراسلام"، از سوی ادارهٔ قاضیات به چاپ رسید. همچنین جزوههای متعددی در زمینهٔ ایمان و عبادتهای اسلامی منتشر شد. اما رهبری قاضیات به خوبی می داند که آموزش بسیار گستردهٔ هیأت مذهبی ممکن است به بروز برخوردهای سطحی میان قشرهای مختلف روحانیان که به هرحال ناهماهنگ هستند، منجر شود. از این رو قاضیات درصدد ترویج این اندیشه در میان دانشجویان برآمده است، زیرا آنان علاوه بر شناخت اسلام و کسب معارف اسلامی باید مشاغل مدرن مدنی را نیز فراگیرند. از اینجا

معلوم می شود که دست کم یک گروه از روحانیت کاتولیک به ضرورتِ مدرنیزه کردن جامعه، براساس الگوهای مسلمان خارجی پی برده است. به این ترتیب در دانشگاه الازهر مصر رشتههای پزشکی، اقتصاد و تکنیک نیز در کنار رشتههای مذهبی تدریس می شوند.

ادارهٔ قاضیات به رهبری تورجانزاده مدعی است که نتایج کار آن از نظر همهٔ اقشار دارای اهمیت ملی است، اما قاضی کلان اساساً به همشهریان غَرمی خود اتکا میکند و این به بروز ناخشنودی در میان دیگر تاجیکان انجامیده است و سبب می شود، در برخی محافل چنین ارزیابی شود که تورَجانزاده در میان مردم شهرت و اقتدار خود را از دست داده و شایستهٔ این سِمت نیست. می گویند در منطقهٔ کولاب رئیس مسجدِ جامع از قاضیات جدا شده است و اختیارات خود را مستقیماً از "سَدوم" در تاشکند دریافت می کند.

نیروی دیگر سیاسی مذهبی؛ یعنی، نهضت اسلامی تاجیکستان نیز در زندگی اجتماعی تاجیکستان اهمیت فزاینده ای پیداکرده است. این حزب به جنوب؛ یعنی، مناطق غَرْم، قراتگین، قرغان تپه و کولاب متکی است. محمدشریف همتزاده، خود اهل غَرْم و نمایندهٔ وی، "دولت عثمان" از اهالی کولاب است. دولت عثمان میگوید، زیربنای نهضت اسلامی اساساً گسترش یافته و پایههای این حزب علاوه بر جنوب، در شمال جمهوری نیز تحکیم شده است.

تاکمی قبل، مطبوعات تاجیکستان و روسیه اعضای آن حزب را "وهابی" میخواندند. این عنوان نام یک خطمشی به شدت تندرو در اسلام است که به رهبری محمدبن عبدالوهاب در قرن هیجدهم و در شبه جزیرهٔ عربستان شکل گرفت و هنوز هم ایدئولوژی رسمی عربستان سعودی محسوب می شود. در واقع این عنوان، نسبتِ صحیحی نیست. خطمشیهای نهضت اسلامی اساساً به تلاشهای بنیادگرایانهای پیوست که با بحران جامعهٔ سنتی در بسیاری از کشورهای اسلامی مشرق زمین شکل گرفته بود.

وجود چنین مناسبتهایی، از جمله تجدید سازمان و فروپاشی اجتماع سنتی و روابط خویشاوندی، به حاشیه و به تهیدستی کشانیدن شمار بسیاری از مردم، بهعلاوهٔ مهاجرت به شهرها بیانگر آن است که نهضت اسلامی ترجیح میدهد در شرق اتحاد شوروی و تاجیکستان گروههای بنیادگرا تشکیل دهد. بنا به گفتههای رهبران نهضت

۱. کلان در زبان تاجیکی به معنای "صاحب منصب" است و "قاضی کلان" در اینجا اشاره به حاجی اکبر نورَجانزاده دارد(م).

اسلامی، در این جمهوری دسته بندیهای بنیادگرا در سال ۱۹۷۷ به وجود آمد. احتمالاً در آن زمان جواناتی گرد هم آمدند که خانواده هایشان روابط خود را با ساختارهای سنتی ـ اجتماعی و قبیلهای قطع کرده بودند، در همین زمان در آنجا مدارس غیرقانونی هم برای دانش اندوزی زبان عربی، قرآن و حدیث ساخته شد. نمایندگان گروههای حاشیهای که درابتدا هدایت نهضتهای بنیادگرا را به عهده داشتند، به هدف انتقال معارف مذهبی، خود، نظامی مستقل از روحانیان سنتی و رسمی تشکیل دادند. در همین زمان بسیاری از آنان سعی داشتند به مشاغل دنیایی نیز دست یابند. به این ترتیب دولت عثمان، نمایندهٔ رئیس نهضت اسلامی که در سپس دانش آموختهٔ رشتهٔ حقوق از دانشگاه دولتی شد. دیگر اعضای نهضت اسلامی در تولید مادی و در زمینهٔ خدمات به عنوان مکانیک، تکنسین و... فعالیت داشتند. کار در مشاغل مدرن، خاصِ دیگر سازمانهای بنیادگرای کشورهای خاور نزدیک و آسیای مرکزی نیز هست. این کار خربر میگیرد.

در بدو امر عملکرد نهضت بنیادگرا در تاجیکستان به نسبت افراطی تر از امروز بود. در اصل این نهضت به خطمشیهای ایدئولوژیکی برادران مسلمان، یعنی به الگوی کلاسیک ایدئولوژی بنیادگرانه اقتدا کرده بود، از این رو در صدد تلاش برای پیاده کردن موازین و قوانین اسلامی در زندگی مسلمانان برآمد، به همان صورتی که در میان امت پیامبر و چهار امام معصوم (خلفای برحق) پس از وی وجود داشت. پیروان این نهضت، قرآن و سنت، یعنی آن قسمت از روایات مقدس راکه اکثریت علما صحتشان را تأیید کرده بودند، تنها منبع واقعی و نابِ زندگی مذهبی، اجتماعی و اخلاقی انسان میدانستند. از نظر آنان علاوه بر نظام اجتماعی موجود و قدرت سیاسی، مُلاهایی نیز که زیرنظارت دولت فعالیت میکردند و نیز مقامات شریف جامعهٔ قدرت سیاسی، مُلاهایی نیز که زیرنظارت دولت فعالیت میکردند و نیز مقامات شریف جامعهٔ میبردند. به این ترتیب بود که در پایان دههٔ ۱۹۷۰ و آغاز دههٔ ۱۹۸۰ گروههای مختلف بنیادگرا حتی در مرزهای اتحاد شوروی در تاجیکستان از مدرنسازی جامعهٔ سنتی با استفاده از زور پشتیبانی کردند.

در حدود ۱۹۸۳ گروههای مختلف بنیادگرا سعی داشتند، فعالیتهای خود را در چارچوب جمهوری، هماهنگ و یکپارچه سازند. در آن زمان با چاپ نشریهٔ "هدایت"، تخستین رسانهٔ نوشتاری بنیادگرایان بهوجود آمد. امروز نهضت اسلامی، روزنامهٔ "نجات" و دولت عثمان نیز روزنامهٔ خود را با عنوان "پیام حق" به چاپ میرسانند. مدتی بعد نمایندگان اقوام روحـانی، مسن و صاحب نفوذ، بهویژه افرادی از خانوادههای *ایشان ا* دست به اقداماتی زدند تا رهبری گروههای بنیادگرای تاجیکستان را به عهده گیرند. از جمله این افراد می توان هممتزاده، رهبر نهضتاسلامی، فاضلَف، امین سازمان محلی خجند و سرپرست مسجد مرکزی خجند را نام برد. اهداف، متعادل شدهاند. با این که براساس برآوردهای نهضت اسلامی، فعالیتهای روحانیان سنتی مطابق موازین واقعی اسلام نیست، اما این حزب دیگر با آنها مبارزه نمی کند، زیرا از یک سو تودهٔ انبوه مردم، مقامات روحانی ـ سنتی را رهبر خود میدانند و از سوی دیگر با وجود عدم انطباق نوع آموزشِ روحانیان با اسو،های اسلام قطعاً عملکرد آنان توأم با زهــد و پرهیزگاری و دینداری است. البته برخی از شعبه های این نهضت بنیادگرا با این سیاست موافق نیستند. به عقیدهٔ یکی از کارگزاران نهضت اسلامی که در ادارهٔ آب روستای بوستون کار میکند، شایسته است مسلمانان فقط به اولاد پیامبر احترام گذارند، اما امروز دیگر اولاد آن پیامبر نیستند و اکثر اَنان به دست حاکمان ستمگر به شهادت رسیدهاند. اَنان معتقدند، *سادات <sup>۲</sup>که* امروز خو د را بازماندهٔ پیامبر می دانند، ادعای کذب می کنند و به همین دلیل شایستهٔ این احترام نیستند. احتمالاً این نظریه بیانگر نارضایتی از قشر روحانیان مسنّی است که به طور کلی در جامعه و به خصوص در این حزب وجود دارند.

همچنین روابط نهضت اسلامی با قاضیات بهبود یافته است. روابط شهروندی و گروهی میان همتزاده، رئیس حزب و تورَجانزاده، قاضی ارشد نقش حائز اهمیتی در این وضع ایفا میکند. همتزاده در اولین شمارهٔ روزنامهٔ قاضیات، "منبراسلام" مقالهای به چاپ رساند که حاکی از نزدیکشدن نظرهای دو طرف است.

اگر قبلاً گروههای بنیادگرای تاجیکستان از ایدئولوژی و عمل "برادران مسلمان" پیروی میکردند، حال پیش از هر چیز به ایدئولوژی و الگوی عملیِ ایران، یعنی به میراث آیتالله

۱. ایشان بهمعنای رهبری سازمانهای صوفی است.

١. اولاد بيامبر.

خمینی [ره(م.)] اقتدا میکنند. برخی از خطدهندگان نهضت اسلامی در بیانات خود تأکید میکنند، تنها کشوری که یک نظام اسلامی ناب پیاده کرده، ایران است. البته نظر دیگری هم هست که میگوید، باید در آنجا بود تا بتوان درست قضاوت کرد.

تضادهایی از این نوع بازتابی از وجود اختلاف در دوگروه همفکرِ نهضت اسلامی است. کنترل یکی به دست اقوام روحانی سنتی است و دیگری به وسیلهٔ شعبههای فرعی اداره میشود. هرگاه این اختلاف تأیید شود، ممکن است شکافی در حزب پدید آید و آن را به دو گروه مستقل و در رقابت با یکدیگر تقسیم کند.

روابط نهضت اسلامي باكشورهاي اسلامي؛ همچون عربستان سعودي، پاكستان و ليبي كاملاً متفاوت است. نهضت اسلامي با وجود تأكيد رهبري اين دولتها بـر ضـرورت وجـود ارتباطات نزدیک و یاری رساندن به مسلمانان آسیای مرکزی، نظامهای حاکم در این کشورها را مبتنی بر یک "اسلام ناب" نمی داند. یکی از فعالانِ نهضت که در تابستان ۱۹۹۱ بـرای انجام مراسم حج به مکه رفتهبود، معتقد است، شاهِ سعودی اسلام را به خدمت اهداف سیاسی خود گرفتهاست، اما زندگی خودش توأم با ریاكاري است. كمكي كه عربستان سعودي به مسلمانان آسیای مرکزی میرساند (در قیاس با امکانات یک کشور نفتخیز) ناچیز و ترحم آمیز است. وی عربستان سعودی را به جامعهٔ مرفه و مستمری بگیری توصیف کرد که از درآمد حاصل از فروش نفت و نظارت بر مکانهای مقدسِ اسلامی روزگار میگذراند و مهاجران غیرقانونی در آن مشغول به كارند. برعكس، نمايندگان روحانيان كاتوليك خجند، خود با شهروندان تاجيكستان و خجند که در عربستان سعودی به سر می برند، ارتباط برقرار کردند. میلیونری که اصل و نسبش تاجیک و اهل سعودی است، روی طرح توسعهٔ خجند و نواحی اطراف آن کار میکند. گسترش موفقیتهای تمدن غرب در جامعهٔ عربستان سعودی مورد پسند حجاج تاجیکستان قـرارگـرفت. بــه بــاور كارگزاران نهضت اسلامي نفوذ غرب در تاجيكستان بايد بههمين حوزهٔ اجتماعي محدود شود. برای تبدیل جامعهٔ تاجیکستان به یک نظام اسلامی، نهضت اسلامی با سرعتی متوسط

برای تبدیل جامعهٔ تاجیکستان به یک نظام اسلامی، نهضت اسلامی با سرعتی متوسط دست به اقدامهایی صریح و روشن زدهاست. اولویت با کارهای روشنگرانه و تبربیتی، بهویژه برای تربیت اسلامی جوانان است. قرار است برای انجام این وظیفه ضمن استفاده از تجربههای غنی صوفیگری، عملکرد امیرالمؤمنین حضرت علی (ع) الگو قرار گیرد. انتخاب

حضرت علی (ع)که در سنت شیعی از اهمیت بسزایی برخوردار است، به طور مشخص نمایانگر گرایش به ایراناست.

نهضت اسلامی برای نظارت بر مساجد بزرگی که زیر نفوذ قاضیات هستند، هماکنون سعی دارد از روابط خود با قاضیات بهرهمند شود. بسیاری از معاونان (متولی) این مساجد عضو پویای نهضت اسلامی هستند. در این میان از طرف قاضیات دستورکاری آمده است که بر اساس آن امامان مساجد حق ندارند، عضو رسمی حزب باشند.

نهضت اسلامی دارای ساختار بستهای است. با استفاده از روشهای سنتی انتقالِ اطلاعاتِ اجتماعی در جامعهٔ تاجیکستان، نظیر انجمن مردان، این حزب به سطح بالایی از نظارت و نظم دست می یابد.

در جامعه برداشتهای متفاوتی از فعالیت نهضت اسلامی وجوددارد. باید پذیرفت کهبسیاری از مؤمنانِ ساده از برنامهٔ این نهضت پشتیبانی میکنند. ظاهرِ مرتاضانهٔ اعضا و نیز رهبران حزب، در آنان تأثیر میگذارد و احترامشان را برمیانگیزد. دیگران اهداف نهضت را هراسآور میدانند. بسیاری از زنان، بهویژه زنانِ شهری از این می ترسند که در جریان قدرتیابی حزب، بار دیگر مجبور شوند چادر (پارانچا) سرکنند. یکی از روحانیان برای فرونشاندن این هراسها تأکیدکرد که در اسلام ناب، سرکردن چادر اجباری نیست. وی از زنان خواست که فقط از روسری استفاده کنند.

بسیاری از افراد مسن و در نتیجه مسلمانان جوان از این بیمدارند که بازیگران حزب برضد آداب و رسوم سنتی آنان وارد صحنه شوند. یکی از مصاحبه شوندگان می گفت، وقتی یکی از همسایه ها که عضو نهضت اسلامی بود، از شرکت در مجلس ترحیم پدرم خودداری کرد، احساس کردم به من توهین شده است. برای مسلمانان مؤمن و متعصب تفسیر عقلی این نهضت در مورد عملکرد پیامبر، بیگانه به نظر می رسد. به ویژه مؤمنان جنوب کشور، اعضای نهضت اسلامی را مسلمان حقیقی نمی دانند، زیرا ازنظر آنان اعضای حزب واقعاً به حضرت محمد (ص) اعتقاد ندارند.

در روابط میان سازمان تاجیکی نهضت اسلامی و ساختار فرامنطقهای حزب، اختلافنظر آشکاری به چشم میخورد. رهبران مسلمانان تاجیکستان معتقدند که دربین

<sup>1.</sup> mutawali.

کشورهای مستقل مشترکالمنافع قوی ترین گروه بندی در این خطمشی به آنان تعلق دارد. آنطورکه دولت عثمان می گوید، حتی اندیشهٔ تأسیس سازمانی متشکل از اتحادیه های نهضت اسلامی نیز از تاجیکستان بوده است. در گردهمایی آنان در ۱۹۹۰ که برای تأسیس اتحادیه های حزب برگزار شد، از قرار ۴۰٪ اعضا، اهل تاجیکستان بوده اند. نهضت اسلامی تاجیکستان، حتی اگر روابط مشخصی را با سازمان اتحادیه های نهضت اسلامی حفظ کند، روزبه روز بر استقلال خود خواهد افزود. رهبر نهضت اسلامی مسکو از اکتبر ۱۹۹۰ و از زمان برگزاری کنفرانس منطقه ای تاجیکستان، حزب تاجیکستان را شعبهٔ منطقه ای ساختاری می داند که در سراسر قلم و اتحاد شوروی گسترده شده است. بنا به گفتهٔ ریاست شورای علما و "زادور [سلطان خمد کونی و حزب کمونیست نهضت اسلامی می توان روابط میان نهضت اسلامی مرکزی و حزب کمونیست نهضت اسلامی تاجیکستان را با روابط نهضت کمونیست اتحاد شوروی و حزب کمونیست تاجیکستان مقایسه کرد.

اختلافات ایدئولوژیکی نیز از جمله تناقضهای موجود میان این دو شعبهٔ حزبی است. نهضت اسلامی فرامنطقه ای اصولاً مرکب از اهالی شمال قفقاز و تاتارهای قازان است که با اصول "برادری مسلمان" پیش می روند. مسلمانان تاجیکستان کاملاً این اصول راکنار گذاشته اند. چنین تناقضهای ایدئولوژیکی موجب تشدید اختلاف میان سازمانهای حزبی تاجیکستان و از کستان می شود.

در سطح محلی، به هرحال نهضت اسلامی یکی از قوای پیشرو تاجیکستان است. این نهضت در پی قدرت است و در آینده نیز سعی خواهد کرد، جامعهای اسلامی براساس موازین نهضت و "مطابق اسوههای اسلامی" بناکند.

#### جنبش رستاخیز و حزب دموکراتیک: ناسیونال دموکراتهای تاجیکستان

ملیگرایی سکولار یکی دیگر از خطمشیهای زندگی اجتماعی ـ سیاسی و مدرن است. نمایندهٔ این خطمشی جنبش رستاخیز است که در ۱۹۸۹ تأسیس شد، رئیس آن "جبّارُف" و حزب وابسته به آن، حزب دموکرات است که در ۱۹۹۰ به صورت یک شعبه از رستاخیز جداشد. به

<sup>[</sup>احتمالاً "ستاّر" يا «صدور» است (م.).] 1. W.G.Sador

گفتهٔ "شرف الدین امامُف"، معاون رستاخیز اصولاً این جنبش، نخبگان را متحد ساخته است و رسالت خود را در این می داند که "احیای ملی" ارا به ویژه در مورد زبان تاجیکی گسترش دهد و اقتصاد جمهوری را بر اساس کثرتگرایی زنده سازد. "امامُف" تأکید کرد که رستاخیز، حقوق بشر و حقوق مردم روس زبان را حفظ و از آن پشتیبانی خواهد کرد.

بدیهی است که تحلیل گفته های رهبریِ حزب رستاخیز، اولویت خواسته های ملی گرایانه بر دموکراتیک را روشن می سازد. نظریه ها و تصورهای پان ایرانیسم دربارهٔ پیشینهٔ درازِ قومِ تاجیک برمبنای چنین خواسته هایی شکل می گیرد. به این صورت "امامُف" براساس دانش اندوزیِ علمی و حرفهٔ خود (شرق شناسی)، تاجیکان را بنیانگزارِ امپراتوری هخامنشی در ایران باستان می داند. اما در واقع نمی توان از تاجیکان به عنوان مبنای اندیشهٔ شهری در این بُرهه یاد کرد. سرزمین مورد نظرِ آنان در آن دوره فقط شامل بخش کوچکی از امپراتوری هخامنشی بوده است.

در "چراغروز"، "سخن"، "سامان" و دیگر نشریههای دورهای، در حالیکه رستاخیز و حزب دموکرات به هم نزدیک می شدند، به طور مداوم در مورد عظمت و شوکت فرهنگ ایرانی، آسیای مرکزی (منطقهٔ مرکزی و تاریخی سکونت ایرانیان) و جداسازی ناعادلانهٔ سمرقند و بخارا (دو شهر بزرگ فارسی زبان) از تاجیکستان مقالههایی به چاپ می رسید.

از نظر رهبریِ حزب رستاخیز، تهدید اصلی برای تاجیکستان آن است که شماری از دولتهای ترکزبان، کشور را احاطه کردهاند. از این رو تاجیکستان باید با ایران و پاکستان، همسایگان جنوبی خود روابط صمیمانه تری داشته باشد. حوادث فوریهٔ ۱۹۹۰ در شهر دوشنبه نقش عمدهای در ایدئولوژی و تبلیغات ناسیو تال دموکرات های تاجیکستان ایفاکرد.

به باور آنان، محافل احزاب دولتی و مافیای مرتبط با آنان برای آنکه نهضت دموکرات را بیاعتبار کنند، این کشمکشها را سازماندهی کردند.

بیشتر رهبران نهضت ناسیونالدموکرات اهل مناطق جنوبی هستند و برضد قدرت برتر شمال و منطقهٔ خجند (لنین آباد) مبارزه میکنند. رهبر کمونیست تاجیکستان و رژیم کنونی از این منطقه نیرو میگیرند. آنان برای شرکت در تظاهرات، روستاییانی را که گاه حتی نمی دانند

۱. در تاجیکستان به طرفداران مدرن سازی جامعه، "جدید" می گویند (م.).

رهبران شهری چه انتظاری از آنان دارند، به عنوان هوادار بسیج میکنند. با وجودگرایشی که به سوی جنوب وجود دارد، سازمانهای محلی شمال نیز در اختیار ناسیونالدموکراتهاست. از این رو "نهضت اسلامی خجند" به حزب رستاخیز پیوست.

با این وصف نهضت ناسیونال دموکرات تاجیکستان در مجموع، نیرویی سیاسی با سازماندهی ضعیف و نظرهای اید ٹولوژیکی مبهم است. باید پذیرفت که با سیاسی سازی مترقی جامعه و تقویت اوضاع سیاسی، اسلامگرایان، مهم ترین قدرتِ مخالف دولت را به وجود خواهند آورد. پایههای اجتماعی آنان نسبت به ناسیونال دموکرات ها گسترده تر، سازمانشان قوی تر و اید ٹولوژی شان برای مردم قابل فهم است.

در تاجیکستان علاوهبر مسلمانان و ناسیونالدموکراتها برخی سازمانهای سیاسی نیز در یک محدودهٔ کوچک محلی وجود دارند. این سازمانها اصولاً فاقد اهمیت ملی هستند و در جو سیاسی تاجیکستان تأثیر عمدهای ندارند.

#### ساختارهای حکومت: پیروان نبیف، رئیس جمهور و حزب کمونیست تاجیکستان

تا ۱۹۹۲ دولت در یدقدرت رئیس جمهور، نبیف و دستگاه حزب کمونیست که از خود او تأسی می کرد، قرارداشت. این دستگاه بیشترِ نیروهای خود را از منطقهٔ شمال تأمین می کرد. ناسیونال دموکراتها و مسلمانان (مخالفان نبیف) او را متهم می کردند که با اتکا به ساختارهای احیا شدهٔ حزب، رژیم کمونیستی را بازسازی می کند. درواقع روابط نبیف و حزب کمونیست پیچیده تر از اینهاست. به گفتهٔ اطرافیان او، نبیف سعی دارد از این حزب جدا شود، زیرا در دههٔ بیچیده تر راس حزب قرارداشت و همسو با منافع تاجیکستان می خواست سیاستی را مبنی بر استقلال هر چه بیشتر از مسکو و اتحاد شوروی، اجرا کند، این حزب مزاحمتهای بسیاری برایش فراهم آورد. نبیف در ۱۹۸۵ از کار برکنار شد، اما بعد از اوت ۱۹۹۱ باوجود لغو دستگاه حزب کمونیست همان اید تولوژی سابق همچنان بدون تغییر در تاجیکستان باقی ماند. همچون گذشته نمادهای نظام شوروی به نمایش در آمد.

همان شعارهای قبلی در خیابانها و میدانها به چشم میخورد و برای تعالی هر چه بیشترِ خجند همچنان شُعار "به افتخار اتحاد جماهیر شوروی" از همه جا مشاهده میشد. بخش عمدهٔ دستگاه دولتی پشتیبانِ بازسازی بود و در استدلال آن میگفت، قدرت شوروی، "دولت ملی" و مبنای صنعتی به تاجیکستان بخشیدهاست.

نبیف نیز در دورهٔ دشوار انتقال، همچون همکاران اداری خود در دیگر جمهوریهای اتحاد شوروی، واقع در آسیای مرکزی سعی داشت ضمن ایجاد ثبات سیاسی ـ اجتماعی و بازاری مهارپذیر، نیازهای اولیهٔ زندگی مردم را تأمین کند. او میخواست در روندی بسیار تدریجی همزمان با تأمین نیازهای مردم با محافظه کاری، سیاست مُدرنسازی و دگرگونی را پیاده کند.

در این میان کلیشه های کمونیستی برضد کارخانه داریِ آزاد تکمیل شد. به این ترتیب رسانه هایی که زیر نظارت دولت بودند، اعلام کردند که ادارات دولتی برضد رشوه خواریِ شرکتهای تعاونی دست به مبارزه زده اند و طی آن کالاهای احتکاریِ بسیاری مُصادره شد. جناح مخالف، رئیس جمهور و دولت را به تحریف حقایق متهم کرد، که هر نشانه ای از کارخانه داری به دست آنها سرکوب و از اصلاحات اقتصادی جلوگیری می شود.

از سوی دیگر هیأتهایی برای برقراری روابطِ بعدی با غرب تشکیل شد. نظرهایی برپایهٔ احیای اقتصاد تاجیکستان به کمک سرمایهٔ غرب، رئیس جمهور را احاطه کردهبود. دولت از ایجاد جامعهای انگلیسی زبان در تاجیکستان پشتیبانی میکرد.

#### نتيجهگيري

روند سیاسی سازی که در نیمهٔ دوم دههٔ ۱۹۸۰ تاجیکستان را نیز فراگرفت، با بحرانی ژرف در نظام جامعهٔ تاجیکستان روبهرو شد.

اگر تغییراتی که با برنامهٔ پِرِستروئیکا ۱ در اتحاد شوروی به جریان افتاد، دلیلِ ظاهری این روند باشد، تضادها و درگیریهای موجود در جامعهٔ تاجیکستان، در مقام دلیـلهای اصـلیِ ایـن روند،نه فقط ژرفتر از جامعهٔ روسیهاند، بلکه چگونگی و نوع آنها نیز متفاوت است.

این موضوع، نخست به تغییرهای ساختاری خودِ جامعه مربوط می شود. مؤسسات سنتی، نظیر انجمن مردان یا محله و نیز مراکز عمومیِ وابسته به آنها بر اثر شرایطی ظاهری و

۱. Perestroika (برنامهٔ سیاست بازسازی گورباچف) پر ستروئیکا عنوان سیاست تغییر برنامه ریزی شدهٔ نظام سیاسی اتحاد شوروی با توجه به استقرار دموکراسی در زندگی عموم مردم و اقتصادی توانمندتر در جارچوب سیاست اصلاحات گورباچف بود که با فروپاشی شوروی در ۱۹۹۱ به شکست انجامید (م.).

متغیر، ناگزیر از دگرگونی اند. ویژگیهای درونی این مؤسسه ها و رابطهٔ میان آنها تغییر می کند. در عمل رابطه های مدرنِ افقی، جایگزین رابطه های عمودی خواهد شد. این رابطهٔ عمودی خاص جامعهٔ سنتی است. مؤسسات سنتی در صدد اقداماتی برمی آیند تا آنان هم در روندهای مُدرن سیاسی نقشی ایفا کرده باشند.

این دگرگونیها اساساً تحت تأثیر عوامل ظاهری، از جمله موقعیت زیست محیطی و فقدان آب و زمین، عوامل آماری، ساختار جمعیت و ... قرار میگیرند و جامعه در هستهٔ خود سنتی می ماند. به این طریق، ترکیبی از سیاسی سازیِ مُدرن و مؤسسات سنتی، از نظر اجتماعی به ویژگیهایی می انجامند که برای یک اروپایی قابل درک نیست.

در این میان باید به یک ویژگی مهم جامعه، یعنی دلبستگی مردم به اسطوره ا توجه داشت. اعضای جامعه و در حقیقت آحاد گروهها و اقشار، چندان تابع نظرهای علمی و منطبق با حقایق موجودنیستند، آنها پیرو اسطوره های صدساله و کلیشه های اجتماعی ـ قومی اند. خود رسانه های تاجیکستان (به خصوص مطبوعات) از این لحاظ ویژگی خاصی دارند و به اشاعهٔ کلیشه های اساطیری کمک میکنند. تاکنون جوامع سنتی ، شخصیتهای مذهبی و نخبگان سنتی به عنوان انتقال دهندگان اصلی دانسته های اجتماعی حفظ شده اند، در حالی که مردم فکر میکنند، این دانسته ها واقعیت دارند.

روندهای سیاسی از خصوصیات منطقهای و قومی مفرهنگی، روحیهٔ هماهنگ تاجیکان با این خصوصیات، روابط دائم و نیمه دائم و نیز منافع تأثیر میگیرند. نخبگان دولت و حزب کمونیست که از میان نخبگان سنتی جذب می شدند و بنابر اصول منطقهای تشکیل می یافتند، اینک در برابر یک نهضت گستردهٔ مردمی قرار گرفتهاند. اما این نهضت در اصل مخالف دولت نیست، بلکه مخالف هیأت حاکمه است. اصول حکومت استبدادی دراصل با اوضاع جامعهٔ شرقی مطابقت دارد.

جناح مخالف به سه بخش اصلى تقسيم مىشود:

۱. جنبش رستاخیز : پایه و اساس این نهضت را اندیشمندان ملی تـاجیکستان تشکیل
 میدهند. ویژگی آن در تمامملیبودن آن است، زیرا دیگر گروهبندیهای مشابه آن، بـه صـورت

<sup>1.</sup> Nomenklatura (نومنكلاتورا=)

انجمن منطقهای و گروههایی از این قبیلاند و هدفها و وظیفههاشان محلی و نزدیک به یکدیگراست. با وجود این ویژگی کاملأغربی، این جنبش از مسلمانانی تشکیل شدهاست که براساس موازین خود عمل میکنند، مراسم مذهبی خود را اجرا میکنند و در عین حال طرفدار مدرنسازی جامعهاند. البته روش و چارچوب این مدرنسازی مشخص نیست. غلبهٔ عناصر ملیگرا را می توان در ایدئولوژی جنبش رستاخیز مشاهده کرد.

حزب دموکراتیک تاجیکستان که در ۱۹۹۱ از رستاخیز جـدا شـد، یک مـوضعگیریِ دموکراتیک و پایههایی سست در اجتماع دارد. بنیان حزب دموکرات همان مـلیگرایــی است که در ورای شعارهای دموکراتیک پنهان شده است.

۳. نهضت اسلامی تاجیکستان دارای خطمشی مذهبی است و در موضعگیری خود بر اساس گروهبندیهای اسلامی، از ایران جانبداری میکند. این حزب از پشتیبانی گستردهٔ مردم برخوردار است و از درون، همهٔ ویژگیهای جامعهٔ سنتی، یعنی شناخت منطقهای دربارهٔ مقامات و گروههای مذهبی، کاربرد ساختارهای سنتی جامعه و ... را داراست. می توان دو سوگیری مختلف در حزب اسلامی مزبور را از یکدیگر تمیز داد. نخستین سوگیری به گروههای حاشیهای نسبتاً جوان تکیه دارد. این گروهها برای مدرنسازی جامعه از قاضی جانبداری میکنند. اما در واقع فقط در پی آناند که از مراسم مذهبی بکاهند و دستاوردهای غرب را وارد زندگی روزمره کنند. دگرگونیهای اجتماعی یا فرهنگی طبق الگوی غرب مدنظر آنان نیست. ا

۱. بیش از فروپاشی شوروی (۱۹۹۱) حزب نهضت اسلامی در تاجیکستان با عنوان «حزب اسلامی عسومی اتفاق» عمل میکرد و تا پیش از آزادی تشکیل احزاب در تاجیکستان (۲۶ اکتبر ۱۹۹۱) فعالیت آن به صـورت زیرزمینی و در واقع وابسته به حزب نهضت اسلامی اتحاد شوروی بود. اما در ۲۶ اکتبر ۱۹۹۱ با ظهور گرایشهای پانترکیسم در این حزب، شاخهٔ تاجیکستان با عنوان حزب «نهضت اسلامی تاجیکستان» در این کشور تشکیل شد. البته در زمان جنگ داخلی تاجیکستان این حزب منع فعالیت گردید. در سپتامبر ۱۹۹۸ دانش اموخنگان و روشنفکران تاجیکستان «حزب رستاخیز» را تشکیل دادهبودند، اما نتوانستند در منطقهٔ مستچاه به این حزب تشکل بخشند. بنابراین مذهبیان این منطقه که در مناطق مرزی افغانستان و ولایت بدخشان کوهستانی مشغول مبارزهٔ مسلحانه با رژیم کمونیستی بودند، شاخهای از حزب نهضت اسلامی را به رهبری محمدیوسف فاضل. امام جمعهٔ مسجد اقبال در ناحیهٔ مستچاه تشکیل دادند. مردم و دولتیان به این سوگیری از نهضت اسلامی تاجیکستان، نام خاصی ندادهاند و در منابع موجود نیز نامی قید نشیرِه بـود. طـی مـصاحبِههای حـضوری بــا شخصیتهای سیاسی و نظامی تاجیکستان نیز نام مرسوم و مشخصی آشکار نشد. البته سوگیری مزبور در متن الماني اين مقاله، «حزب تجديد حيات اسلامي» يا «حزب اسلامي احياى نو» IPW: Die islamische Partei der Wiedergeburt خوانده شده اِست. شایان ذکر اسِت که تقریباً در همهٔ قسمتهای متن آلمانی فقط از «حزب اسلامی احیای نو» سخن به میان آمده و با توجه به آنکه مردم، آنرا بهنام شاخهٔ اصلی، یعنی «نهضت اسلامی تاجیکستان» میشناسند، از نام «حزب اسلامی احیای نو»، صرفنظر و تقریباً در همه جای کتاب، این سوگیری با نام «نهضت اسلامی تاجیکستان» درج شده است(م).

سوگیریِ دوم توسطِ مقامات نخبهٔ سنتی اتخاذ شده است. مردم بهویژه در روستاها از آنان پشتیبانیِ گستردهای به عمل می آورند.

تحولات سیاسی در جامعهای رخ می دهد که به شدت درگیر مسائل قومی است و شمار کثیری از نخبگان در این جامعه جایگاههای تثبیت شده ای پیدا کرده اند. تعارض میان بومیان و اقلیتهای روس زبان به گونه ای ژرف در جامعه ریشه دوانده و تنش آفرین کرده اند.

سه عامل اصلی، اوضاع کنونی تاجیکستان را شکل میدهند، الف) بحران جامعهٔ سنتی، ب) روند سیاسی سازی که در جریان پیدایش گروههای مختلف سیاسی و بر بنیادهای سنتگرایانه بروز میکند و در آخر، ج) وضع بغرنج سیاسی - قومی که با ترکیب این عوامل امید چندانی برای تثبیت روند سیاسی - اجتماعی تاجیکستان در آیندهٔ نزدیک باقی نمی ماند.

#### پىنوشت:

- Buschkow, Walentin, Tadschikistan vor dem Bürgerkrieg Eine traditionelle Gesellschaft in Krise, in: BIOst, Nr. 26, Köln 1993.
- 2. V.I. Buskov, Tadzikskij avlod tysjaceletija spustja, in: Vostok, 5, 1991; L. F. Monogarova, I. Muchitdinov, Sovremennaja sel'skaja sem'ja tadzikov, in: Materialy k serii "Narody Sadruzestva nezavisimych gosudarstv", vypusk 8, Tadziki, c.1,2,M.1992.

۳. در مورد درگیریهای بین قومی در تاجیکستان خصوصاً ر.ک. به:

I. Buskov, O nekotorych aspektach meznacional'nych otnosenij v Srednej Azii, Dokument Nr.9, Institut Ethnografii i Antropologii (IEiA) AN SSSR, M. 1990; S. N. Abasin, V.I. Buskov, Socialnaja naprjazennost' i meznacionalnye konflikty v severnych rajonach Tadzikistana, Dokument Nr. 24, IEiA, M. 1991.

۴. اطلاعات آماری ابن قسمت و قسمتهای بعدی از منابع زیر تهیه شدهاند:

Cislennost', sostav i dvizenie naselenie SSSR. Statisticeske materialy, M. 1965; Cislennost', sostav i dvizenie naselenija SSSR v 1971 godu. Statisticeskij sbornik, M. 1972, c.1.; Narodnoe chazjajastvo Tadzikskoj SSSR, Dusanbe 1984 (und folgende Jahre); Strany i narody. Sovetskij Sojuz. Respubliki Srednej Azii i Kazachstana, M. 1984, t.19.

- V.I. Buskov, Naseleni Severnogo Tadzikistana, M.1988, S.158; derselbe, Formirovanie sovremennoj etniceskoj situacii v Severnom Tadzikistane in: Sovetkskaja Etnografija, 2/1990, S. 37.
  - 6. S.I. Bruk, Naselenie mira. Etnodemograficeskij spravocnik, M, 1986. S. 16.

٧. همانجا، ص . ٣٩

- 8. V.I.Buskov, Naselenie, S. 183.f.; ders., O nekotorych aspektach, S. 3-8; T.Gajratov, Delo o cesti, in: Komsomol skaja pravda, 21.11.1989.
- در سال ۱۹۸۹ به هر نفر سکنهٔ تاجیکستان ۲/۶ هکتار زمین میرسید. در ولایت لنین آباد هر نفر از سکنه ۱/۶ هکتار، در منطقهٔ اَسفَره[اَیْسْفَرَه] فقط ۰/۵۲ هکتار سهم میبرد. سطح مفید کشاورزی در اینجا تنها ۱/۶. هکتار برای هر نفر از سکنه بود.
- 9. I. Rotar', Izderki sovestkoj kartografii (mina zamedlennogo dejstvija dlja Srednej Azii) jin:Nezavisma gazeta, 25.2.1992.
  - 10. Aral' skij krizis (istoriko-geograficeskaja retrospektiva), M. 1991

۱۱. طبق جدیدترین تحقیقاتِ بسیار سودمندِ I., Muchitdinov L.F. Monografova تعداد بزرگ خانواده های جنوب تاجیکستان بین ۱۴/۳ درصد تا ۳۹٪ است و به طور متوسط ۲۱٪ کل خانواده های کشور را تشکیل می دهند. به علاوه بسیاری از خانواده هایی که ظاهراً کوچک محسوب می شوند، به همراه دیگر خانواده ها، یک اولادِ واحد اما بخش بخش را می سازند. در شهرها که شمار بزرگ خانواده ها بین ۱۰/۳ درصد تا ۱۹/۵ درصد است، وضع فرق می کند، ر.ک.به:

Monografova, Muchitdinov, S.60; Monografova, S.45; Buskov, Tadzikzkij avlod , S.74.

- 12. Buskov, Ebenda, S. 80.
- 13. Ebenda, S. 86f.
- 14. L.F. Monografova, Izmenenie semejnogo układa pripamiskich narodnostej za gody socialisticeskogo stroitel'stva, IX Mezdunarodnyj kongress antropologiceskich i etnograficeskich nauk. Dokłady sovetskoj delegacii, M. 1993, S.14.

۱۵ مقایسه کنیدبا: R. Rachimov, Muzskie doma v rtradicionnoj kulture tadzikov, I. 1990 مقایسه کنیدبا: ۱۹۵۰ میا ۱۹۷۰ منابع اولیهٔ کارهای حوزهای را که بین سالهای ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ جمع آوری و بار دیگر آنها را در سفر خود طی سالهای ۱۹۹۰ بازبینی کردیم، ما را در مقابل نظریهٔ برخی محققان قرار می دهد که می گویند: \* درعمل دههٔ ۱۹۳۰، نه تنها در بین تاجیکان که در میان دیگر ملتهای آسیای مرکزی نیز آخرین دورهٔ «کانونهای» بویای (R.Rachimov, می ویای) بویای (R.Rachimov) بویای (ممانجا، ص. ۶ می (R.Rachimov)

۱.۱۷ از این رو ساکنان پامیر از یک هویت سه لایهٔ قومی برخوردارند، اینان در بین خود یکدیگر را با نامگذاریِ اصلی شان "اغامیق"، "چونغی" و ... می نامند و درمقابل این نامگذاریِ سه تایی، به طور کلی نام "پامیری" را بر خود دارند، به طوری که در دیگر مناطق تاجیکستان نیز آنان را به همین نام می خوانند. تنها در خارج تاجیکستان است که به آنان "تو جیک" (تاجیک)، می گویند رک به: Monografov,a.a,O.,S.16t

18. Leninabadskaja Pravda, 2.8.1991.

۱۹. با وجود آن که مردم کولاب جنوبی اند، از رئیس جمهوری، "شمالی" پشتیبانی می کردند. دلیل این امر آن بود که ص. کنجایِف، سخنگوی پارلمان، اهل کولاب بود. کولابی ها با حمایت از نبیف به خصوص از نماینده خودشان در رأس قدرت پشتیبانی می کردند. این موضوع، زمانی که هواداران کنجایِف در گردهمایی حکومت طلبان شرکت کرده بودند، به هنگام درگیریهای مسلحانهٔ دوشنبه در مه/ آوریل ۱۹۹۲ به وضوح معلوم شد، ر.ک.به:

Nezavisimaja gazeta u. Izvestija, 7.5.1992.

- 20. M. Medvedev, Prazdnik obscej bedy,in: Druzba narodov, 8, 1990.
- 21. Reinharde Eisener, Auf den Spuren des tadschikischen Nationalismus. Ethnizität und Gesellschaft, Occasional Papers Nr.30, Leverkusen 1991.



# تنش در مرزهای افغانستان ـ تاجیکستان و مدیریت روسیه در بحران

آستريد فَنُ بُرِكه (١)





### بحران در سیاست امنیتی روسیه: حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیهٔ ۱۹۹۳

تحولات افغانستان از زمان عقب نشینی نیروهای شوروی آ از کانون حوادث بین المللی به سطح یک جنگ داخلی و به ظاهر کاملاً محلی در یک کشور دور نزول کرده و به ندرت مورد توجه مردم جهان قرارگرفته است. یلتسین که برخلاف گوربا پخف به سادگی خود را کنار کشیده بود، آدر ابتدای کار ضمن نشان دادنِ یک روحیهٔ شبهِ اسلاوگرایی با کمال میل از کل منطقه کمناره گیری کرد. به طورکلی اصلاح طلبان این مسأله را ردمی کنند که روسیه در آینده نیز "بارِ امپراتوری" را به دوش بکشد و یا این کار را دنبال کند، زیرا آنها هزینهٔ چنین اقدامی را به حفظ دورنمای ملی کشور در

۱. اسامی و اصطلاحات روسیِ متن به صورت زیرنویسهایی با علائم آوایی و نیز نقلقولهای مستفیم از زبـان روسی، بهصورت برگردانِ علمی و از زبان فارسی، به صورت برگردانِ آوایی اراثه خواهند شد. ۲. این عقبنشینی تا پایان فوریه ۱۹۸۹ خاتمه یافِت.

درواقع طرح بسیار دقیق سازمان ملل نیز به بروز عدم ثبات کمک کرد، زیرا پس از عقب نشینی شوروی، ابتدا تعادلی نو در کشور پدید آمدهبود و رژیم نجیبٔالله برای حفظ آن، عامل تعیین کنندهای محسوب می شد. پس از آنکه نجیبالله زیر فشار خارج و سازمان ملل، سرانجام آمادگی خود را برای عقب نشینی اعلام کرد، پیروان وی با سنت کامل افغانی و با شتاب هرچه تمام تر از وی کناره گرفتند و کابل در پایان آوریل ۱۹۹۲ قربانی مجاهدین و هرج و مرج شد.

۳. علاوه بر روسیه و امریکا (البته به جز دیگر دولتهای دنیای اسلام، به ویژه در منطقهٔ خلیج فارس!) که از اول ژانویهٔ ۱۹۹۲ هیچ سلاحی به افغانستان ارسال نکردند، مسکو نیز که خود با مشکلات فزاینده اقتصادی دست به گریبان بود، ارسال سوخت و موادخوراکی را به نشانهٔ عقبنشینی قطع کرد.(, V.Skoure, in: Izvestija و موخت 21.1992 استان و این تعلیم کرد.(, این کار دست برمی دارد و 21.1992 البته نجیب الله حق داشت که در دسامبر ۱۹۹۱ هشدار داد: یا روسیه افغانستان را با نفتِ گاز و سوخت مورد نیاز هواپیماهایش تأمین میکند و کشور به حیات خود ادامه می دهد، یا آنکه از این کار دست برمی دارد و البته در این صورت دیگر کشوری وجود نخواهد داشت. " (Nezavisimaja gazeta, 30.4.1992) عقبنشینی روسیه به فروپاشی اقتصاد افغانستان و درنتیجه، رژیم نجیب الله که روسیه به فروپاشی اقتصاد افغانستان و درنتیجه، رژیم نجیب الله که به به فروپاشی هیرمند بود، یک دلیل تعیین کننده وجود داشت. وی دیگر نمی توانست حقوق هوادارانش، به ویژه شبه نظامیان را بهردازد.

آینده اختصاص خواهند داد. البته تا تابستان ۱۹۹۲ این نکته کاملاً در مسکو جاافتاد که روسیهٔ جدید نیز به سختی قادر خواهد بود، خلاً سیاستِ قدرت در آسیای مرکزی را پرکند، زیرا در اینجا حلقه ای از قدرتهای منطقه ای، به ویژه ایران، ترکیه و عربستان سعودی ا به سرعت درصدد برمی آیند که خود را به عنوان قدرت برتر مطرح کنند.

جنگ داخلی تاجیکستان نقطهٔ عطفی بودکه موجب شد روسیهٔ جدید اقداماتی صورت دهد تا خواه ناخواه بار دیگر "بارِ امپراتوری" را در منطقه به عهده گیرد. آثار این جنگ نیز، دیگر دولتهای آسیای مرکزی را که از استحکام کمی برخوردار بودند و به این دلیل پشتیبانی مجدد از مسکو را میخواستند، بی درنگ تهدید کرد. به علاوه عدم ثبات در این منطقه به معنای بروز خطر هرج و مرجِ مداوم در افغانستان و نیز درگرفتنِ جنگ داخلی در تاجیکستان بودکه به طور مستقیم کاملاً تحت تأثیر تحولات افغانستان قرار داشت و دیر یا زودکشورهایی با مرز مشترک و نیز مستقیم یا غیرمستقیم، خودِ روسیه و حتی کشورهای آن سو را نیز، از ایران و هند گرفته تا چین به همدردی و تفاهم وامی داشت.

رخدادهای تاجیکستان اساساً از درون، مشروط بودند و در بدو امر فقط با تأثیرهای ناشی از سقوط رژیم "کمونیستی" نجیب الله (که به شدت مخالف اسلام بود) در افغانستان، ارتباط مستقیم داشتند. مسلماً پیروزی مجاهدین باید نیروهای مخالف را در جمهوریهای شوروی (و سرانجام نیز در دیگر دولتهای آسیای مرکزی) دست کم به حرکتی موهوم وامی داشت و قدرتهایی را که کموبیش به همان صورتی که هستند، مورد پذیرش رژیمهای کمونیستی قرار گرفته اند، ناامن می ساخت". از مه ۱۹۹۲، آن زمان که مجاهدین، شهر کابل را به تصرف درآوردند و رحمان نبیف، رئیس جمهور تاجیکستان و رئیس سابق حزب کمونیست زیر فشار تظاهرات عظیم شهر دوشنبه با توزیع سلاح در بین طرفداران خود جنگ داخلی را به کشور همسایه نیز کشاند، (۱) یک جنگ کوچک در منطقه روبه گسترش بود. تا دسامبر ۱۹۹۲ جبههٔ مردمی

۱. عربستان سعودی نمی خواست میدان را برای رقیب اصلی خود، ایران خالی کند.

۲. در درجهٔ نخست این خطر برای کابل مطرح بود، زیرا عملاً در دیگر بخشهای کشور، با وجود آنکه همهٔ آنها در حوزهٔ عمل شش فراکسیون مجاهدین قرار گرفته بودند، دیگر جنگی برپا نبود.

کولاب ۱ با پشتیبانی ازبکها<sup>۲</sup>، مخالفان دموکرات - اسلامی ۳ را طی درگیریهای خونین سرکوب کرد. در این زمان بود که این جنگ کوچک بازهم شدتگرفت. <sup>۴</sup> هزاران نفر از تاجیکها گریختند و از رودخانهٔ پنج<sup>۵</sup>در افغانستان به برادران همنژاد و ایمانی خود پناه بردند (برحسب برآورد بین ۹۰,۰۰۰ و حدود ۲۰۰,۰۰۰ نفر<sup>(۳)</sup>).

بدین ترتیب، وقتی رابطه ها شکل ناملموسی به خود گرفتند، شمال افغانستان در خطر بی ثباتیِ هر چه بیشتر واقع گردید.<sup>۶</sup> برای فراریان و پناهندگان، اردوگاههایی در افغانستان فراهم شد و در اندک زمانی نیروهای تندرو، با توجه به نبرد بر ضد رژیـم "نـئوکمونیستی" در شــهر دوشنبه، اقدام به سربازگیری کردند. البته اغلب شهرها در آسیای مرکزی هدفهای کافی برای این موضوع داشتند.

در تابستان گذشتهٔ تاجیکستان پس از چندین ماه زدوخورد، شامل ۸۰ درگیری، حادثهٔ بسیار سنگینی رخ داد که بر اثر آن تنشهای مرزهای افغانستان بُعد تازهای به خودگرفت. بهنظر میرسید جنگی مشابه جنگ روسیه – افغانستان دربگیرد. از شب ۱۲ تا ۱۳ ژوئیه حدود ۲۰۰<sup>۷</sup> یا همانطور که سرانجام روسها اعلام کردند، در مجموع هزاران مبارز تاجیک بـه رهـبري مجاهدین افغانستان که از خاک افغانستان به این سو با آتش توپخانه پشتیبانی می شدند، به نقطهٔ ۱۲ مرزبانی در منطقهٔ "میدان مسکو"، واقع در جنوب شرقی شهر دوشنبه یورش بردند. ۲۵ نفر

١. اين جبهه با نبيفٍ و خجند، يعني پاية قدرت نبيف، همهيمان بود. شايان ذكر است كه خـجند مـركز ولايت لنين أباد است و لنّين آباد ولايت شمالي و اصلى تاجّيكستان محسوب ميشود (م.).

۲. در واقع با پشتیبانی ارتش روسیه که عقب تر از محل درگیری، مستقر شده بود و در استدا بی طرف عمل می کرد، گسترش جنگ به کشور همسایه عملی شد. ارتش روسیه ابتدا هیچ دستورکاری از مسکو دریافت نکرد و در هر زمان ناگزیر بود، خود در مورد مسائل بحرانی تصمیمگیری کند.

۳ درواقع این جناح نمایندهٔ تهیدست ترین مناطق جنوب و شمال تاجیکستان بودکه تا این زمـان بـه گـونهای نظاممند توسط طِبقَه نومنكلاتور خجند وكولاب دستشان از قيدرت كوتاه شيده بود. شيعههاي اسماعيلي علاقهای به بنیادگرایی نداشتند و به همین دلیل خود را "دموکرات" میخواندند.

۴. بر اساس آمارهای رسمی طی این سرکوبگری ۲۰٬۰۰۰ نفر از بین رفتند. منابع غیررسمی شمار بسیار بالاتری را عنوان كردند. افسران روسيه از حدود ٨٠٠،٠٠٠ كشته صحبت ميكنند.

<sup>5.</sup> Pands'ch.

۶. شمال و شرق افغانستان زیر نظارت اتحادیهٔ مسعود، موسوم به "شورای نظر" است. ستاد فرماندهی این شورا در تالقان قراردارد. این شورا حاصل اتحاد اقلیتهای قومی است که تا بهار ۱۹۹۲، ۱۳ مورد از ۲۹ استان را زير فرمان خود داشت. تا بهار ۱۹۹۲ عبدالرّشيد دوستُم ازبک، توانمِندترين رئيس شبه نظاميان نجيبالله بـر شهر "مزارِشریف" (که ترقی کرده و به صورت "پایتخت مخفی " درآمده است) و نیز استان بلخ بـهعلاوهٔ پـنج استان دیگر حکومت میکند. نادری، رهبر اسماعیلیانِ ولایت بدخشان و نیز برخی فرماندهان محلی را نیز باید به این مجموعه افزود. به بین مستوت تصریح شد که اینان یک گروه هزارنفری (۴)، چند هزارنفری یا اصلاً شامل هزاران پارتیزان (۵) بودەاند.

از یک پُستِ (2) بی نهایت کم سربازِ ۴۸ نفری به قتل رسیدند. علاوه بر این اجساد آنها با بی رحمی قطعه قطعه شد. در همین زمان مبارزان مخالف تاجیکستان به روستای سَریقُر (2)، در همان حوالی حمله بردند و ۲۵ خانواده در مجموع حدود ۲۰۰ نفر، شامل زن، کودک و افراد سالخورده را قتل عام کردند. سپس، دهکده پس از غارت به آتش کشیده شد.

ظاهراً چنین "حملهٔ تحریک آمیز و متهورانهٔ بی نظیری" (۱) در یک نقطهٔ مرزبانی، هرگز در طول جنگ افغانستان رخ نداده بود. این قتل عام تأثیری، همچون اولین آزمایش عملیاتی ائتلاف جدید نظامی (بین مخالفانِ مسلح تاجیکستان با مجاهدین افغانستان) به جای گذاشت. همچنین «کنستانتین کوبِتْش" [کابِتْش]»، نمایندهٔ وزیر دفاع بلافاصله پس از حمله به پارلمان روسیه (۱۸) هشدار داد که ظرف روز بعد و در صورت امکان، چند ساعت بعد انتظار حملهٔ دیگری می رود، زیرا حدود ۳۰۰۰ نقر در مرزها متمرکز شده اند (۱).

۱. در این عمل وحشیانه، مثلاً سر یک جوان پس از جدا شدن از تن، جلوی لانهٔ سگها پرتاب می شد. .X Sarigor. 3. Kobez



#### واكنشهاى اوليه يلتسين و اقدامات نظامي روسيه

رژیم یلتسین (با موضعگیری به سوی غرب) و کوزیرِف ۱، وزیر امور خارجهٔ وی (که به دولتهای حوزهٔ اقیانوس اطلس تمایل داشت) زیرفشار رهبری آسیای مرکزی و ضمن ابراز یک تمایل شدیدِ "اروپا – آسیاییِ نو" نسبت به کشور خویش، به منظور تکیه بر منافع ژئوپلتیکیِ ابرقدرتِ روسیه (۱۰)، «از سیاست» غفلتِ بی خطر ۲ در مقابل منطقهٔ آسیای مرکزی صرفنظر کرده بودند. روسیه با پیمانهای تاشکند در ۱۵ مه ۱۹۹۲، مسکو در ششم ژوئیهٔ ۱۹۹۲ و تاشکند در ۱۶ ژوئیهٔ ۱۹۹۲ در خدمت ژوئیهٔ ۱۹۹۲ و تاشکند در ۱۶ دوئیهٔ ۱۹۹۲ در خدمت دفاع از مرزهای جنوبی خود، باردیگر در اینجا حاضر شده بود و این اخطاری بی پرده به قدرتهای دفاع از مرزهای جنوبی خود، باردیگر در اینجا حاضر شده بود و این اخطاری بی پرده به قدرتهای همجوار محسوب می شد. در ۲۵ مه ۱۹۹۳ مسکو توافقنامهٔ دیگری مبنی بر دوستی، همکاری و کمکهای دوجانبه با تاجیکستان، این کشور در خطر افتاده، به امضا رساند. تا حدود زیادی می شد پیش بینی کرد که مسکو در برابر یک پیش آمد نامطلوب در مرز افغانستان ـ تاجیکستان می دهد.

۱. در این بین حتی اگر نشانه های بروز دگرگونی موضع کوزیرف درمقابل غرب پدیدار می شد، بازهم رقبایش او را فردی کاملاً غربی، با تمایلات بسیار ضعیف نسبت به منافع ویژهٔ روسیه محسوب می کردند.

در مورد حملهٔ غافلگیرانهٔ ۱۳ ژوئیه، دوشنبه از یک "جنگ اعلاننشده" سخن گفت. درست همین چند ماه قبل، حکومت تاجیکستان هشدار داده بود که اگر بنا باشد تجاوزهای افغانستان به این سو همچنان ادامه یابد، ناگزیر از حمله به اردوگاههای کشورِ همسایه خواهیم شد.(۱۱) واکنشی که رئیس جمهور و وزیر امور خارجهٔ وی ا نسبت به پیش آمد ۱۳ ژوئیه از خود نشان دادند، با برخورد برژنِف در مقابل گزارشهای این چنینی در سال ۱۹۷۹ چندان اختلافی نداشت. "و یاچسلاو کوستیکُف"، سخنگوی یلتسین اعلام کرد، "مرزهای جنوب روسیه" و امنیت ملی جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع به مخاطره افتاده است و هشدار دادکه باید از منافع ملی و ژئوپلتیکی روسیه و متحدانش" دفاع کرد.(۱۳) به دستور رئیسجمهورِ روسیه به منظور انجام اقداماتی برای متعادل سازی درگیری، بار دیگر از "تهدید منافع حیاتی و امنیت روسیه" سخن به میان آمد.<sup>(۱۴)</sup> در ۱۵ ژوئیه<sup>۲</sup>، یلتسین دستور انجام "همهٔ اقدامات ضروری برای تدارکات ً را به ارتش داد تا قدرت مبارزه خود را در منطقه تقویت کند.(۱۵) حکومت روسیه قول کمکهای نظامی اضافه بر سازمان را به دوشنبه داد. پارلمان که دیگر با رئیس جمهور در ستیز بود، در ۱۴ ژوئیه به حکومت مأموریت داد تا برای حفاظت از نیروهای مـرزی از \*امکـانات متناسب استفاده کند و بدین وسیله همان طور که ژنرال کوپشش [کاپشش] پیش بینی می کرد، اراه آزاد برای استفادهٔ رزمیِ سربازان روس مهیا شده بود.<sup>(۱۶)</sup>

ژنرال "پاول گراچیف"، وزیر دفاع روسیه که خود دستکمی از افغانان ندارد، پس از حادثه، از ۱۶ تا ۱۸ ژوئیه نخستین وزیری بود که شخصاً به منطقهٔ بحران رفت و با کمال تندی گفت، که میخواهد "شغالها و راهزنان" را مجازات کند. (۱۷) او همچنین از یک "جنگ اعلان نشده" برضد روسیه از سوی گروههای مبارزصحبت کرد و گفت: "من نمی گویم از کجا" (۱۱) (۱۸) باید در صورت تکرار یک تحریکِ آنچنانی، طوری ضربه بزنیم که دیگر افغانها نتوانند "دست روی روسها بلند کنند". (۱۹) این جمله فقط می توانست به این معنا باشد که نظامی روسیه روستاهای مرزیِ افغانشین را بمباران کند. در این حین تخار، ولایت شمالی افغانستان از ۱۴ ژوئیه به مدت دوهفتهٔ کامل زیر آتش

۱. ملامت محافظه کاران مبنی بر عدم اتخاذ هیچنوع سیاستی درمقابل آسیای مرکزی (۱۲) چندان هم بی ربط نبود.
 ۲. در همین روز بازهم به یک پست مرزی در مرزهای تاجیکستان دافغانستان حمله شد.

توپخانه و موشک قرار داشت. این اقدام به انتقاد ناظران <sup>۲</sup> آشکارا غیرقانونی بـود. بـه نـظر میرسید نظامی روسیه در صورت لزوم، آمادگی انجام عملیات نظامی مستقیم بر ضد کابل را داشت. (۲۰)

لشکر پشتیبانی موتوریزهٔ ۲۰۱ که فقط با نیمی از نیروی مجاز خود در تاجیکستان مستقر شده بود، تقویت گردید. (۲۱) تا آغاز ماه اوت شمار سربازان روس از ۵۰۰۰ به ۱۵۰۰۰ نفر افزایش یافت. یک واحد ویژه به رهبری سُکُلُف[ساکُلوُف] تشکیل، مرزها مینگذاری و پیگردِ دوبارهٔ پارتیزانها با چرخبال آغاز شد.

کمکم یک آموزهٔ جدید نظامی بر پایهٔ آمادگی بیشتر برای مداخله در مناطق بحرانِ جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع، شایدهم با تمایل به بازگشت به امپراتوری گذشته آشکار شد. به ویژه به نظر می رسید روسیه در آستانهٔ جنگ جدیدی مشابه افغانستان قرار گرفته است و این بار ممکن بود، سراسر آسیای مرکزی را در برگیرد و این تحولی بود که احتمال می رفت، پیامدهای نامحدودی به جای گذارد.

۱. کابل مرگ ۳۰ نفر را گزارش داد. احشام بسیاری از بین رفت و محصولات در این منطقهٔ گرسنه در خطر نابودی قرار گرفتند.

<sup>7.</sup> بهطور مُشخّص دلیل عدم انکار کاملِ گلولهباران از سوی ارتش (برخلاف سرویس امنیتی) همین امر بود.

۳. هراس برخی از ناظران داخلی و خارَجی به همین سبب بود.





# اوضاع بسيار وخيم ٍمرزبانى روسيه

تحلیلگران شرق و کارشناساس نظامی، کوتاه زمانی پیش از ۱۳ ژوئیه یادداشتی به محافل حکومتی تسلیم کردند که حامل پیش بینی یک حملهٔ هماهنگشده بود. حتی نام پُست مرزی شمارهٔ ۱۲ هم در آن عنوان شده بود (۲۳)، البته ممکن است شمارهٔ دیگری بوده باشد. افزون بر این، کارشناسان ایاد آورشده بودند که انتظار می رود، تهاجم اصلی به مرزهای افغانستان را تاجیکستان در ماه سپتامبر و پس از برداشت محصول صورت گیرد. (۲۴) شاید اوضاعی وخیمتر از آن در پیش بود. خبر دریافت این پیام به سرعت در همه جا پخش شد.

حضور روزنامه نگاران در محل، درواقع از اوضاع هراسناک مرزبانی در مرز افغانستان تاجیکستان که مرز جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع اعلام شده بود، پرده برداشت. درواقع گاه این وضع نمونهای از رژههای سرهمبندی شده و نامرتب اتحاد شوروی دروسیه بود. اخطارهایی صورت میگرفت که نقشههای دشمن را دربارهٔ اقدام به یک حملهٔ بزرگ افشا میکرد، اما توجهی به آنها نشد و هیچ نوع اقدام پیشگیرانهای صورت نگرفت.

فرماندهٔ پُست مرزیِ شمارهٔ ۱۲ "واسیلیچ ماتیوک" اگفت، سرهنگ "ماجبرودا" ۱، رئیس او شب گذشته در ساعت ۱۸:۱۵ بعدازظهر او را از خطر وقوع حمله آگاه کرده است. (۲۵) اما در آن لحظهٔ حساس و بحرانی، پس از آغاز حملهٔ پارتیزانها از سپیدهٔ صبح که دیگر سربازان بسیاری ازبین رفته و نیروهای مرزی یک بار بیشتر به سراغ انبار مهمات" نرفته بودند، این انبار بر اثر انفجار مین نابود شد. در اصل مهمات این انبار باید از مدتها قبل بین آنها توزیع گردید. (۲۶)

مشکل اساسی آن بود که ایستگاههای فرعی پلیس مرزی در دره قرار داشتند و این از لحاظ نظامی، امرِ دفاع را در مقابل حملهٔ مجاهدین از جانب کوه، بهشدت دشوار میساخت. درضمن مجموعهٔ کاملی از مسامحه کاریهای اجتناب ناپذیر نیز مزید بر علت بود، به این نحو که راههای "مخفی" مال رو و کاملاً شناخته شده برای پارتیزانها مینگذاری نشده بودند. چند شب پیش از آن روزِ سرنوشت ساز، جاسوسان را از قلهٔ کوهها و خیابانها خارج کردند. ایستگاههای فرعیِ پُستهای مرزبانی، کاملاً قدیمی است و تقریباً " از زمان وُرُشیلُف" به جای مانده اند. هیچگونه ابزار دیده بانی حتی مینهای هشدارده نده برای شب، در اختیار مرزبانان نبود. مجاهدین می توانستند ظرف چند دقیقه خط تلفن را قبطع کنند. ۵ در این موقع انفجار یک نارنجک، ایستگاه رادیویی را نیز ویران کرد و ژنراتورهای دیزلی را از کار انداخت. به این ترتیب ارتباط بُست مرزی با دنیای خارج قطع شد. برعکس، پارتیزانها بی هیچ مشکلی با ستاد خود ارتباط رادیویی داشتند و حتی امواج رادیویی روسیه را نیز دریافت میکردند.

یک پایگاه مرزبانی درصدد بود تا برای کمک به آنها بپیوندد، اما چون به میدان مین مجاهدین برخورد کرد، بهموقع نرسید. هیچگونه ابزار مینیابی، حتی سگهای تربیت شده در اختیار روسها نبود. ارتش که نیروی بسیجی، گروه رزمی -زمینی ارتش و چرخبال لازم برای دفاع مؤثر در اختیار داشت، مداخله نکرد. حدود یک سوم مرزبانان را سربازانِ "سبز" تشکیل می دادند که به تازگی احضار شده بودند. سردستهٔ آنان تازه ۲۳ ساله شده بود. در زمان حمله، همهٔ آنان به تمامی کشته شدند. این پایگاه احتمالاً در همان ده پانزده دقیقهٔ اول سرنگون شد. این خبر بر

۵ تنها تلفن موجود یک دستگاه،آنهم با شماره گیر گردان بود.

<sup>1.</sup> Wasilij Matjuk.

<sup>2.</sup> Majboroda

۳. درِ این انبار همیشه قفل بود.

۴. Klimenti Efremovich, Voroshilov) از زمان مرگ استالین در ۱۹۵۳ تـا سـال ۱۹۶۰ رثیس جمهور شوروی بود (م.).

اساس اطلاعاتی است که از منابع آگاه وزارت دفاع کسب شده است. گزارشها پس از ۱۱ ساعت مبارزهٔ جوانمردانه ارسال شد. (۲۷) مراحل آغاز تا پایان عملیات به دست مجاهدینی تعیین می شد که در سالهای دراز جنگ، حرفهای شده بودند. بنابراین احتمالِ این که بگویند، حوالی ساعت ۲۰ در روز ۱۳ ژوئیه "به منظور نابودسازیِ نیروهای اصلی دشمن"، یک عملیات نظامی با مرفقیت به پایان رسیده است، بسیار کم بود. (۲۸) برعکس، طبق گزارشی که آناتولی آدامیشین ۱، نمایندهٔ وزیر امور خارجه پس از دیدار از منطقه ارسال کرد، تسلیحات دشمن کاملاً بر تجهیزات جنگی روسها برتری داشت و گذشته از این، منطقه در دست پارتیزانها بود.

مرزبانی روسیه که از تابستان ۱۹۹۲ مسئول رسمیِ حفظ امنیتِ مرز دولتهای مستقل مشترک المنافع بود، درعمل از مدتها پیش نظارت مرزها را از دست داده بود. پارتیزانها از طریق همین مرزها سلاح، مواد مخدر و خرابکاران را قاچاقی به تاجیکستان می فرستادند. حتی گاهی مرزبانان روسیه، خود در معاملات سیاه با افغانها شرکت داشتند و سوخت محدود (۲۹) خود را به آنها رد می کردند. اینان مجبور بودند برای گشتِ مرزی (که به دلایل امنیتی فقط با ماشینهای زرهی صورت می گرفت) با همان میزان سوخت، سر کنند. از این رو پلیس مرزی به نحو بسیار نامطلوبی فقط به دفاع از خود می پرداخت. در حقیقت مرزبانان، گروگانِ پارتیزانها شده بودند. به علاوه در این هنگام روسیه به دلیل مسائل مالی و هزینه های موجود، چهار نقطه از پنج ناحیهٔ کنترل هوایی پامیر را منحل کرد و به همین دلیل از نظارت هوایی به کلی صرف نظر شد. (۲۰)

#### اوج ديوانسالارانة فاجعه

پس از ویرانی و سوختن پایگاه، افسر ارشد "ولادیمیر شلیاختین"، سرپرست نیروهای مرزی از محلِ واقعه دیدار کرد و مقرر داشت، بهدلیل مسائل سیاسی و روانی پایگاه مرزی شمارهٔ ۱۲ درست در همان محل قبلی و با همان میزان سرباز، یعنی ۴۸ نفر (۳۱) از نو بر یا شود.

چنین مناسباتی در مرزهای افغانستان - تاجیکستان حتی به سوداگری و سفتهبازی برای دسیسهها و دوزوکلکهای پشت پردهٔ رهبریِ روسیه یا "وزارتخانههای صاحبقدرت" منجر می شد. به طوری که به نظر یک نمایندهٔ مجلس حتی شمار ایستگاههای فرعیِ پُستهای مرزی

<sup>1.</sup> Anatolij Adamischin.

را به عمد تا پایین ترین میزان کاهش داده اند تا برای عقب نشینی از منطقه، بهانه ای به دست ارتش و حکومت روسیه داده باشند. (۲۲)

برخلاف تصور آنها، دستکم یک ناظر غربی پی برد که فرمانده ارتش روسیه برای مشروعیت بخشیدن به مداخله و حضور نظامی روسیه بهطور هدفمند برانگیخته شده بود تا نبردی برپاکند. (۳۳) دموکراتهای روس نیز همچون وی مشکوک بودند و ظنشان بر این بود که ارتش در تلاشِ ایجاد "مأموریتی" آنچنانی است تا باز هم به بهای اجرای اصلاحات آزادیخواهانه جایگاه ممتازِ دیرین خود را در نظام بهدست آورد.



#### وزارتخانههای صاحبْ قدرت و حادثهٔ مرزی

شش روز پس از حادثه، "ویکتور بارانیکُف"، وزیرِ ذی صلاحِ امنیتِ نیروهای مرزی به همراه گراچُف به منطقه رفت (این سفر از قرار، زیرفشار بسیار شدیدِ رهبری (۲۴) انجام شد.) همچنین وی در سخنان خود تاجیکستان را به عنوان " زمینه ای که مستقیماً همسو با منافع ملی ماست" مطرح کرد. (۲۵) البته وی علت دیدار خود را فقط آن حادثهٔ مرزی که به دلیل یک "عملیات تروریسم بین المللی "(۲۶) رخ داده بود، اعلان نکرد. وی گفت، منافع ملی روسیه فقط به مرزها محدود نمی شود، بلکه تضمین امنیت مردم روس زبان در تاجیکستان نیز مطرح است.

بارانیکف هشدار داد، ما دست به اقدامات پیشگیرانه خواهیم زد. "ما نمی توانیم اجازه دهیم، راهزنان در مرز رفت و آمد کنند." یک سخنگوی و زارت امنیت بی پرده و با صراحت کامل گفت: روسیه هماکنون حق دارد به درون افغانستان پیشروی کند. (۲۷) البته و زیر امنیت ادعای وجود "برخی و اسطه ها" را رد کرد و گفت، مسکو درفکر حمله های موشکی به کابل است. اروسیه نیز حضور عمومی و نظامی خود را تقویت نخواهد کرد. البته بارانیگف،

۱. هیچکس دیگری به جز کوزیرف تهدید به حملهٔ موشکی نشده بود. در این مورد ر.ک.به: بخش III همین مقاله به آلمانی (از انتشارات مؤسسهٔ فدرال BIOst).

همچون فرماندهی ارتش تأکید کرد: "من قاطعانه معتقدم که ما با پشتیبانی از بخش تاجیکی مرزها، حملهٔ استراتژیک به ستون فقرات روسیه را دفع خواهیم کرد. (۳۸)

در ۲۲ ژوئیه از طرف شورای امنیت روسیه، مأموریتِ رهبریِ استراتـژیکِ اقـدامهای متقابلِ نظامی به گراچُف، (۲۹) وزیر دفاع داده شـد. ایـن کـمیته درپی مرخصی یـلتسین بـا قدری تأخیر تشکیل شد (موضوعی که به هیچوجه از چنگ انتقادگران رهایی نیافت). به لحاظ اداری انتصاب گراچیف همچون پیروزی فرماندهیِ نظامی، در سازمان امنیت تأثیر میگذاشت. یلتسین به فرماندهی نظامی اولویت میداد، زیرا سازمان امنیت چندان محبوبِ وی نبود. اما فرماندهی نظامی اساساً به خودداری یلتسین ـکوزیرِف در آسیای مرکزی بـه دیـدهٔ تـردید مینگریست. در سال ۱۹۹۲ ستاد کل براساس طرح جدید آموزهٔ نظامی روسیه بهوضوح خطر اصلی بـرای آیـندهٔ کشـور را (بـا وجود اشـارهٔ مـداوم بـه نـاتو ۱) در جـنوب مـیدید. ۲ حتی ارتش درصدد بود تا به عنوان سنگرِ اصلی برضد بنیادگرایی اسلامی که به شدت مشکوک به نظرمی آمد، مطرح شود. (۲۰)

با توجه به حادثهٔ مرزی ژوئیه، یلتسین ابتدابهطور نامحدود حفاظت نظامی را به عهده گرفت. وی همچنین در اجلاس شورای امنیت ملی، مرزهای تاجیکستان – افغانستان را "مرز روسیه" (۲۱) خواند و بدینسان خشم و انزجار مردم افغانستان را برانگیخت. روسیه ابتدا واکنش نظامی نشان داد، اما یلتسین آشکارا میخواست یک راه حل دیپلماسی آنچنانی را تحمیل کند. به این ترتیب شورای امنیت ملی همزمان در ۲۲ ژوئیه تأکید کرد که در ادامهٔ پیشنهاد برای راه حل درگیری در مرزهای تاجیکستان – افغانستان، باید "راه حلهای سیاسی" در اولویت قرارگیرند.او همچنین خواستار برقراری مناسبات با "همهٔ دولتهای درگیر" شد.

با اتخاذ این سیاستها معلوم شد که در آینده به هرحال آسیای مرکزی باید در انتظار تعهداتی باشد که بیشتر روسیه متقبل آنها خواهد شد.با بروز حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیه انگیزهٔ همکاری نظامی در دولتهای مستقل مشترکالمنافع نیز که در ابتدا تاآن حد بی تمایل به نظر می رسیدند، ایجاد شد. (۴۲)

۱. این طرح جدید با توجه به کشورهای حوزهٔ دریای بالتیک به ناتو اشاره دارد. ۲. آموزهٔ نظامی جدید امریکا نیز امکان بروز یک درگیری نظامی در آسیای جنوبغربی است.



#### بركنارى بارانيكف: عقبكشيدن سازمانامنيت

در جلسهٔ ۲۲ ژوئیهٔ شورای امنیت روسیه، به طوری که در اخبار آمده است، احتمالاً برضداعتراض بارانیکُف (۴۴) بود که افسر ارشد "ولادیمیر شلیاختین"، (۴۳) سرفرماندهٔ نیروهای مرزی از سمّت خود برکنار شد. «آندره نیکولایف»، ۴۴ ساله، افسری با سابقهٔ درخشان در ارتش (و نه در بخش پلیس مرزی (۴۵)) جانشین شلیاختین شد و بدین وسیله فاصلهٔ سازمان امنیت از ارتش ا بازهم بیشتر گردید.

بارانیکُف، وزیر امینت به دلیل سهل انگاری در رهبریِ سپاهیان مرزی از سوی سازمان امنیت ۲ توبیخنامه ای تشریفاتی دریافت کرد. در این حال به طور مشخص کل

۱. این دو دستگاه اداری از آغاز دوران اقتدار شوروی با یکدیگر رقابت میکردند.

۲. ساختار جدید این هبآتِ مشورتی نخستینبار در ۲۰ مه ۱۹۹۲ تشکیل شد. مؤسسهای که "دفـتر سـیاسی" (Politbūro) خواندهمیشود، تحقق آرزوهای خود را در پیوستن به گنادی بوربولیس میدید. شورای امنیت با استناد به قانون اساسی روسیه و قانون "دربارهٔ امنیت" تأسیس شد. اساسنامه آن طی ابلاغیهٔ یلتسین به تاریخ سوم ژوئن ۱۹۹۲ تصویب گردید.

قرار بود وظیفهٔ شورای امنیت، تنظیم و نظارتبر اهم تصمیمهای "وزارتخانههای صاحب قدرت" (دفاع، امنیت و امور خارجه)، همچنین پیش بینی بحران و تهدید در داخل و خارج کشور باشد. اولین دبیر این شورا نامیت و امور خارجه)، همچنین پیش بینی بحران و تعدید در داخل و خارج کشور باشد. اولین دبیر این شورک نایب بارانیگف، یعنی یوری سکوگف، مدیر سابق اتحادیهٔ تحقیق و تولید کوانت (Kvant) (یک شرکت تسلیحاتی) بود. وی از ماه مه ۱۹۹۱ مشاور پلتسین در مسائل امنیتی بود. "سکوگف"، مردی ملاحظه کار اما بسیار آگاه از قدرت، تا تابستان ۱۹۹۲ در عمل به صورت پلتسین "شمارهٔ دو" درآمده بود. وی در مقام سرپرست کمیسیون تأثید با نظارت بر انتصاب رؤسا در وزار تخانههای دفاع و امنیت، همچنین تصمیمهای راهبردی را پ

ســازمان امـنیت فدرال بـهطور کامل از ایسن انتقاد درامان ماند. روزنامه ها (بـهویژه روزنــامههای "مــحافظه کــار") در انــتقاد از ایــن عــمل نــوشتند، یــلتسین و مشـــاورش ممی خواهمند بارانیکُف را سپربلاسازند، باوجود اینکه درواقع رهبری ارتش کمترین مسئولیتی در اینمورد ندارد. (۴۶) البته بارانیکف شخصاً می توانست به یادداشتهای خود به یلتسین اشاره کند. وی در این یادداشتها وقوع چنین رخدادهایی را پیشبینی کـرده و خــواســتار انــجام اقـدامـهای فـوری بـرای تشـدید امـنیت مـرزها شـده بـود.(۲۷) بارانیکف نیز سرانجام سکوتی را که در ابتدا بهدلیل برکناریاش اختیار کرده بود، شکست و ضمن توجیه مسأله با تأکیدگفت، نیروهای مرزبانی بـرنامهٔ پیچیدهای راکـه از سوی شورای امنیت روسیه تکمیل شده بود، در کمترین زمان و بهطور صحیح اجراکردند. ياتسين از اين مسأله اطلاع دقيق داشت و گفت: "براي آنان بيش از يكي دو سند ارسال شد. "(۴۸) نظر به نبرد سازمان یافته ای، همچون نبرد ۱۳ ژوئیه که برای انجام آن حتی یک ایستگاه مرزی هم تجهیز نشده بود، باید لشکر پشتیبانی و مـوتوریزهٔ ۲۰۱ مســتقر در تاجیکستان دخالت کرده باشد. انتقادگران تأکید دارند، اینان در وهلهٔ نخست باید در خدمت پشتیبانی و حفاظت از مرزها باشند. آنان درمورد نیروهای مــداخــلهٔ ســریع کــه از سوی شاپوشنیکُف (در زمان سرفرماندهیاش بر نیروهای مسلح جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع) و گراچُف (وزیر دفاع) تقدیر شدند، سکوت کامل اختیار میکنند. (۴۹) یلتسین که از زمان تجارب ناگوارش باکاگب و پس از بیمهریِ سیاسی گوریاچُف در ۱۹۸۷ (۵۰) با بی اعتمادی شدید در مقابل دستگاه امنیت ایستاده و اصلاحات افراطگرایـانهٔ ایـن دسـتگاه یکی از خواستهای اصلی وی به هنگام آغاز خدمت بوده است، در مخالفت با آن، رابطهٔ به نسبت خوبي را با ارتش برقرار كرده بود. او، اگر چه پس از حادثهٔ مرزي ۱۳ ژوئيه از رهبري ارتش (۵۱) نیز انتقاد کرد، ولی این مسأله را طوری مطرح کرد که به پیامدهای شخصی ـ سیاسی،

درسیاست داخلی و خارجی برای رئیس جمهور مهیا میکرد.

سکوگف (با پشتیبانی بارانیگف و گرانجف)، با موضع امپراتوری و ضدامریکایی (دستکم در آغاز) حریف قدرتمند کوزیرف، وزیر امور خارجه بود. کوزیرف از سیاستی به شدت غربی پیروی می کرد. سکوگف خود را دشمن اصلی اقتصاد بازار در رژیم یلتسین نشان می داد و محافظه کارانِ مخالف در دسامبر ۱۹۹۲ گفتند که او را نخست وزیر جدید می دانند.

و مسکورتور کمپید همی مست. مسکوکف (همچون بارانیکف) به دلیل خودداری از تشکیل یک "رژیم جداگانه" با بی مهریِ یلتسین روبه رو گردید. وی در مه ۱۹۹۳ "به کار دیگری" گماشته شد.

همچنانکه در وزارت دفاع رخداد، منجر نشود. او در نشست شورای امنیت فقط نبودِ هماهنگی در بین سه وزارتخانهٔ مسئولِ امنیت ملی، یعنی دفاع، ارتش و وزارت امور خارجه را یادآوریکرد.

به طور غیرمنتظره ۲ تنها یک روز پس از نشست شورای امنیت روسیه در ۲۲ ژوئیه، بارانیکُف که شخصاً فردی امین و شرافتمند بود، به دلیل " هتک حرمتِ موازین قومی " و با اشاره به حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیه از کار برکنارشد. آ بدین سان بارانیکُف، وزیر دفاع در کوران حادثهٔ مرز افغانستان ـ تاجیکستان در ۱۳ ژوئیه (دستکم به ظاهر) موفق نشد، در عملکرد اصلی خود بار دیگر نیروهای مرزی را تسلیم سازمان امنیت کند. (۵۲) ریاست این نیروها پس از کودتای اوت بار دیگر نیروهای مرزی را تسلیم سازمان امنیت کند. (۵۲) ریاست این نیروها پس از کودتای اوت بار دیگر نیروها و "متمدن ساختن" سازمان امنیت ابتدا به عهدهٔ وزارت دفاع گذاشته شد. بارانیکُف اعلام کرد، البته "بدیهی بود که جداشدن نخستین جبههٔ امنیت کشور (مرز) از بخشهای اصلی آن، یعنی بخش ضد جاسوسی، بخشهای فرعی مبارزه با تروریسم، قاچاق و بزه کاری اقتصادی در حدود استراتژیک، کاری عبث است. "(۵۲)

دلایل محدودی که رسماً در استدلال سرنگونی بارانیکف ذکر شد، به طور کلی چندان قانع کننده نبود. در خود سازمان امنیت فدرال نیز برکناری وی به ایجاد رعب و وحشت انجامید و موجی از سفسطه در رسانه ها بالا گرفت. به سرعت بیش از یک دوجین تئوری (۵۵) در باب علت این امر پدیدار شد و حادثهٔ مرزی به صورت مسأله ای جانبی درآمد. قانع کننده ترین دلیل آن بود که بارانیکف عملاً با موفقیتِ بسیار سازمان امنیت را که یلتسین می خواست اصلاحات شدیدی در آن اعمال کند، با همان ترکیب قدیمی اش حفظ کرده بود. (۵۶) دیگر آن که رئیس

۱. البته پس از افشای رسانه ها، نمایندگان دادستانی ارتش به تاجیکستان اعزام شدند. در این فاصله، از وقتی معلوم شد، گوربانچف در روزهای بحرانی سوم و جهارم اکتبر دچارتردیدی گذرا شده بود و این موضوع حتی انتقاد کاملاً شخصی بلنسین را نسبت به وی برانگیخت. دیگر او هم از موقعیت جندان ایمنی برخوردار نبود.
 ۲. البته برخی ناظران آگاه احتمال تعویض سمت بارانیکف را داده بودند، از جمله "مارک گاله اوتی" طی مقاله ای برای استفاد ایم ایم ایم شدار بود. خود مقاله ای برای هشدار بود. خود برای برای سرنگونی وی در همان پاییز ۱۹۹۲ آغاز شده بود.
 ۳. وی متهم بود که برای همسر و دوست همسرش، خانم سکوگف (همسرنایپ وی در شورای امنیت) یک سفر

۲. وی متهم بود نه برای همسر و دوست همسرش، خانم سخونف (همسرنایب وی در شورای امنیت) یک سفر تفریحی (رایگان) را به سویس ترتیب داده است. در واقع این مسأله در حیطهٔ بوروکراسی گستردهٔ روسیه امری رایج است. البته گویا این خمانمها نیز بسابت خرید بسیاری کمالاهای لوکس از زوریخ صدهاهزار دلار خرج کردهبودند.

۴. خود بارانیکُف پس از آغاز خدمت در بهار ۱۹۹۲ به دلایل مشابه، گروه رؤسای کاگب را پاکسازی کرده بود. در مجموع این اقدام یک پاکسازی کامل نبود، زیرا ۶۰ نفر از کارگزاران اصلی سازمان کاگب سابق مقام خود را حفظ کردند.

سازمان امنیت ملی با اعلام حالت فوق العاده که مشاوران یلتسین بارها خواستار آن شده بودند، درصدد مخالفت برآمده بود. بدین سان بارانیکف، نه تنها بر سر راه دموکرات های تندرو قرار گرفت، بلکه نوع برخوردش آشکارا تردیدهای جدی در مورد وفاداری مداوم وزیر امنیت نسبت به شخص وی ایجاد کرد. (۵۷) به طوری که آمده، بارانیکف تا این زمان بااو حتی رابطهٔ دوستی داشته است. مشخص است که یلتسین وادار خواهدشد، پارلمان از که حاصل انتخابات نیمه آزاد بوده و به طور فزاینده ای سد راه سیاست است، منحل، و بدین وسیله قانون اساسی احضر و به جای مانده از زمان برژنف را (که قانع ترین وکیل مدافع (۵۸) را برای خود، بارانیکف می دانست)، زیر پاگذارد، زیرا آخرین وسیله برای حکومتِ دوباره برکشور، تصویب یک قانون اساسی جدید خواهد بود.

در جریان این درگیریها بارانیکف به شدت به محافظه کاران نزدیک شد، تا حدی که زمزمهٔ یک دیدار سرّی با روسلان خاسبولاتف، رقیب یاتسین و رئیس پارلمان، و الکساندر روتسکوی، معاون وی در یک خانهٔ ییلاقی روسی (داچا) واقع در نزدیکی مسکو "در میان بود. بارانیکف به عنوان وزیرکشور سابق به زحمت، مقبولِ همهٔ "گِهبیستِنها" (کارمندان امنیت دولت) بود. البته در صورت لزوم همین موضوع می توانست مسائلی را فاش کند، زیرا سرانجام حتی کریوچگف، رئیس سابق کاگب ضمن تأیید بارانیگف گفت، وی کار خود را با موفقیت انجام داده است. (۱۹۵) اما بارانیگف به فساد مالی نزدیک ترین همکار یلتسین و نیز به میخائیل پولتورانین، وزیر سابق مطبوعات و اطلاعات که در این بین عهدهدار سِمَت مدیریت مرکز اطلاعات فدراسیون شده و تا آنجا پیش رفته بود که حتی دفترش نیز مورد بازرسی قرار گرفت، مشکوک بود.

این موضوع به نظر یلتسین مشابه ضرب المثل "قطرات آخر" بود، زیرا او و مشاورش نیز در معرض حمله قرارگرفته بودند. به طور خلاصه، نقش حادثهٔ مرزی در برکناری بارانیکُف را

۱. پارلمان به انبار اعتراض تبدیل شده بود. این اعتراضها ناشی از دشواریهای ناهنجارِ حاصل از دگرگونیِ ایجاد شده در نظام بودند.

<sup>....</sup> در این هنگام ۳۰۰ ماده تغییر یافت که بهخودی خود به هیچ عنوان تغییرات مناسبی نبودند، اما سرانجام نیروهای محافظه کار و مخالفِ اصلاحات نتوانستند پشت سنگر قانون اساسی جبهه بگیرند.

بیروهای مناطقه او و اصاب است. به «وادیم باکاتین» نامربوط بود. وی پس از کودتای اوت ۱۹۹۱ به ریاست موقتِ آم. و اردکردن چنین اتهاماتی به «وادیم باکاتین» نامربوط بود. وی پس از کودتای اوت ۱۹۹۱ به ریاست موظف بود به روتسکوی، معاون ریاست جمهور (که خودِ یلتسین، مبارزه با فساد مالی را به وی محول کرده بود)، به رئیس پارلمان اطلاع دهد.

تقریباً می توان با پیاده شدن "ماتیاس روست " از هواپیمای ورزشی خود در میدان سرخ مقایسه كرد، زيرا گورباچُف از اين اتفاق براى ازميانبرداشتن مارشال "سرگئى سُكوكُف"، وزيـر دفـاع سابق استفاده کرد<sup>(۴۰)</sup> و ابلاغیهٔ مناسبی را برای یک بلوای سیاسی (که در اصل از مدتها پیش برنامهریزی شده بود) صادر کرد.

اما چنانکه گفتهشد، یلتسین پس از کودتای اوت ۱۹۹۱ اصلاحات افراطیِ تشکیلاتی را كه ناشي از اِعمالِ سياست شخصيِ سازمان امنيت بـود، يكـي از اهـداف مـنطبق بـا بـرنامه میدانست<sup>(۶۱)</sup> و تأکید کرده بود که در سمَتِ حساسِ وزارت به یک همفکرِ نزدیک نـیاز دارد. واضح است که او قادر نبود بهعنوان کارشناسِ خبرهٔ جنگ<sup>(۶۲)</sup> با اقداماتی محتاطانه، فــوری سازمان امنیت را "گردن بزند." (۶۳) "نیکولای میخائیلویچ گولُوشکو"که بهعنوان نخستین نمایندهٔ وزیر امنیت<sup>(۶۴)</sup> از نظر ترتیب بوروکراسی، کـاندیدای شـناخته شـدهٔ جـانشینی<sup>(۶۵)</sup> و کـارمند باسابقهٔ کاگ*ب<sup>(۶۶)</sup> بود، در ۲*۸ ژوئیه جانشین بارانیکُف شد. وی بیش از کریوچکُف یا اساساً بارانیکُف، به "آندرُپُف" و "فیلیپ بابکُفِ" [باپکُف] بدنام که در زمان وی سرپرست مستقیم او به عنوان رئيس ادارهٔ مركزي پنجم بود، نزديك شد. با شرح مـزبور ديگـر سـطح روابـط او بــا يلتسين (۶۷) مشخص است.

گولوشكو ابتدا به سِمَت اداري وزير امنيت منصوب شد و قرار بود، اين انتصاب همچون راه حلى انتقالي عمل كند. اما بعد به سرعت (۶۸) به سِمّت جديد رياست امنيت ارتقاي مقام یافت. گولوشکو که خارج از حوزهٔ قدیمی و بیواسطهٔ "گهبیستن" ۲ در مسکو، مدتها در اوکراین خدمت کرده بود، برای یلتسین پذیرفتنی به نظر میرسید.(۶۹) این انتصاب در عین حال به آرام كردن دستگاه امنيت كه همچنان خطرآفرين بود، مي انجاميد.

انتصاب گولوشكو (عملي سادهلوحانه <sup>(٧٠)</sup>) دقيقاً بهمفهوم صرفنظرِ آگاهانهٔ يلتسين از انجام اصلاحات در كاگبِ سابق تعبير شد. (٧١) به هرحال انتصاب گولوشكو (دستكم عجالتاً) نشانهٔ "ثبات" بوروکراسی و حفظ ساختارهای کنونی سازمان امنیت بود. گولوشکو بنا بود، در آینده حتی به ایفای نقشی مهم تر بپردازد، زیرا پس از رخدادهای اکتبر<sup>۳</sup> باید احزاب سیاسی را نیز

۱. Mathias Rust خلبان ۱۹ سالهٔ آلمانی که در ۲۸ مه ۱۹۸۷ با هواپیمای یک موتورهٔ خود از هلسینکی تا مسکو پرواز کرد و بدون ممانعتِ دفاع هوایی در میدان سرخ، کنار کاخ کرملین فرود آمد(م.).
 ۲. مشتق از GB به معنای "امنیت دولت" Gosudarstvennaja besopanost یک واژهٔ روسی است (م.).
 ۳. این اقدامات سرّیِ روشنگرانه و نیز آگاهانیدنِ پیش از موعد، هنوز به انجام نرسیده، ناکام تلقی شدند.

که براساس اعلام وی به افراطگرایی مشکوک بودند، آگاه می ساخت. با این انتخابِ به شدت "محافظه کاراته" پلتسین به نظر می رسید، بارانیکف در مبارزه با دموکرات ها بر سر آیندهٔ خدمات سیاسی پیروز شده باشد. برای پلتسین اتخاذ این سیاستِ محتاطانه در آغاز اکتبر و در نبرد با پارلمان، باز هم به زحمتش می ارزید ۱، زیرا وقتی پارلمان پس از "کودتای سردِ" پلتسین در ۲۱ سپتامبر و در اوج شورش وی در سوم و چهارم اکتبر می خواست بارانیکف را باردیگر به سِمَت وزیر امنیت و همچنین "ولادیسلاو دونایف" را که به وی نزدیک شده بود، به جای "ویکتور پرین" منصوب کند و سِمَت جدید وزیر دفاع را به جای گراچیف که تااین زمان به طور قانونی در مقابل پلتسین قرار داشت، به "ولادیسلاو آجالف" بدهد، هر سهٔ آنها این سِمتها را پذیرفتند. بنابراین با جدایی پلتسین از این افراد معلوم شد که او "چه خوب طرف مشورت بوده است. (۱۲۷) پس از پیروزی انتخاباتی "ولادیمیر ژبرینوفسکی" (مردی که دست کم در بدو امر امکان برقراری ارتباط نزدیک با کاگب را داشته است) پلتسین در ماه دسامبر تصمیم علنی خود را گرفت تا دست به اقدامی افراطی بزند، یعنی سازمان امنیت فدرال قدیمی را با آن تشکیلات خودکامهاش منحل سازد. ۲

۱. به گزارش د. ولکوگوئف، اگر هم دستگاه امنیت در کار خود متزلزل می شد (همچنان که رهبری ارتش نیز به نوعی دقیقاً این چنین عمل کرد) در شب سوم اکتبر ناگزیر از حمایت از رئیس جمهور می شد. سرانجام نیز فقط برخی از گهبیستن های کهنه کار و بازنشسته و نیز برخی از کارگزاران کاگب در منطقه به شورشیان پارلمان می پیوستند. اما رهبری دستگاه در این هنگام مصالح سازمانی خود را اغلب در پیوند با رژیم یلتسین می دید.

به رویم پیسین سی اید.

۲. معلوم نیست در دراز مدت جایگزینی این سازمان با یک سازمان ضدجاسوسی تا چه اندازه آنجازی نو و حقیقی خواهد بود و در واقع باید ماجرا را در عمل دنبال کرد. گولوشکو (عجالتاً؟) بر سرکار ماند. به هرحال بنا بر این است که کارمندان سازمان با "گواهی پزشک" تحت آزمایش قرار گیرند و شمار آنان تا ۴۶٪ ظرفیت کنونی کاهش یابد، همچنین دستگاه باید انجام برخی وظایف را، از جمله تشریفات بازجویی مقدماتی در دادستانی، مبارزه با فساد مالی بهجز در بالاترین سطوح دولتی و بازپرسی در زندان Lefortowo (در وزارت کشور)، کنار بگذارد. نیروهای مرزی باردیگر به صورت یک واحد نظامی مستقل در آمدند و واحدهای ویژه "آلفا" و "وُومهل" (همچنین نیروهای «یگان پلیس برای عملیات ویژه» (OMON) مستقیماً زیر نظر رئیس جمهور قرار گرفت و این به معنای از کفدادن آشکار قدرت در وزارت دفاع و همزمان ادامهٔ تقویت دستگاه ریاست جمهوری بود.



## استعفاى شاپوشنيكف

حملهٔ ۱۳ ژوئیه از نقطه ضعفهای وخیمی در ساختار امنیتی روسیه پرده برداشت. البته درست است که به هیچ عنوان نمی شد، مرزی را با امکانات کنونی (که به خودی خود مسأله ساز بود) حفظ کرد، اما واکنشهای امنیتی ـ سیاسی ضعیفِ مسکو و بهخصوص وجود ضعف در روند تصمیم گیری آن، دست کم در برابر برخی انتقادها در بدو امر، دلیل عمدهٔ این مطلب است. بوروکراسی که از زمان اقتدار اتحاد شوروی به شدت، تثبیت و حتی در این فاصله تشدید هم شده بود، یک عامل مسأله ساز محسوب می گردید. به علاوه مبارزهٔ مداوم قوای مجریه و قانونگذاری بر سرقدرت نیز مطرح بود. هر وزیر یا اداره در گفتگوی سیاسیِ عمومی برای پیوستن به یک دسته بندیِ سیاسی به شدت زیر فشار قرار می گرفت. از این رو ایجاد هماهنگی گسترده بازهم دشوارتر می شد.

حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیه بحران کاملی در سازمان امنیت ایجاد کرد، زیرا این سازمان مستقیم نیروهای مرزی بود. رهبری ارتش و نیز وزارت امور خارجه که به تأیید انتقادگران (اغلب محافظه کار) چندان نگران جهان اسلام و آسیای مرکزی نبودند، درصدد انتقاد برآمدند.

حتی اگر انتقادگران بخواهند ادعاکنند که این سخنان سراپا بهانه است، تردیدی وجود ندارد که اوضاع نابسامان و توجهبرانگیزی در پلیس مرزی حاکم بوده است، به طوری که به خودی خود نمی توان ماجرای برکناری بارانیگف را از حادثهٔ ۱۳ ژوئیه جدا دانست. با وجود آن که بلتسین ارتش را از پیامدهای دشوار سیاسی و شخصی معاف کرد، اما مردم آگاه نیز از انتقاد نسبت به این بیعدالتی دست برنمی داشتند. حاصل کلام "ولادیمیر دودنیک" را می توان چنین جمع بندی کرد: "ارتشِ ما دستکم در وضعی نیست که جنگهای محلی را مهار کند و وارد درگیریهای منطقهای شود، زیرا چنین اقدامهایی آموزش داده نشده اند. "(۲۳) وی در ادامه می افزاید، درسهای حاصل از جنگ افغانستان هنوز هم وارد آموزشهای نظامی و رهبری ارتش نشده است، و این اظهار نظر در حالی بود که "افغانان" (همان کهنه سربازهای جنگ افغانستان در سالهای ۱۹۷۹ تا ۱۹۸۹) سِمتهای کلیدی و زارت دفاع روسیه را اشغال کرده بودند.

اما در این انتقادها این موضوع از قلم افتاده بود که پایان اقتدار شوروی ناگزیر به بروز بحرانی در خود ارتش می انجامید". "گراچف" به هنگام آغاز به کار در سِمَت وزیر دفاع اعلام کرد، من احساس کسی را دارم که در یک خانهٔ ویران باشد. (۷۴) کمبود شدید کارکنان، بحران را تشدید می کرد و این به خسارات و ضایعات ناشی از تصور دشمن، اخلاق و وجوه مالی نیز بستگی داشت.

اندک زمانی پس از حادثهٔ مرزی، مارشال "یوگنی شاپوشنیکُف"، دبیر شورای امنیت روسیه از این سِمَت (۷۵) کناره گیری کرد. در این مورد که احتمالاً خیلی مستدل و قانع کننده نیست، نظر بر این بود که چهبسا کناره گیری شاپوشنیکُف اعتراضی به برکناری "بارانیکُف" بوده است (البته اگر شورای امنیت بر سازمان امنیت نیز نظارت داشت) (۹۶). یک دیدگاه به نسبت مهم نیز در مورد شاپوشنیکف مطرح شد. یک ناظر براین عقیده بود که در حقیقت انتخاب منطقی برای

۱. گراچف درمقابل محافظه کاران و بارانیگف مقاومت می کرد. آنان قصد داشتند، وزارت دفاع و ارتش را مسئول ناکامی و شکست در مرز افغانستان قلمداد کنند. وی در آغاز سپتامبر باردیگر سرفصل اتفاقهایی را که از دید وی درواقع رخداده بود، چنین جمع بندی کرد: رهبری وزارت امنیت (زیر نظر بارانیگف) و نیروهای مرزی در انجام وظایف خود که شامل تداری کلیهٔ ملزومات برای مرزبانان بوده است، اهمال کاری شدیدی (chalanto) به خرج داده اند، در حالی که آنان از طریق نظام اطلاع رسانی خود خیلی خوب می دانستند که جناح مخالف با استفاده از توپخانه سنگین آمادهٔ انجام یک حملهٔ مسلحانه است.

ایفای نقش هماهنگ کنندهٔ اقدامات نظامی در تاجیکستان، نه گراچُف، رقیب شاپوشنیکُف، بلکه خود شاپوشنیکُف<sup>(۷۷)</sup> بودهاست. تحولات سیاسی و شخصی به رهبری یلتسین بـهنظر گروهی اصولاً مبهم، سردرگم و منحرف می آمد. <sup>۱</sup> اما دلایل این وضع البته عمیقتر از ایس صحبتها بود. شاپوشنیکُفکه پیش از این از اوت ۱۹۹۱ مدت کوتاهی عهدهدار سِمَت وزیر دفاع و آنگاه سرفرماندهٔ قوای نظامی جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع بود، افسری است که آمادهٔ انجام اصلاحات است. او برای اجرای سیاستی وارد آسیای مرکزی شدکه بنابود، بیشتر منطبق با سنت امپراتوری روسیه باشد (۷۸) او میخواست برای همکاریهای دیگر و سرانجام همکاری نظامی در جامعهٔ مزبور به کار گماشته شود. حادثهٔ مرزی و واکنشی که نسبت به آن نشان داده شد، بهنظر میرسید برای تصمیم او آخرین دلیلِ تعیینکننده بودهباشد، (۲۹) به خصوص که این تراژدی برایش کاملاً غیر منتظره بود. رحمان نبیِف، رئیس سابق دولت و حزب تاجیکستان همین اواخر برای رویارویی با مخالفانِ مسلح از وی تـقاضای کـمک کـرده بود.(۸۰) اما با وجود موافقتنامههای تابستان ۱۹۹۲که بـهمنظور هـماهنگساختن هـمکاري نظامی بَین دولتهای جدید منطقه با روسیه به امضا رسید، مـعلوم شــدکـه ســازوکار جــامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع کارایی ندارد. شاپوشنیکُف علاوه براین با انتقاد از بیبرنامگی اصولیِ سیاست امنیت گفت، روسیه هنوز هیچ نظر جدیدی در مورد منافع بنیادین خود مطرح نکردهاست. (۸۱)

۸. شاپوشنیکف، که پس از کناره گیری به عنوان سفیر زلاندنو در نظر گرفته شده بود (ناگفته خود پیداست که
 هدف از این جابجایی احتمالاً دورکردن وی از نبردِ مرکز، برسر قدرت بود)، پس از وقایع اکتبر به خواست
 یلتسین به عنوان مشاور شخصیِ او انتخاب و در این هنگام عهدهدار ریاست مجتمع اقستصادی دولت، ویژهٔ
 صدور تجهیزات شد.



### پینوشت

- 1. Borke, Astrid von, Spannungen an der afghanisch tadschikischen Grenze, Teil I, in: Blost, Nr.16.u. 26, Köln 1994.
  - 2. Izvestija, 17.7.1993.
  - 3. Izvestija, 26.3.1993.
  - 4. Izvestija, 17.7.1993.
  - 5. Generalmajor Dudnik, in: Moskovskie novosti, 8.8.1993.

۶. ر.ک.به : V. Dudnik، همانجا، یک مرزبان از دوران خدمتش در زمان حاکمیت شوروی و در حالی که در مرزهای چین درحال آمادگی کامل بودهاند، میگفت: «در هـر پُست ۲۰۰ تـا ۳۰۰ نـفر خـدمت میکردند. مـا پیشرفته ترین تجهیزات فنی را در اختیار داشتیم».

۷. Besprecendento po svoej derzosti i vyzovu napadenie بحسملهای است از سسخنانی که در مسرکز مطبوعات وزارت دفاع روسیه به چاپ رسید. (.Krasnaja zvezda 15.7.1993)

۸ در این بین استفاده از نیروهای دولتی روسیه در خارج منوط به رضایت پارلمان بود. لشکر پشتیبانی ۲۰۱ مستقر در تاجیکستان قرار بود، به طور کامل تا سرحد نیروی مجاز خود تجهیز شود و اجازهٔ دفع حملهٔ مجدد "با همهٔ امکانات" (و با بهره گیری از نیروی هوایی توسط موشک و نیروهای آمادهٔ رزم دولتی) به آن داده شود.(Izvestija,15.7.und 17.7.1993)

9.The Guardian, 15.7.1993.

١٠. نگاه كنيد به مقالة برجستة محى الدين مصباحي با عنوان:

Russian Foreign Policy and Security in Central Asia and the Caucasus, in: Central Asian Survey, Number 2, 1993, S.181-275.

این جریان در جناح مخالف ملی ـ محافظه کار (به نمایندگی رئیس سابق پارلمان، روسلان خاسبولائف)، در ارتش (از جمله وزیر دفاع، پاول گراچُف) و در سرویس اطلاعات خارجی، Shuschba wneschnej razwedki با مدیریت بوگنی بریماکُف، مبارزان قدرتمندی داشت. با توجه به هوشیاری مسلم امریکا و غرب که ناشی از هجوم انتظارات به سوی آنها بود و نیز یادآوری منافع متقابلِ سنتی دولت خود، طبق همهٔ احتمالات می شد پیش بینی کرد که این تمایل در سال آبنده حرف اول را خواهدزد.

وامهای سیاسی بلتسین وقتی که در درگیری سوم و چهارم اکتبر ۱۹۹۳ پس از پیروزی بر رئیس محافظه کارِ پارلمان، ارتش را رهبری می کرد، سبب خواهد شد اقدامات و منافع نظامی (بهویژه آنچه به بحرانهای منطقهایِ جامعهٔ کشورهای مستقل مشترک المنافع مربوط می شود) در آینده بازهم اهمیت بیشتری پیداکنند.

- 11. Nezavisismaja gazeta, 20.7.1993.
- Aleksej Malašenko, in: Nezavisismaja gazeta, 21.7.1993.
- 13. Fernseh- / Hörfunkspiegel Ausland, 26.7.1993, S. 8.
- Krasnaja zvezda, 30.7.1993.
- Frankfurter Allgemeine Zeitung, 17.7.1993, Die Welt, 17.7.1993.
- Frankfurter Allgemenie Zeitung, 16.7.1993.
- 17. Le Monde, 22.7.1993.
- بوریس گرومُف، نمایندهٔ وزیر دفاع که در زمان خود سرفرماندهیِ نیروهای اتحاد شوروی در افغانستان را بــه

عهده داشت و در این بین یکیاز برجسته ترین مردان فرماندهی ارتش روسیه بود، آن زمان که گفت، باید "یکی به پوزهٔ" افغانها بزنیم، در واقع تندروی کرد. (اشپیگل، ۹۳/۳۰، ص. ۱۲۰) البته در عین حال تأکید کرد که با قدرت نظامی نمی توان به هیچ راه حلی دست یافت. او از بروز جنگ جدید افغانستان جلوگیری کرد.

18. International Herald Tribune, 17.7.1993.

به هنگام تعیین مسئولان اصلی حملهٔ ۱۳ ژوئیه سرانجام در افغانستان، مجموعهٔ کاملی از گروههایی که متقابلاً با یکدیگر در ستیزبودند و بر سر قدرت دولت مبارزه میکردند، پدیدار شد. جادارد این عقب نشینی که به طور کلی حتی از طرف رسانه ها نیز بررسی شد، به طور جامع مورد توجه قرار گیرد. در مورد روابط پشت پرده ر.ک.به: بسخش دوم هسسمین پسرژوهش از انسستشارات مسؤسسهٔ فسسدرال BIOst آلمسسان.
19. Nezavisismaja gazeta, 20.7.1993.

گوربانچف فاش نکرد که این اقدامات چطور باید در مرزی به طول ۱۰۰۰ کیلومتر و در منطقهٔ کوهستانی ممکن شود. مرکز مطبوعات نیروهای مرزی روسیه در تاجیکستان نیز صریحاً اعلام کرد، روسیه در وضعی نیست که بهطور مؤثر مرزها را ببندد.

- 20. International Herald Tribune, 16.7.1993.
- 21. Neue Züricher Zeitung, 16.7.1993.
- در این بین ۲۵۰۰۰ نفر از "نیروهای حافظ صلح" جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع نیز اضافه بر سازمان، در تاحیکستان استقرار یافتند.
  - 22. Neue Züricher Zeitung, 20.7.1993.
  - 23. Generlmajor Vladimir, Dudink in: Moskovskie novosti, 4.8.1933.
  - 24. Vadim Belych, in: Izvestija, 22.7.1993.
  - 25. Izvestija, 17.7.1993.
  - 26. V. Litovkin, in: Izvestija, 8.9.1993

۷۷. اولین خبرها بههمان صورتِ مرسوم در اتحاد شوروی، شامل شاخ و برگهای بوروکراسی بود. ر.ک.به: مقالهٔ الکساندر کوریف و ویکنور لیتوفکین، در: Izvestija, 15.7.1993

- 28. Izvestija, 15.7.1993.
- 29. Le Monde, 17.7.1993.
- 30. Komsomols'kaja Pravda, 20.9.1993.
- 31. Vadim Belych,in: Izvestia, 15.7.1993.

٣٢. ويتالي سباستيانف، نماينده مجلس بر اين عقيده است، در :Izvestja, 15.7.1993

- 33. Jane's Intelligence Review, 11/1993.
- 34. Izvestija, 12.8.1993.
- 35. Berliner Zeitung, 22.7.1993.
- 36. Izvestija, 21.7.1993.
- 37. Berliner Zeitung, 22.7.1993.
- 38. Süddeutsche Zeitung,27.7.1993.

۳۹ گرامچف که چتربازی ممتاز، لیکن وزیر دفاعی ستیزهجو بود، پیش از کودتای اوت ۱۹۹۱ مدیر مؤسسه افسرانِ سربازانِ چترباز در ریازان بود و در زمان کودتا، نیابت سر فرماندهی نیروی هوایی ارتش را به عهده داشت. در آن روزها و در ماه اوت وی به یلتسین پیوست و از آن زمان در تعریف سیاست روسیه در جمهوریهای مذموم و نیز در مدیریت بحرانِ موجود نقش گستردهای در مولداوی، قفقاز و تاجیکستان ایفا کرد. (ر.ک. به: لوموند، ۱۹۹۳/۱۰/۶).

۴۰.مارشال یوگنی ای. شاپوشنیکف به عنوان رئیس سناد کل دولتهای مستقل مشترکالمنافع (CIS) در مورد احتمال بروز یک درگیری جدید بین شمال و جنوب هشدار داد و خواستار یک نظام امنیت جمعی برای کسب پشتیبانی بر ضد نفوذ روبه افزایشِ اسلام گردید. (REL/RI Research Note Briefs, S.50,16.10.1992) همچنین گراچیف با وفاداری نسبت به یلتسین "جنوب" را (ضمن اشارهٔ خاص به شمال قفقاز) منطقهای با بیشترین احتمال بروز درگیری برای روسیه خواند. (همانجا، ۲۲-۱۹۹۳/۲۰۶، ص. ۴۰) گراچیف نیز به هنگام

دیدار از تاجیکستان، در آغاز سال بر این دیدگاه تأکید کرد (به مناسبت مذاکره دربارهٔ کمک روسیه برای تشکیل یک سپاه تاجیکی): این سپاهیان به عنوان سنگری برضد بنیادگرایی اسلامی عمل میکردند،ر.ک.به: .Central Asian Monitor,S.2,1993,No.2

41. Frankfurter Allgemeine Zeitung, 28.7.1993.

۴۲. بدینسان A. Malaschenko مالاشنکو پسی بسردکه بسرخسی از دشمنان حکومت باید ممنون بنیادگرایی باشند که بهطور تعیینکننده موجب وحدت سیاسی جمهوریهای سابق اتحاد شوروی شده است. .Nezavisismaja gazeta, 18.8.1993

۴۳. وی در ۱۵ ژوئن ۱۹۹۲ بدین سمت گماشته شدهبود، ر.ک. به: Izvestija 16.6.1992

44. Moskovskie Novosti, 4.8.1993.

45. Izvestija, 4.8.1993.

۴۶. ولادیمبر کربوچکف، رئیس سابق کاگب در کودتای اوت ۱۹۹۱ با نقش عمده ای که در آن ایفا کرده بود، عزل شد. کربوچکف نیز این دیدگاه را در موضعگیری خود طی مصاحبه باDen ("روز")، روزنامهٔ محافظه کارِ درجهٔ یک مورد تأکید قرار داد و گفت، حادثهٔ مرزی فقط دستاویزی برای برکناری بارانیکف بود. وی پیش بینی کرد، این برکناری پاکسازی سازمان امنیت فدرال روسیه را در پی خواهدداشت،زیرا در واقع باید نیروی مداخلهٔ سریع ارتش به کمک می شتافت.

#### 47. Den, Nr.30, 1-7.8.1993

عملاً در حکم یلتسین مبنی بر انجام اقداماتی برای تعدیل درگیری، بهوضوح از "ممنوع کردن [افشای] حقایق دالّ بر بی مسئولیتی"، یعنی از "عدم اجرای قطعنامههای دولت مبنی بر تقویت مرزها و از آمادگی ضعیف برای دفاع از حملههای مسلحانه " در واحدهای نیروهای مرزبانی صحبت شد (Rossijskaja gazeta 22.7.1993). 48.Nezavisismja gazeta, 1.9.1993.

۴۹. بــارانــيكف نــيز ســرانــجام اعــلام كـردكـه البـته وزيـر دفـاع روسيه بـه قـطعنامههاى شــوراى امـنيت عـــمل نكـــرده است، امــا حــملهٔ ۱۳ ژوئــيه يک عــمليات نــظامى بــود و لشكــر ۲۰۱ امكــان دفــع آن را داشت.(.Nezavisismja, gazeta, 1.9.1993)

50. Siehe hierzu: Astrid von Borcke, Unsichtbare Weltmacht KGB. Steht sie hinter Gorbatschows Perestroika? Stuttgart 1989, S.209.

51. Neue Züricher Zeitung, 28.7.1993.

۵۲ ر.ک.بسسه: ابسسلاغیهٔ یسسلنسین "در بسسارهٔ لغر کسمیتهٔ پشستیبانی از مسرزهای دولت اتسحاد شسوروی "در: Izvestija, 29.10.1992 آنسها نسیروی ضربتی عظیمی بودند که در آن زمان المتحاد شهوروی شدند و به طور سنتی بیشترین ۴۸۰٬۰۰۰ مبارز را دربرمی گرفتند و به طور سنتی بیشترین میزان بودجهٔ کاگب به آنها تعلق می گرفت. برای مقایسه: براساس قانون دفاع در آینده باید شمار سربازان همهٔ نیروهای مسلح روسیه به ۱/۵ میلیون نفر برسد.

۵۳ به دلایل مقتضی برخی از نیروهای مسلح در اختیار سازمانهای غربی نیست. در مورد اصلاحات باکاتین رک.به:

Astrid von Borcke: Vom KGB zum MBRF: Das Ende des sowjetischen Komitees für Staatssicherheit und der neue russische Sicherheitsdienst, in: Aus Politik und Zeitgeschichte, 15.5.1992, S.33-38.

54. Nezavisismaja gazeta,1.9.1993.

۵۵ روزنامهٔ Moskovkije novosti نظریه را که در واقع بیانگر مطالبی پیرامون اسلوب سیاسی مسکو بود برشمرد، یعنی ۱. حادثهٔ مرزی؛ ۲. جناح مخالف بارانیکُف برضد برکناری شلیاختین؛ ۳. سفر همسر وی به همراه همسر سکوکُف به سویس به دعوت بوریس بیرشتاین، تاجر مرموزی که حنی به وی تهمت زده بودند، جاسوس کاگب و نیز موساد بوده است؛ ۲. جناح مخالف کاگب برضد بارانیکُفِ "ارتشی" (وی وزیر کشور سابق بود.)؛ ۵. بارانیکُف از گروه کارگزاران برجستهٔ کاگب پشتیبانی کرده بود و این برخلاف خواست یلتسین و دموکرات ها بود؛ ۶. وفاداری بارانیکُف به یلتسین دیگر زیر سؤال رفته بود؛ ۷. توطئهٔ مجتمع اقتصادی بین المللی که سازمان امنیت

مانع از هجوم آن به منابع خام روسیه شده بود؛ ۸ مقدمات سرنگونسازی حکومت که از سوی "دموکروسیه" ("روسیه دموکراسی") برنامه ریزی شده بود؛ ۹ پیامدهای قمار سه جانبهٔ بارانیکُف با یلتسین، روتسکوی و خاسبولاتف؛ ۱۰ توطئهٔ خاسبولاتف و روتسکوی که مدارکی برای افشاگری برضد نزدیک ترین همکار پلتسین جمع آوری کرده بودند (روتسکوی در ماه آوریل اعلام کرد که ۱۱ (!!) چمدان کامل انباشته از چنین مدارکی در اختیار دارد.)؛ ۱۱ قصد بارانیکُف برای دستگیری دیمتری یاکوبوفسکی، همکار سابق بیرشتاین و جاسوس سابق خود وی، وقتی که در شب ۲۳ به ۲۴ ژوئیه با اطلاعاتی به مسکو رسید، در حالی که روتسکوی را به شدت متهم می کرد؛ ۱۲ درگیری با کمیسیون آندره کاخاژف، وکیل معروف در مبارزه با فساد مالی؛ ۱۳ جناح مخالف بارانیکُف برضد جاسوسی جبههٔ مخالف (محافظه کار) سیاسی از طریق کار و خدمت او؛ ۱۴ مسئولیت بارانیکُف برای ترویج دوبارهٔ بدترین منتهای تاریخ کاگب، دستگاهی که در عمل به طور نظام مند برای برقراری دوبارهٔ بارانیکُف به محافظه کاران مجلس عالی اتحاد شوروی و دادستانی کل؛ ۱۶ یلتسین میخواست پیش از آنکه برانیگی برضد حکومت دوگانه را آغاز کند، سازمان امنیت را "گردن بزند" (Moskovskie novosi, 4.8.1993)؛ ۱۵ در نود باید نوسیه را شناسایی می کردند.

۵ همکاران قدیمی کاگب، همچنان اکثریت کارکنان سازمان امنیت روسیه را شناسایی می کردند.

(Leonid Sebarsin, in: Rossijskaja gazeta,5.8.1993) لئونيد سبارسين و كارگزاران سابق كاگب در اين بين به مقامات بالايي در كشور دست يافتند. بدينسان ويكتور چركِسُف [چركَسُف] در پترزبورگ به مقام رياست جديد سازمان امنيت شهر ارتقا يافت، مردى كه خود را در نبرد با مخالفان در مقام بازپرس مطرح لنينگراد و اهل چك" نشان داده بود. (ر.ك.به: .Nezavisismaja gazeta,7.11.1992). حتى فيليپ بابكُف إياپكف ] بدنام كه رئيس سابق اداره مركزي پنجم (مبارزه با مخالفان)، عضو برجسته دستگاه كاگب در زمان برژبف بود، در اين ميان در مقام مشاور روسلان خاسبولاتف، رقيب پلتسين خدمت ميكرد. (اكونوميست، ۱۹۹۳/۸/۱۴)

۵۷ وقتی یسلتسین در ۲۰ مسارس اعسلام کسرد کسه اختیارات فوق العاده را به عهده می گیرد، دوبار از بارانیکف خواست که در این مورد از او پشتیبانی کند، اما او با اقامهٔ این دلیل که وی اول نسبت به قانون اساسی وفادار است و پس از آن به رئیس جمهور، این درخواست را رد کرد. از آن پس پلتسین از وزیر امنیت چپگرای خود دست برداشت. بارانیکف پس از برکناری تأیید کرد، ماههاست که دیگر به رئیس جمهور دسترسی ندارد. پلتسین به جای او به ویکتور پرین، وزیر کشور تکیه کرد که نظیر گرانچف فردی مطیع محسوب شد. (اکونومبست، ۱۹۹۳/۸/۴).

### 58. The Economist, 14.8.1993.

بهدلیل حالت فوقالعادهٔ ۲۱ سپتامبر باردیگر بارانیکُف را به سِمَت وزیر امنیت بگمارد. اما این بار نیز بارانیکُف بهدلیل حالت فوقالعادهٔ ۲۱ سپتامبر باردیگر بارانیکُف را به سِمَت وزیر امنیت بگمارد. اما این بار نیز بارانیکُف نشان داد (بهوضوح پس از درگیریاش بر سر مسالهٔ وفاداری) که به عنوان یک همپیمان، فرد متزلزلی است، زیرا به بسرعت شایع شد که وی در این درگیری (که سرانجام نیز منجر به خونریزی گردید) باز هم تغییر موضع داده و طرف رئیس جمهور راگرفته است. خود او این موضوع را تکذیب کرد. (اینترنشنال هرالد تریبون، ۱۹۹۳/۹/۲۸). و بارانیکُف سرانجام خود در بیان علل برکناریاش با اشاره به زیرباگذاشتن "موازین قومی" اعلام داشت: همهٔ ماجرا در عین حال، هم به نسبت ساده و هم نسبتاً پیچیده است و در سطح ماجراهای سیاسی است. وی گفت: این موضوع "در مقایسه با دسیسههای درباری چقدر می تواند تلخ باشد". وی معتقد است منافع گفت: این موضوع "در مقایسی و منافع مخالفان استقرار یک امنیت دولتی قدرتمند و سرانجام نیز یک توطئه بزرگ در داخل و خارج کشور در پشت این اقدام نهفته است. وی به وضوح به افسران اطلاع امنیت کشورهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مستقل مشترک المنافع اشاره کرد. (Nezavisimaja gazeta, 1.9.1993)

- 61. Neue Züricher Zeitung, 30.8.1993.
- 62. I. Polescuk, Nezavisimaja gazeta, 21.9.1993.

جع. پلتسین نظر به اعلام درگیری "نهایی" با قرهٔ مقننه در پاییز ۱۹۹۳، این اواخر طوری رفتار می کرد که گویی به حصول اطمینان از وفاداری سازمان پیشنهادی حزبِ مخالف علاقه مند است (ر.ک.به:Neue Züricher) و انتقادگران تا بدانجا پیش رفتند که تأکید کردند، صلاحبتهای به ظاهر قانونیِ سازمان امنیت بیش از گذشته است.

98. گولوشکو در ژانویه ۱۹۹۲ پس از استعفای باکاتین در سِمَت نمایندگی وزیر امنیت آغاز به کار کرد و به سرعت نمایندهٔ اولِ بارانیگف شد. (Argumenty i fakty, no. 39,1993; Süddeutsche Zeitung, 29.7.1993) شد. (۱۹۹۳/۹۲۵ بنا بود گولوشکو به هنگام پیشنهاد این سِمَت از وی تقاضای مُهلت کند. اما به عنوان یک "خارجی" این خطر را پذیرفته بود که جانشین بارانیگف شود. (نزاویزیمایاگزتا، ۱۹۹۳/۹/۲۱) در بدو امر عملاً یک گروه، کاندیدای جانشینی بارانیگف شده بودند: ۱. سِوستیانف آسواستیانف آب رئیس امنیت لیبرال مسکو که سابق براین همکار نزدیک آندره ساخارف، رئیس کمیتهٔ دفاع و امنیت بود. اس. اشتهاشین (استهاشین)، رئیس سابق "سازمان امنیت فدرال "AFB؛ و ایوانگف (ایوانِنکو)؛ گالینا استاژویتُوا، نمایندهٔ زن برای پست وزارت دفاع و سرانجام آلکسی ایلیوشنکو، رئیس ادارهٔ نظارت بر ریاست جمهوری روسیه، که بیشترین شانس انتخاب را

98. ژنسرال ارتش گرلوشکو (همولوشکو) متولد ۱۹۳۷ در اصل اوکراینی است. در مورد اصلیت، میزان دانش آموختگی، سیرِ ارتقای شغلی و ایدئولوژی، مطمئناً وی تابع آن "انترناسیونالیسم" اتحاد شوروی بود که بنابوده است، شکل جدیدی از جامعهٔ ملت شوروی را مطرح کند. وی پس از ۳۰ سال خدمت در کاگب (از سال ۱۹۶۳)، کارشناسی به لحاظ سیاسی بی طرف است.

اما انتخاب وی احتمالاً با تردید، دموکراتها را راضی کرده است. گولوشکو مدت مدیدی در دستگاه مرکزی امنیت دولت مشغول به کار بود. (کورانتی، ۱۹۹۳/۷۳۰) این فعالیت بر قابلیت وی برای سِمت جدید افزود. اما از دیدِ لیبرالها نمی توان به سادگی از این موضوع گذشت. علاوه بر این او از ۱۹۷۴ در ادارهٔ مرکزی پنجم که شهرت خوبی نداشت، ادارهٔ مبارزه با مخالفان (مسئول تعقیب مخالفان) شاغل بوده است و دفتر دوم روابط ملیتی را (2-jotdel) اداره می کرد. (از این رو امروز حوزهٔ کارشناسی او دارای اهمیتی بیش از گذشته است.) از ملیتی را (۱۹۸۵ تا ۱۹۸۵ گولوشکو سرپرست دبیرخانهٔ کاگب بود. وی در ۱۹۸۷ رئیس کاگب در اوکراین شد (دومین دستگاه امنیتی عظیم نظام اتحاد شوروی) و تا ۱۹۹۱ عهده دار این سمت بود. او در اوکراین "کارگزار مسکو" (Argumenty i fakty ,No.39,1993 «Süddeutsche Zeitung, 29.7.1993)

99. دست کم گولوشکو از زمانی که در ۱۹۸۷ به عنوان رئیس کاگب در اوکراین جانشین "س. موخا" شده بود، به به طور آشکار ضمن حمایت از سیاست پرستروئیکای گوربا پخف اعلام کرد: "حال رهبری کاگب در جمهوریهای به طور آشکار ضمن حمایت از سیاست پرستروئیکای گوربا پخف اعلام کرد: "حال رهبری کاگب در جمهوریهای فدرال سعی دارد این موضوع را برای مردم روشن سازد که ما یک سازمان "توطئه گر"، سیاسی و با سیستم بسته نیستیم. ما در هر زمینهای از فعالیتهایمان که مقدور باشد در پی صراحت بیشتر هستیم". وی ادامه داد که خود او نماینده تنسل نوینی است که نظرهایشان به طور تعیین کننده ای توسط بیستمین کنگرهٔ حزبی نیکیتا خروشچف (که در ۱۹۵۶ سما از میان بردن افکار استالینی را آغاز کرده بود) مشخص شده اند. (مقایسه کنید با: پراودا اوکراینی، در ۱۹۸۸/۸۹) البته ممکن است، تحقیقات وی در تومسک Tomsk سیبری، با عنوان "تیولِ" ایگور لیگا پخف، (رقیب توانمند گوربا پخف) بدین معنا باشد که گولوشکو نیز با این پیشاهنگ واصلاحاتِ متقابل، روابط خوبی داشته است. 68. Süddeutsche Zeitung, 20.9.1993;Nezavisimaja gazeta, 21.9.1993.

69. Vgl. W. Safire, International Herald Tribune, 24.9.1993.

۷۰ یسلتسین طسی سیخنرانی خود در مسکو در ششم اکتبر و در صورد رخدادهای مسوم و چهارم همان ماه بار دیگر تأکید کرد: "ما به اصلاحات ارزشمندی در ارتش و سازمان امنیت
 (Ferseh-/ Hörfunkspiegel Ausland, 7.10.1993, S.6) نیازداریم."

۱۱. چنان که اکونومیست به تاریخ ۱۹۹۳/۸/۱۴ نوشت، گماشتن ولادیمیر آ. روبانف، مطرح ترین انتفادگر کا گب که در این میان به سِمَت ریاست بخش «تجزیه و تحلیل» در سازمان امنیت، و در ۱۱ اوت به عنوان معاون دبیر شورای امنیت گماشته شد، نشانگر آن است که یلنسین آشکارا قصد دیگری داشته است (روسیسکایا گزتا، ۱۹۹۳/۸/۱۱)

۷۲ Neue Züricher Zeitung, 24.9.1993 کویا خودبارانیکف حتی به زیردستان کنونی خود در سازمان امنیت نیز رو کرده است تا آنان از قانون اساسی و پارلمان پشتیبانی کنند، ولی در عین حال به وضوح و فاداری کامل خود را نسبت به پلتسین همچنان حفظ کرد. از نظر او این تنشها نمی توانستند مدت زیادی دوام داشته باشند. پس از حمله و تصرف "کاخ سفید" و زندانی کردن بارانیکف، وی که به هرحال دچار اختلال فشار خون بود، ناگزیر بهسرعت در بیمارستان بستری شد.

74. Pravda, 21.5.1992.

۷۵. شساپوشنیکُف پس از آنکسه بسه طور غسافلگیرانسه از سرفرماندهی نیروهای نظامی جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع برکنار شد، به اصرار "نورسلطان نظربایف"، رئیس جمهور قزاقستان، "لئونید کراچیف" از اوکراین و "لئون تر- پتروسیان" از ارمنستان، همچنین دیگر دولتهای عضو آن جامعه (کده بود. "لکونیت و در دهم ژوئن ۱۹۹۳ آغاز به کار کرده بود. (V. Litovkin, in: Izvestija, 17.6.1993) 76. The Economist, 14.8.1993. S.148.

77. Aleksandr Mozgovoj, in: Russijskaja gazeta, 29.7.1993.

78. Izvestija, 12.8.1993.

۷۹. علاوه براین مجموعه دلایل دیگری نیز دخیل بودند. به لحاظ کاملاً حقوقی ـ اداری او به عنوان افسر فقط می توانست مشاور رئیس جمهور شود و امکان تصدی یک سِمَت غیرنظامی کشوری را نداشت. مسجلس، او را برای سِمَت جدیدش تأثید نکرده بود.مطمئناً محافظه کاران در مقابل او سیاست ترور شخصیت را در بیش گرفته و مدعی بودند که وی به ژنرال شالیکاشویلی، سرفرماندهٔ نیروهای ناتو [افسر گرجی تبار امریکایی (م.).] قول داده است، نیروهای نظامی جامعهٔ دولتهای مشترک المنافع هرگونه دستور رهبری ناتو را در مورد صربستان اجرا کنند. (نشریهٔ پراودا، ۱۹۹۳/۴/۲۴) بعید نیست کارکرد تا آن حد نامطلوبِ شورای امنیت، خود نقش تعین کنندهای در اتخاذ تصمیم وی ایفا کرده باشد. نقش کمیته به کارکردی کاملاً مشورتی محدود شده بود. شاپوشنیگف در بحران حاد ناشی از حادثهٔ مرزی ۱۳ ژوئیه نتوانست برای تهیه و تنظیم واکنشهای احتمالی که رئیس جمهور را برای اتخاذ یکی از آن امکانات قادر به تصمیم گیری می ساخت، شورای امنیت را احضار کند. گویا رئیس جمهور در این زمان به مرخصی رفته بود.

80. Russijkaja gazeta, 16.7.1993.

81. Izvestija, 12.8.1992; siehe auch Schaposchnikows Interview in Megalopolis ekspress, 28.7.1993



# جنگ داخلی تاجیکستان:

تراژدی محلی یا مبارزهطلبی ژئوپلتیکی؟

آستريدفُن بُركه(١)



# فصل ۱

### یک تراژدی کاملاً محلی؟

وقوع جنگ داخلی تاجیکستان در سال ۱۹۹۲ و پیامدهای حاصل از آن چندان توجه غرب را بهخود جلب نکرد. پس از پایان رویارویی میان ابرقدرتها به ظاهر چنین زدوخوردهایی به صورت رخدادهایی کاملاً منطقهای و یا صرفاً محلی درآمدند که از نظر منافع ژئوپولتیکی هیچ اهیمیتی نداشتند و حداکثر از جنبهٔ منافع بشردوستانه در میدنظر قرار میگرفتند. اما با توجه به فزونی نگرانکنندهٔ جنگهای داخلی در جهانِ پس از جنگ سرد، باید فوری احتمال بروز خطرهای حاصل از این جنگها را برای ثبات نظام قراردادی دولتی و اقتصادی بینالملل بررسی کرد(۱). در دراز مدت ممکن نیست "شمالِ" غنی و باثبات تحت تأثیر "جنوبی" آشفته و متلاطم قرار نگیرد: "محل برخورد این دو فضای متضاد، آشکارا دراتحاد شوروی است. در این با سرنوشت روسیه و هیمسایگانش می توانید برای موازنهٔ نیروهای شمال و اینجا سرنوشت روسیه و هیمسایگانش می توانید برای موازنهٔ نیروهای شمال و جنوب وزنهٔ سنگینی باشد (۱۳)."

این زدوخورد برای طرفهای متعهد ۱، به معنای کاملِ کلمه بخشی از تهاجم جهانیِ بنیادگراییِ اسلامی تلقی می شد. در اواخر آوریل ۱۹۹۲، مجاهدین کشور همسایه، افغانستان تحت امر برجسته ترین فرماندهٔ نظامی خود، احمد شاه مسعود که خود یک تاجیک بود، به کابل لشکرکشی کردند. بدین ترتیب این فکر قوت گرفت که تاجیکستان می تواند مهرهٔ حساسی برای ویران سازیِ سراسر منطقه باشد که در آن صورت موج بنیادگرایی و هرج و مرج، دیگر نه در برابر مرزهای روسیه که حتی در برابر دروازه های مسکو نیز توقف نخواهد کرد. (۱۴) در همان سال ۱۹۹۲ بر اساس هشدار یک کارشناس نظامی صدها حزب و گروه تندرو، نیمه رسمی و غیرقانونیِ اسلامی در پایتخت روسیه وجود داشت. (۵)

اسلام کریمف، رئیس دولت ازبکستان بیش از همه نگران بود. وی تاجیکستان را یک "بمب ساعتی" بالقوه نامید و اظهار داشت که این مسأله، به ویژه متأثر از رویدادهای افغانستان است، زیرا درعمل مرزی بین تاجیکستان و افغانستان وجود ندارد و به شدت ارسال اسلحه ومواد مخدر به داخل جریان دارد. درواقع بنیادگرایان با بیش از ۱۵۰۰۰ مبارز، قدرت را در دست دارند. (۶) "اگر این فرایند متوقف نشود، ممکن است کل منطقهٔ خاورنزدیک به شکل یک بُشکهٔ باروت درآید. (۷) در بهار سال ۱۹۹۲ اکثر ناظران سیاسی پیش بینی کردند که ازبکستان به هرحال تا پایان ۱۹۹۳ شاهد بروز یک انقلاب اسلامی خواهد بود. (۸)

اخطار شده بود که انقلابهای اسلامی از نوع طبقاتی نیستند و جنبهٔ ژئو پولتیکی دارند. (۹) هدف این انقلابها "تقسیم دوبارهٔ" دنیاست. (۱۰) در واقع دلایل بروز جنگ داخلی تاجیکستان ویژگیهای خاص و بسیار پیچیدهای داشت و پدیدهای نبود که از خارج تحمیل شده باشد. مسعود در مورد نقش افغانستان و به ویژه حزب جمعیت اسلامی میگوید: "آزادسازی افغانستان اعتماد به نفسی نو به همگان اعطا کرد." اما به گفتهٔ وی، نهضت او هیچ نفوذی در تاجیکستان نسداشت، زیسرا فساقد مسنابع مالی و اینزارهای کمکی لازم بسود. (۱۱) اما اگر نظامیان روس (و امریکا) احتمال بروز جنگ دیگری را به ویژه "در جنوب" میدهند، دلایل

۱. رؤسای دولت و احزاب آسیای مرکزی ابتدا تصور می کردند که اسلام به دلیل سُنت اقتدار طلبانه اس نسبت به اندیشه های لیبرال غربی، تهدید بسیار بسیار ضعیفی برای رژیم آنها به شمار می رود. اما وقتی جنبش سازمان یافتهٔ اسلامی در عمل به پاخواست، ناگهان نظرشان برگشت. رژیم گوربا چف در ۱۹۸۶ در قلمرو حکومت خود به اسلام اعلان جنگ کرد. ر. که به:

<sup>.</sup>ff462.S .9891,tragttutS-nesuahueN ,BGK thcamtleW erabhcisnU ,ekcroB .V

خوبی در دست دارند. (۱۲) در این میان ناتو نیز افراطگرایی اسلامی را بهطوررسمی تهدیدی عمده و جدید اعلام کرد.

به علاوه سرنوشت روسهای "خارجهٔ نزدیک" در روسیه یک جریان مهم سیاسی به راه انداخت. موضع مسکو نسبت به درگیری، انتظارِ جداسازی نیروهای درگیر، مداخله با حفظ صلح یا اساساً با استقرار صلح و احتمالاً با بلندپروازیهای نئوامپراتوری بود، از اینرو روشن بود که این موضع به ناچار در روند ادامهٔ توسعهٔ داخلی روسیه تأثیر میگذاشت، زیرا سازگاری شنت امپراتوری و دموکراسی، یعنی اندیشهٔ مدرن، با یکدیگر به ندرت ممکن می شود. از سوی دیگر رهبری نظامی حکومت یلتسین، اهمیت این مسأله را یادآور شدکه عقب نشینی صرف از تاجیکستان به بروز یک کشتار جمعی در سطح کشور منجر می شود و در انتها دیگر "نه جمهوری"ای در تاجیکستان باقی می ماند و "نه ملتی". (۱۳)





### بحران تاجیکستان و ظهور جناح مخالف

علل واقعی بروز جنگ داخلی در تاجیکستان از ماهیت درونی آن، یعنی وجود نبرد "نخبگانِ" منطقهای بر سرقدرت ریشه میگرفت و در پسزمینهٔ یک بحران ریشه دار اقتصادی و اجتماعی نهفته بود (۱۴).

تاجیکستان با سطح متوسط زندگی به میزان تنها ۵۷ درصد دیگر جمهوریهای شوروی،از همه تهدست تر بود. از چندین دههٔ قبل کمبود فزایندهٔ زمین و آب احساس میشد، زیسرا در زمیانی کیمتر از ۱۰۰ سال جمعیت به میزان ۱۰ تا ۱۲ برابر افزایش یافت (۱۵) و تاجیکستان از نظر رشد جمعیت در صدر کشورهای جهان قرار گرفت. تنها در ۱۹ درصد از مناطق کوهستانی، امکان کشت وجسوددارد. با ۲۶ درصد بیکاری، اکثر مردم به کشاورزی اشتغال دارند. ازهمگسیختن پیوندهای اقتصادی سابق با یان حاکمیت شوروی در سال ۱۹۹۱، بحران را به اوج خود رسانید.

در اواخر دههٔ ۱۹۸۰ و در جریان سیاست فضای باز سیاسی (گلاسنوست<sup>۱</sup>)، استراتژی رژیم حزبی تاجیکستان با وجود عدم آمادگی برای انجام اصلاحات سیاسی، ضمن آزادسازی (۱۶۰) مسألهٔ سیاستِ زبان و مذهب به عنوان "سوپاپ اطمینانِ" افکار عمومی، همهٔ راهها را به روی ملیگرایی تاجیک با سوگیری پانایرانیسم (وحدت اقوام ایرانی) بازگذاشته بود. در سپتامبر ۱۹۸۹ جبههای دموکرات، به نام رستاخیز بر اساس الگوی جبهههای مردمی در بالتیک و نهضت دموکراتیک روسیهٔ آن زمان تشکیل شد. این جبهه قصد داشت آگاهی ملی مردم راگسترش دهد و خواستار دموکراسی، تجدید حیات خط فارسی (عربی)، اعلان زبان تاجیکی به عنوان زبان رسمی، خصوصی سازی اقتصاد و نیز (پس از نوامبر ۱۹۹۱) لغو نظام جدید ریاست جمهوری بود. (۱۷)

در اوت ۱۹۹۰ حزب دموکرات تاجیکستان به رهبری شادمان یوسف از حزب رستاخیز جدا شد. (۱۸) در ۲۶ اکتبر ۱۹۹۱ نهضت اسلامی تاجیکستان نیز که از ۱۵ سال قبل در پشت صحنه حاضر بود، در تاجیکستان بهصورت قانونی درآمد. (۱۹) در ابتدا این نهضت خود را میانه رو نشان می داد، افراطگرایی و تروریسم را بهصراحت رد کرد و خواستار اِعمالِ فوری شریعت (حقوق مذهبی اسلام) نبود.احتمالاً رهبران این حزب رؤیای حکومت الهی را برای درازمدت در سر پرورانده بودند. (۲۰) طی جنگ داخلی، در این حزب دگرگونی ژرفی به وجود آمد. هر کس نمی خواست به آنان بپیوندد، بی درنگ نام کافر (بی دین) می گرفت.

نهضتِ اسلامی به ساختارهای ارتباطی و اجتماعیِ سنت مرتبط بود، از این رو ظرفیت بسیج مردمی به میزان زیادی توسعه یافت. (۲۱) اهداف نهضت اسلامی تاجیکستان که به اجرای دوبارهٔ سنتهای قدیمی اسلام می انجامید، بیشتر مورد استقبال کشاورزانِ در ابتدا محافظه کار و ساکن کوهستان (در غَرم، قراتگین، قُرغان تپه و کولاب، البته به طور نابرابر) قرارگرفت و آن شعارهای روشنفکرانِ دموکرات که اساساً الهامگرفته از ارزشهای غربی و عموماً انسانی بود (و البته برای این طبقه نامفهوم)، راه به جایی نبرد.

Glasnost.۱ (بهروسی = عموم مردم): هدف از این سیاست در نیمهٔدوم ۱۹۸۰ شفافسازی روند ایجاد ارادهٔ سیاسی در احزاب و دولت و مشارکتدادنِ مردم در «تغییر ساختارسیاسیی» ( \*\*\*\* پرِستروثیکا، در: همین کتاب، زیرنویس ص.۷۵) حاکم بود.

ریرویس می در. ۲. برای جداکردن کشور از ریشه ها و نیز روابط تاریخی و اسلامی اش در خاور نزدیک، در پایان دههٔ ۱۹۲۰ ابتدا خط لاتین و در ۱۹۴۰ با تغییری جزئی، خط سیربلیک معمول شد.



## نقش نبیف و جبههٔ مردمی

بیشترین تقصیر در شعلهورشدن جنگ داخلی تاجیکستان متوجه رحمان نبیف، رئیس حزب کمونیست است. نبیف که در ۱۹۸۵ و در زمان گوربا پخف از کار برکنار شد<sup>۱</sup>، به نیروهای اسلامی نزدیک گردید. (۲۲) او در انتخابات ریاست جمهوری نوامبر ۱۹۹۱ در جامعهای تا آن حد اقتدارطلب و متأثر از روابط حامیان خود و نیز در جامعهای همچون جامعهٔ تاجیکستان که کمتر به خود متکی است، ۵۷ درصد آرا را کسب کرد. نبیف، هر چند به خلاف واقع ادعا کرده بود، میخواهد تنها به طریقی مهارپذیر به سوی یک نظم جدیدِ کثرتگراگام بردارد، اما هنوز کار را آغاز نکرده بود که دوباره به صورت یک خودکامهٔ کمونیست درآمد. وی پس از انتخابات در حالی که رئیس کاگب، وزیر امورداخلی و دادستان کل جمهوری (۲۲) اطرافش راگرفته بودند، در نخستین مصاحبهٔ مطبوعاتی خود حاضر شد. حزب کمونیست که بی درنگ پس از تلاش برای کودتا در اوت ۱۹۹۱ حقیرانه در مسکو شکست خورده و زیرفشار جناح سیاسی مخالف از سوی رئیس جمهور "قدیرالذین اصلائف" در ۲۱ سپتامبر ۱۹۹۱ منع فعالیت شده بود، در ژانویه

۱. به گفته همکاران نزدیک نبیف، او دست به کار شده بود تا خود را از مسکو برهاند و تاجای ممکن منافع ملی تاجیکستان را حفظ کند.

۱۹۹۲ باردیگر به ثبت رسید. این حزب علاوهبر اموالش، عنوان دیرین خود، یعنی تنها حزب کمونیست در قلمرواتحاد شوروی را بازپس گرفت.

دراین میان فضای داخل کشور در معرض خطر قرار داشت. ناآرامیهای فوریه ۱۹۹۰ نیز خود اخطاری محسوب می شد.این ناآرامیها از شایعه هایی سرچشمه می گرفت، به این ترتیب که گویا قرار بود معدود خانههایی راکه افراد محلی از دهها سال قبل در انتظارشان به سر برده بودند، به قربانیان ارمنی زلزلهٔ شهر دوشنبه بدهند. (<sup>۲۴)</sup> در آن سال تاجیکستان از نظر میزان مهاجرت، بعد از آذربایجان در جایگاه دوم قرار میگرفت و در آن زمان این میزان پنج برابر مهاجرت در سطح اتحادیه بود که سبب تشدید این بحران نوپامی شد. ۱ از پاییز ۱۹۹۱ این تنشها به طور مداوم در حال افزایش بود. ناآرامیها بیدرنگ از بهار ۱۹۹۲ شروع و در تابستان به جنگ محلی منجر شد. وقتی وزیر کشور رسماً "نوجوانف" را به رشوهخواری متهم کرد، صفرعلی کِنجایِف، سخنگوی پارلمان و اهل خجند (لنینآباد) این ناآرامیها را به راه انداخت. سپس "نـوجوانُـف" همچنین به علت آنکه از قرار خارج از حدود صلاحیت خود عمل کردهبود، مجبور شد از خدمت کناره گیرد. ۲ اما این مسأله سبب برانگیختن هموطنان وی شد، به طوری که آنان در ۲۳ مارس ۱۹۹۲ در میدان شهیدان، ۳ با تظاهرات خواستار کناره گیری کِنجایِف<sup>(۲۵)</sup> و همچنین نبیِف<sup>(۲۶)</sup> شدند. در این هنگام شعارهایی از جمله "امریکا نه، ایران اَری! "و نظیر اَن از جانب انقلاب ايران بلند شد.(۲۷)

بههمین دلیل طرفداران نبیف به رهبری "سنگک صفرُف" با نام نظم "قانونی" در میدان آزادی شهر کابل تظاهرات خنثی کننده ای را با پشتیبانی مراکز رسمی به راه انداختند. نبیف که روابط خود را با حامیانش به منظور ایجاد نیروی شبه نظامی خصوصی به خطر انداخت، در پنجم مه با توزیع ۱۸۷۰۰ مسلسل در بین طرفداران خود از طریق دستگاه امنیتی، تشکیل جبههٔ مردمی

۱. از ۱۰٬۰۰۰ نفر سکنه، ۱۱۴ نفر کشور را ترک گفتند و این در بین روسها ۹۵۳ نفر از ۱۰٬۰۰۰ نفر، یعنی تقریباً بالغ بر یک دهم بود. تا ۱۹۹۲ حدود ۷۰٬۰۰۰ نفر روس، مهاجرت کردند، طوری که شمار روسها به ۵/۵ درصد جمعیت کاهش یافت. این میزان فقط در قفقاز به نسبت بسیار پایین بود.

۲. اما دلیل واقعی آن بودگه نُوجوانُف در فوریه ۱۹۹۰ هنوز از شدت عمل در مورد خود نمی ترسید و در سپتامبر ۱۹۹۱ طبق دستورالعملهای شفاهی، مبنی بر آنکه او وجود شرایط غیرعادی و وضعیت استثنایی آن زمان را مطرح کند، قاطعانه این اتهام را رد کرد.

۳. این میدان همان میدان کمیتهٔ مرکزی حزب کمونیست تاجیکستان بود که پس از کشتار مردم بی دفاع در ۱۲ فوریه ۱۹۹۰، "میدان شهیدان" نام گرفت. "قهار محکومُف [مَحکَمُف]" که مردم را در انتظار سـخنرانـی خـود گذاشته بود، به وعدهٔ خود عمل نکرد و در عوض سربازان حکومتی به مردم حمله کردند.

را اعلام کرد. دو روز بعد مخالفان به کاخ ریاست جمهوری حمله کردند. اما بار دیگر با توجه به میانجیگری قاضی تورّجانزاده، رهبر با نفوذ و روحانی مسلمانانِ (۲۸) تاجیکستان طی مذاکراتی مصالحه انجام گرفت و در هشتم مه تشکیل یک حکومت ائتلافی اعلام شد. مخالفان هشت کرسی از ۲۴ کرسی، شامل سِمَتهای کلیدی در وزارتخانههای خارجه، امنیت و دفاع و نیز مقام ریاست سازمان صدا و سیماراکسب کردند. نبیف بهظاهر در مقام ریاست جمهوری باقی ماند، زیرا تورّجانزاده خوب میدانست که رئیس جمهور "ضامن وحدت ارضی" کشور محسوب میشود. (۲۱) در غیر این صورت خجند و به تَبَع آن حدود ۴۰ درصد (۲۱) از جمعیت و ۷۰ درصد (۲۱) از محصولات صنعتی جمهوری در خطرِ فروپاشی قرار میگرفت.

البته در این مصالحه، نومنکلاتورای خجند (که همهٔ رؤسای حزب را ظرف ۳۰ سال گذشته، به انضمام نبیف به کار گماشته بودند) و نیز طرفداران آنها در کولاب اقابل قبول به نظر نمی رسیدند. تورَجانزاده نمی توانست در آخر کار از سوی نبیف انتخاب شده باشد زیرا آشکارا موافقتنامه ای با تندروهای کمونیست و خجند امضاکرده بود. (۲۲) اکثریت عظیمی از ازبکها نیز در کنار روسها و به ویژه "گارنیسان"ها، طرف نبیف بودند. (۳۳)

اعمال زور در تابستان به ولایت جنوب منتقل شد. نیروهای شبه نظامی کولاب با امضای موافقتنامهٔ هفتم مه ۱۹۹۲ به هیچ عنوان متلاشی نشدند و در بخش کولاب به نمایندهٔ مخالفان حمله کردند. (۲۴) مخالفان سعی داشتند از ناحیهٔ خود، راه تدارکات را برکولابی ها ببندند. اعمال زور گسترش یافت، به ویژه در قرغان تپه، در شهر تاریخی غرم و در بین مسلمانان آشوبهای وحشتناکی به پا بود. (۲۵) در هفتم سپتامبر ۱۹۹۲ (۲۶) نبیف در فرودگاه دوشنبه اندکی پیش از عزیمت به خجند، وقتی جبههٔ مخالف "جوانان تاجیکستان" با مسلسل تهدیدش کرد، پیش از عزیمت به خود را اعلام کند. (۲۷) در همین ماه لشکر ۲۰۱، شهر قرغان تپه را "آرام کرد". جبههٔ خلق تا نوامبر ۱۹۹۲ مهار مهم ترین منطقهٔ کشور را به دست گرفت. در ۱۱ نوامبر جبههٔ خلق تا نوامبر ۱۹۹۲ مهار مهم ترین منطقهٔ کشور را به دست گرفت. در ۱۱ نوامبر

شورای بزرگ در خجند تشکیل جلسه داد. شمال، بی آنکه کاری برایش انجام شود، درگیر یک جنگ گسترده باقی مانده بود. هدفِ اعلام شده آن بود که روند صلح در کشور آغاز شود. نبیف برخلاف انتظاراتش دوباره به سِمَت پیشین گماشته نشد. نظام ریاست جمهوری لغو گردید. ریاست جدید شورای بزرگ به عهدهٔ امامعلی رحمائف، یکی از رؤسای کُلخوز، اهل کولاب و

۱. کولابی ها به طریق سنتی در ارتش و دستگاه امنیت نقش مهمی بهعهده داشتند.

متحدِ نزدیکِ "سنگک صفرُف" که اهل همان روستای "دنغزک" [دَنغَرَه] بود، گذاشته شد. ا با وجود این، مصالحهٔ اعلان شده پس از سه ساعت مذاکره با فرماندهان جبهه در پشت درهای بسته، تنها تا پایان جشنی که پس از آن برگزار شد، دوام آورد. سپس جنگ از سرگرفته شد.

در دسامبر ۱۹۹۲ شهر دوشنبه پس از اعلام آمادگی صریح برخی اعضای حکومت دموکرات ـ مسلمان از آنجا به رهبری صفرف، به تصرف جبهه خلق درآمد.

اهداف اعلام شدهٔ "بابا صفرُف"، رهبر با ارادهٔ جبههٔ خلق، مردی که به ظاهر دارای احساس خشک عدالت طلبی و یک خصلت خاص ذاتی بود و طرفدارانش او را "کاسترو"ی تاجیکستان می دانستند، شامل اتحاد صمیمانه با روسیه، برقراری دوبارهٔ نظام اتحاد شوروی و محو کامل "پلیدی دموکراتها" تا مسکو بود. وی با چنین "برنامه"ای محبوبِ ارتش روسیه شد. سنگک مباهات می کرد که: "سراسر پادگان زیر فرمان من است"(۲۸۱) پاول گراچُف، وزیر دفاع پس از مرگ صفرُف در مارس ۱۹۹۳(۲۹) او را یک "میهن پرست واقعی"(۲۰۱) نامید. پشتیبانی قاطع به ایجاد یک واحد ویژه" منجر شد که همکاران وزیر کشور ازبکستان نیز در اَن حضورداشتند. این واحد در شهر تِرمِذ ازبکستان برپا گردیده و در ۱۰ دسامبر به درخواست رژیم رحمانف و برای زیرنظرگرفتنِ گروههای شبه نظامیِ هرج ومرج طلب وارد پایتخت شده بود. (۱۱) به دنبال اَن، جور و ستم به طور عمومی بر اساس مقیاسهای صرفاً منطقه ای (که ظاهراً زیر نظر مرکز هم نبودند) آغاز شد، یعنی کافی بود، کسی اهل غَرْم یا پامیر باشد تا همه نوع آزار و بی احترامی بر او روا شود. "

۱. بنا بود صفرُف، بهصراحت رحمانُف را "مرد خود" بنامد.

۲. در تاجیکستان به فرد با نفوذی که مورد قبول عام باشد، "بابا" میگویند. صفرف در مطبوعات کمونیستی تاجیکستان به منظور حفظ احترام، به "بابای سنگک" شهرت یافته بود (م.).

۳. در وزارت کشور.

۴. در تأجیکستان بین ساکنان جلگه ها، تاجیک های سنتگرای کوهستان و کشاورزان به شدت محافظه کار و زاهدماب تفاوتهای بسیاری وجود دارد که از نظر مسائل شهری، دو زبانبودن آنها و اساسا فرهنگ همسان روزمرهٔ ازبکها به زحمت می توان آنها را از هم تمیز داد. قدرت شوروی طی دهه های ۱۹۳۰ تا ۱۹۶۰ بر اساس نیاز برنامهٔ تأمین نیروی کار، برای اجرای سیاست تک محصولی پنبه، کشاورزان کوهستان نشین رابه دره ها کوچ داده بود. از این رو بروز تنشهای اجتماعی از پیش، برنامه ریزی شده بودند. جنگ محلی، حمله ای بود به این "کوچنده ها"، زیرا مشکل کمبود زمین به طور تهدید آمیزی بروز کرده بود. غرمی ها در این بین از نظر اقتصادی از موقتیت واقعی برخوردار بودند، اما لئین آباد و کولاب برای آنان هیچ امکانی برای مشارکت در قدرت سیاسی فراهم نکردند و بدین ترتیب شبکهٔ ملاها، اغلب هواداران خود را از بین آنان جذب می کردند و تغریباً همهٔ کارگزاران نهضت اسلامی اهل درهٔ غرم بودند.

از طرف دیگر بیشترین پامیریهای شرقِ ولایت بدخشان کوهستانی شیعهٔ اسماعیلی هستند. سید و پیر روحانی آنان آقاخان است. آنان هیچ علاقهای به بنیادگرایی ندارند. زنانشان از حقوق مساوی با مردان برخوردار و بیحجاباند. به این دلیل پامیریها زیر پرچم دموکراتها مبارزه میکردند. منطقهٔ آنان در ۱۱ آوریل ۱۹۹۲ اعلام جمهوری خودمختار کرد و اساساً در پی استقلال کامل بود.

در اوایل سال ۱۹۹۳، ۱۰۰ هزار نفر (اغلب اهل غَوْم و پامیر) زیرفشار کولابی ها و ازبکهای متحد با آنان به افغانستان گریختند. آمارهای ارائه شده از شمار قربانیان جنگ داخلی بی اندازه با یکدیگر ناسازوارند (طبق آمار "رسمی" شهر دوشنبه). شمار کشته شدگان از ۲۰ هزار تا حدود ۳۰۰ هزار نفر و بنابه برآورد صندوق کمک به پناهندگان ("امید") که تأکید مسکو را نیز به همراه دارد، حتی از نیم میلیون نفر سخن رفته است. (۲۲) علاوه براین حدود یک میلیون پناهندهٔ (۱۳۳) این جمهوری ۵/۶ میلیون نفری نیز، در شمار کشته شدگان قرار دارند.





### جنگ *پارتیزانی* در مرز

مسجاهدین افسفانستان کسه از پسیروزی خسود در بسرابسر اتسحاد شسورویِ کسافر و فساقدِ اخسلاق بسه خسود مسیبالیدند، از مسیان پسناهندگان، مسردان جسوان را برای اردوگاههای آموزشی خود بسه خدمت سربازی گرفتند. در مارس ۱۹۹۳ حتی قرار بود، در تالقان ("شهر آزاد شده"، قرارگاه نظامی احمدشاه مسعود) یک دولت تبعیدی تشکیل شود که ازقرار بهدلیل بروز اختلافات داخلی در بین مخالفان با شکست روبرو شد. در عین حال بهمنظور رهبری اقدامات نظامی برای مقاومت، یک شورای هماهنگی به فرماندهی سید عبدالله نوری (۴۴) تشکیل شد. مشابه این شورا محفل دیگری نیز در "کندوز"، بزرگترین شهر تاجیکستان در شمال افغانستان و زادگاه حکمتیار ( ظاهراً به رهبری حزب اسلامی بنیادگرایان تندرو، گلبدین حکمتیار) به وجود آمد. در این منطقه هفت اردوگاه با ۷۰ هزار نفر پناهنده وجود داشت. وضعیت این مکان چندان مشخص نبود. تا چندی قبل سازمانهای بینالمللی اجازهٔ ورود به این منطقه را نداشتند.

از مارس ۱۹۹۳ در مرز افغانستان – تاجیکستان بارها رویدادهایی رخ می داد. در ۱۲ ژوئیهٔ ۱۹۹۳ پارتیزانهای تاجیکستان به ایستگاه مرزی شمارهٔ ۱۲ در منطقهٔ ترانزیت و استراتژیک که به کولاب، دوشنبه و غَرْم می رسد، حمله کردند. ۲۵ سرباز روس که در مرز خدمت می کردند، کشته شدند. در عین حال به روستای سریقر، در همان حوالی حمله شد و تقریباً تمامی سکنهٔ ۲۰۰ نفری آن که همگی اهل کولاب بودند، قطعه قطعه شدند. این رویداد به به بروز ترس و وحشت در روسیه انجامید. مدتها به نظر می رسید که انگار جنگ افغانستان دیگری در پیش است. (۴۵) کابل اعتراض می کرد که این مسئولانه (۶۶) نیست و آمادگی خود را برای تلافی اعلام می کرد. از ماه سپتامبر قرار بود برهان الدین ربانی، رئیس جمهور افغانستان از شهر دوشنبه دیدار کند و سرانجام پس از چند نوبت عقب انداختنِ زمان سفر که چندان هم موجه نبود، این دیدار در اواخر سال ۱۹۹۳ انجام شد.



## ترتیب قانونی در کشمکشها

پس از واقعهٔ ۱۳ ژوئیه ۱۹۹۳، یلتسین، آندره کوزیرف، وزیر امورخارجه و نیز یوگنی پریماکف، رئیس سرویس اطلاعات خارجی ابخش برون مرزیِ سازمان امنیت روسیه (م.)] را به عنوان نمایندگان ویژهٔ خود در این منطقهٔ بحرانی به کار گماشت. کوزیرِف مسئول هماهنگسازی سیاست "وزار تخانه های قدرت" در این منطقهٔ بحرانی بود. مسکو در ابتدا حرکتهای خشن و تهدید آمیزی از خود بروز داد، اما بعد وزارت امورخارجهٔ روسیه، رژیم جدیدی را که زیر ملطهٔ کولابی ها بود، در دوشنبه طی مذاکره با مخالفان در تنگنا گذاشت. این رژیم خود را بیش از حد، مخالف انجام مذاکره نشان می داد. البته همهٔ مذاکره ها امتیازهایی دربردارند که اگر آن امتیاز، مقاومت نباشد، دست کم افشای نومنکلاتورای خجند خواهد بود. ارتش روسیه نیز بی اندازه مخالف این کار بود. (۲۷)

در ژوئیهٔ ۱۹۹۴ رژیم رحمانف تصمیم گرفت، برای قانون اساسی جدیدِ ریاست جمهوری و همزمان برای انتخابات ریاست جمهوریِ خود در ۲۵ سپتامبر یک همهپرسی برگزار کند. بدین ترتیب روندگفتگو با مخالفان آگاهانه قطع گردید. در ماه مارس طی مذاکره در مسکو آشکارا مشارکت مخالفان در تدوین قانون اساسی و آیندهٔ سیاسی کشور تأیید شده بود. سازمان ملل متحد به دنبال آن تهدید کرد که روند مذاکراتِ در پیش رو را که در اوت – سپتامبر بنابود، در اسلام آباد آغاز شود، به عقب خواهد انداخت، زیرا حکومت دوشنبه به دستور جلسه و نیز به توافقهای به عمل آمده و فادار نمانده بود. آنگاه با فشار روسیه و ازبکستان انجام انتخابات دستکم به ماه نوامبر موکول شد و کوزیرِف، وزیر امور خارجه تأکید کرد که روسیه خواهان انجام انتخاباتی آزاد و مردمی است. سرانجام دوشنبه ناگزیر شد، نرمش بیشتری نشان دهد و نامزدی عبدالملک عبداللجائف، یکی از تجار ثرو تمند و متشخص خجند را (که قبلاً نخست وزیر حکومت ائتلافی بوده است) دست کم درظاهر به عنوان رقیب رحمانف بپذیرد.

از آن پس رژیم زیر فشار زیادی قرار گرفت. پس از سکونِ نسبی گروه مقاومت در زمستان ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۴ به دلیل شرایط نامطلوبِ جری، این گروه با اقدامات کاملاً موفقیت آمیز در تابستان ۱۹۹۴ انجام فعالیتهای خود را از سرگرفت. در این بین پارتیزانها با بر آورد حدود ۵٬۰۰۰ تابستان ۱۹۹۴ انجام فعالیتهای خود را از سرگرفت. در این بین پارتیزانها با بر آورد حدود ۴۰٬۰۰۰ تابستان ۱۹۹۴ نفر و بیشتر (۴۹) و از این عده حدود ۲۰۰۰ نفر در ولایت بدخشان کوهستانی (۴۹) آشکارا درصدد انجام اقداماتی در داخل کشور بر آمدند. (۴۱) در اوت ۱۹۹۴ نیروهای زیر فرمانِ حکیم بنگی طویل دره ای توانستند منطقهٔ «طویل دَره» را به تصرف خود در آورند. این منطقه در پایین منطقهٔ پامیر قرار دارد و به لحاظ استراتؤیک راه ورودی به ولایت بدخشان کوهستانی است. نیروهای مسلح روسیه وابسته به لشکر ۲۰۱ به مدت پنج روز کاملاً بی طرف عمل کردند. (۵۱)

در تهران دیپلماتهای روسیه به مخالفان پیشنهاد کردند که ضمن عقدِ یک توافقنامهٔ صلحِ ویژه با روسیه متعهد شوند که به سربازان و نیروهای دولتیِ مستقر در مرز روسیه حمله نکنند. روسیه میخواست بدینوسیله بر نقش خود به عنوان حافظ صلح تأکید کند. (۵۲) وزارت امورخارجه از ابتدا سعی داشت، مانع از گسترش بی اندازهٔ نفوذ نظامیان بر تصمیمگیریها شود، به علاوه می خواست بدون قید و شرط مانع از آن شود که روسیه به ژاندارم تاجیکستان تبدیل گردد. از این رو وی آشکارا بر مأموریت حفظ صلح در تاجیکستان، زیر نظر سازمانهای بین المللی پافشاری می کرد.

ارتش که زیر نظارت بین المللی مایل به انجام عملیات نیست، دستکم به کمکهای مالی کشورهای خارجی برای تِأمین هزینه های استقرار در تاجیکستان علاقه مند است. ژنوال "والری

پاتریکیِف[پاتریکِهِاؤ]" به صراحت گفت که نمی خواهد "جاسوسان خارجی" در واحدهایش باشند. پاتریکیِف سر فرماندهٔ نیروهای دولتی روسیه است. این نیروها به نام جامعه دولتهای مستقل مشترک المنافع در تاجیکستان حافظ صلح هستند.

اما تاکنون سازمان ملل و حتی کنفرانس امنیت و همکاری اروپا خواستِ روسیه را مبنی بر به رسمیت شناختن آن کشور به عنوان حافظ صلح در جمهوری تاجیکستان تأمین نکردهاند. در نتیجه عملکرد نیروهای دولتی روسیه برای برقراری نظم از مبنای قیمومیت بین المللی برخوردار نبود، در حالی که روسیه برای برقراری صلح، واقعاً بی طرف و برطبق قوانین خشک جاری اقدام کرده بود. البته تلاشهای آنان برای فرماندهی ارتش، صرف نظر از اعلان مسأله سازِ مرز تاجیکستان ـ افغانستان به عنوان مرز روسیه، صرفاً جنبهٔ نئوامپراتوری داشت و البته این جنبه بسیار کمتر از تلاشهای آنان در قفقاز مشهود بود. به خصوص در آغاز جنگ داخلی، لشکر ۲۰۱۰ که ابتدا به سرفرماندهی آچورگ [آشورگ ]، ژنرال تاجیکستان عمل می کرد، عملاً در شهر دوشنبه بی طرفی خود را حفظ و حتی به عنوان میانجی صلح شناخته شد. ا

حکومت رحمانف در اواسط ماه سپتامبر تا ششم نوامبر، روز اجرای همهپرسی (۵۳) بسرای بسرقراری آتشبس با گروه مقاومت توافق کرد. سرانجام در روز ۲۱ اکتبر زیر فشار شدید وزارت امورخارجهٔ روسیه بر حکومت دوشنبه متن موافقتنامهٔ آتشبس در شهر اسلام آباد به تصویب رسید. حال باید آتشبس از ۲۰ اکتبر ۱۹۹۴ تا ششم فوریه ۱۹۹۵، یعنی روز انتخابات مجلس جدید در مرحلهٔ اجرا باقی بسماند. مخالفان در این موافقتنامه خواستار استقرار ناظران سازمان ملل در مرز، آزادسازی ۵۲ نفر از اسرا توسط حکومت دوشنبه، (۵۴) ارسال کالاهای کمکی به ولایت قحطی زدهٔ بدخشان کوهستانی و اعلام منطقهٔ بحرانی غَرْم بهعنوان منطقه امن بود.

اما مرکز حفظ مرزهای روسیه اعلام کرد که مخالفان باردیگر موافقتنامهٔ آتش بس را نقض کرده اند. (۵۵) ناظران سازمان ملل این گزارشها را به این شکل تأیید نکردند. در نوامبر ۱۹۹۴ بسیاری از سربازان مستقر در مرز ولایت بدخشان کوهستانی کشته شدند. وزارت امورخارجهٔ تاجیکستان همچون مسکو به دولت افغانستان شکایت کرد. اما تثبیت

بدین ترتیب مصالحه با جناح مخالف که در بهار ۱۹۹۲ به تشکیل یک حکومت اثتلافی منجر شد، در ساخلوی (پادگان) نیروهای دولتی روسیه صورت گرفت.

کامل اوضاعِ مرزی بعید به نظر می رسید. فراموش نشود که همهٔ پارتیزانها زیر فرمان یک سرفرمانده نمی جنگیدند. تهیدستی و گرسنگی سبب می شود، آنان به قاچاق روبیاورند، آن هم قاچاق با یک روش پیچیده که کاملاً حرفه ایها به کار می برند. دادوستد آنان، به خصوص مبادلهٔ مواد مخدر با اسلحه انجام می گیرد. ا

۱. در این میان افغانستان گرسنه در اوج ِ تهیدستی و قحطی به صورت صادرکنندهٔ جهانی مواد مخدر درآمـده



### انتخاب رئيس جمهور: تثبيت نسبى و مسائل حلنشدني

انتخاب امامعلی رحمانف در نوامبر ۱۹۹۴ به عنوان رئیس جمهور جدید دست کم در تاجیکستان ثبات نسبی برقرارکرد. تاجیکستان بار دیگر حکومتی داشت که در داخل و خارج از کشور بهرسمیت شناخته می شد. مردم تاجیکستان (به خصوص در شهرها) پس از جنگ داخلی این رژیم را پذیرفتند (۹۵۶) و حتی مردم روسیه با استقبال از آن پشتیبانی کردند. (۹۷۱) به غیر از این جریانها، دیگرمسائل اساسی کشور حل نشده باقی مانده بود. خواست اهالی غرم و پامیری ها مبنی بر مشارکت در قدرت، فقط با اعمال زور سرکوب شد. حتی منطقه گرایی گسترده تر شده بود، زیرا رژیم جدید از دید جناح مخالف، نمایندهٔ صرفِ منافع منطقه ای کولاب بود. علاوه بر بدخشان فقرزده خجند غنی و متمول نیز هوادار رحمانف نیست. به علاوه مسألهٔ تنشهای قومی بدخشان فقرزده خجند غنی و متمول نیز هوادار رحمانف نیست. به علاوه مسألهٔ تنشهای قومی فزاینده با از بکها نیز مطرح است. همچنان یک پنجم آرا در اختیار آنان است. (۵۸۱) با ویرانیهای به جای مانده از جنگ، اوضاع اقتصادی کشور فاجعه آمیز است. (۵۸۱) اما رحمانف می خواهد به اقتضای صلح و آرامشِ اجتماعی ضمن تعیینِ نرخ رسمی برای مواد خوراکیِ اساسی، شرکتهای تعاونیِ کشاورزی را نیز حفظ کند. (۲۹۰) این خطمشی، اقتصاد را به نابودی کشانده است.

حتی ابتدایی ترین مسائل امنیت داخلی که با خلع سلاح تمامی گروهها(<sup>(۶۱)</sup> آغاز شد، هنوز برطرف نشده است. در عین حال جنایت، به طور وحشتناکی گسترش يافته است. (۶۲) مافيا در اينجا بيش از مسكو نفوذ دارد، به طورى كه احتمالاً آينده حكومت زير سؤال مىرود.

جنگ داخلیِ بی وقفه در افغانستان نیز بر روی همهٔ مشکلات داخلی انباشته می شود. مسأله فقط این نیست که هرج و مرج کشور همسایه منشأ سلاح، مواد مخدر، جنایت و عدم ثبات باقی خواهد ماند، نکته اینجاست که شمار تاجیکهای آنجا تقریباً برابر خود تاجیکستان است. اگر احمدشاه مسعود، فرماندهٔ تاجیک (که عملاً رهبری نیروهای مسلح (۶۳) همچنان به عهده اوست) در کابل به مقصود ا نرسد، در این صورت نظریهٔ "تاجیکستان بزرگ"، یعنی

۱. به نظر می رسد مسعود مآل اندیش که سازمان امنیت نظامی اتحاد شوروی او را ملیگرایی دو آتشه می نامید، از همان ابتدا به فکر تأسیس دولتی جدید بوده است. وی به عنوان تنها فرماندهٔ مقاومت در ولایت شمالی تخار با تمایل تدریجی به برقراری مناسبات با افغانستان یک ادارهٔ شخصی و در نتیجه یک هستهٔ ضددولتی تشکیل داده بود. اما با توجه به افراطگرایی تروریستی حکمتیار (او در این بین با شیعیان حزب وحدت که از وی پشتیبانی می کردند و حتی از پایان ۱۹۹۳ با ژنرال عبدالرّشید دوسشم، رئیس سابق شبه نظامیان از یک متحد شده بودی چندان احتمال توفیق در پی ریزی چنین دولتی نمی رفت. فقط در بین تاجیکها و به ویژه در درهٔ پنجشیر، وفاداری شدید و مشتاقانه نسبت به شیر پنجشیر [احمدشاه مسعود (م.)] به چشم می خورد. البته پنجشیر، وفاداری سنتی و به دیدهٔ میراث اجدادی پنجشین که در افکار بت پرستی غرق بودند و عادت داشتند که به همان صورت سنتی و به دیدهٔ میراث اجدادی خود به دولت بنگرند، به زحمت می توانستند بر حکومت تاجیکی که به نظر آنان "تازه به دوران رسیده" بود، چیره شوند.

در این هنگام آخرین بقایای ادارهٔ غیرنظامی کابل در هم شکست. اما پایتخت، به ظاهر، "گهوارهٔ" دولتی در این هنگام آخرین بقایای ادارهٔ غیرنظامی کابل در هم شکست. اما پایتخت، به ظاهر، "گهوارهٔ" دولتی افغانی و جدید بود. فرماندهان (بهویژه اسماعیل خان در غرب شهر هرات و دوستم در شمال، شهر مزار شریف) فقط در سطح ولایتی می توانستند به یک تحکیم منطقه ای برسند. با توجه به ورود ناگهانی طالبان (طلبههای دینی) که تا جای ممکن خواستار استقرار اسلام است و با وجود شکست گلبدین حکمتیار که خیلی به خود امیدوار بود و نیز بزرگ ترین جنگ افروز و عوامفریب افغانستان بود، اوضاع کشور دیگر بهطور کامل پیش بینی ناپذیرشده، بهویژه که طالبان فاقد یک برنامهٔ منظم سیاسی است. ظرف مدت ششماه نهضت طالبان که مردم بیزار از جنگ فعالانه آن را همراهی می کردند (در این بین ۲۰۰ نفر از اردوگاههای افغانی پاکستان، به حدود ۲۰ هزار نفر از طالبانِ مبارز پیوستند) از قندهار، در جنوب تا مقابل دروازههای کابل پیش رفت و در این بین (فوریه ۱۹۹۵) در نهٔ بخش از ۲۹ ولایت قدرت را به دست گرفت. طالبان همچون قدر تمندترین نیروی بین (فوریه ۱۹۸۵) در نهٔ بخش از ۲۹ ولایت قدرت را به دست گرفت. طالبان همچون قدر تمندترین نیروی راسلامی»، اساساً در تضاد با اهداف معود نیست (به جز این نکته که او در واقع فردی است با افکاری مدرن و بسیار سیاسی). در مجموع می توان این گونه پنداشت که سیاست عملی در برنامههای افغانستان با مانورهای انتلافی آنان در آخرین مرحله (و نه در رأس امور) مشخص می شوند.

المارفی ادان در سوین و سوی منطقه پشتون شده است. احتمال این که ازبکها و تاجیکها آن را بپذیرند، آنهم طالبان به طورموقت وارد منطقهٔ پشتون شده است. احتمال این که ازبکها و تاجیکها آن را بپذیرند، آنهم با استقبالی گرم کم است. تحقق این امر می توانست توازن هرچه نزدیک تر و متعادل تری رابرای رهبران آن که در ابتدا شهرت چندانی هم نداشتند، به ارمغان آورد، رهبرانی که با الهام از تلاشهایی آنچنان مانیایی، [مانیا، نوعی بیماری روانی است که شخص دراثر آن با شور و اشتیاقی فزاینده درصدد تحقق افکار و نظرهایی آرمانی، از دید خود والا و در واقع تخیلی است (م.)] به هدف دستیابی به حکومت مطلقه عمل می کرودند، مشابه همین وضع برای حکمتیار هم پیش آمده بود. از سوی دیگر می گویند طالبان و حکمتیار، پشتونهایی بنیادگرا هستند، اما این موضوع جای ژرف نگری دارد. حکمتیار که در ۱۴ فوریه ۱۹۹۵ ناگزیر از تخلیهٔ "جهار آسیاب"، ستاد فرماندهی خود، در جنوب کابل گردید، کسی نیست که به عنوان رهبر نظامی در چارچوبهای مسعود بگنجد، اما به همین خود، در جنوب کابل گردید، کسی نیست که به عنوان رهبر نظامی در چارچوبهای مسعود بگنجد، اما به همین و دلیل به دسیسه های سیاسی و مطمئناً نبوغ آمیز تمایل نشان داده است. حتی اگر طالبان نیز موقتاً برضد همه فراکسیونهای مجاهدین تغییر جهت دهد، مسلماً بازگشت وی به سوی طالبان در اتحادیهٔ بنیادگرا، تغدرو و ضدان به طرکسیونهای مجاهدین تغییر جهت دهد، مسلماً بازگشت وی به سوی طالبان در اتحادیهٔ بنیادگرا، تغدرو و ضدان بندی توان به طور کامل تحریم کرد، به ویژه زمانی که طالبان در کابل و شمال با مقاومت جدی روبرو

یکپارچهسازی تاجیکستان (از جمله الحاق بخش جنوبی آن به شمال تاجیکی افغانستان) حتی چنانچه وی عهدهدار مقام عالی "دولت اسلامی افغانستان" نیز نشود، نظریهای واقعاً بهروز و متناسبِ اوضاع خواهد بود. یک چنین تاجیکستان بزرگ و از نظر سیاسی و اقتصادی، مستقل و پذیرفتنی ممکن است بار دیگر با تجدیدنظر در مرزهای ناپایدارِ موجود، زمینههای بی ثباتی بیشترِ دولتهای همجوار را نیز فراهم آورد.

با توجه به همهٔ این مسائل از نظر بسیاری از ناظران عبدالملک عبدالُجانف (نمایندهٔ خجند که گویا از اقوام قهّار محکومُف [مَحکَمُف]، متصدی پیشین ادارهٔ نبیف و نیز تاجری فوقالعاده موفق است) در سال ۱۹۹۴ بهترین فرد برای عهدهداری ریاست جمهوری بعدی تاجیکستان بود. وی در آن زمان وابسته به حکومت ائتلافی مه ۱۹۹۲ بود و نیز مورد قبول جناح مخالف، زیراطی جنگها بی طرف عمل می کرد. او در نوامبر ۱۹۹۲ باکسب ۹۸٪ آرای نمایندگان اتسحاد شوروی در خسجند به مقام نخست وزیری رسید، سِمتی که تااکنون واقعاً عهدهدار آن بود.

مردم باورداشتند که عبدالُجانف عامل ایجاد توازن در منطقه است و با توجه به سوگیری روسی و غربیاش، انتظار میرفت که دست به اصلاحات ضروریِ اقتصادی بوند. برعکس، رحمانف با وجود آنکه رشتهٔ دانشگاهیاش اقتصاد بوده، ولی چشماندازهای بوروکراسیِ کهن کشاورزی را کنارگذاشته و علاوه بر آن بهسوی سیاستِ قدرت سوگیری کرده است. وی در دسامبر ۱۹۹۳ عبدالُجانف را بهدلیل اختلاف در زمینهٔ سیاست اقتصادی به سِمت سفیر تاجیکستان در مسکو گماشت.

عبدالُجانف مورد لطف و یاری وزارت امور خارجهٔ مسکو (اما نه ارتش و مرزبانی روسیه) و نیز اسلام کریمُف قرار گرفت. اما رژیم رحمانف برای ضربه زدن و جلوگیری از انجام مبارزهٔ انتخاباتی وی از هیچ اقدامی دریغ نمی ورزید و با چاپ دوبارهٔ مقاله ای در نشریهٔ "چراغ روز" به افشاگری وی پرداخت. عبدالُجانف به داشتن مسئولیت در ترورهای سیاسی سال ۱۹۹۲، فساد مالی و حتی به عهده داری رهبری سازمانهای مافیایی متهم شد. فوری یک محاکمهٔ کیفری به راه افتاد. از همان ابتدا بنابود به این وسیله جلوی نامزدی وی در انتخابات گرفته شود.

مداخلهٔ مسکو و کریمُف این تاکتیک را فلج کرد. در پی این اقدام، رژیم به تـقلبِ فـاحش در انتخابات دستزد ا. پس از تصویب قانون انتخابات و با شرط مقدماتیِ منعِ فعالیتِ تـمامی سازمانهای مخالف در کشور، دیگر هیچ شانسی برای جبههٔ مخالف باقی نمانده بود.

گروه مخالف فوراً دست به تحریم انتخابات زد. " در ۱۱ نـوامـبر ۱۹۹۴ رحـمانف بـا کسب ۶۸ درصد آرا به ظاهر به پیروزی رسید و نتیجهٔ انتخابات در این سرزمینِ از هم پـاشیده سریع تر ازانتخابات شهرداریهای فرانسه اعلان شد. در این انتخابات آشکارا ملاحظات «سیاسی» (و نه آمارو ارقام «ریاضی») مطرح بود.

رحمانف در وهلهٔ نخست به وزارت کشور (۴۲) که به دست مبارزان جبهه ملی تقویت می شد و نیز به سازمان امنیت متکی بود. در اصل، انتخاب رحمانف به سمتِ ریاست جمهوری مرهون بخشایش روسیه بود. (۴۵) بدین ترتیب بی درنگ از پیش به وی گفته شد که فقط به صورت پدیده ای موقت در این مقام بماند. (۴۵) اما شاید با وجود این می توانست به قدرت خود استحکام ببخشد، به ویژه که دو عامل خستگیِ ایجاد شده در مردم به علت جنگ و رخت بربستن همفکری و هماهنگی از بین مخالفان دموکرات – اسلامی به دلیل رخدادهای سال رخت بربستن همفکری و هماهنگی از بین مخالفان دموکرات – اسلامی به دلیل رخدادهای سال سفرهای دیپلماتیک و ظاهر شدن در مجمع عمومی سازمان ملل، به عنوان رهبر کل مردم به یک اعتبارِ خاص بین المللی دست یابد. همچنین او سعی داشت، به مناسبات خود با ربّانی، رهبر کابل توازن بخشد. از سوی دیگر لازم بود، طرد کامل مخالفان از دنیای سیاست تا بدانجا پیش رود که رژیم به بهای ایجاد ثبات موقت در برخی نواحی دست به خطر بزند و در آینده تا جای ممکن میدان را برای فعالیت تشکیلات زیرزمینیِ تندرو باز گذارد.

۱. شبه نظامیان ناگزیر بودند، برای تعیین کاندیدای "واقعی" با اسلحه نظارت کنند، انتخابات البته "تحت کنترلِ" نظامی انجام شد، اما با وجود این در شمارش آرا دست بردند.

۲. فقط سازمآنها و مراجع رسمی میتوانستند افرادی را برای نامزدی انتخابات برگزینند. ۳. در اینمورد شاید نتوان به طور قطع معلوم کرد که چه امکانات و شانسهای حقیقی و فقط تبحت شرایط دموکراتیک در اختیار جناح مخالف بوده است، اما مسلماً مقاومت اسلامی از همان ابتدا یک اقلیت بود.



## ملاحظهٔ پایانی: یک نقطهٔ عطف

جنگ داخلی تاجیکستان از برخی جنبه هانقطهٔ عطفی برای همهٔ کشورهای درگیر بود. این واقعه موجب شد که "نخبگان" روسیه، در مورد نقش ژئوپولتیکی خود بیندیشند. خطر بروزِ جنگ دومی مشابه "جنگ افغانستان" موجب هراس نواحی بسیاری شده بود و حتی به استنباط ژنرال بوریس گرومف (که به عنوان آخرین فرماندهٔ نیروهای مسلح روسیه در آن کشور به خوبی می داند، چه می گوید) رو به و خامت داشت. چنین جنگی، هیچگاه در تاریخ تاجیکستان سابقه نداشته است. البته فضای ملی گرایی و نئوام پریالیستی نیز نفوذ مخاطره آمیزی در روسیه اعمال کرده است.

پاول گراچف، فرمانده ارتش روسیه برخلاف وزارت امور خارجه واقعاً بر ایجاد نوعی قیمومیت و تحت الحمایگی در تاجیکستان کارکرده است، هر چند که مبارزان قدیمی اف غانستان، از جمله گراچف، خود از همان ابتدا می دانستند که مسألهٔ تاجیکستان و بهویژه تنشهای مرزی را به هیچوجه نمی توان با نظامیگری زیر نظارت گرفت. در این بین قرار است، لشکر ۲۰۱ با حدود ۱۲ هزار سرباز، (۶۷) شالودهٔ یک ارتش را پی ریزی کند. (۶۸) ژنرال

"والری پاتریکیِف" [پاتریکِهاِوْ]، فرماندهٔ کل نیروهای حافظ صلح جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع ماندنِ این نیروها را در تاجیکستان بهمدت یک دهه، برای تثبیت یک نیروی مسلح جدید و تاجیکی عامل تعیین کننده ای می داند.

اکثراً سازماندهی و رهبری نیروهای مسلح جدید تاجیک به عهدهٔ صاحب منصبان روس است. اما نیروهای مسلح روسیه با داشتن حجم محدودی سرمایه به فساد اخلاقی و مالی شهرت دارند. (۴۹) همچنانکه "آلکسی آرباتُف" به حق تأکید کرده است، (۷۰) اصولاً برای مشکلات مرزی که دشمن مشخصی در مقابلشان و جو دندارد، دست یازیدن به تشکیل یک اتحادیهٔ نظامی، پاسخ مناسبی نیست. همچنین پارلمان روسیه به نقش ارتش روسیه در تاجیکستان با تردیدی فزاینده می نگرد و خواستار آن است که بوریس یلتسین، رئیس جمهور در اکتبر ۱۹۹۴ به طور کامل روشن کند که در آینده چه اتفاقی در اینجا رخ خواهد داد.

فقط رخدادهای سال ۱۹۹۲ در تاجیکستان بود که نیروهای حافظ صلح جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع را که تشکیل آنها از بدو امر نافرجام و بیهوده تصور می شد، بر آن داشت تا شرایط پیشرفت در همکاری نظامی را فراهم آورند. در این بین ماجرای چچن -روسیه در پایان سال، تأثیر ناسازوار و ناهمخوانی بر جای نهاد و سبب تشدید عدم اعتماد شد. خود تاجیکستان نیز از اول ژانویهٔ ۱۹۹۵ به عضویت منطقهٔ روبل درآمد. جنگ به عنوان مسبب و عامل مشروعیت دهی به اتخاذ سیاستِ به شدت استبدادی، در خدمت دیگر رژیمهای آسیای مرکزی، به ویژه رژیم کریمهٔ در ازبکستان بوده است. به نظر می رسد تاجیکستان به آنها ثابت خواهد کرد که تلاش برای واژگون کردن دموکراسی در جامعهای سنتی و بدون آمادگی قبلی، ناگریز به عدم ثبات در آن جامعه خواهد انجامید.

البته باید پرسید که آیا واقعاً دموکراسی با دامنه ای بسیار گسترده موردنظر است یا با دامنه ای تقریباً محدود؟ زیرا در واقع اعتراض به مناسبات قدرت با توجه به کمبود مؤسسات دموکراتیک فقط با اِعمالِ زور میسر بود. (۷۱) سرانجام فقط آغاز به کاری قدراتیو و بیشتر دموکراتیک، به همراه رشد یک آگاهی سراسریِ ملی، جدید و مردمی قادر است صلح را برای این کشورِ ازهم پاشیده به ارمغان آورد. احزاب مخالف و دموکراتیک تاجیکستان از همان ابتدا این مسأله را می دانستند. (۷۱) اما چنین آغازی با کمبود تأثرآورِ منابع حیاتی که در سطح کشور با

افزایش شدید جمعیت آغاز شد، بیش از اندازه دشوار می شود و این همان چیزی است که باردیگر آتشِ درگیریهای گروهی، منطقهای و قومی را برمی افروزد.

به هرصورت تغییر عقیدهٔ کریمُف حاکی از احساس همدردی است. این رئیس مُستبدِ ازبک از فردی طرفدارِ اصلیِ مداخله، دستکم در کشور تاجیکستان، به مبارزی مدافع تـوازن، برابری و استقرار دموکراسی تبدیل شده است. وی این مسأله را با رشد تنشهای قـومی ثـابت میکند. همچنین کریمُف قرار است باتوجه به افغانستان که سرنوشت آتی تاجیکستان را دیگر چندان نمی توان از آن جدا کرد، درمورد موضعگیری خود ژرفنگری کند<sup>(۷۳)</sup>، زیرا از طریق اتحادية قدرتهاي محلى حكمتيار و دوستُمكه به ظاهر سازمان اطلاعات نظامي پاكستان آنرا در همپیمانی با ازبکستان رهبری می کرد، نمی شد مسعود را که به عنوان «برنده درمقابل اتحاد جماهیر شوروی» تجلیل شده بود، تسلیم شرایط ساخت.(۷۴) حال قرار است کریمُف تلاش کند تا روابط کشورش را با افغانستان متوازن سازد. تا جایی که بـه تـاجیکستان مـربوط مـیشود، مشخص نیست آیندهٔ این کشورِ درهمریخته چه دورنمایی داشتهباشد. با این حال امیدهایی نیز وجود دارد و حتى بلندپروازیهایی در ذهن شکل میگیرد. امروز در این منطقه، رؤیای احیای دوبارهٔ «جادهٔ ابریشم» در قالب یک ارتباط زمینیِ جدید میان اروپا و آسیا شکل گرفته است. همچنین طرحهایی برای برقراری روابط تجاری و ارتباط با کشورهای همسایهٔ جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع و نیز با جنوب ارائه شده است، روابطی که اتحاد شوروی با به کارگیری کلیهٔ امکانات قطع کرد و تلاش می کرد، در آینده نیز از برقراری آنها جلوگیری کند. بدین سان، نه تنها ممكن بود زمان و هزينهٔ حمل ونقلِ بين قارهاي در امرِ مبادلهٔ كالاها و نيز در مقايسه با راه دریایی آبراه سوئز کاهش چشمگیری پیداکند (بهویژه که امروزه آغاز «عصر» جدید «آسیا» پیش بینی می شود)، بلکه تاجیکستان نیز بار دیگر به «صفحهٔ گردانی»، بین آسیا و اروپا و یا بین روسیه و شبه قارهٔ جنوب آسیاتبدیل میشد که زمانی در تاریخ وجود داشته است. در عین حال امكان تحكيم زيرساختهاي اقتصادي و همبستگي اجتماعي كشور پديد ميآمد. اميد به ايجاد یک بازار جدید با انبوهِ گنجهای زیرزمینیِ موجود ۱ در آسیای مرکزی، رؤیای ایجاد یک مرکز جدید ژئوپولتیک رابیدار کرده است. استقرار صلح در افغانستان و تاجیکستان برای تحقق

۱. آسیای مرکزی از جمله پنج منطقه ای است که در رأس تولیدکنندگان مواد اولیهٔ جهان قرار دارند، از جمله این تولیدات بسیاری از فلزات، همچون طلا، آلومینیوم، مس، سرب، نبکل و آهن است.

بخشیدن به این رؤیا الزامی است. از سوی دیگر وجود کانونهای اغتشاش و ناآرامی در هردو کشور، سرانجام ثبات رژیمهایِ بیش از حد متزلزلِ منطقه را نیز تهدید میکند. در مجموع، این منافعِ مشترک آنقدر مهم هستند که وزارت امورخارجهٔ روسیه باهمکاری سرویس اطلاعات خارجی به هنگام ایجاد ترتیب قانونی برای جنگ داخلی تاجیکستان، روی همکاریِ منطقهای پافشاری کند. این پافشاری نیز بی حاصل نبود، زیرا دست کم در سطح کشوری انجام شد. ۲

۱. به نظر می رسد این انگیزه، حامیان طالبان را نیز که تصور می شد، در پاکستان و عربستان سعودی باشند،
تحریک کرده باشد. نهضت برای اولین بار زمانی وارد صحنهٔ سیاسی شد که آزادانه و با ایجاد زدوخورد در
خیابان، از ادامهٔ حرکت کاروان بزرگ کامیونهای کمکرسانی به ترکمنستان (که شخص بی نظیر بوتو، نخست وزیر
خواستار ارسال آن شده بود) جلوگیری کرد و این یک اتفاق نبود.

۲. همچنین نیروهای فراوانی در منطقه وجود دارند که «از متن جامعه برخاسته اند» و حکومتهای نوپای موجود
به سختی می توانند و یا اصولاً نمی توانند آنها را زیر نظارت خود درآورند، نظیر جمعیت اسلامی پاکستان که
جمعیتی بنیادگرا و صاحب نفوذ است. علت آن است که اصولاً کسب قدرت در دولتهای رسمی حتماً و بدون فید
و شرط به دست حکومت آنها صورت نگرفته است.



### در جستجوی سیاستی بازدارنده و جدید

جنگ داخلی تاجیکستان تنها یک نبرد داخلی با ابعاد قتل عام قومی نبوده است، با پایانگرفتن جنگ سرد به طور همزمان عصر نوین «فقدان دولت» آغاز شد. با این وضع برای غرب و جامعهٔ بین المللی این پرسش مطرح می شود که در آینده چگونه باید در مقابل چنین رخدادهایی واکنش نشان داد. در این مورد جامعهٔ بین المللی با توجه به نیروهای داخلی، فاقد یک ابزار مؤثر است. تنها با به کارگیری اهرمهای دیپلماسی «کلاسیک»، حقوق بین الملل و استراتژی نظامی به سختی امکان مسهارِ ایسن مبارزه طلبی که دراصل حتی به لحاظ ذهبتی نیز هنوز مبهم است، فراهم می شود. (۲۵۰) با همهٔ اینها، در این فاصله طرحهای کلی نوع جدیدی از سیاست بازدارندگی شکل گرفته است که می کوشد دوراهی بُنونجِ انتخاب بر سر «مداخله گری» و «خودداری» آرا به یک راه سوم بکشد.

 ۲. در یک دنیای فرا ـ امپراتوری، مداخله کردن چندان امیدبخش نیست و در عمل اغلب این مداخلهها بهسرعت به خود قدرتِ مداخله گر بازمی گردد.

<sup>1.</sup> failing states

۳. انتخاب سیاست «اغماض» نیز باتوجه به درهم تنیدگیهای یک «دهکدهٔ جهانی» که خودبه خود و با برقراری ارتباطات جاری در سراسر جهان پدیدارشده، سیاستی نیست که درواقع توان پایداری داشته باشد و با چنین انتخابی به هیچ عنوان نمی توان صحبت از آن مسألهٔ اخلاقی کرد که گریبانگیر نظم به خصوص جهان ماست، نظمی که سرانجام با ارزشهای بشردوستی، هم سو شده و با که سرانجام با ارزشهای بشردوستی، هم سو شده و با دست یازیدن به این ارزشهاست که مشروعیت می بابد. صحنه های هراس انگیزی که از تلویزیون پخش می شوند، قادرند حکومتها را از سراجبار، پیوسته به انجام مناسباتی و ادارند که به هیچ وجه مطلوب آنها نیست.

سیاست بازدارندگی پیرامون محورهای شناختِ به موقع، جلوگیری از بحران و در صورت امکان مدیریت بحران (که این یکی، به ویژه به مدد کسب نفوذ میسر خواهد شد) عمل میکند. به طور شاخص حتی در «جهان سوم» نیز، همان طور که مثلاً گردهمایی ۱۹۹۲ دولتهای غیرمتعهد سابق در "جاکارتا" نشان داد، برداشتی که از مفهوم استقرار صلح ا می شود، یعنی برقراری نظم برخسلاف خواست یک یا همهٔ طرفهای درگیر، دیگر فقط به معنای امپریالیسم غرب نیست. آ

ادارهٔ بحران وزارت امور خارجهٔ روسیه باتوجه به جنگ داخملی تـاجیکستان درصـدد انجام مقدمات چنین سیاست بازدارندگی جدیدی، از جمله اجرای دیپلماسی همکاری با تأكيد بر همكاري قدرتهاي همجوار، انجام مذاكرات «طرفهاي» ستيزهجو در حضور نمایندگان سازمان ملل متحد و ناظران قدرتهای همجوار، کمک به تعریف مواضع مذاکره و در نتیجه ناگزیر ساختن دشمن به روشن کردن موضع خود بهطور برنامهریزی شــدهٔ، اعـزام ناظران سازمان ملل متحد به مرزها، اعلام منطقهٔ بحراني غَرْم به عنوان «منطقهٔ امن» (خواست جناح مخالف) برامد. البته این جنگ داخلی پیش از هرچیز بهایی راکه باید مردم غیرنظامی (در صورت عدم وجود استراتژی بازدارندگی) بپردازند، مشخص کرد. ۹۰٪ قربانیان را در چنین جنگهای داخلی غیرنظامیان تشکیل میدهند.(۷۶) اگر بگذاریم هر فرایندی رونـد حـود را پی بگیرد، میزان درگیریهای مشابه در دوران پس از جنگ سرد حتی فزونی هم خواهد گرفت، درحالی که درست در تهیدست ترین مناطق جهان جمعیت به حد انفجار رسیده و در نتیجه، كمبود ويرانگر منابع حيّاتي از آب و زمين آغاز شده است. همين مسألهٔ جهاني كردن اقتصاد، به تشدید رقابت میان نخبگان تشنهٔ قدرت و خودمدارِ منطقهای کمک میکند و تجارت کنونی اسلحه ابعادکاملاً تازهای به جنگهای داخلی میبخشد. با وجود پس زمینهای چنین ناهنجار و بحرانساز است که یک شانس واقعی و تاریخی نیز برای اقلیتهای افراطی ، همچون بنیادگرایان اسلامي فراهم ميسازد.

<sup>1.</sup> Peace - Making

۲. نظر رشید علیمُف[عالیمُف]، وزیر امورخارجهٔ وقت تاجبکستان نیز مشابه همین مطلب است: "صحبت از دیپلماسی بازدارنده در تاجیکستان اتفاقی نیست. جامعهٔ جهانی باید برای کسب آگاهیِ بهموقع از گسترش یک درگیری اقدام کند".

۳. مثل افراطیهایی که خود توازن سیاسی را رد میکنند، اما در واقع بـدبینانی هستند کـه مـعتقدند، اهـداف افراطگرایانه شان به طور معمول توافق پذیر نیستند و این باور به دلیل بی مبالاتی، انجام تعرضاتی را بـرای آنـها تسهیل و چنین اقداماتی را تجویز میکند.

جا دارد محرک اصلیِ اِعمالِ سیاستِ نظم نوین جهانی در دوران پس از جنگ سرد، تکوین روشهای جدید برای شناختِ بهموقع، جلوگیری از بحران یا دستکم تعدیل بحران در درگیریهای داخلی باشد تا در درازمدت، اگر نتوانند این بحرانها را فوری برطرف کنند، با اتخاذ استراتژی جدید در توسعهٔ اقتصادی و اجتماعی، حداقل از شدت دوامل ژرف تر در پیداییِ چنین بحرانهایی بکاهند.



## پینوشت

- 1. Astrid von Borcke, "Der tadschikische Bürgerkrieg: Lokale Tragödie oder geopolitische Herausforderung", in: BIOst, Nr. 16u. 20, Köln 1995.
- 2. John Stremlau, Antidote to Anarchy,in: The Washington Quarterly, autumn 1993, P. 37. Siehe auch den dramatischen Bericht von Robert R. Kaplan, The Coming Anarchy, in: The Atlantic Monthly, Febr.1994, S.44-76, der von den Entwicklungen in Westafrica aus geht: "Africa suggests what war, borders, and ethnic politics will be like a few decades hence.

To understand the events of the next fifty years, then, one must understand environmental scarscity, cultural and recial clash, geographic destiny, and the transformatian of war."

3. Shahram Chubin, The South and the New World Order in: The Washington Quarterly, autumn 1993, S. 91.

احتمال میرود در پایان دههٔ ۱۹۹۰ هشت دولت جنوب بتوانند سلاح اتمی تولیدکنند و شش دولت به ظرفیت تولیدِ بین قارهای به میزان حدود ۵۰/ سلاحهای شیمیایی و بیولوژیکی دست یابند. (همانجا، ص. ۹۶) ۴. بدین ترتیب نبیف، کمی پیش از برکناری خود در سپتامبر ۱۹۹۲ آخطار کرد، اگر وی به دست "سادگرامان" سرنگون شود، این مُسأله "تهدیدی" خواهد بود "برای همهٔ دول همسایه و دیگران".

Muriel Atkin, The Politics of Polarization in Tajikistan, in: Hafeez Malik, ed. Central Asia. Its Strategic Importance and Future Prospects. New York 1994, S.212

و نیز ر.ک.به: اخطار وزیر دفاع تاجیکستان، الکساندر شیشلیانیکُف روسی در: (RL/RFE Research Report 28.3.1993S.23, ;ITAR-TASS , 17.7.1993)، که در ۱۹۹۲ به دستور شخص اسلام کریمف، رئیس دولت ازیکستان به این سمَت گماشته شد.

۵ حزب الله، حزب جهاد اسلامي و شعبه هاي گوناگون حزب برادري اسلامي در مسكو فعاليت داشتند. Coberst S. Pecerov, KZ, 21.4.1992.

- 6. Interview mit Liberation, 9.9.1992.
- 7. MP, 22.8.1992.
- 8. L. Rotar, NG, 23.1.1993.
- 9. Kutanty, 15.5.1992.

۱۰. ایسن کلام، برگرفته از ملاقات رئیس دولتهای آسیای مرکزی با پلنسین است (NG, 10.8.1993) ر. ک.به: تحقیق مشترکی از مؤسسهٔ مطالعات دفاعی و تحلیلی هند و نیز مؤسسهٔ تحقیقات شرق مسکو

دیدگاه کارشناسان اروپای غربی در این مورد کمتر اسفانگیز است. الیور ژا (Oliver Roy)، کارشناس برجسته در امِور افغانستان و نیز رئیس انجمن کنفرانس امنیت و همکّاری اروپیا در تیاجیکستان بر این نظر بودکه بنیادگرایی اسلامی یک عامل تعیین کنندهٔ ژئواستراتژیک نیست. در طی ۱۰ سال پس از آغاز فعالیت اسلامی در

آسیای مرکزی هیچگاه تسلط غرب بر اوضاع، به اندازهٔ امروز روشن نبوده است. (FHA, 24.10.1994). البته به نظر می رسد که بازتاب فضای قابل توجه "طوفان صحرا" در این برآورد وجود دارد. با توجه به روند تحولات الجزایر، مصر، قفقاز و حتی در ترکبهٔ کمالی ـ سکولاریستی می توان کاملاً به نیروی ضربتِ این حرکت

Vgl. L.Polanskja, Sovremennyj musul'manskij fundamentalizm: Policeskij tupik ili al'ternativa razvitja, in Azija i Afrika, 11/1994)

11. Sandy Gall, An Interview with Commander Ahmed Shah Masud, Former Minister of Defence, at His Base in Jebal Seraj, North of Kabul, on June 28.1993, in: Asian Affairs , June 1994, S.145.

۱۲. سرهنگ پِچُرف Pecorov بر این عقیده است که از نظر وضعیت ژئواستراتؤیکِ روسیه ممکن است افراطگرایی روبه گسترش اسلامی در جنوب به معنای بروز خطر مستقیم نظامی در مرزهای فدراسیون روسیه باشد. ما باید احتمال تشکیل اثتلاف جهت دار، ضد روسی و اسلامی را که ظرفیت نظامی اش، دست کم از نظر کمی، از ظرفیت ناتو کمتر نخواهد بود، در نظر بگیریم.(KZ, 21.4.1992)

13. James Sherr, Escalation of the Tajikistan Conflict, in: Jane's Intelligence Review, Nov. 1993, S.514.

۱۴. نظری اجمالی و جامع بر این رخدادها، بر اساس انجام مصاحبههایی در محل، در ادارهٔ زیر فراهم شده

Human Rights Watch/Helsinki Watch, Pravozascitnyj Center "Memorial", Prava celoveka v adzikistane. Posle sobytij grazdanskoj vojny 1992 g. Moskva, 1994.

- 15. Walentin Buschkow, Tadschikistan vor dem Bürgerkrieg. Eine traditionelle Gesellschaft in der Krise. Berichte des BIOst, Nr.26, 1993, S.6.
  - 16. Bert Fragner, Ungewolt selbständig, in: Der Überblick, 2/1992, S.26-31.
- 17. Vgl. Shahrbanou Tajbaksh "The Tadjik Spring" of 1992, in: Central Asian Monitor, No. 2,1993, S.22

۱۸. هدف حزب، بنیاد جامعهای شهری بود. پوسف همزمان خطر "ابرقدرتهای شریر" راکه سعی دارند"ما را تحت تأثیر ترکیه، امریکا و روسیه" نگهدارند، گوشزد کرد. (Tadjbaksh, a.a.O. S. 24.) از آنجاکه حزب احساس ضعف می کرد، به نهضت اسلامی نزدیک شد.

(Maylon Makhamov, Islam and the Political Development of Tadjikistan After 1985, in Malik,ed.Central Asia [s. Anmerkung 4], S.199).

۱۹. از یک سال قبل، فعالیت نهضت اسلامی تاجیکستان به تقاضای آنها ممنوع شد. جنبش اسلامی زیرزمینی یکی از قدیمی ترین جنبشهای جناح مخالف در اتحاد شوروی بود. کاگب برای آنکه دولنهای خارجی مسلمان را دچار وحشت نسازد، با ملاهای جوان تاجیکستان به نسبت مالایم برخورد کرد، آنها را در داخل کشور روانه تبعید کرد و بدین وسیله موجبات گسترش هر چه کارآمدتر جنبش را فراهم ساخت.

(Allen Hetmanek, Islamic Revolution and Jihad Come to the Former Soviet Central Asia: The Case of Tajikistan, in: Central Asian Survey, 12, 1993, S. 369).

از جمله کاگب ادعا کرد که اگر بنا باشد ایران نهضت اسلامی را تأمین مالی کند، سرانجام نیز به صورت اعتباردهندهٔ اصلی آنها درخواهد آمد. همچنین بنیادگرایان افغانستان به خصوص جمعیت اسلامی اعتباردهندهٔ اصلی آنها درخواهد آمد. همچنین بنیادگرایان افغانستان به خصوص جمعیت اسلامی دافلی (Ahmed Rashid, Clout of the Clergy, in: Far Eastern Economic Review, 9.1.1992, S.18) د اغلی افراد آن تاجیک هستند، به علاوهٔ حزب ربّانی و مسعود مبلغ قابل توجهی به آنها کمک کردند. هنگامی که همهٔ اتحادیههای نهضت اسلامی به افکار برادریِ مسلمان گرویدند، سنت قدیمی و به نسبت میانه رو صوفیگری که در زمان حاکمیت شوروی تقریباً رو به نابودی کامل بود، از اواخر دههٔ هشتاد باردیگر مسلط شد.

در افغانستان نیز تاجیکها به جناح مخالف که موضع میانه و تری داشتند، گرایش یافتند، همان طورکه بین تندروهای فراکسیون خلق پشتون (این فراکسیون با حکمیتار در ارتباط است) و جناح پرچم تاجیکستان از حزب کمه نیست تضاد و جود دارد.

. ۲۰ درعمل به نظر می رسد که برنامه ای کاملاً خودبسنده و سرّی در میان بوده باشد. (Hetmanek, a.a.O.) ۲۱. به طوری که برآوردشد، نهضت اسلامی تاجیکستان می توانست یک سوم انتخاب کنندگان تاجیک را بسیج کند.

(Khalid Duran, Out of the Afghan Rubble a Greater Tajikistan? Regional Repercussions of the Mujahidin Take- Over in Kabul, in: Vierteljahresberichte / Forschungsinstitut der Friedrich Ebert Stiftung, Bonn, Dez. 1992, S. 346).

اما رژیم رحمانف احتمال میداد که در صورت لزوم ده درصد از جمعیت جمهوری از نهضت اسلامی تاجیکستان را پشتیبانی کنند و این میزان، منطقی به نظر میرسد.

۲۲. بدین معنا که حتی حکمتیار، بنیادگرای درجه یک اساساً برای ضربهزدن به رقیب خود، مسعود با تأمین مادی و سلاح به پشتیبانی از نبیف پرداخت.

[Aabha Dixit, Tajikistan: Engulfed by Flames of Afghan Civil War, in: Strategic Analyses (New Delhi), Dec. 1992, S. 877-878]

23. Muriel Atkin, The Politics of Polarization in Tajikistan, in Malik,ed. Central Asia, S.219.

۲۴. کمونیستها ادعا میکردند که ملاها این شایعه را پراکندهاند. آنها حزب رستاخیز را متهم میکردند که عدهٔ زیادی از دانشجویان و روشنفکران را به خیابانها کشاندهاند.

(G. Starcenkov und Machkamov, Tadzikskaja tragekia: Final ili antrakt, in: Azijai Afrika, 11\1993, S. 22.) درعمل تظاهرکنندگان رهبران حزب رستاخیز را در مقابل ستاد فرماندهی حزب کمونیست انتخاب کردند تا به وسیلهٔ آنان خواستههای خود را مطرح کنند. این رهبران ضمن فراخوانی مردم، بر صفحهٔ تلویزیون ظاهر شدند. اما بعد، حزب رستاخیز از اتهام اقدام برای ایجاد ناآرامی تبرئه شد.

به طوری که سرگرد تاجیک کاگ ب با انساره به سررسیدن آلفا، واحد ویژهٔ کاگب گفت، البته ممکن است کاگب دست به یک تحریک کامل عیار زده باشد.

۲۵ کِنجایِف، رهبریِ مبارزه انتخاباتی نبیف را به عهده گرفت و رئیس سابق حزب کمونیست، وقتی که مجبور شد، بین این مرد و جنگ داخلی یکی را انتخاب کند، همانطور که گمان می رفت، به سادگی تصمیم گرفت کِنجایف را انتخاب کند، زبرا او در زمینهٔ شرایطِ دقیق تر برای " بیروزی او در انتخابات" اطلاعات بسیار زیادی داشت. (MU.3.5.1992)

7۶. نبیف در اندک زمانی از همه سو در اندک زمانی از نبیف انتقاد قرار کردند (Komspr 10.9.1992). ۲۷. (Hetmanek, a.a.O., S. 373) درمجموع دولت تهران که، به نقش بعدی خود درکل منطقهٔ آسیای مرکزی بیشتر علاقهمند بود تا در تاجیکستان، از خود رفتاری بسیار محتاطانه نشان داد.

(Tajbaksh, Causes, S. 11, Polonskaja, a.a.O., S. 26) اما ایران به هرحال ریشهٔ اصلی منابع مذهبی بود که در کشور جریان داشت. (Dixit, a.a.O., S. 878.) در تابستان ۱۹۹۲ در کنار مجاهدین افغانستان ملاهای ایرانی نیز حاضر شدند. (Starcenkov u. Machkamov, a.a.O., S.29.). نیز حاضر شدند. (جامعهای اسلامی در تاجیکستان بودند.

۸۲. حاجی اکبر تورّجانزاده (A. Kacharov)، متولد ۱۹۵۰ در غَرم، فرزند یک شیخ شهیر صوفی بود. وی به عنوان مسردی دانش آموخته و امسروزی زبانزد همگان بود. (Buskov, a.a.O., S.23) از ۱۹۸۸ عهده دار رهبری ادارهٔ مذهبی مسلمانان تاجیکستان شد. ابتدا، نظیر دیگر روحانیون بلندپایهٔ مذهبی در اتحاد شوروی به رهبری حزب "عقیدهٔ - کاگب" به پاخاست و بی درنگ از آن جدا شد. او تا حدی که می توانست به صورت مستقل عمل می کرد. عملکرد وی همواره متعادل بود. تنها ظرف مدت چهارسال حزب "عقیده " تورّجانزاده با همدف به خطرانداختن بسنیادگرایسان، ۱۹۲۸ مستجد و بیش از ۲۰۰۰ نمازخانه در تاجیکستان بنا کرد. (FHA, 13.5.1992). با وجود این در مه ۱۹۹۰ رهبر حزب رسمی اسلام در تاجیکستان به مناسبت سفری به آسیای مرکزی با حکمتیار نیز ملاقات کرد و حتی این ملاقات به امضای یک قرارداد همکاری نیز منجر شد. (Mokhamov, Islam, S. 200; Azija i Afika, 11 / 1993, S. 28.) رسمی کردن اعیاد بزرگ اسلامی مبارزه می کرد. وقتی که در تحقق این خواستها به هیچ موفقیتی دست نیافت، به بنیادگرایان نزدیک شد.

وی با وجود تاکید همیشگیاش بر دوری از سیاست، درواقع گروه سیاسی خود را از قاضیات Qazijat تشکیل داد. (RG, 27.8.1993). مسجد او محل ملاقات رهبران احزاب مخالفی بود که آشکارا پیش از صورت دادن هر کاری همواره ابتدا با او مشورت می کردند. خود وی به عنوان نظریه پرداز نیمه رسمی نهضت اسلامی مطرح بود کاری همواره ابتدا با او مشورت می کردند. خود وی به عنوان نظریه پرداز نیمه رسمی نهضت اسلامی و واقعی (Alain Gresh in:Le Monde diplomatique, Dez. 1992) از نسطر عدهای "الهسام دهندهٔ اصلی و واقعی رخد دادها"ی ۱۹۹۲ تسور جانزاده بود، به عنوان مثال رحمانف او را و فقط شخص او را مسئول جنگ داخلی می دانست.

(Tajbakhsh, Causes, P.11; Resija 1992.10.17-21)

به هرحال خطمشی سیاسیای که او دنبال میکرد، مستقل از دولت بود و اقدامات خود را در وهلهٔ تخست برای لغو پارتوکراسی [Partocracy] اصطلاحی است که به حاکمیت حزبی و به زعم کمونیستها به «دموکراسی حزبی» اطلاق می شود که در قرن بیستم پس از انقلاب کمونیستی پدید آمد. در این نظام شیوههای حکومت فردی، حاکمیت رهبران حزبی و حاکمیت حزب یا حاکمیت «طبقهٔ جدید» در جامعه برقرار می شود (م.).] صورت می داد. وی نسبت به روند اسلامی کردن ، رفتاری میانه رو داشت و مخالف برپایی بسریع یک رژیم اسلامی بود، او حتی (همچون اسلامی بود، زیرا این رژیم از داشتن کارشناسان خبره، با وجود ضرورت کامل، بی بهره بود. او حتی (همچون رهبران سیاسی منطقه) به الگوی ترکیه رو کرد (الگویی که بعدها، خود از آن روگرداند). بدین ترتیب کاری کرد که در فوریه ۱۹۹۲ تندروها دیگر خواستار استقرار حکومت جمهوری اسلامی نباشند و طالب یک جامعهٔ اسلامی شوند. (FHA., 13.5.1992). از نظر او چون تاجیکستان در آن زمان نبازمند صلح بود، پس لازم می آمد که یک شوند مشروطهٔ پارلمانی تشکیل شود. (Osteuropa, 8.1994, S.786; MN, 30.8.1992 در ادر نوامبر ۱۹۹۱ نامزد می کرد، احتمالاً به مقام ریاست جمهوری می رسید.

- 30. NG,2.9.1994.
- 31. Komsr Pr,10.9.1992.
- 32. Keith Martin, Tajikistan: Civil war Without End? RFL / RL / Research Report,

(20.8.1993, S.20) نبیف درنوامبر ۱۹۹۲ به مناسبت گردهمایی شوروی بزرگ در خجند با مباهات گفت: "این مردم امروز با من هم مشورت میکنند".(NG, 20.11.1992)

۳ با عادل مختار، در: Megalopolis Ekspress, 13.5.1992. خجند مرکز لنین آباد که در آن هنگام به منظور مقاوم ساختن جمهوری از نظر اقتصادی به تاجیکستان ضربه وارد کرده بود، به عنوان بخشی از درهٔ فرغانه، با ازیکستان بیشتر در ارتباط بود تا جنوب کشور و طوایف خجند و تاجیکستان که عادت داشتند بسیار نزدیک و به طریقهٔ سنتی با یکدیگر همکاری کنند. ازبکها نیمی از جمعیت شهر را تشکیل می دهند. خود نبیف شایع کرده بود که در واقع یک ازبک است. دلایل وجود ترکیب جمعیتی شهر به صورت اکثریتِ ازبک از وضع جغرافیایی ریشه می گیرد. با قطار تا تاجیکستان فقط سه ساعت راه است، برعکس تا دوشنبه ۲۴ ساعت زمان می برد. در زمستان دو رشته کوه بلند ارتباط کشور را با جنوب قطع می کنند.

#### 34. Helsinki Watch, S. 22.

۳۵. بی مهابا کشتار شد، با زندانیان هیچ کاری نداشتند. مردم را قطعه قطعه کردند، پوست سرشان را کندند، مقطوع النسلشان کردند و آنها را با شکنجه های وحشتناکی از بین بردند (مثلاً زنده زنده مغزشان را از کاسهٔ سر در می آوردند). قتل و تجاوز و وحشیگری حتی به پیران ، زنان و نوزادان هم رحم نکرد. انگار در قساوت، وحشیگری و آدمکشی "کارکشته" بودند.

اسلام خواهان (Vadim Belych und Nikolaj Burlyga, Kurgan - Tjube, gorod mertvych in: Iz .8.9.1992) اسلام خواهان از سوی مبلغان کشورهای خارجیِ مسلمان پشتیبانی می شدند و حتی از اعمال پلیدشان فیلم هم تهیه کرده بودند، فیلمی از مردان قطعه قطعه شده ای که زنده در آتش سوزانده شدند، زنانی که به آنها تجاوز می گردید، قربانیانی که در حلقشان قیر پخته ریخته شد. از طرف دیگر سنگک صفرُف از سرِ خشم ونفرت فریاد برآورد که جبههٔ خلق او "حتی درصدی هم چنین ظالمانه عمل نمی کند." (SP. 25.1.1993)

عامل دیگر، مرتبط ساختن هدفمند عوامل جنایی بود. سنگک صفرف، رئیس جبههٔ خلق، پس از مجموعاً ۲۳ سال زندان، نمونهای از نخبگان ادارهٔ مرکزی سیستم اردوگاه مجازات در اتحاد شوروی GULAG و دنیای جنایتکاران محلی بود. وی صراحتاً تأکید کرد: دشمن باید قلع وقمع شود. (Interview in: NG, 14.11.1992) مرانجام قساوت و بی رحمیهای خاص به ویژگی کلی جنگهای محلی تبدیل شد، زیرا مسأله به اهداف واقعاً سیاسی مربوط نمی گردید، بلکه فقط ریشه کنی و یا دست کم طرد "گروههای بیگانه" با ایجاد جو ترور و وحشت مطرح بود. قساوتها و ستمهایی، نظیر آنجه در تاجیکستان رفت، فقط در جنگ افغانستان دیده شده بود، زیرا در واقع تاجیکها ملتی "شاعر و منفکر" به شمار می رفتند!.

36. Iz, 8.8.1992.

۳۷. در اوابیل ماه، نسبیف اعلام کرد که مخالفان، گروه ویژهای بیرای دستگیری وی تشکیل دادهانید. (۱۲ دوم Iz, 49.1992; M. 4.9.1992) ابتدا به نظر می رسید که او به این وسیله فقط می خواست مخفی شدنش را (از دوم سپتامبر) توجیه کند. در سفارت امریکا ظنِ آن می رفت که سفارت ایران در بروز این وقایع نقش عمده ای ایفا کرده باشد.

#### 38. SP. 25.1.1993

۳۹. سنگک به اتفاق فرماندهٔ بی رحم و قدر تمندش، فیض علی سعید ف به طور نامعلومی کشته شد. ابتدا دلیل مرگ را تصادف رانندگی اعلام کردند. اما بعد قتل وی در قرغان تپه و به دلیل تیراندازی یکی از دو رقیب به دیگری گزارش شد. سرانجام این ماجرا (Guardian / 1.4.1993) به صراحت یک قتل سیاسی اعلام گردید که به دست یکی از محافظان شخصی صفرف صورت گرفته بود. (B.Vinogradov, Iz, 3.2.1994) حکم مرگ این مرد که در نهایت در همهٔ مراحل عالی قضایی در رژیم جدید، بی گناه اعلام شد، بی آن که خود مسئولیتی در این مورد پذیرفته باشد، از جمله به دست سفرای امریکا، روسیه و ایران به امضا رسید. (چراغ روز، ۱۹۹۲/۱۱/۲۰). البته در بدو امر مرگ او موجب وحشت رژیم جدید شد (NG, 1.4.1993).

40. NG, 2.6.1994

41. Human Rights Watch, a.a.O. S.25.

۴۲. این رقم آخری بر اساس برآورد نمایندگان سازمان کمک بینالمللی ارائه شده است. به عبارت دیگر، تقریباً یک دهم ساکنان تاجیکستان طی این جنگ داخلی از میان رفته اندا(Human Rights watch P. 25.) در انتجا خودبه خود مقایسه ای با اوضاع افغانستان صورت می گیرد. در افغانستان طی ۱۰ سال جنگ پس از مداخلهٔ شوروی (۱۹۷۹–۱۹۷۹) حدود یک تا یک ونیم میلیون نفر در اثر گرسنگی و اعمال زور جان خود را از دست داند (M.14.7.1994) و پنج میلیون نفر نیز از کشور گریختند، این میزان طبق آمار رسمی از بین پانزده میلیون نفر جمعیت کل کشور ارائه شده است (اما در واقع احتمال دارد که میزان جمعیت کل بسیار کمتر از این رقم باشد.)

۴۳. طبق آمار تکمیل نشده ۷۷۸٬۵۰۰ نفر تاجیکستان را تـرک گـفتند(Rossiza, Nr. 1918-25.5.1994). مـنبع دیگری گزارش میدهد که حدود یک پنجم از جمعیت کل اولیه، پناهنده شدند.(M, 6./7.11.1994).

۴۴. نوری یک زندانی سیاسی است که سابقاً در اردوگاههای سیبری در حبس به سر می برد. (NG,21.4.1994). او از خانوادهای آپاراتچیک (مأمور حکومت = اصطلاح تحقیرآمیز برای کارگزاران کمونیستی که بدون توجه به شرایط ویژه و با براعتنایی نسبت به منافع مردم تابع محض دستورات دستگاه یا همان به اصطلاح Apparat یعنی ادارات محل خدمت خود هستند و آنها را با استفاده از ایزارهای بوروکراتیک اجرا میکنند) و از اهالی درهٔ وخش است. نوری از دانشکدهٔ پلی تکنیک شهر دوشنبه دانش آموخته شده است. وی از همان آغاز نزد پناهندگان حضور داشت و شهرت خود را مدیون همین موضوع است (Iz,18.6.1994).

45. Astrid von Borcke, Spannungenr an der afghanisch - tadschikischen Grenze und russische Krisen - Management, Berichte des BIOst, Nr.16 und 29, 1994.

79. مسنطقهٔ واقسع در جنوب پنج Pjandsch منطقه ای زیر سلطهٔ طرفداران مسعود به شمار می رفت. مسعود، معروف ترین فرماندهٔ جبهه در جنگ افغانستان به مدت یک سال کامل (از بهار ۱۹۹۲) وزیر دفاع بود. در مجموع مناسبات دقیق و به خصوص ساختارهای فرماندهی در شمال به ندرت شسناخته بسودند. دوشسنبه بسی درنگ به فسرماندهٔ لشکسر ۵۵۰ دولت اسلامی افغانستان (ISA) قاضی کبیر که درعمل یکی از فرماندهان برجستهٔ جمعیت اسلامی مسعود بود و در حوالی مرز، محلی واقسع در شمال کندوز مستقر بود، هشدار داد. Anthony Davis, The Battleground in Northern البته وزیرامورخارجهٔ افغانستان این ادعارا رد کرد (.13 Afghanistan, in: Jane's Intelligence Review, July 1994, P. 326) دعار در کرد (ردی امراکف، رئیس سرویس اطلاعات خارجی سازمان امنیت روسیه اطمینان داد که هر چه در توان دارد، انجام دهد تا در آینده چنین رویدادی تکرار نشود. اندکی بعد پیمان آتش بسی با قاضی کبیر امضا شد که بسیار پایدار و بادوام بود.

مسعود طبی مصاحبه آی در ۲۸ ژوئین ۱۹۹۳ هشد آر دادکه مسرویس اطلاعات نظامی باکستان (دادکه مسرویس اطلاعات نظامی باکستان (Inter services Intelligence) ISI که در جنگ افغانستان بیشتر از حکمتیار پشتیبانی کرده بود، در بین (Sandy Gall, a.a.O. S. 145). بعدها در عمل گزارش شد که فرمانده فرمانده منطقه نیز پویا بوده است. (۱۹۹۳ قاری حمیدالله، تحت فرماندهی ملا عبدالرحیم مبارزه میکند. به گفته مزیر خارجهٔ تاجیکستان او فرمانده جبههٔ حزب اسلامی (حکمتیار) «راگ»، واقع در ولایت بدخشان کوهستانی است. (NG.2.10.1993).

به رهبری «قاری حمیدالله» در اوت ۱۹۹۴ حملهٔ بزرگ دیگری صورت گرفت و طی آن هفت سرباز روس که در مرز خدمت می کردند، کشته و ۱۰ نفر دیگر زخمی شدند (FR,20.8.1994). پس از آن تصمیم بر آن بود که به مذاکرات جاری بین دوشنبه و گروه مقاومت حمله شود. در واقع حکمتیار در خط اول بوده است، نه مسعود که تلاش می کرد شمال را به بی ثباتی بکشاند، چون حکمتیار که به ظاهر "نخست وزیر" دولت اسلامی افغانستان به شمار می رفت، به هرحال جزو دولت افغانستان محسوب می شد، حتی اگر در واقع در نقش "قبرکن" افغانستان را عمل کرده باشد.

۴۷. از ایسن رو در غَــرْم مـیل بـه انــتقامگیری و نــیز تــهیهٔ گــزارش مـغرضانه پــدید آمــد. وقــتی در بهار ۱۹۹۴، وزارت دفاع مجبور شد در گردنهٔ بیر واقع در جنوب تاجیکستان (منطقهای با مجموعهٔ حیوانات بی نظیر جهان) یک مانور بزرگ اجراکند و طی آن بنا شد، مذاکرات بین دوشنبه و گروه مقاومت از سرگرفته شود، فعالیت گروه مقاومت به طورکامل علنی گردید. در تاجیکستان نظامیان اغلب فراتر از صلاحیت قانونی خود عمل میکردند، از جمله آناتولی آدامیشین، نماینده وزیر امور خارجه که در تهران به اعطای امتیاز مشغول بود. (Iz, 10.3.1994)

۴۸. NZZ, 28.7.1988، دوشنبه در آغاز ۱۹۹۴ صحبت از ۴٫۵۰۰ نفر پارتیزان میکرد (Iz, 3.2.1994)؛ ژنرال والری پاتریکیِف، فرماندهٔ نیروهای حافظ صلح جامعهٔ کشورهای مستقل مشترکالمنافع شمار آنها را در اواخر سال حتی به میزان حدود ۱۰٬۰۰۰ نفر ذکر کرد.(FAZ, 22.11.1994)

- 49. NZZ, 14.8.1993.
- 50. NZZ, 2.8.1994.
- 51. Segodnja, 10.8.1994.
- 52. MN, 16 22.9.1994.
- 53. NG,24.9.1994.

۵۴ عبدالمجید دوستیف [داستی یف] "مرد شماره دو" دوشنبه قول داد که تبادل اسرا در فاصله ۱۷ سپتامبر تا ۱۷ کتبر ۱۹۹۴ انجام شود.(NG.24.9.1994) به زمان موعود برای این اقدام عمل نشد (دوستیف [داستی یُف]، نمایندهٔ اول ریاست شورای بزرگ تاجیکستان سرانجام به سمت ریاست مذاکرات دست یافت و بدین وسیله خواستِ جناح مخالف مبنی بر اجرای مذاکرات در سطحی عالی تحقق نیافت.).

۵۵ بدین ترتیب در آغاز سال ۱۹۹۵، ژنرال سرتیب آبسپالف، نمایندهٔ ریاست مرکز حفظ مرزهای فدرال اعلام کرد، پارتیزانها ظرف حدود دو ماه ۶۰ بار موافقتنامهٔ آتشبس را نقض کردهاند. (معیارهای ذکر عملکردِ پارتیزانها بهعنوان نقض موافقتنامهٔ آتشبس به طور دقیق عنوان نشد.) ۱۱ مرز به طور کامل از دست رفت و به ۲۰ مرز دیگر تعرض شد. (RG.6.1.1995).

56. KStA, 21.7.1993.

۵۷ سخنگوی جناح مخالف، خود منافع استراتریک روسیه را در تاجیکستان به رسمیت می شناخته و خواستار ایفای نقشی برای برقراری صلح از آن سو بوده است، البته به شرط مبادلهٔ هیأت افسران. این مسأله از دید جناح مخالف اقدامی مغرضانه است و علاوه بر آن مشکوک به فساد مالی و رشوه نیز هیست از جمله:

س هيم شدن در قساچاق مسواد مسخدر آن هسم بسه آن شكل فسوق العساده سسود آورش. (ر.ك. بسه: K.Karabekov in: Iz, 30.7.1994; M, 29. 3. 1994) آنان همچنين خواستار عدم مداخله در مسائل داخلي كثه رهستند.

۸۵. RG,29.10.1994 ملیگرایی تاجیکستان که موافق ایران و به خودیخود مخالف ازبکهاست، به ترکهایی رو میکندکه روشنفکران بینالمللی آنان را همچنان اشغالگر میدانند. روسیه و اتحاد شوروی نیز در طول تاریخ برای بر پا نگهداشتن امپراتوری خود در این منطقه از ازبکها پشتیبانی کردهاند.

علاوه بر این رهبران ازبک که در پشتیبانی کریمُف از "جبههٔ مردمی"، سهم اساسی داشتند (به طوری که گاه نومنکلاتورای خجند به طور سنتی و موافق ازبکها تنظیم میشد)، از قدرت کولابیهای انحصارگرا احساس رأس م کنند

به می می است. می می است. منتخب به ۳۰۰ میلیارد روبل برآورد شد، اما درآمد جمهوری فقط بالغ بر ۳۸ میلیارد روبل بود. (A. Karpov, Iz. 53.1993) بدهی خارجی دوشنبه ۴۰۰ میلیون دلار و بدهی داخلی آن ۳۳۸ میلیارد روبل بود، در حالی که هنوز حقوق ماهانه و بازنشستگی پرداخت نشده بود. در ۱۹۹۴ میزان بیکاری ۵۰٪ بالا رفت (۶.۹ پرداخت نشده بود. در ۱۹۹۴ میزان بیکاری ۵۰٪ بالا رفت (۶.۹ پرداخت نشده بود. در ۲۱.1994 میزان بیکاری می رفت. رفت (بیک کمبود آرد و نان در اواخر ۱۹۹۴ انتظار ناآرامیهای جدیدی می رفت. (FAH. 7. 11.1994 کرد. (۶. ۱۵. 12. 1994) سازمان ملل، تاجیکستان را در زمرهٔ "کشورهایی با پایین ترین میزان توسعه اعلان کرد. (60. NZZ, 9. 1. 1994.

91. برآورد می شود که بین ۱۸٬۰۰۰ (بنا به برآورد رسمی) و ۳۰٬۰۰۰ تا ۳۵٬۰۰۰ (طبق آمار ۱۸٬۰۰۰ کشور موجود (Monitor, 1/1993) و حتی ممکن است تا چند برابر بیش از این مقادیر، سلاحهای غیرمجاز در کشور موجود باشد. از این میزان، پس از انعقاد موافقتنامه در تابستان ۱۹۹۲ به طور کلی فقط ۴۰ قبضه در ولایت بدخشان کوهستانی تحویل داده شد. (Iz.10.8.1992) البته اگر علاوه بر اوضاع ناامن کشور این مسأله نیز مورد توجه قرارگیرد که بهای یک قبضه کلاشینگف در تاریخ ۱۹۹۲ در ولایت بدخشان کوهستانی بین ۵۵٬۰۰۰ تا ۵۵٬۰۰۰ روبل بود (MN, 20.9.1992) و حال در ۱۹۹۳ به ۲۰۰٬۰۰۰ روبل رسیده است، دیگر این مسأله حیرت انگیز نخواهد بود. (SP, 25.1.1993) عملاً در درهٔ وخش تقریباً هر خانوادهٔ کشاورز یک قبضه تفنگ مسلسل ام ژر (حسروف اخستصاری یک واژهٔ مرکب آلمانی به معنای «مسلسل» است=Maschinengewehr=MG) داشت (LRotar, NG, 14.6.1994)

ُ ۶۲ بهویژه به علت توزیع عیردولتی کالاهای نایاب، یک شبکهٔ شهری از جنایت و بزهکاری سازمانیافته به وجودآمده بود. (Eisener, a.a.O., S.778.)

- 63. NZZ, 28.7.1993.
- 64. Iz, 29.10.1994.
- 65. FAZ, 19.11.1994.
- 66. O. Panfilov in: NG, 19.11.1994.

۶۷. .NZZ, 22.10.1994 به علاوهٔ ۱۴ هزار نفر سرباز مرزی (14.10.1994) FAZ.

- 68. NG, 26.3.1994.
- 69. M, 6 -, 7.11.1994.
- 70. NG, 24.6.1994.
- 71. Branett Rubin, in: Central Asian Monitor, 4,1993, S. 25.

۷۲. مسلمانان مزیت خاص خود را بار دیگر در موضعگیری به شدت منطقه ای و به شدت ملی مذهبشان می دانستند. اما به نظر می رسید که اسلام هم در تاجیکستان «شکل منطقه ای» به خود گرفته است. گولاب، امام خطیب مخصوص خود، «ملای شرخ» حَیدر شریف زاده را داشت. سنگک صفرُف، رئیس جبههٔ ملی «کمونیست» گفت که وی خود از خانوادهٔ سادات، یعنی از نوادگان پیامبر است و بر این اساس حق دارد، حدود و موازین واقعی اسلام را تعیین کند (Eisener, S.783.).

۷۳ کریمُف به دلیل اتحاد با عبدالرّشید دوستُم ازبک، رهبر مزارشریف (که مرزهای جنوبی خود را آرام ساخته است) از پایان ۱۹۹۳ و آغاز ۱۹۹۴ بهطور غیرمستقیم و از روی فرصتطلبی (با تمایل به حکمتیار، همهپیمانِ جدیدش که بنیادگرایی تندرو بود و نیز برضد ربّانی و مسعود) بهسوی تاجیکهای سُنی محتاط، دستِ دوستی دراز کرده بود، اما این امر به منزلهٔ بروز یک دگرگونی قطعاً شگرف و چشمگیر سیاسی در استراتژی مُتخذه از سوی یک رئیس دولت است، رئیس دولتی که در بدو امر با شتاب بسیار خطر یک تهاجم بنیادگرایانه را هشدار داده بود. در منطقه نظر براین بود که کریمُف به طور تمسخرآمیزی به طرح این موضوع علاقهمند است که تاجیکستان به خودی خود بزرگ ترین تهدید برای موجودیت دولت وی محسوب می شود و ممکن است لطمهٔ تاجیکستان به خودی خود بزرگ ترین تهدید برای موجودیت دولت وی محسوب می شود و بخارا در سال شدیدی به وی وارد کند. ملی گرایان تاجیکستان هنوز فراموش نکرده اند که دروازههای سمرقند و بخارا در سال ۱۹۲۶ بنا به خواستِ قاطبهٔ مردم بسته شده بود، این شهرها روزی مراکز فرهنگی تاجیکستان و دلیلی بر مدعاهای اقلیت بودند «آخرین قطرهٔ» معروف که بناست از دید کریمُف «بُشکه را سرریز» کند، ملاقات ربّانی از شهر دوشنبه در پایان سال ۱۹۹۳ بود. در این دیدار رحمانف رئیس دولت تاجیکستان را با شور فراوان «پدر همهٔ تاجیکستان با خواند که آشکارا خبر از رویای تازهٔ «تاجیکستان بزرگ» می داد. ر.ک.به:

(Novaja ezednevnaja, gazeta, 15.1.1994)

شاید کریمُف فقط در قالب یک چنین پیمان غیرمنتظرهای بهای اتحاد با دوستُم را طی رویگردانی از ربّانی و مسعود می برداخت، وی بهدلیل داشتن سهم ناکافی از قدرت از آنان رنجیده بود و بار دیگر جبهه ها را به طرف دشمن اصلی خود گرداند. به هرحال باز هم می بینیم که در این منطقه محاسبات ماکیاولیستیِ قدرت و روابط قومی، نسبت به انگیزه های مُبتنی بر جهان بینی از اهمیت بیشتری برخوردارند.

۷۴ مسعود ادعا می کند که کار این اتحادیه باهمکاری مستقیم رایزنان آزبکستان از تاریخ اول ژانویه ۱۹۹۴ به «نبرد پنجم» در اطراف کابل انجامیده بود. سازمان امنیت نظامی پاکستان ISI میخواست تأسیس یک رژیم محافظ را در جهت ایجاد «ژرفای استراتژیک» که از مدتها پیش رؤیایش را در سر می پرورانید، به چشم ببیند. از این رو او از همان آغاز حکمتیار را با آن موضعگیری مبهم و برادریِ قومی با پشتونها (که بی رحمی سیاست فدرتش با این مردان، بیشتر تناسب فکری دارد تا با نظریهٔ سیاسی مسعود و بر اعتقادات ناب مبتنی است)، تشویق می کرد. به علاوه استراتژیستهای سازمان امنیت نظامی پاکستان ISI آشکارا چنین برآورد می کنند که حکمتیار آنقدر در افغانستان محبوبیت ندارد که در آینده نیز به حامیان خارجی خود وابسته بماند. با این وجود حکمتیار و سازمان اطلاعات و امنیت نظامی پاکستان عملی نمی شد، به اگر تأسیس رژیمی باچنین ترکیبی از حکمتیار و سازمان اطلاعات و امنیت نظامی پاکستان عملی نمی شد، به زمم برخی از ناظران به نظر می رسید که سازمان امنیت نظامی پاکستان به همراه رهبر افغانستان، هستهٔ یک شدولت جسدید در افسیانستان را یکسسره نیست بود سسازد. ( درک بیسه شازمان ادیم کاردی تو سازمان اطلاعات و امنیت نظامی پاکستان در افعانستان را یکسسره نظره می المده کاردی افغانستان را یکسسره نظره می المده که سازمان اطلاعات و استرا به همراه رهبر افغانستان این المده که سازمان اطلاعات و امنیت نظامی پاکستان که همراه رهبر افغانستان می سازمان اطلاعات و امنیت نظره که سازمان امنیت نظره که سازمان امنیت نظامی پاکستان به همراه رهبر افغانستان به هراه رهبر افغانستان به همراه رهبر افغانستان به همراه رهبر افغانستان به همراه رهبر افغانستان به سازمان استرا به نظر می بازن به نظر می بازن از بازم بازمان استرا به بازمان از بازمان انترا به بازمان از بازمان به بازمان استرا به بازمان از بازمان بازمان

در مجموع به نظر می رسید که حکمتیار خود را از قید تحت الحمایگی و قیمولیت رها کرده و در وهلهٔ نخست تلاش می کند تا به منافع سیاست قدرت خود تحقق بخشد. احتمالاً دلیل این انتخاب در پاسخ به پرسش زیر نهفته است که چرا سازمان اطلاعات نظامی پاکستان نیز هماکنون باید طرف طالبان را که (موقتاً) ساده تر می تواند در اوضاع جاری دخل و تصرف کند و عملکردی مؤثرتر داشته باشد، بگیرد.

مسعود که به هوشمندی فوق آلعاده شهرت دارد، معتقد است، "وزار تخانه های صاحب قدرت "روسیه نیز (که به نظر او همچنان نفرذ فراوانی در شهر تاشکند دارند) در کنار رایزنان ازبکستان عامل توطئه سال نو ۱۹۹۴ هستند. در این مورد حداقل این مسأله صحت دارد که نیروهای قدر تمند روسیه دست کم با فاصله، در مقابل رهبر جدید تاجیکستان درکابل، ابستاده اند. مسکو به طور سنتی عادت کرده بود، نظر اکثریت، یعنی پشتونهای افغانستان را به عنوان عامل تعیین کننده ای در محاسبات خود مدّنظر قرار دهد. حتی حکمتیار تندرو که خود سردمدار همهٔ مجاهدین بود، باید از مدتها قبل و از طریق قزافی با مسکو ارتباط برقرار کرده باشد، اما در اصل هرگز (یا در مجاهدین بوضد قدرت شمال اقدام به مبارزه نکرده است (بلکه درهمان سرزمین برضد دشمنان اولویت اموره هرگز) برضد قدرت شمال اقدام به مبارزه نکرده است (بلکه درهمان سرزمین برضد اشغالگری بالقوه، بهویژه برضد مسعود جنگیده است و سازمان امنیت نظامی پاکستان ISI در آن زمان برضد اشغالگری اتحاد شوروی نبردهای پی در پی نظامی را به وی تحمیل کرده بود.)

مسألهٔ تأجیکستان بازهم ممکن بود، مؤید موضعگیری مخفی و صدتاجیکی مسکو باشد، زیرا انتظار می رفت، انجام یک انقلاب اسلامی در این کشور ابتدا از سوی افغانستان پشتیبانی شود. مسعود به هرحال ادعا می کند که دوستم در مبارزات اخیر شمال، از طریق هواپیماهای جنگی اتحاد شوروی از ناحیهٔ ترمِذ به این سو با تأیید شخص یلتسین با رادار پشتیبانی شده است. (جمعیت اسلامی افغانستان، بخش اروپا، ۱۹۹۷/۷۱۰).

البته واقعیت امر آن است که مسعود محتاط (که از مدتها پیش درگیر کمبود منابع زیرزمینی در کشورش بود) نقش ضعیف تری در این مسأله دارد تا حکمتیار که با پشتیبانی سازمان امنیت نظامی پاکستان ISI تقویت شده و بی ثبات ساختن کل منطقه در اولویت تلاشهایش (همهیمان با نیروهای بنیادگرای پاکستان) قرار داشته است.

75. Gareth Evans, Cooperative Security and Intra - State Conflict, in: Forien Policy, fall 1994, S. 3. 76. Stremlau, a.a.O., S. 29.





# تاجيكستان

محل تلاقی «بازی بزرگ جدید» در آسیای مرکزی

آشوت مانوچهريان<sup>(۱)</sup>





## تحول در سیاست داخلی تاجیکستان

روند صلح تاجیکستان به کندی پیش میرفت. عقبنشینی مخالفان مسلح اسلامی نیز آرامش موردنظر را در کشور برقرار نساخت. حتی به مقتضای وضع متشنج سیاست داخلی، فضایی از عدم اعتماد متقابل پدید آمد، زیرا مخالفان حاضر نبودند، دست از مقصود خود، یعنی تشکیل یک «دولت الهی ـ اسلامی» بردارند. بهعلاوه براساس توافقنامهٔ صلح هیچیک از سِمَتهای دولتی به رهبران گروه و "فرماندهان منطقهای" تعلق نگرفت. از این رو آنان می حواستند برای برهمزدن ثبات تاجیکستان دست به هر اقدامی بزنند. در کنار کانونهای تنش و ناآرامی و (با انگیزههای سیاست داخلی) عوامل بیرونی نیز وارد صحنه شدهاند. از این رو سرهنگ "خدایْبِردیِف" که در ازبکستان به ادارهٔ امور میپردازد، هـمچنان سـعی دارد بـار دیگـر مـانع از بـرقراری آرامش در تاجیکستان شود. از جانب دیگر رهبران جنایات سازمانیافته، بهویژه نمایندگان مافیای مواد مخدر به تداوم بی نباتی در کشور علاقهمندند. حضورِ گستردهٔ نظامی روسیه باتوجه به این "ائتلاف جنگیِ" قدرتمند نمی تواند مانع از درگرفتنِ دوبارهٔ این جنگها شود. تاجیکستانِبحوانزده بـا ایـفای نقش ناخواستهاش به عنوان موضوع درگیری میان اهداف سیاسی – منطقهای و متفاوتِ امـریکا و روسیه، از نظر سیاست جهانی حائز اهمیت شده است. علاوه بر این بیم آن میرود که موفقیتهای نظامیِ طالبان در افغانستان به شدتگرفتنِ صدور بنیادگرایی اسلامی به تاجیکستان منجر شود.

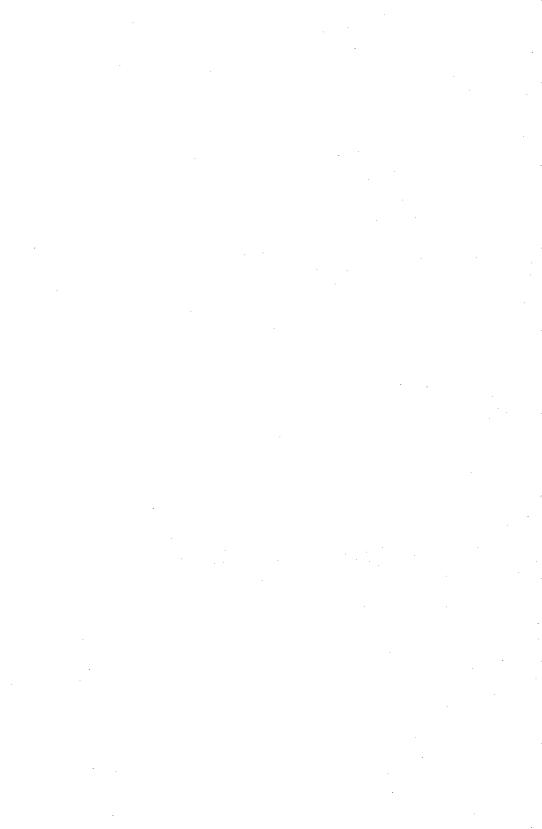
سيد عبدالله نوري، رهبر اتحاد مخالفان تاجيكستان پس از بازگشت از تبعيد (در تهران) به ریاست کمیسیون آشتی ملی گماشته شد و از آن زمان دستاندرکار اجرای تـوافـقنامههایی است که در ۲۷ ژوئن ۱۹۹۷ در مسکو با دولت امضا کرده بود. طبق این توافقنامه، حکومت امامعلی رحمانّف متعهد شد که ۳۰ درصد از نهادهای دولتی را در اختیار مخالفان قرار دهد و مانع از برگزاری انتخابات مجلس شود. (۲) نهضت اسلامی تاجیکستان از ۱۴ سِمَت وزارتی كه مدعى آنهاست، ١١ سمّت، از جمله معاونتِ نخستوزير را بــهدست آورد. حــاجياكبر تورَجانزاده، رهبر دوم نهضت اسلامي تاجيكستان كه يك روحاني است، عهدهدار اين سِمَت شد. با وجود این، درگیری با رئیسجمهور بالاگرفته است، چون اسلامگرایان به اصرار میخواهند یکی از سه پُست کلیدیِ وزارت دفاع، وزارت کشور یا امنیت ملی را به دست اَورند. در حالی که حکومت از موافقت با این برنامه ها خودداری میکند، مخالفان اسلامی در سطح بینالمللی درصدد انتقاد از رئیسجمهور برآمدهاند. اسلامگرایان با تشکیلات نظامی و حتی یک واحد از نیروهای دولتی نظامی ادغام نشدهاند<sup>(۳)</sup>، از اینرو حزماندیشیِ رحمانُف که میداند، نیروهای قدرتمند اسلامگرا به دلیل عدم تمایل به پذیرش مصالحه در مسکو به کوهها عقبنشینی کردهاند، قابل درک است. براین اساس در این زمان نمی توان اتحادیههای اسلامی را در وزارت دفاع بهطور كامل ردهبندي كرد.

دولتمردانِ پیرامون رحمانف با سوءظن به این قضایا مینگرند، زیرا رهبران مخالفان از تهران و تشکیلات مسلحشان از افغانستان فقط به دلیل توافق مسکو توانسته بودند، به کشور باز گردند. مجاهدین با سیستمهای موشکیِ دفاع هوایی و پرتاب نارنجک، زیر کنترلِ مشترکِ سازمان ملل و "نیروهای حافظ صلح جمعی" جامعهٔ دولتهای مشترکالمنافع و وزارت دفاع تاجیکستان به کشور خود بازگشتند. با وجود آن که منحصراً ۳۵۰۰ تا ۴،۰۰۰ مبارز زیر فرمان اتحاد مخالفان تاجیکستان قرار دارند، اما از نظر نظامی خود را چنان قدرتمند میدانند که فکر می توانند وارد جریان مقابله با دولت شوند. ا

۱. کارشناسان نظامی محل معتقدند که اتحاد مخالفان تاجیکستان می توانست به پاینخت حمله کند و چند روزی آن را زیر کنترل بگیرد. امروز در سه منطقهٔ تاجیکستان که زیر کنترل نظامی اسلامگرایان قرار دارند، دادرسی براساس قوانین کیفری شریعت صورت می گیرد. یکی از همکاران تورّجانزاده توصیه کرد که بدون محافظ کاملاً مسلح به مناطق (احتمالاً) زیر کنترل جناح مخالف نروند، زیرا در آنجا راهزنان بسیاری وجود دارند که از اتحاد مخالفان تاجیکستان نیز حرف شنوی ندارند.

اتحاد مخالفان تاجیکستان به دلیل اتخاذ سیاست اسلامی کردنِ اجباری کشور، از حمایت مالی برخی بنیادهای بین المللی – اسلامی و نیز پاکستان و عربستان سعودی برخوردار است. با وجود اظهارات نوری مبنی بر اعتقاد به "حکومت دموکراتیک"، تورّجانزاده، نمایندهٔ وی خواهان تغییر مادهٔ ۱۰۰ قانونِ اساسی تاجیکستان است. طبق اساسنامهٔ اتحاد مخالفان تاجیکستان، بدون اعمال این تغییر انجام هیچ انتخاباتی ممکن نیست. (۲) مطابق این اساسنامه، تاجیکستان باید از یک دولت سکولار به "دولتی ملی" ونیز به جامعهای تبدیل شود که جدایی دین از سیاست در آن وجود نداشته باشد. بدون این تغییر در قانون اساسی، هواخواهان اتحاد مخالفان تاجیکستان نمی توانند احزاب اسلامی جدیدی تأسیس و در انتخاباتِ برنامه ریزی شدهٔ بارلمان شرکت کنند. از این رو ثبت "حزب نهضت اسلامی" که فعالیت آن طبق قانونِ "احزاب سیاسی" ممنوع شده، به سرعت انجام گرفته است. ا

۱. این قانون در ۲۳ مه ۱۹۹۸ به تصویب رسید.





## نقش "سازمان ملل": رحمانف زير فشار بين المللي

در مسألهٔ ارائهٔ مجوز به احزاب اسلامی علاوه بر اسلامگرایان، شورای امنیتسازمان ملل نیز فشار بر رحمانف را تشدید کرد. (۵) رئیس کشور اعلام داشت که وی "برای آشتی ملی و حفظ صلح" از حق و توی خود استفاده کرده و قانون "احزاب سیاسی" را که در این زمان به تصویب رسیده بود، برای شور دوم تقدیم مجلس عالی کرده است. (۶) البته تلاش دیپلماتهای غربی تنها به منظور کسب نفوذ در قانونگذاری و قانون اساسی تاجیکستان صورت نمیگیرد، بلکه آنها مایلند دولت تاجیکستان در پی استقرار نیروهای سازمان ملل باشد. (۷) تاکنون دوشنبه با این تقاضا مخالفت کرده است و در ضمن آن به این نکته اشاره دارد که حضور نظامی جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع در بین رهبرانِ روسیه برای تضمین صلح کاملاً کافی است. به علاوه سازمان ملل می تواند از طریق ناظران نظامی خود که هم اکنون در کشور هستند، تصویر جامعی از اوضاع به دست آورد. یکی از گروهکهای اتحاد مخالفان تاجیکستان به رهبری ملاعبدالله برای خارج کردن نیروها و ناظران سازمان ملل از کشور و بی اعتبارساختن رحمائف در جامعهٔ بین المللی در ژوئن همین سال دو ناظر نظامی و دو کارمند سازمان ملل را در ملاً عام اعدام کرد.

رحمانف دراین جنگ تبلیغاتی بر ضد مخالفان هیچ شانسی ندارد. در نـوامـبر ۱۹۹۴ سازمان امنیت و همکاری اروپا بهشدت از انتخاب وی بهعنوان رئیسجمهور که با منابع غيردموكراتيك صورت گرفته بود، انتقاد كرد، اما در مورد عبدالملك عبدالجانف، نخست وزیر سابق که با پشتیبانی مسکو و تاشکند برای بالاترین سِمّت دولتی تبلیغ می کرد، قضاوتِ بهنسبت پربخششي داشت. پس از آن كه رحمانف توانست موقعيت خود را در سمت ریاستجمهوری حفظ کند، اتهاماتی بر ضد "رژیم کمونیستی" دوشنبه عنوان شد، مبنی بر آن که این حکومت بهشدت از فعالیت "دموکراتهای مسلمان" جلوگیری میکند. البته این پیام تنها به این دلیل نمی توانست قانعکننده باشد که بهموازات آن با همهٔ رؤسای جمهور آسیای مرکزی با انجام ملاقاتهای دولتی بااحترام رفتار می شد. در مقابل، رحمانف می دید که با مبارزات پرشور دیگری روبرو شده است. "سیاستمداران" غربی بی توجه به آن کمه ایس حزب بر قبیلهای از منطقهٔ قراتگین حاکم است و انتخاب کارگزاران آن بهویژه به ملاها بستگی دارد، به مخالفان بهویژه به "حزب نهضت اسلامی" برچسب "دموکراتیک" میزدند. با تحلیل نشریات و برنامه های "حزب نهضت اسلامی" به سادگی می توان نشان داد که طرفداران آن در راه تأسيس دولتي الهي مبارزه ميكنند و ميخواهند امارت بخارا راكه قرار است محل اعمال قوانين شريعت باشد، احيا سازند. (^) اما با مطالعهٔ زندگينامهٔ هريک از شخصیتهای این جناح که در رأس رهبری جای دارند، این احتمال میرود که آنها فقط "ظاهر دموكرات" داشته باشند. ابا اين حال اسلامگراها مي توانند (با كمك هم پيمانان خارجی شان) به شکوه و تقدس مبارزاتی بر ضد رژیم کمونیستی و ملحد دوشنبه مُزین شوند. با برهمزدن غبارهای تبلیغاتی، دلیل به نسبت ژرفتری برای انزوای بینالمللی رحمانف بروز میکند که در طرفداری آشکار وی از حضور نظامی نیروهای روسیه در تاجیکستان بهطور علني مشاهده مي شود.

رحمانف به منظور ردِ اتهام الحاد و به رسمیت شناخته شدن از سوی اسلامگراها در ۱۹۹۷ برای انجام مراسم حج عازم شهر مکه شد، در حالی که در تاجیکستان ۴۰۰ مسجد بزرگ

۱. از جمله زندگینامهٔ تورَجانزاده که در زمان جنگ سرد، وقتی تمایلات اسلام خواهانه با کمالیِ شدت سرکوب میشد، با مجوز مشروح مسکو امکان آموختن علوم اسلامی را در عمان یافت. پس از بازگشت، فوری به مقام رهبر مذهبی جمهوری موویتی تاجیکستان رسید.

و ۵۰۰۰ مسجد کوچک وجود دارد. ا در همین اثنا روحانیان شهر دوشنبه سعی داشتند، اوضاع را آرام سازند و وانمود میکردند که به هیچوجه در تاجیکستان افراطگرایی اسلامی وجود ندارد. آنان میگفتند، که این هم کشف دیگری نظیر شایعهٔ حملهٔ قریبالوقوع طالبان به تاجیکستان و آسیای مرکزی است (۱). اما این مطلب صحت دارد که در این منطقه میان امریکا و روسیه جنگ قدرت درگرفته است. مسکو آگاهانه تصویر دهشتناکی از طالبان رسم کرده است تا بتواند ارتش خود را در تاجیکستان نگهدارد و به منافع روسیه برضد امریکا تحقق بخشد.

۱. حتی آن دسته از روحانیان تاجیکستان که انگشت انتقادشان به سوی دولت بلند بود، تأبید می کردند که ادارات دولتی حضور مردم را در مساجد برای عبادت منع نمی کردند [با توجه به نوع برداشت نریسندهٔ آلمانی از سفر رحمانف به مکه مشخص است که اطلاع چندانی از لزوم اجرای مراسم خاص اسلامی در شهر مکه به منظور انجام مراسم حج ندارد، از این رو توضیح وی مبنی بر وجود «۴۰۰ مسجد بزرگ و ۵٬۰۰۰ مسجد کوچک در تاجیکستان» و «تایید روحانیان انتقادگر تاجیکستان در مورد عدم ممنوعیت عبادت در مساجد از سوی دولت» خیلی هم غیرعادی نیست (م.)]





# نقش افغانستان

احمدشاه مسعود، معاون رئیس جمهور و وزیر دفاع افغانستان به یک مؤلفهٔ مهم در سیاست داخلی تاجیکستان را از نظر افغانستان منتفی تلقی کند.

ژنرال مسعود ابتدا از ۱۹۹۲ تا اواخر ۱۹۹۶ از اسلامگرایان تاجیکستان پشتیبانی می کرد، اما پس از تصرف کابل، پایتخت افغانستان در سپتامبر ۱۹۹۶ به دست شبه نظامیانِ طالبان، در جستجوی هم پیمانان جدیدی بر آمد که در شهرهای دوشنبه و مسکو یافته بود. سپس عبدالله نوری و تورَجانزاده به جستجوی هوادارانی نو در پاکستان، عربستان سعودی و امریکا پرداختند و مقری هم در تهران برپاکردند. ربانی، رئیس جمهور افغانستان و احمدشاه مسعود که هر دو اهل تاجیکستان هستند ( همراه با روسیه و ایران) اتحاد مخالفان تاجیکستان را دوباره برسر میز مذاکره نشاندند، زیرا این سه حزب تصور میکردند، ادامهٔ بی ثباتی تاجیکستان با تبوجه به موفقیتهای نظامی طالبان پذیرفتنی نیست.

۱. احمدشاه مسعود در پنجشیر واقع در ایالت پروانِ افغانستان در سال ۱۳۵۳ دیده به جهان گشود. نیاکان وی اهل تاجیکستان بودند و به افغانستان مهاجرت کردند(م.).

در ۱۹۹۶ اتحاد مخالفان تاجیکستان از تصرف کابل به دست طالبان استقبال کرد. نمایندگان طالبان به عنوان ملا، تاجر و یاکارشناس با عبور از پاکستان و دیگرکشورهای اسلامی و اروپایی به تاجیکستان سفر میکردند. آنها علاوه بر تبادل سیاست، بااین فعالیتها به دنبال یک هدف اولیه، یعنی تأمین مبنای مالی عملبات باکمک مواد مخدر و هروئین بودند. دوشنبه هنوز آرامش خود را در سطح سیاسی حفظ کرده است. آنها معتقدند که هماکنون طالبان در موقعیتی نیست که به تاجیکستان حمله کند و کارکرد حضور نظامی روسیه برای آنان، حفظ امنیت است. در عین حال اسلامگرایان سیاست "توسعه گستردهٔ ایدئولوژیک" را پیش گرفتهاند. با عقبنشینی نیروهای روسیه، بهشدت احتمال میرود که جنگ داخلی برای بار دوم در بگیرد و در همین راستا ممکن است طالبان برای پشتیبانی از اسلامگرایان تاجیکستان دست به نبرد بزنند. در تاجیکستان گام به گام با هراس از ترور اسلامی روبهرو می شویم. حتی در روزنامههای معتقد به دولت نیز مقالاتی منتشر می شوند که با نام مستعار از بنیادگرایی اسلامی، روی کار آمدن یک دولت الهی و یا طالبان انتقاد میکنند. (۱)



## "موضع متوازن" روسیه

پس از آن که طالبان در دهم اوت ۱۹۹۸ مزارشریف، شهر استراتریک مهم در شمال افغانستان را تصرف کرد، بلتسین یک هیأت عالی رتبهٔ نظامی را روانهٔ دوشنبه ساخت. ادولت تاجیکستان همراه با رهبری نظامی روسیه در مورد یک برنامهٔ دفاعی به توافق رسید. وزارت امور خارجهٔ روسیه موفقیتهای طالبان را "تهدیدِ مستقیم جناح جنوبی کشورهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع" ارزیابی و اعمال فشار مشترکی را همراه با ایران و هند اعلام کرد. هشدار مسکو بی دلیل نیست، زیرا مدتهاست که امکان برخورد با جاسوسهای طالبان در داخستان، اینگوش، تاتارستان و باشقیرستان و جود دارد. (۱۱) به علاوه روسیه قصد دارد در سازمان کنفرانس اسلامی مداخله و دایرهٔ "دوستان افسفانستان" را در سازمان ملل دایر کند. اما خشونت طلبان جناح مخالف تاجیکستان نیز مسکو را در صورت اعمال تحریمهای شدید، تهدید و اعلام کردند که تاجیکستان نیز مسکو را در صورت اعمال تحریمهای شدید، تهدید و اعلام کردند که به منظور سازماندهی شورشی در تاجیکستان درصدد استفاده از موفقیتهای طالبان هستند

۱. رئیس ستادکل روسیه، افسر ارشد "آناتولی کواشنین" (Anatolij Kwaschnin) و مدیر نیروهای فدرال مرزی، افسر ارشد "نیکلای بُردیوشا" (Nikolaj Bordjuscha) آمادگی واحدهای روسیِ مستقر در مرزهای افغانستان-تاجیکستان را برای انجام مأموریت در معرض آزمایش قرار دادند.

و در چنین حالتی روسیه "نیروی کافی در اختیار" خواهـد داشت. در عـین حـال رحـمانف از پذیرشِ مذاکرات موسوم به "۲+۶"، یـعنی دولتـهای هــمجوار افـغانستان بــهعلاوهٔ روســیه و امریکا ۱، در چارچوب منشور سازمان ملل پشتیبانی کرد. در این بین مسکو خود را تنها قدرت ضامن برای حفظ صلح تاجیکستان میداند.(۱۲) جناح مخالف نیز حـضور نـظامی روسـیه را پذیرفته است، چون این اقدام امنیت اتحاد مخالفان تـاجیکستان را نـیز تـضمین مـیکند. بهعلاوه روسیه از خلعسلاح کامل جناح مخالف جلوگیری میکند. سرانجام مهم ترین نخبگان قدرت، منافع درجهٔ اولِ مسكو را موجب تحكيم درازمدتِ حضور نظامي خود در تاجيكستان مسيدانسند. در ايسن مسورد، مسألهٔ صاحبقدرتِ كنوني تاجيكستان از اهميت ثانویدای برخوردار است. ۲ افسر ارشد "بُردیوشا"، مدیر نیروهای مرزی فدرال برهمین اساس در دوشنبه اعلام كردكه خود دولت بايد مشكلاتش را با اتحاد مخالفان تـاجيكستان حلوفصل كند.(۱۳) امّا هنوز اين مطلب ناگفته مانده است كه روسيه تا چه مدت مي توانيد از عمهدهٔ تأمين مخارج اقامت نيروهاي خود در تاجيكستان برآييد. البته بدون حضور سربازان روسيه نيز نـميتوان شـاهدِ آن روزي بـودكـه ايـن جـمهوري واقـع در آسیای مرکزی از فضای نفوذ روسیه خارج شده باشد. امریکا و اتحادیهٔ اروپایی از عقبنشینی روسها از این منطقه پشتیبانی میکنند، در حالی که حاکمان دوشنبه هیچگونه انتخاب دیگری بهجز حفظ وفاداری نسبت به روسیه ندارند.

۱. سپهبد "نیکلای بوگاچف" (Nikolaj Pugatschew)، فرماندهٔ کل "نیروهای حافظ صلح جمعی" کشورهای مستقل مشترکاالمنافع که در عین حال فرماندهٔ لشکر ۲۰۱۰ پیاده نظام روسیه است، طی مصاحبهای (۱۷ اوت ۱۹۹۸) با نویسندهٔ تحلیل حاضر، اعلام کرد: "من به دستور خودم باید بی طَرَف بمانم. مهمترین وظیفهٔ من جلوگیری از شعله ورشدن دوبارهٔ نبردهاست". دولتهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکاالمنافع در ۲۴ سپتامبر ۱۹۹۳ تصمیم به تأسیس این جامعه گرفتند. قیمومت این دولتها به طور منظم تمدید می شود. روسیه، قرقیزستان و از بکستان این نیروها را تشکیل داده اند. به گزارش مطبوعات مسکو، شمار سربازان این نیروها تا ۲۵ هزار نفر است.

۲. از اینجا می توان دریافت که در مه ۱۹۹۸ که گروه مسلحی از جناح مخالف در شهر دوشنبه درصدد مخالفت با دولت برآمد، چرا نیروهای روسیه مداخله نکردند. لشکر ۲۰۱ پیاده نظام نیز طی کودتای سرهنگ محمود خدائیردیف (Machmud Chudoiberdijew) در اوت ۱۹۹۷، در روزی که رحمانف به دلیل حضور احتمالی خود برای مصالحه با اسلامخواهان در شُرُف سقوط بود، سیاست بازدارندگی مشابهی را پیاده کرد.

# فصل ۵

### نقش ازبكستان

پیش از آن که طالبان برای حضور نظامی روسیه در تاجیکستان دلیل دیگری ارائه دهد، حضور آن به معنوان ضامن امنیت در مقابل جاه طلبیهای ازبکستان ضروری بود. ازبکستان از بُعد سیاست خارجی برای حاکمان دوشنبه یک مبارزه طلب محسوب می شد، زیرا تاشکند تا ۱۹۹۷ از برقراری ارتباطِ صرفاً دیپلماتیک با جمهوری هم جوار خود و نیز افتتاح یک سفار تخانه در پایتخت تاجیکستان خودداری می کرد. اگر رهبری ازبکستان در سال گذشته، رحمانف را به دلیل موضعگیری وی با طرفداری از روسیه، نادیده می گرفت ا، در این سال به استراتژی خود تنوع بخشید، یعنی نبرد مشترک بر ضد بنیادگرایی اسلامی به عنوان هدف نخست اعلام شد. در عین حال کریمُف توانست طرفهای روسی خود را طی مذاکره برای تقویت وضع ارسال اسلحه به ژنرال دوستُم، متقاعد سازد که البته سرمایه گذاری نادرستی بود، چون با خیانت برخی از فرمانداران و فرماندهانِ اثتلاف شمال و نیز پشتیبانی انبوه نظامی از طالبان توسط پاکستان، امکان تصرف مزار شریف و از آنجا تغییر موقعیت ژئوپولتیک در منطقه برای وی وجود اشت. (۱۴) ترکمنستان نیز با ارسال بنزین و گازوئیل برای جنگافزارهای طالبان از آنها پشتیبانی داشت. (۱۴)

۱. واحدهای [نظامی] ازبکستان نیز دوبار رحمانف را در جنگ بر ضد جناح مخالف اسلامی همراهی کردند.

میکرد. به نظر می رسید که عشق آباد برای احداث یک خط لولهٔ گاز به همراه شرکتهای مشترک المنافع نفتی امریکا - سعودی، از ترکمنستان به پاکستان، ضمن عبور از افغانستان به پیروزی طالبان علاقه مند است. هنوز یک سال به آغاز احداث این خط لوله (۱۵) که می توانست و ابستگی آسیای مرکزی به راههای ترانزیت روسیه را به حداقل کاهش دهد، مانده بود که ازبکستان علاقه مندی خود را به این اقدام آشکار ساخت. ازبکستان که برای تحقق این هدف در پی متحدان جدیدی بود، تصور می کرد، می تواند آنها را در بین طالبان بیابد. در ۱۹۹۷ که طالبان برای نخستین بار مزار شریف را به اشغال خود درآورد، (برخلاف توافقهای قبلی) در صدد خلع سلاح ازبکها و انتقام گیریهای مرسوم برآمد. با این تجربه، رهبری ازبکستان پی برد که بنیادگرایی اسلامی برای ازبکستان فقط یک تهدید نیست. (۱۶)

البته تاشکند همچنان در پی إعمال نفوذ در سیاستهای تاجیکستان است. به این ترتیب کریمُف تلاش میکند تا عبدالُجانف، نخستوزیر سابق را در دوشنبه برسر قدرت بیاورد. عبدالُجانف بی آنکه احتمال استقرار صلح در تاجیکستان وجود داشته باشد، از جانب ازبکستان به عنوان یک "قدرت سوم" وارد صحنه می شود. کریمُف برای ایجاد قدرت عمل در این استدلال دستور داد تا در سوم نوامبر ۱۹۹۸ واحدهای [نظامی] ازبک به فرماندهی سرهنگ کودتاچی، خداییردیف وارد خجند (دو ولایت لنین آباد)، واقع در شمال تاجیکستان شوند و یک شورای دولتی جدید با مشارکت عبدالُجانف در امور حکومتی تشکیل گردد. نیروهای روسیه که طبق توانقنامهٔ صلح قرار است، ضامنِ ثباتِ تاجیکستان باشند، حسبِ احتیاط در مقابل این تجاوز اعلام بی طرفی کردند.



## تاجیکستان، مهمترین کشور ترانزیت برای حمل و نقل هروئین به اروپا

روسیه بهدلیل "درخواست صلح" تاجیکستان اعلام کرده است که مرزبانی این جمهوریِ آسیای مرکزی را بهعهده میگیرد. ا تاجیکستان علاوه بر حوزههای درگیری مذهبی و مشروط به سیاست قدرت، درگیر مبارزه ای علنی با مافیای مواد مخدر است. طی پنج سال اخیر مرزبانان این کشور ۷/۵ تُن مواد مخدر را توقیف کرده اند و درعمل بخشی نیز از مرزها قاچاق شده است. یک کیلوگرم هرو ثین در منطقهٔ مرزی تاجیکستان ۱۰ هزار مارک می ارزد، اما در آلمان آن را یک کیلوگرم هرو ثین در منطقهٔ مرزی تاجیکستان ۱۰ هزار مارک می ارزد، اما در آلمان آن را مخدر قصد تولید هرو ثین در خاک تاجیکستان را دارند. "جنگ سالاران" با فعالیت خاصی در مخدر قصد تولید هرو ثین در خاک تاجیکستان را دارند. "جنگ سالاران" با فعالیت خاصی در مقابل قاچاق مواد مخدر مشارکت دارند، رضایت مناطق مرزی یا اساساً ارائهٔ یک راه حل مسالمت آمیز برای جنگ تاجیکستان مورد علاقهٔ آنها نیست. دولت تاجیکستان که به تنهایی چندان در مقابل

۱. در ۱۹ اکتبر ۱۹۹۲ به دستور یلتسین "گروه نیروهای مرزی فدراسیون روسیه در تاجیکستان" تشکیل شد. در مه ۱۹۹۳ مسکو و دوشنبه توافقنامهای را در مورد موقعیت ویژهٔ نیروهای مرزی به امضا رساندند. سپس روسیه نظارت بر مرزهای افغانستان و چین را برعهده گرفت.

دایرهٔ عملیاتی مواد مخدر قرار نگرفته، در مورد حضور نیروهای مرزی روسیه مُردد است. اما از مدتها پیش شبکهٔ مافیایی مواد مخدر به شدت در حال توسعه و در شرف تبدیل به متنفذترین عامل قدرت در سیاست داخلی تاجیکستان است. توصیهٔ اکید جامعهٔ بین المللی برای مبارزه با این شبکه از هم اینک و پیش از قدرتیابی نهاییِ جنایات سازمان یافته، کمک به حکومت دوشنبه است.

### *پینوشت*

1.Manutscharjan, Aschot: "Tadschikistan: Schnittpunkt des 'neuen grossen Spieles' in Zentralasien", in: Aktuelle Analysen (BIOst), 13. 11. 1998, Nr.47.

2. Obšcee soglašenie o mire i nacionalnom soglasii v Tadzikistane, Moskau, 27.6.1997.

۳. در مقابل، نوری اعلام کرد که تقریباً ۸۰ درصد نیروهای اتحاد مخالفان تاجیکستان تاکنون سوگند یاد کرده و با نیروهای دولتی ادغام شدهاند. از این رو احزاب سیاسی که منع فعالیت شدهاند، به ویژه "حزب احیای اسلامی" نیز سرانجام می توانند فعالیت سیاسی خود را از سر گیرند، در:.Vstocnyj ekspress, Duschanbe, 21.8.1998 ۴. نقل قول از تورَجانزاده در: نزاویزیمایاگازتا، مسکو، ۱۷ آوریل ۱۹۹۸.

5. Russkaja mysl, Paris , No. 4225, 4.- 10.6.1998, p.5.

۶ امامعلی رحمانف در مصاحبه با نویسنده در ۲۲ اوت ۱۹۹۸.

۷ طی آخرین مذاکرات، پیش از امضای توافقنامهٔ صلح، اتحاد مخالفان تـاجیکستان در مسکـو خـواسـتار بازگرداندن ۱٬۰۰۰ سرباز سازمان ملل به تاجیکستان شد. در: نزاویزیمایاگازتا، ۲۹ مه ۱۹۹۷.

8. V.I. Buškov/D.V. Mikul skij: Anatomija grazdanskoj vojnyvTadzikistane (= تشریح جنگ داخلی تاجیکستان), Moskau 1996, PP. 136.

۹. برخی از نویسندگان روسیه نیز بـرهمین نـظر بـودند:Ugroza s juga: u stracha glaza veliki (تـهدید از جنوب: چشمان بیرونزدهٔ وحشت) در :Novye izvestija, Moskau, 13.8.1998 روزنامهٔ "وُستوچنی اکسپرس" (vostocnyj ekspress) در ۲۱ اوت ۱۹۹۸ در احتمال حملهٔ طالبان به تاجیکستان ابراز تردید کرد.

10. Taliban: Poslednij brosok na sever(آخرين پيشروى به شمال: طالبان), in : Vecernij Dušanbe., 14.8.1998.

11. Interfax, 21.8.1998. Cecna budet druzit's talibani (جــجنىها بــا طـالبان دوسـتى مــيكنند), in: Kommersant - daily, Moskau, 21.8.1998

وزير امور خارجهٔ وقت چچن،(Mowladi Udugow) آغاز روابط ديپلمانيک ميان گروزنی و کابل را اعلام کرد. in: RIA Novosti, 20. 8. 1998,

۱۲. مصاحبه با نویسنده در ۲۲ اوت ۱۹۹۸.

۱۳. کنفرانس مطبوعاتی در شهر دوشنبه در ۱۹ اوت ۱۹۹۸.

۱۴. به نقل از احمدشاه مسعود در مصاحبه با نویسندهٔ تحلیل حاضر، در: General Anzeiger، بُن، ۶ اکتبر ۱۹۹۸.

١٥. اسلام كريمُف: ازبكستان در آستانهٔ قرن ٢١، دوسلدُرف ١٩٩٧، صفحه ٣٥.

۱۶. برخیٰ نُویسندگانٌ براین نظرُند که حکُومت ازبکستانٌ به بهانهٔ مبارزه با بنیادگراها درواقع جمناح مخالف سیاسی را سرکوب میکند.

N. Mitrochin: Sovremennyj, Uzbekistan, in: Russkaja mysl, No. 4241, 15.-21.10.1998, P.8-9; Igor Rotar: Diktatura ili islam, in: Sodruzestvo NG (ضميمة نزاريزيمايا گازتا), Moskau, No. 6. p.2.





# تاجیکستان: دگرگونی جنگ داخلی توماس دُرِنوِنت(۱)



# فصل ۱

## جنگ داخلی تا دگرگونی

پس از انجام مذاکراتِ مجدد در مورد مصالحه میان دولت تاجیکستان و مخالفان در ژوئیهٔ ۱۹۹۶ بیش از پیش آشکار شد که هیچیک از طرفهای درگیر به استقرار صلحی توافقی علاقهمند نیستند و اساساً جای تردید و ژرفنگری دارد که یکی از دو طرف به انجام مصالحهای سریع تمایل داشته باشد. البته دلیل این امر تنها آن نیست که در واقع نبرد میان واحدهای نظامیِ دولت و اتحادیههای «جبههٔ متحد تاجیکستان» هیچگاه به پایان نرسید و توافقنامهٔ تمدیدشدهٔ آتش بس در روزهای پایانی خود دیگر کاغذ پارهای بیش نبود، بلکه توافقنامههای دیگر در مورد تبادل اسرا و تخلیهٔ ایستگاههای بازرسی در مسیرهای مهم استراتژیک میان دوشنبه و نقاط شمالی کشور نیز که در اوت ۱۹۹۶ اعلام شدند، بهسرعت نشان دادند که از سطح کلام فراتر نرفتهاند.

پس از چهار سال جنگ داخلی می توان ادعا کرد که هیچ اتفاق تازهای در شرق رخ نداده است. چنان که پیداست، درگسیری مداوم اید تولوژیک میان اسلامخواهانِ مخالف و کمونیستهای حاکم، درآمیختگیِ بغرنج شمار زیادی درگیری که بر اساس ساختارهای تئبیت شدهٔ محلی و منطقه ای حکومت به وقوع پیوسته اند، با جامعه ای که به مثابهٔ میراث برنامهٔ مدرن سازی اجتماعی و سیاست سوویتی مسکن به همان شکل ماهیت خود را حفظ کرده است،

رقابت میان مناطق شمالیِ کمونیستها، خجند (لنین آباد سابق) و جنوب، کولاب و یا درگیریهای میان تاجیکها و ازبکان که به دعاوی منطقهای آنها در گذشته و نیز نابرابری اقتصادی اجتماعی منجر میشدند، همه و همه در طول چهار سال جنگ داخلی ژرفای بیشتری پیدا کردهاند. (۲) چنین نگرشی به اوضاع کاملاً غلط نیست، اما این نگاه به تنهایی برای نشان دادنِ تحول بنیادینی که جنگ داخلی تاجیکستان را در ۹۵ ـ ۱۹۹۶ پیریزی کرد، مناسب نیست.

در نبردهای نخستین مرحله از جنگ داخلی تاجیکستان در نوامبر ۱۹۹۲ که در مناطق پیرامون دوشنبه، (پایتخت تاجیکستان)، «ختلان» (شامل قُرغان تپه و کولاب) و درهٔ غرم تمرکز یافته بودند، چندان امکانی برای شناسایی خطوط جبهه وجود نداشت. حدود ۵۰ هزار نفر جان خود را از دست دادند و تا ۲۵۰ هزار نفر دیگر به افغانستان و پامیر (درهٔ غرم و ولایت بدخشان کوهستانی) گریختند.

گسترش جنگ طی رقابت با دولت آغاز شد. نبیف، رئیس جمهور کمونیست خجندی که زیر فشار از این جاده دست برداشته بود، در سپتامبر ۱۹۹۲ به رهبری اسکندرُف با ائتلافی اسلامی ملی مدموکراتیک به قدرت رسید. دو ماه بعد کمونیستهای جنوب منطقهٔ ختلان با پشتیبانی نظامی کماندوهای جبههٔ ملی توانستند حکومت جدید را از سر قدرت بردارند و کمونیستهای کولاب، رحمانف را به سِمت ریاست جمهوری گماشتند. حزب نهضت اسلامی در وهلهٔ نخست و نهضت «لعل بدخشان» در برابر «پاکسازی قومی» جبهه ملی که در این زمان دست به کار شد و بهخصوص اهالی غرم، بدخشان و «اعراب» ختلان را قربانی خود ساخته بود، در صدد مقاومت مسلحانه برآمدند.

اهالی منطقهٔ غرم و نیز کارگران روستایی منطقهٔ ختلان که در دههٔ ۱۹۵۰ برای گسترش کشت پنبه به اجبار از غرم به این منطقه نقل مکان کرده بودند، از حزب نهضت اسلامی پشتیبانی کردند. علاوه بر این در جنوب شرقی ولایت بدخشان کوهستانی نیز با انگیزههای تجزیه طلبانهٔ قومی، مقاومتهایی شکل گرفته بود. اما گروهی از بدخشانی ها با تردید برضد حزب نهضت اسلامی مقاومت میکردند. آنان از یک سو خود را به عنوان قربانی نقل مکانِ اجباری در

 <sup>(</sup>Chalton) Khatlon - Region.
 Islamic Renaissance Party (IRP).

۳. Liali Badakhshan! این نهضت در ولایت بدخشان کوهستانی پاگرفته بود. ۴.در بین تاجیکان گروه بسیار کوچکی (۱٬۰۰۰ تا ۱٬۵۰۰ نفر) در جنوب منطقهٔ ختلان وجود دارند که «اعراب» خوانده میشوند. چهرهٔ اکثر آنها با ترکها و فارسها تفاوت دارد.

سرنوشت مخالفان اسلامی سهیم می دانستند و از سوی دیگر به عنوان پیروان «اسماعیلیه» از اسلامخواهان شنی حزب نهضت اسلامی واهمه داشتند (۱۳). برخلاف خجند و کولابِ کمونیست، تلاشهایی که براساس برنامهٔ مدرنسازی سوویتی صورت می گرفت، ناحیهٔ غرم و بدخشان را تا انجام اقداماتی آغازین پیش بردند تا رؤسای سنتی زیرقبایل یا رهبران مذهبی، در اینجا نیز، همچون دوران اتحاد شوروی اقتدار به نسبت بالایی را در مقام والیانِ حکومت سوویتی در اختیار داشته باشند. این اقتدار در گذشته به بروز درگیریهایی انجامیده بود.





# تغییر شکل جنگ داخلی

جنگ داخلی تاجیکستان که در ۱۹۹۲ به مثابهٔ جنگی برضد رژیم آغاز شد، طی سالهای بعد اساساً تغییر ماهیت داد. عامل تعیین کننده برای پیوستنِ طرفهای مختلفِ جنگ، دیگر ابتدایی و به شکل نبرد بر سر قدرت دولتی نبود. در اینجا وضعی به وجود آمده بود که طی آن هر یک از جنگسالاران برای بهمهار درآوردن منابع اقتصادی، نظیر پنبه، آلومینیوم و مواد مخدر می جنگیدند. پس از چهار سال جنگ داخلی، اقتصاد تاجیکستان به اقتصادی جنگی بدل شده بود ۱، در حالی که نظارت بر منابع خاص تولید چه در صنایع منطقهای و چه در کارگاههای بزرگ و منفرد کشاورزی و یا در منابع مواد خام، به نظارت «خصوصی» ارتش که در این زمان به یک پایگاه منطقهای نیز دست یافته، وابسته شده است. بازآفرینی منابع مادی هر یک از صاحبان پایگاه منطقهای نیز دست یافته، وابسته شده است. بازآفرینی منابع مادی هر یک از صاحبان قدرت نظامی و حامیان مسلحشان، به احیای جنگ بستگی دارد.

تغییر تحول تاجیکستان با سقوط اتحاد شوروی و بر مبنای انحلال ساختارهای آسیای مرکزی بروز کرد. نماد این تحول، سنتِ مهارِ اقتصادی و سیاسی بودکه به نفع آحاد مناطق در تاجیکستان تمام میشد. دلیل اصلی آن بودکه با نبودِ پشتیبانی مالی از سوی مسکو، مشروعیت

١. فرضية پاية اين بحث همين نكته است.

و قدرت حکومت مرکزی در دوشنبه به سرعت تحلیل رفت. با وجود آن که در گذشته به هنگام توزیع منابع داخل تاجیکستان بیشترین سهم سرمایه گذاری در آبلاست اخجند انجام شده بود، در مجموع همهٔ مناطق، به ویژه مناطق کوهستانی، نظیر گورنو آ بدخشان که به میزان بیش از ۹۰ درصد به یارانه های دوشنبه وابسته بودند، از حمل و نقل منابع از مسکو سود می بردند. اما پس از کسب استقلال در ۱۹۹۱ اوضاع کاملاً دگرگون شد. با حذف یارانه ها از اداراهٔ مرکزی مسکو، یا وجود ادامهٔ ارسال پنبه از کولاب و محصولات پتروشیمی از قُرغان تپه به دوشنبه توزیع دوبارهٔ این اقلام از دوشنبه انجام نمی شد. نیروهای مقاومت سیاسیِ آحادِ مناطق بر ضد این وضع بسیج شدند.

منطقه ای شدنِ حکومت بر مهار منابع اقتصادی نیز اثر گذاشت. تولیدکنندگان عمدهٔ پنبه در کولاب و قرغان تپه دیگر فقط خواستار قدرت سیاسی نبودند، بلکه نگرانی آنها این بود که منابعِ منطقه ای شان دیگر به صورت مالیات به حکومت مرکزی پرداخت نشود. با وجود تداوم ظاهری و تشریفاتی ساختارهای دولت مرکزی و ساختارهای اقتصادیِ مرکز در حقیقت شرکتهای (بزرگ) دولتیِ سابق «خصوصی» شده بودند و مدیران کُلخوزها یا شرکتهای مادرِ صنعتی طی توافق مالی با حکومت منطقه درآمد حاصله را به حساب خود واریز می کردند. این نوع فساد اصولاً مسألهٔ تازه ای نبود و در زمان اتحاد شوروی هم پدیدهٔ کاملاً شناخته شده ای محسوب می شد. البته این ارزیابی که شرکتهای بزرگ دولتی در اندک کاملاً شناخته شده ای محسوب می شد. البته این ارزیابی که شرکتهای بزرگ دولتی در اندک زمانی از زیر مهار حکومت مرکزی خارج و با اقدامات نخبگان منطقه ای به واقع خصوصی شدند، پدیدهٔ جدیدی بود.

این روند خصوصی سازی که به دست نخبگان منطقه ای انجام شد، در جنگ داخلی با استفاده از قوای نظامی ادامه یافت. واحدهای جبههٔ ملی کولاب با صبر و شکیبایی توانستند از انبارهای اسلحهٔ نیروهای مسلح جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع با بلندنظری به صاحبان قدرت منطقه ای کمک کنند و در حالی که برای سیاست «پاکسازی قومی» خود، تنها انگیزه ای سطحی داشتند، به طور زیربنایی هدف کسب سریع ثروت از طریق چپاول و اشغال زمینهای کشاورزی را دنبال کردند.

 <sup>1.</sup> Oblast در تاجیکستان، «استان» [ولایت] را گویند(م.).
 ۲. Gorno: در تاجیکستان، «ولایت کوهستانی» را گویند(م.).

پس از پایان «پاکسازی قومی» در بهار ۱۹۹۳ نیز چاره جویی برای احیای منابع به عهدهٔ شبه نظامیان گذاشته شد، زیرا تبدیل جبههٔ ملی به واحدهای نیروهای صلح تاجیکستان برای زندگی آنها هیچگونه مبنای مادی دربرنداشت. در نتیجه ساختاری به وجود آمد که براساس آن قرماندهٔ یک واحد علاوه بر رهبری نظامی موظف بود، برای درآمد اقتصادی واحد خود نیز چاره جویی کند! از سوی دیگر این واحدها با نیروهای مزدور نیز یکسان نبودند، زیرا همواره به میزان مشخصی به اموال و داراییهای منطقه چنگ می انداختند. در هر دو طرف، اتحادهای مسلح واحدی با یکدیگر در حال نبرد بودند که البته با اعمال یک ساختار فرماندهی در بین خود متحد بودند. این ساختار برحسب اوضاع کم و بیش به قوت خود باقی بود. اما هدایت عملیات متحد بودند. این ساختار برحسب اوضاع کم و بیش به قوت خود باقی بود. اما هدایت عملیات با اصل نظامی فرماندهی و اطاعت انجام نمی شد، بلکه انتظار می رفت این موضوع با استفادهٔ سیاسی یا اقتصادی از مداخلهٔ نظامی یک واحد در یک وضعیت خاص صورت گیرد و از همین طریق نیزانجام می گرفت. (۲)

۱.این موضوع به همان اندازه در مورد واحدهای جناح مخالف نیز صدق میکرد. یک اتحاد مسلح، چـه در حکومت و چه در جناح مخالف، به یک سازمان خصوصی بدل شدکه از قدرت نظامی خود برای تصاحب منابع اقتصادی و یا به عنوان ابزاری برای مبادله استفادهٔ مستقیم میکرد.





# بازیگران جنگ داخلی و اهداف آنها

هرگاه بخواهیم اتحادهای مسلح را خیلی کلی به نیروهای دولتی، نیروهای مخالف و نیروهای مسلح روسیه تقسیم کنیم، به الگوی زیر می رسیم الله دست کم به ظاهر مهار استان خجند در شمال، منطقهٔ پیرامون دوشنبه و مناطق جنوب غربی (ولایت ختلان) به علاوهٔ شهرهای قُرغان تپه و کولاب در دست دولت قراردارد. نیروهای دولتی در غرم و طویل دره که در ۱۹۹۶ به شدت در این مناطق جنگیده بودند، ناگزیر از تحمل شکست سنگینی شدند. مخالفان متحد، درهٔ غرم، درهٔ «وَنش» [وَنج] ، بسیاری از نقاط مهم استراترژیک در دالان میان طویل دره و

۱. از آنجا که مورد دیگری شناخته نشده است، همهٔ داده های زیر در مصاحبه هایی با نمایندگان سازمان ملل و سازمان امین می است و همکاری اروپا، همکاران سازمانهای بین المللی کمکرسانی یا اشخاص دیگری که خواسته اند ناشناس باقی بمانند، طی یک اقامت چند ماهه در تابستان ۱۹۹۶ در تاجیکستان تهیه شده اند.
 ۲. سربازگیری اجباری را که به حمله های نیروهای دولتی در منطقهٔ غرم در تابستان ۱۹۹۶ منجو شد، می توان نشانه ای از وضع بحرانی طرفهای دولتی ذکر کرد. اغلب نسبت به چند مطلب بی توجهی می شود که این جوانان هنز به ۱۸ سالگی، یعنی حداقل سن خدمت وظیفه، نرسیده بودند و به دانش اندوزی اشتغال داشتند. بر همین اساس مردم برضد سربازگیری اجباری مقاومت شدیدی از خود نشان می دادند. تنها پس از ۲۴ ساعت آموزش این سربازان اجباری به منطقهٔ جنگی اعزام می شدند، بسیاری از آنها از جبهه فرار می کردند و به سوی جناح مخالف می وقتند، البته نه به دلیل توافق و همفکری بسیار با مخالفان، بلکه چون فکر می کردند، در آنجا احتمال زنده ماندنشان بیشتر است.

«خاروغ» ۱، گاه دالان میان دوشنبه و غرم و نیز منطقهٔ پیرامون شورآباد، واقع در جنوب کولاب را مهار میکردند. نیروهای مسلح روسیه متشکل از دو بخش بود، نخست لشکر پشتیبانی ۲۰۱ موتوریزه (شامل ۱۰،۰۰۰ تا ۱۲٬۰۰۰ سرباز) مستقر در دوشنبه و بخش دوم نیروهای مرزی (شامل ۱۳٬۰۰۰ تا ۱۳٬۰۰۰ مرباز) در امتداد مرز افغانستان ـ تاجیکستان که قرار بود، مانع از نفوذ مبارزان نیروهای مقاومت تاجیکستان و افغانستان و بهویژه قاچاق سلاح و مواد مخدر شوند.

اما با نگاه دقیق تر مشاهده می شود که این تقسیم بندی سه گانه الگوی بسیار پاره پاره ای دارد. رهبر سیاسی و نیز نظامی مخالفان متحد، عبدالله نوری است که ستاد فرماندهی وی در تالقان، واقع در شمال افغانستان است، اما واحدهای منفردِ مخالفان کاملاً مستقل از یکدیگر عمل می کنند. تنها در صورتی که رهبر مخالفان خواستار آتش بس شده باشد، او می تواند، البته نه به راحتی و بدون مشکل، فرماندهان همهٔ جبهه ها را هدایت کند.

شوراًباد، واقع در جنوب کولاب، ستاد فرماندهی ملّا عبدالرحیم، از فرماندهان سابق مخالفان جبههٔ کولاب است. مقر او دارای اهمیت استراتژیک است، زیرا او زمینهٔ دستگیری مخالفانِ نفوذی از افغانستان را فراهم می آورد. اهمیت مسأله در این است که نیروهای مرزی روسیه زبانهٔ جنوبی کشور راکه به افغانستان می رسد، کاملاً مسدود کرده اند.

ملا عبدالله یکی دیگر از فرماندهان است که با نیروهای خود دالان میان غرم و دوشنبه را «مهار می کند». واژهٔ «مهار می کند» به این دلیل به کار رفته است که نیروهای او (حدود ۱.۲۰۰ نفر) همواره برای بازرسی یک یا دو روزه به بخشهای مختلفی اعزام می شوند و یا از کوهستان به نیروهای دولتی دست اندازی می کنند. ستاد فرماندهی ملاعبدالله شهر کُمسومول آباد ۲ در ۱۵۰ کیلومتری شرق دوشنبه است که از اواسط نوامبر ۱۹۹۶ کاملاً در ید قدرت او قرار دارد. درهٔ غرم، ستاد فرماندهی میزانف جمعه بی است. او یک از بکی از درهٔ فرغانه است و از زمان تبعید اجباری اسلامگرایانِ از بک توسط کریمف، رئیس جمهور از بکستان طی اجرای سیاست بازدار ندگی اسلامی سالهای سال در افغانستان بوده است. او امروز با حدود ۵۰۰ مبارز دالان غرم را در جهت مرز قرقیزستان مهار می کند و می تواند در ابتدای دسامبر ۱۹۹۶ آخوین نیروهای دولتی را از غرم مازد.

مركز ولايت كوهستاني بدخشان .Khorog (Khorugh) 1.

۲. از ۱۹۹۶ به «دربند» تغییر نام یافته است (م.).

در مجموعاین سه فرمانده با اتحادهای خود در بدخشان عمل میکنند. سلامشاهمحتّف حدود ۵۰۰ سرباز را در درهٔ ونش [وَنج]، منطقهٔ تحت فرماندهی خود در اختیار دارد. پایگاههای او به عنوان نخستین ایستگاهِ راهاندازی شده برای مخالفانی که از افغانستان می آیند، دارای اهمیتِ استراتژیک است. سلامشاه معتقد است که وفاداری بیقید و شرط وابسته به موازین اسلامی نیست، بلکه به مؤلفه های فطری ـ الهی مربوط می شود. این موضوع حاکی از این واقعیت است که وی شنی است، اما مبارزان خود را اساساً از بین اهالی اسماعیلی بدخشان جذب میکند. مجنون پولاتُف («ديوانه») از چنين عنصر الهي برخوردار است. عنوان «مجنون» اگر چه در مورد او صدق نمی کند، اما به دلیل کاری که انجام داده براو گذاشته شده است. او در حال خنثی کردن مین دو بازوی خود را از دست داد، اما با همان وضع، «نیروهای دفاع از خودِ ۱» ولایت بدخشان کوهستانی را فرماندهی میکرد. مجنون اواخر ژوئن یا اوایل ژوئیه ۱۹۹۶ درگذشت. طرفداران وی میگویند، مسموم شد. شایعهٔ دیگر بیانگر این است که او بر اثر خوردن خوراکی مسموم (با گوشت فاسد) از بین رفته است. عبدالحسین خدایف، از پیروان مجنون با سازماندهی بخش عمدهٔ مبارزان مخالف در ۱۹۹۶ در سختترین جنگ تاجیکستان در پیرامون طویل دره شرکت كرد. سومين فرمانده جبهه بدخشان ميرزا ضيائف[ضيايف] است. او با واحدهاي خود (٥٠٠) سرباز) منطقهٔ میان طویل دره و «قلعهٔ خُمب»[خومب] ، یعنی دالان طویل دره به خاروغ راکه منطقهٔ اصلی بدخشان است، در مهار خود دارد. او در اوایل نوامبر ۱۹۹۶ نفوذ مهارگرانهٔ خود را به سمت جنوب در جهت مرز افغانستان تکمیل کرد.

در حال حاضرتنها منبع درآمد مبارزان مخالف، حمل ونقل مواد مخدر از افغانستان به کشورهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع در ولایت بدخشان کوهستانی قرار دارد. سود آوری این تجارت از آنجا ناشی می شود که قیمت یک کیلوگرم تریاک خالص در افغانستان ۱۰ دلار است و در ولایت بدخشان کوهستانی، آن سوی مرز تاجیکستان بالغ بر ۱۰۰ دلار به فروش می رسد. بخشی از مواد مخدر بدون مشارکت نیروهای مرزی کشورهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع از طریق مرزهای بریده بریده و نامشخص حاشیهٔ رود پنجاب قاچاق می شود و در بخش دیگر، خود سربازان مرزی در قاچاق مشارکت مستقیم دارند.

نیروهای مرزی که سربازانشان به میزان بیش از ۹۰٪ تاجیک هستند، از قاچاق مردد میرند، به این ترتیب که خود این سربازان راه را برای مخالفان باز میکنند و با درآمد حاصل از آن مهمات، بنزین و سلاح تهیه میکنند. در اینجا جنگ بهسرعت شکلِ شخصی به خود میگیرد. قاچاق مواد مخدر برای اتحاد مخالفان درآمدی بسیار سودمندتر از مزد نامطمئن سربازی (که از دولت مرکزی میرسد) فراهم میکندا.

این اتفاقی نیست، که بخش عمدهٔ حملههای واحدهای مخالفان هیچگاه برای بازرگانی ترانزیت به افغانستان و قرقیزستان دارای اهمیت استراتژیک نیست. با اعلام والی بدخشان که واحدهای مخالفان از مدتها قبل نوعی پیمان عدم مداخله با وی منعقد کرده بودند، مبنی بر جلوگیری از قاچاق مواد مخدر با همکاری نیروهای مرزی دولتهای مستقل جامعهٔ مشترکالمنافع، مخالفان واکنش شدیدی از خود نشان دادند. کمی پس از نخستین عملیات مهار شدید مرزها، حملهای آشکار با انفجار بمب در استانداری بدخشان صورت گرفت و مبارزان مخالف افغانستان و نیز تاجیکستان در صدد انجام حملهای بر ضد قرارگاههای مرزی تحت مهار روسیه در قلعهٔ خُمب[خومب] برآمدند.

موضع عبدالله نوری، رهبر اتحاد مخالفان در برخورد با پناهندگان تاجیکستان در افغانستان نشان می دهد که او نیز دست کم علاقه ای میان مدت به احیای شرایط جنگ دارد. نوری سعی دارد با استفاده از همهٔ ابزارها جلوی بازگشت پناهندگانی را که هنوز در اردوگاههای پناهندگی افغانستان به سر می برند، به تاجیکستان بگیرد ۲.

یسیاری از پناهندگانی که با کمیسیون عالی پناهندگان (وابسته به سازمان ملل) به کشور متبوع خود بازگشتند، خبر از نشر اطلاعات گمراه کننده و فشار شدیدی می دهند که در این اردوگاهها از سوی مخالفان درمورد آنان اعمال می شد تا آنان به تاجیکستان بازنگردند. این فشار

۱. یک بازیگر مهم در ولایت بدخشان کوهستانی «بنیاد آقاخان» بود که یک سازمان کمکرسانی به جمعیتهای مسلمان سراسر جهان محسوب می شد. آقاخان بخش عمدهٔ کمکهای ضروری برای حیات مردم گورنو بدخشان، به ویژه کمکهای مستقیم مواد خوراکی را در اختیار داشت. بدون بنیاد آقاخان هیچ تصمیمی به این خوبی از جانب دولت منطقهای گورنو بدخشان اتخاذ نمی شد.

۲. از آنجاکه تنها بخشی از دادههای معتبر در مورد اردوگاهها به ثبت رسیده است، اراثهٔ چنین دادههایی درمورد شمارکل پناهندگانِ باقیمانده در افغانستانکار بسیار دشواری است. در اواخر ۱۹۹۶کمیسیون عالی پناهندگان (وابسته به سازمان ملل) حدود ۱۶ هزار پناهندهٔ ماکن اردوگاه را اعلامکرد، در حالی که گروهی در افغانستان پراکندهاندکه چندان امکان تخمین شمار آنان وجود ندارد در افغانستان پراکندهاند.

بابت آن بود که توزیع کمکهای مالی و جنسی به رؤسای خانواده ها یا سران ایلات ادامه پیدا کند و رهبر مخالفان به عنوان یک اقدام متقابل انتظار داشت آنها خانواده هایشان را برای ماندن در اردوگاهها قانع کنند. دلیل این امر از یک سو آن بود که نوری از پناهندگان به عنوان «سرمایه سیاسی و اقتصادی» استفاده می کرد تا مثلاً پشتیبانی های مالی ایران و عربستان سعودی از او ادامه یابد و در نتیجه جایگاه خود را در بین مخالفان تثبیت کند. اهمیت این موضوع برای رهبر مخالفان نیز به همین اندازه بود، زیرا می خواست پناهندگان ساده ترین و محتاط ترین امکان برای جذب مبارزِ تازه نفس را برایش فراهم سازند تا پس از چند ماه آموزش در افغانستان، پنهانی وارد تاجیکستان شوند.

اما در «طرف دولتی» هم کنترل نظامی و منافع اقتصادی به همان شکل با یکدیگر مرتبط هستند. نمونهٔ این ارتباط، محمود خدایبردیف، فرماندهٔ تیپ ۱۰ نیروهای دولتی است. این نیروها سابق براین یکی از واحدهای جبههٔ ملی بودند که در نیروهای مسلح ملی ادغام شدند. امروز نیروهایی از ارتش تاجیکستان با بهترین تجهیزات و برخوردار از بهترین سطوح آموزشی ۱ در اختیار محمود است که او نیز بی توجه به حکومت دوشنبه از آنها در جهت تحقق منافع خود استفاده می کند.نمونهٔ این عملکرد، نبرد محمود با یکی دیگر از واحدهای شبه نظامی سابق، یعنی تیپ -۱۱ در سپتامبر ۱۹۹۵ در قُرغان تپه بود که در وهلهٔ نخست برای کنترل صنایع محلی نفت و پنبه درگرفت. حکومت دوشنبه ناتوان بود و فقط می توانست این نبردها را نظاره کند. محمود پس از پیروزی بر تیپ ۱۱۰ خواهان انتصاب به برخی سمتهای وزارتی شد تا قدرت داخلیاش را در مَقر فرماندهی خود، قُرغانتیه به لحاظ سیاسی و اقتصادی تضمین کند. رئیس جمهور رحمانف تمایلی به تأمین خواستهای او نداشت، از این رو محمود با نیروهای خود به حدود پنج کیلومتری شهر دوشنبه لشکر کشید تا به این ترتیب تأکید خود را بر خواستهایش اعلام كند. رحمانُف تسليم شد. به نظر ميرسيد محمود تنها تا وقتي پيوند خود را با اردوگاه حكومتي حفظ خواهد كردكه همه چيز مطابق ميلش باشد. اگر قطع رابطه با رحمانف از نظر سیاسی و اقتصادی سودمندتر باشد، او خود را به عنوان یک قدرت مستقل سیاسی و نظامی تثبيت خواهد كرد.

<sup>1.</sup> Rapid Reaction Forces (نيروهاي واكنش سريع)

در همان زمان عباد بویماتف که سابق بر این از جمله فرماندهان جبهه در یک واحدِ شبه نظامی بود، با اقدامی مشابهِ محمود، تورسونزاده که شهری در غرب تاجیکستان را به اشغال خود درآورد. این اقدام باخواست وی برای انتصاب مجددش در کابینه مرتبط بود. هدف بویماتف نیز در وهلهٔ نخست آن بود که با شیوههای نظامی کنترل برمنابع اقتصادی را تحمیل کند. کل بازرگانی تاجیکستان مرکزی با ازبکستان از مسیر تورسونزاده انجام می شد و مهم تر از آن، بزرگ ترین کارخانهٔ آلومینیوم سازی اتحاد شوروی با تولیدات صرفاً صادراتی در این شهر قرار داشت. بویماتف با موفقیت به خواستهایش دست یافت. اندکی بعد رحماتف او را به سِمَت مأمور بازرگانی در ازبکستان گماشت. تا پایان سپتامبر ۱۹۹۶ بویماتف مهار تجارت مرزی و نیز تولید آلومینیوم را در دست گرفت (ه). از آن زمان «قدیر قول» که یکی از متحدان سابق بویماتف با چکومت از سوی واحدهای تیپ -1 محمود که بار دیگر در طویل دره برای حکومت و بر ضد حتوان می جنگید، پشتیبانی شد.

<sup>1.</sup> Ibod Boytmatov.

<sup>.(</sup>شهری در مرز ازبکستان و غرب تاجیکستان، ناحیهٔ «ریگر» سابق = Tursonzoda (Tursunzade عربی مابق عربی ا

<sup>3.</sup> Kadikul.



#### آيندهٔ تاجيكستان

اما چه آیندهای را می توان برای تاجیکستان تصور کرد؟ به هر حال هر زمان که این جنگ به پایان برسد و بر اساس هر ابتکار عملی که توافقنامهٔ صلح منعقد شود، سه حوزهٔ حائز اهسمیت از مشکلات برای قرار دادن این درگیری در چارچوب قانون و مقررات وجود دارد. کجبینانه ترین راوحل، یعنی پیروزی نظامی یکی از طرفهای درگیر مسألهای است که در این زمان امکان تحقق آن وجود ندارد. مادام که لشکر مو توریزهٔ ۲۰۱ روسیه در تاجیکستان حضور دارد، اوضاع نظامی راکد خواهد بود. در صورتی که مخالفان، حمله به حکومت رحمائف را در دوشنبه تدارک ببیند، بدیهی است این اقدام با حملههای نیروهای روسیه که به هر حال ستاد فرماندهی و بخش عمدهٔ نیروهایشان در دوشنبه قرار دارد، مواجه خواهد شد. هر اندازه هم که نیروهای روسیه تجهیزات نیروهایشان در دوشنبه قرار دارد، مواجه خواهد شد. هر اندازه هم که نیروهای روسیه تجهیزات نامطلویی داشته و بی انگیزه باشند، برای مخالفان هیچ شانسی در این درگیری وجود نخواهد داشت. این احتمال که نیروهای حکومتی بتوانند مخالفان بسیار پر تحرک و آشنا به محل را در مناطق کوهستانی غیرقابل دسترس و بسیار مناسب برای نبرد پارتیزانی نابود سازند، نیز توهمی

دومین حوزه از مشکلات به نفوذ و چنگاندازی اجتماعی حکومت و بخشی از مخالفانی مربوط می شود که در مذاکرات صلح شرکت داشتند. اگر فردا در تاجیکستان انتخابات آزاد برگزار شود، حکومت حدود ۱۰ درصد و مخالفان حدود ۱۵ درصد آرا را می توانند جذب کنند. ۷۵ درصد دیگر باقی می ماند که در این زمان در مذاکراتی که با میانجیگری سازمان ملل صورت گرفت، مطرح نشدند، اما باید در نتایج مذاکرات منظور شوند. خبندی ها بزرگترین گروهی هستند که نماینده ای در مذاکرات سازمان ملل ندارند و پس از قدرتیابی کولابی های همطایفهٔ رحمانف از جایگاهِ مسلط خود در سیاست و اقتصاد بیرون رانده شدند. در آغاز اوت ۱۹۹۶ عبدالله جانف و کریمف، دو نفر از مهم ترین نمایندگان این گروه که سابق براین هر دو در سِمَت نخست وزیری بودند، طی یک مصاحبهٔ مطبوعاتی در مسکو که از تلویزیون روسیه پخش شد، خواستار توجه به آنان در مذاکرات سازمان ملل شدند. صحبت از وضع امروز و اهمیت طرفها یا جنبشهای دیگری که پیش از جنگ سازمان یافته بودند، تقریباً غیرممکن است، زیرا بیشتر آنها تبعید و یسا ناگزیر از فعالیت در تشکیلات زیرزمینی شدند.

سومین و از نظر ساختاری ژرفترین حوزهٔ مشکلات، اقتصاد جنگ است. در این بخش از مشکلات، مهار برخی منابع اقتصادی مشخص وابسته به نبود هیچگونه انحصار دولتی با کسب مشروعیت قهری است. آحاد جنگسالاران تنها در وضعیت جنگ قادر به حفظ قدرت منطقهای خود هستند. این منطق خود ویژهٔ اقتصاد جنگ تا ولایت لنین آباد در شمال که درگیر عملیاتهای جنگی است، به بخش عمدهٔ ساختار اقتصادی تاجیکستان آسیب رسانده است. هرگاه نتوان در ارتباط شوم اقتصاد و جنگ شکافی ایجاد کرد، وضع مرز جنوبی به سمت افغانستان نمایانگر آیندهٔ تاجیکستان خواهد بود. بر اساس همهٔ احتمالات، دلیل انعقاد توافقنامهٔ آتشبس اخیر که در ۲۳ دسامبر ۱۹۹۶ در مسکو میان رئیسجمهور رحمائف و نوری، رهبر مخالفان به امضا رسید (اما عملاً در زمستان به اجرا درآمد)، تنها این واقعیت است که به هر حال اوضاع جوی، بی نهایت نامطلوب، جنگ در مناطق کوهستانی تاجیکستان را (که موضوع اصلی نبرد بود) غیر ممکن ساخت.

#### پىنوشت

1. Dorenwendt, Thomas; Tadschikistan: die Transformation des Bürgerkrieges, in: Orient, Nr. 38 (1997) 2.

دکتر توماس دُرِنوِنت، متولد ۱۹۶۸ پس از دانشاندوزی در رشته های علوم سیاسی، فلسفه و علوم اسلامی در دانشگاه هامبورگ در سال ۱۹۹۵ از سوی بانک اروپا مأموریت یافت تا پروژهای را برای بخش بازسازی و توسعهٔ روسیه انجام دهد. وی از ۱۹۹۶ بورسیهٔ دکتری بنیاد کنراد آدناثر شد. از ژوئیهٔ ۱۹۹۷ دُرِنوِنت ناظر سازمان امنیت و همکاری اروپا بود. او همچنین برای انجام تحقیقات مدتها در روسیه و آسیای مرکزی اقامت کرد.

۲. در مورد خطمشیهای مختلف درگیریها در جنگ داخلی ر.ک.به:

Eisener, Reinhard (1994): Zum Bürgerkrieg in Tadschikistan, in: Osteuropa 8 / 1994; Hetmanek, Allen (1993): Islamic Revolution and Jihad come to the former Soviet Central Asia: the case of Tajikistan, in: Central Asian Survey 3 / 1993; Martin, Keith (1993): Tajikistan: Civil War without End?, in: Radio Free Europe Research Report, 20. August 1993; Rubin, Barnett (1994): The Fragmentation of Tajikistan, in: Survival, Vol. 35, Winter 1993 - 94.

در مورد درگیریهای ازبکان و تاجیکها ر.ک.به:

Masov, Rachim (1991): Istorija topronogo rasdelenija, Duschanbe.

۳. ر.ک.به توضیحات مشروح منبع زیر: Grazdanskie dvizenija v Tadzikistane, Moskau 1990.

۴. به طورکلی در مورد ابجاد این پدیده در نبردهانی جنگی در داخل اتحاد شوروی ر.ک.به:

Fairbanks, Charles (1995): The Postcommunist Wars, in: Journal of Democracy, Vol. 6, 4 / 1995.

- Pravda, 28.9.1996.
- Omri Daily Digest, 16.12.1996, 30.12.1996.





# جنگ داخلی تاجیکستان، مسالهٔ امنیتی منطقه

والنتين بوشكُف(١)





# اوضاع داخلي تاجيكستان

با وجود آن که امامعلی رحمانف، رئیس مجلس عالی سوویتی جمهوری تاجیکستان در نوامبر ۱۹۹۳ پایان رسمی جنگ داخلی تاجیکستان را اعلام کرد، اما ایـن اعـلام بـیشتر یک آرزوی تحققناپذیر بود تا حقیقت و جنگ همچنان ادامه یافت.

نیروهای مرزی روسیه و «نیروهای حافظ صلح جمعی» تنها قدرت واقعی هستند که با مرکز سیاسی در تخار و ستاد فرماندهی مستقر در بازک [بهارک] (افغانستان) تا حدودی امکان محدودساختن مذاکرات جنگ را میان ساختارهای قدرت موجود در مراجع رسمی دوشنبه و نیروهای مسلح مخالفان فراهم می آورند.

در آغاز سال ۱۹۹۵ مهم ترین شاخصهای وضع سیاسی ـ نظامی در این جمهوری به شرح زیربود:

-اقداماتی برای اجرای «توافقنامهٔ آتشبس موقت» و توقف عملیات خصومتطلبانه در مرز تاجیکستان ـافغانستان و داخل این کشور؛ - اقدامات رحماتف برای تحکیم یک رژیم از طریق سازمان و انجام بهاصطلاح «انتخابات» برای «مجلس ملی»؛

ـ مزایای سیاسی حاصل از مذاکره با اتحاد مخالفان و استفادهٔ پـویا از آنـها در حـوزهٔ بینالمللی برای رژیم رحمانُف؛

شدت درگیری مسلحانه میان گروههای سیاسی در دو جانب رود «پنج» که تا پایان ۱۹۹۴ ادامه داشت و تا اواسط ۱۹۹۵ نیز کاسته نشد. همچون گذشته وجود مهم ترین عناصر مخالف در این درگیری به دلیل قصور نیروهای مرزی روسیه بود که نمی خواستند از توافقنامهٔ آتش بس موقت پیروی کنند. دلیلی که به طور علنی مطرح شد، برخی از اعلامیههای رسمی از سوی مقامات عالی رتبهٔ ارتش روسیه  $^{7}$  و نیز جلوگیری از فعالیت ناظران نظامی سازمان ملل به نمایندگی ژنرال حسن عباس (اهل لبنان) در منطقهٔ کانونی درگیری و بمباران اثبات نشدهٔ مناطق شمال افغانستان  $^{8}$  توسط نیروی هوایی روسیه بود.

در عین حال، به طوری که شرح آن رفت، رژیم رحمانف درصدد انجام اقداماتی برای تحکیم جایگاه خود در کشور برآمد. از این رو مجلس عالی سوویتی باید کاملاً تغییر می کرد. به این ترتیب حامیان باقیماندهٔ مخالفان سیاسی رئیس جمهور، از جمله عبدالملک عبدالجانف از مجلس اخراج شدند.

انتخابات مجلس ملی جدید که در فوریه ۱۹۹۵ انجام شد، به نتیجهٔ مورد نظر رسید، یعنی مبارزان سابق جبههٔ ملی و یاکسانی که وفاداری خود را نسبت به رحمانف به اثبات رسانده بودند (۳)، بیشترین شمارِ اعضای نهاد عالیِ قانونگذاری (حدود ۶۰ نفر) را تشکیل دادند. در این زمینه پس از آن که همهٔ لنین آبادی ها در سِمَتهای خود ابقا شدند و عبدالُجانف از جانب خود در رسانه های گروهی دست به تبلیغ برضد رئیس جمهور زد، توافق شفاهی که میان رئیس جمهور و عبدالُجانف ۴ انجام شده بود، نقض و همان طور که در شرق مرسوم است و نیز همچون گذشته، همهٔ توافقهایی که در حین جنگ به عمل آمده بود، زیر پاگذاشته شد. عبدالُجانف هنوز به مسکو

<sup>1.</sup> Pjandsch.

۱.۲ز جمله اعلامیهٔ چچولین Tschetschulin که فرماندهٔ نیروهای مرزی فدراسیون روسیه در هشتم دسـامبر ۱۹۹۴ در حضور ناظران سازمان ملل مبنی به آن که «توافقنامهٔ میان حکومت و مخالفان برای فعالیت نیروهای مرزی روسیه فاقد هرگونه اعتبار است...». ۲۰ بایگاههای رزمندگان مخالف. ۴. در این هنگام عبدالجائف فوری از مسکو به دوشنبه شتافته بود.

بازنگشته بود که حکم عزل وی از مقام سفیری کشورش در روسیه صادر شد. در همین زمان حکم بازنشستگی همهٔ سران دولت در حوزهٔ اقتصاد و امور دارایی (از نخستوزیر تا رئیس بانک ملی) را صادر کردند همهٔ کارکنان سفارت تاجیکستان در مسکو فوری تغییر یافتند.

همهٔ سمتهای دولتی پرمسئولیت در جمهوری، با تاجیکهای کولاب، مثلاً در مسنطقهٔ لنین آباد، یا با خجندی هایی که (گاه به اجبار) طرف رئیس جمهور را گرفته بودند و یا نمایندگان ازبکها در جمهوری تاجیکستان جابه جا شدند. این عمل به معنای ارائهٔ مجوزِ اقدام به کریمُف بودا. در شمال تاجیکستان، مثلاً در منطقهٔ لنین آباد افسرادِ زیس سِمتهای خود را حفظ کردند: حمیدُف آ، برادر زن (یا شوهر خواهر) عبدالُّجانُف و رئیس ادارهٔ منطقه که به وضوح طرف رئیس جمهور و موضع موافق ازبکها را اتخاذ کرده بود و نیز سیف الدین تورایِف آ، عضو سابق شورای ریاست مجلس عالی سوویتی در زمان حکومت «آشتی ملی» که نمایندهٔ «محافل اجرایی» تاجیکستان و رئیس سابق انجمن «خاور» آ (سازمان جانشین وزارت خدمات اقتصادی) بود و با افراد ایل خود ("اولاد ۵") در اوراتیه و (زادگاه وی) جامع ترین انبار بازرگانی عمده در شمال جمهوری، ویژهٔ اقلام مصرفی وارداتی را سازمان داده بود ۷. جمشید کریمُف، از اهالی جنوب تاجیکستان در رأس حکومت قرار گرفت.

از نظر اقتصادی \_اجتماعی و سیاسی \_ نظامی تاجیکستان در نیمسال نخست ۱۹۹۵ یک ساختمان دولتی کاذب داشت، با معماری شرقی که دارای یک سازمان اقتصادی کاملاً ویران بر اثر جنگ بود. غیرواقعی بودن مرزهای خارجی، حضور جمعیتهای به نسبت بزرگ و از نظر قومی به نسبت متنوع که در قالب یک ملت واحد نمیگنجند و نیز وجود تضادهای ژرف درون قومی میان گروههای سیاسی، اجتماعی، قومی و مقامات، شاخص این «دولت» است.

۱. امروز ۹۰ درصد از رؤسیای مـؤسسات و مسازمانهای دولتی و اقتصادی و نیز ۸۰ درصـد از مـعاونان از تاجیکـهای کولاب هستند.

<sup>2.</sup> A. Chamidow.

<sup>3.</sup> Saifitdin Turajew.

<sup>4.</sup> Chowar. 5. Awlod.

و. Uratjube، این نام در سال ۲۰۰۰ به فرمان رحمائف، رئیس جمهور تاجیکستان به «آیستروشن» تغییر یافت (م.).
 ۷. براساس گفتگوی شخصی با نماینده های نخبگان شمال تاجیکستان.

درعمل ارتش روسیه و نیروهای مرزی تنها با حضور خود امکان برسرقدرتماندن را برای رژیم حاکم بر دوشنبه فراهم میآورند.

مجموعهٔ کاملی از مؤلفه های اولیهٔ موجود که اهمیت آنها کمی پس از کسب استقلال این دولت (نهم سپتامبر ۱۹۹۱) آشکار شد، تأثیر جنگ داخلی تاجیکستان بر امنیت منطقه را مشخص میکنند.

# فصل ۲

# جایگاه تاجیکستان در منطقه

#### عامل ارضى

تأثیر این مؤلفه ناشی از کمال نامشروعیت مرزهای کنونی این جمهوری است که فاقد هرگونه مبنای تاریخی، قومی و اقتصادی است. مردم این خطه در گذشته (حتی قبل از ۱۹۲۴) هیچگاه دولت ـ ملتی از آن خود نداشتند و بر حسب گستردگی به طور کامل و یا بخشی از آنها به ساختارهای دولتیِ چند برابر بزرگ تر از خودشان وابسته بودند که البته در رأس آنها خاندانهای خارجی (بیگانه با این سرزمین) قرار داشتند. در مواردی هم از مالکان مستقلِ حقیقی یا حقوقیِ کوچک با خاندانهای محلی که گاه بیگانه نیز بودند، ملغمهای به وجود می آمد. البته تقریباً از سدهٔ نخست پس از میلاد اخبار و اطلاعاتی نیز در این مورد وجود دارد، به عنوان مثال حدسهای قانعکننده ای که حاکی از سلطهٔ خاندانهای ترک (مثل خاندان کُتل ۱) در اوایل قرون وسطی بر برخی از مالکان در قلمرو امروزین جنوب تاجیکستان هستند و نیز ساختار کهنِ دولتیِ برخی از مالکان در قلمرو امروزین جنوب تاجیکستان هستند و نیز ساختار کهنِ دولتی اوایل قرون وسطی تاجیکستان به دو حوزهٔ بزرگ تقسیم شد. قلمرو شمالی با توجه به همهٔ آمار اوایل قرون وسطی تاجیکستان به دو حوزهٔ بزرگ تقسیم شد. قلمرو شمالی با توجه به همهٔ آمار و ارقام به سوی شغد (دره ای در اواسط زرافشان) و فرغانه متمایل گردید و خطهٔ جنوبی کاملاً و ارقام به سوی شغد (دره ای در اواسط زرافشان) و فرغانه متمایل گردید و خطهٔ جنوبی کاملاً به سواحل غربی آمودریا (شمال افغانستان امروز) وابسته بود.

<sup>1.</sup> Chuttal - Dynastie.

<sup>2.</sup> Ustruschan[(م. اوستروشن (م.)]

نکتهای اکه معمو لا دانشمندان تاجیک در مورد حضور اسامانیان، نخستین دولت ملت تاجیک» در قرون نهم و دهم بدان اشاره میکنند، در مقابل هیچ انتقادی دوام نــمیآورد. اولاً، اهمیت واژهٔ «تاجیک» پیش از اهمیت قومی، به لحاظ اقتصادی ـ اجتماعی و محلی است، چون این واژه به مردم فارسی زبانِ ساکن یا نیمهساکنی مربوط می شودکه در زمان لشکرکشی اعراب از خراسان به این ناحیههای آمدند و ثانیاً، خاندان سلطنتی سامانیان به هر حال اهل خراسان بودند. نمایندگان این گروه به دلایل کاملاً قابل درک، جایگاههای پیشرو سیاسی و اقتصادی را اشغال کردند که البته پیامد آن نیزگذار تدریجی زبان مردم بومی، از زبان ساکنان شرق ایران به زبان ساکنان غرب ایران بود. تأثیری که سرزمینهای تاجیکستان امروز در قرون وسطی از این روند پذیرفتند، بهشدت فاقد اهمیت بود. به هر حال می توان به یاد آورد که ویژگی تــاریخی اقــوام آسیای مرکزی در سراسر قرون وسطی همگونسازی و نیز کوچکشدن مداوم سرزمینهایی بود که به اشغال مردم فارسیزبان در آمدند. هرگاه این فضاها به روسیه ملحق نمیشد و در ۱۹۲۴ برنامهٔ محدودسازی دولت ـ ملت پیاده نمی گردید، چه بسا امروز دیگر هیچ سخنی از تاحیکستان در میان نبود.

در ابتدای اشغال آسیای مرکزی توسط روسیه، سرزمینهای بخش شرقی تاجیکستان شمالی امروز (اَشت٬ کانِبادام٬، اَسفَره[اَیْشفَرَه]٬) به قنات قوقند<sup>۵</sup> تعلق داشت و اراضی بخش غربی (اوراتپه) در حقیقت ملک مستقل یوسها<sup>ع</sup> (قبیلهٔ ترک) بود.

اراضي زرافشان عليا (مَچا<sup>٧</sup>، فَلغار[فَرخار]^، فان<sup>٩</sup>، يَغناب ١٠، كشتوت ١١، مَغيان ١<sup>٢،</sup> ینجه کند<sup>۱۳</sup> و آفتابر و یا<sup>۱۴</sup>) تنها به طور رسمی قلمرو حکومتی امیر بخارا محسوب میشد، زیرا در گذشتهٔ نزدیکِ آن زمان، این سرزمینها از نظر حقوقی مستقل بودند.

5. Kokand.

١. به دليل ضرورت موجود در پايه گذاري سنن كهن در دولتمداري تاجيك. Kanibadam.

<sup>2.</sup> Ascht.

<sup>4.</sup> Asfara.

<sup>6.</sup> Jusen.

<sup>8.</sup> Falgar.

Jagnob.

<sup>12.</sup> Magian. 14. Aftobruja.

Matscha.۷ همان «مستچاه» در زبان محاورهٔ تاجیکی است (م.). 9. Fan.

<sup>11.</sup> Kschtut.

<sup>13.</sup> Pendschikent.

نواحی جنوبی کوهستان غیسار[هیسار] (قراتگین، قُرغان تپه، قبادیان، بالجوان ا کولاب، ناحیهٔ حکومتی درواز و پامیر) در قرن نوزدهم مرحله به مرحله به تصرف روسها درآمدند و به زیرمجموعهٔ سرزمینهای بخارا پیوستند، به این ترتیب که کوههای پامیر پس از ۱۸۹۵ زیر لوای بخارا (بخش غربی) و امپراتوری روسیه (بخش شرقی، به طور اختیاری) قرار گرفت.

از این رو دولتمداریِ حقیقی در نزد مردم فارسی زبان تاجیکستانِ امروز فاقد هرگونه سنت تاریخی است. نخبگان دولتهای مرزی بی شک از جایگاه دولتمداریِ تاجیک آگاهند و این جایگاه به هنگام سیاستگذاریهایی که در مورد تاجیکستان دنبال می شوند، مدّنظر رهبران آنان قرار می گیرد (۱).

#### عامل قومي

ایسن عامل به شدت با مسئله مرزهای کنونی جمهوری تاجیکستان که آشکارا مؤید ارتباط مردم با محل سکونتشان است، ارتباط دارد. به عنوان مثال فقط در درهٔ زرافشان تا رود شینگ و در شمال کوههای ترکستان تا شهر اوراتپه پراکندگی تاجیکان در ناحیه لنین آباد به نسبت متراکم (۵۶/۹ درصد) است. در دیگر اراضی این ناحیه تاجیکان، ازبکها (۳۱/۳ درصد) و قرقیزها به طور پراکنده و آمیخته با هم زندگی میکنند. در این مورد مرزهایی که در آنجا طی ۱۹۲۴ تا ۱۹۲۹ با توجه به مقررات اداری و دولتی تعیین شدند، با سامانههای محلی استفاده از آب و زمین که به طور تاریخی به وجود آمدهاند، ترکیب می شوند. این وضع بعدها موجب بروز مداوم تنشهای اجتماعی و درگیریهای شدید بین قومی می گردید.

در محل اسکان اهالی جنوب تاجیکستان نیز وضعیت آمیختگیِ مشابهی وجود داشت. به طور کلی در مناطق پست درهٔ غیسار[هیسار] و درههای دیگررودهای بـزرگ، بـیشتر، اقـوام

<sup>2.</sup> Baldschuan.

٣. Darwas [همان قلعة خُمب سابق است].

<sup>1.</sup> Gissar.

مختلفِ ترکزبان (اقوام ازبک و ترکمن) و نیز اعراب اسکان داده می شدند، در حالی که تاجیکان در منطقهٔ کوهستان و دامنه ها مستقر می گردیدند. به این ترتیب در ۱۹۸۹ ازبکها ۲۴/۴ درصد در منطقهٔ قرغان تپه و کولاب، و در بخشها با ۲۱/۷ درصد زیر لوای جمهوری تاجیکستان بودند، در حالی که به هر حال قریب به ۳٪ مردم را قرقیزها تشکیل می دادند (۵).

عامل قومی، وضعیت این منطقه را به طور جدی تبحت تأثیر قرار میدهد، زیرا تاجیکستان، دولتی تکملتی نیست و تابعیت تاجیکان از اقوام ایرانی و ترکهای اطراف این جمهوری در آسیای مرکزی، نیروهای مختلف سیاسی این جمهوری را ناگزیر میسازد که به جانب جنوب، به ویژه افغانستان روبیاورند.

#### عامل اقتصادي

به این مؤلفه نیز که می تواند تاجیکستان را به دقت به بخشهای شمالی و جنوبی تقسیم کند، باید توجه کرد. در گذشته تاجیکستان شمالی با پایتخت خجند همواره رابطهٔ اقتصادی خود را با فرغانه و سمرقند حفظ کرده بود، زیرا در دوران باستان نیز جادهٔ بزرگ ابریشم از این محل می گذشت و خجند شهر بزرگی برای بازرگانی ترانزیت بود. به هر حال این بخش با تاشکند ارتباط داشت، اما هیچگاه رابطهای با جنوب وجود نداشت، زیرا سه رشته کوهی که عبور از آن بسیار دشوار بود، آنها را از یکدیگر جدا می کرد.

در جسنوب جسمهوری تساجیکستان و نسیز در پسامیر چسنین سسامانهٔ اقستصادی مستقل و حسود بسنده ای بسه و جسود نسیامد. در ایسنجا تبولید مبواد خوراکی (دست کم در قرن نوزدهم) کافی نبود و معمولاً غله فقط تا اواسط زمستان سکنهٔ شهر را تأمین می کرد. از این رو نمایندگان حکومت روسیه طبی دیدار از یغناب (سرزمینی در درهٔ زرافشان) در پایان قرن نوزدهم، از کیفیت نان مصرفی مردم حیرت کردند و نسمونهای از آن را بسا خود به سموقند بردند. این نان دهها سال در موزهٔ محلی سموقند نگهداری می شد. با این و جبود هنوز تا کمی قبل در بین روشنه کران تاجیکستان نظریهٔ "عصر طلایی" در تباریخ تباجیکان که با ظهور روسها پایان یبافت، حفظ شده بود. جنوب تباجیکستان از نظر دامداری و نیز روابط بازرگانی با سرزمینهای شمالی افغانستان ارتباط اقتصادی نزدیک داشت.

#### عامل ايدئولوژيک

این مؤلفه نیز دیدگاهی بسیار اساسی است که در اوضاع تاجیکستان و در روابط آن با دولتهای همسایه تأثیر میگذارد. در این مورد نگرشهای شهروندی و نیز مذهبی حائز اهمیت هستند. شخصیتهای نومِنکلاتور دولت جدید و نهضتهای دنیاییِ مخالف و احزاب ("نهضت اسلامی")، حزب دموکراتیک تاجیکستان و برخی دیگر از روشنفکرانِ اغلب بشردوست، برمبنای اندیشهٔ اجتماعی از نگرش شهروندی پیروی میکنند. «حزب اسلامی احیای نو» که بر اساس دیدگاه مشترک ضد کمونیستی با نهضتهای اجتماعی تشکیل بلوک داده بود، نمایندهٔ دیدگاه مذهبی است.

وظیفهٔ اصلی رژیم دنیایی کنونی در دوشنبه آن است که به هر قیمت ممکن قدرت خود را در چارچوب روابط سنتی «شرقی ـ استبدادی» احیا کند. این وظیفه باید در نقطهای به انجام برسد که به مسئله حقوق بشر بر اساس فهم غربی و به برقراری یک رابطهٔ اجتماعی از نوع «غربی ـ دموکراتیک» به هیچ و جه میدانی داده نمی شود. استدلال آنها براساس دیدگاههای ملی گرایانه ای است که در چارچوب فعالیت حزب کمونیست تاجیکستان به نوعی با ادبیات سوویتی ـ کمونیستی تقویت می شوند. در مجموع در رهبری کنونی هیچگونه نظام فکری هدفمند و سازنده ای و جود ندارد.

البته دولتهای همسایه (ترکمنستان، ازبکستان و نیز در شرایطی قزاقستان و قرقیزستان) ضمن درک کامل رهبری از آن پشتیبانی میکنند.

اهداف حزب دموکراتیک تاجیکستان و حزب «رستاخیز»، تا آنجاکه از برنامههایشان برمی آید، همان شعارهای دموکراتیک غربی است که خود اعلام کردهاند. فقدان هرگونه پشتیبانی اجتماعی جدی و نیز برنامهٔ واقعگرایانهٔ اقتصادی ..اجتماعی بیانگر ضعف و ناتوانی آنها از ایجاد تأثیری ژرف و سازنده در اوضاع است.

امروز قدرتمندترین نیروی سیاسی مخالف رژیم کنونی، حرب نهضت اسلامی تاجیکستان و به بیان دقیق تر، بلوک این حزب و روحانیتِ «بدون حزب» تورّجانزاده است. بهترین هدف استراتژیک این بلوک در تاجیکستان تأسیس یک دولت اسلامی با الگوی ایران

<sup>1.</sup> Nomenklatur (= نامگان).

IPWT (= Die islamische Partei Wiedergeburt Tadjikistans)

بوده است. با وجود آن که برای رسیدن به این هدف شرایطی وجود دارد، اما آن را در برنامهٔ حزب اسلامی نهضت تاجیکستان اعلام کرده اند. در عین حال امروز این حزب بر اساس تدابیر سیاسی و اقتصادی رسما از این هدف دست برداشته است، زیرا میخواهد در جامعهٔ جهانی تأثیر مطلوبی از خود به جای بگذارد. نیروهای تندرو نیز که معمولاً با اصطلاح بنیادگرایی تعریف می شوند، در این نهضت وجود دارند، اما درمجموع ویژگی آن «کاملاً اسلامی» بودن است و اساسا این نهضت شامل برخی از گروههای اجتماعی و اغلب سنتگرای تاجیکستان است که بر سر قدرت مبارزه می کنند (۶).

حضور همهٔ این عوامل موجبشده است که از مدتها قبل دیگر درگیری تاجیکستان فقط به عنوان یک موضوع داخلی مطرح نباشد.



# تاجیکستان و دولتهای مستقل در منطقهٔ ترک تبار آسیای مرکزی

#### ازبكستان

مهمترین حریف سیاسی تاجیکستان در جانب راست ساحل آمودریا، رژیم تاشکندی کریمف است. درمجموع سیاست کریمف در مقابل تاجیکستان تلاش برای ایفای نقش یک رهبر منطقه ای است. وی با خامدستی و بهسرعت، بلوکی از دولتهای ترک را با پشتیبانی خود تشکیل داد، به ترتیبی که تعارضی دقیق و پنهان میان ایران و دولتهای ترک وجود داشته باشد. در چنین اوضاعی برای تاجیکستانِ فارسیزبان نمی توان جایگاه به نسبت شایستهای در سیاست منطقه قائل شد. به هرحال مسلم است که رژیم قانونی تاشکند رخدادهای تاجیکستان را تهدیدی مستقیم برای موجودیت خود تلقی میکند، زیرا همهٔ شعارها و نظرهای مخالفانِ بالفطره با این رژیم سرِ ستیز دارند. به علاوه مخالفان مذهبی ازبکستان ایز که امکان تأمین سعادت و رفاه توده های گستردهٔ مردم را دارند، نیز در صورت قدرتیابی اسلامگرایان در تاجیکستان ممکن است بسیار پویا شوند. افزون بر اینها کریمف که مخالفان داخلی، از جمله روحانیت جدید آرا با

۱.جنبش اسلامي مخالفِ حكومتِ ازبكستان وا «جمعه بَي نمنگاني» و «طاهر يولداشُف» رهبري ميكنند كه در افغانستان اقامت دارند (م.).

۲. در شهرهای نمنگان، سمرقند و برخی از مناطق دیگر.

اعمال زور سرکوب کرد، در صورت تغییر وضعیت سیاسی دولتهای همسایه چندان از امکان مهار اوضاع مطمئن نیست.

از این رو سیاست کریمف که در واقع رژیم رحمانف را به قدرت رساند و در اولین فرصت بدون قید و شرط از او پشتیبانی کرد، ظرف سه سال شاهد تغییرات اساسی بوده است. از ۱۹۹۳ کریمف با بالا بردن مداوم قشار سیاسی و اقتصادی بر تاجیکستان میخواست رحمانف را به انجام گفتگوی سیاسی با مخالفان برانگیزد و سرانجام اجازهٔ درگیری مسلحانه بدهد. با توجه به ناخشنودی رهبری تاجیکستان از این که موجب یک تعدیل سیاسی شود ۱، کریمف امکان سقوط دولتمداری تاجیکستان را نیز مد نظر قرار داده است. در این شرایط اساساً منافع کاملاً طبیعی و تاریخی کریمف درجهت شمال تاجیکستان قراردارد و او سیاست خاصی را در مقابل این منطقه دنبال میکند.

در ۱۹۹۳ از یک سو میان ولایت لنین آباد در تاجیکستان و ناحیهٔ تاشکند در ازبکستان توافقنامهٔ ویژه ای در مورد کمکهای اقتصادی متقابل منعقد شد. طی این توافقنامه بهخصوص ارسال غله و سوخت که در شمال تاجیکستان وجود نداشت، از طریق تاشکند مد نظر قرار گرفت. تاشکند به هر حال از تحت الحمایهٔ خود، حمیدف، رئیس ادارهٔ زمینهای لنین آباد پشتیبانی کرده است و میکند. وی دست به اقدامهایی زد تا شمارِ هر چه بیشتری از ازبکها را به سِمتهای کلیدیِ این ناحیه بگمارد، اما این اقدامها تنها به بخشهایی با اکثریت ازبک یا اکثریت ازبکنشین، محدود نمی شد، بلکه در سطح نواحی نیز صورت می گرفت.

از سوی دیگر کریمف آزادی این ناحیه را بسیار محدود کرده بود. ناحیهٔ لنین آباد در بهار ۱۹۹۵ به بهای هشت روبل /کیلووات ساعت از تاشکند برق می خرید، در حالی که تاجیکستان برق تولیدی از نیروگاه آبِ"نورِک" [نارک] آ، واقع در ناحیهٔ ازبکی "شرخان دَرین" و "قشقادرین" را به نرخ پنج روبل /کیلو وات ساعت به جنوب می فرستاد. در مجموع، برق و گازی که به ناحیهٔ لنین آباد می رفت، بسیار ناکافی بود، طوری که ارسال برق به هر یک از محلههای شهر و نیز هر یک از بخشها باید بر اساس برنامهٔ زمان بندی شده قطع می شد. مرز ولایت لنین آباد برای

2. Nurek.

این اقدام دقیقاً به معنای مرگ سیاسی و در صورت امکان، فیزیکی رحمانف است.
 Surchandarin.

<sup>4.</sup> Kaschkadarin.

محدودساختن سفرهای میان دو جمهوری (اکثراً از تاجیکستان) به میزان حداکثر، درعمل با ایجاد پایگاههای مسلح از سوی ازبکستان مسدود شده بود. این اقدام بخش عمدهای از مردم ناحیه را از دایرهٔ تحریم معمولِ خرید و فروش در جمهوریهای همسایه مستثنی ساخته بود.

مردم احساس می کردند این وضع به معنای واقعی، وابستگی مطلق به از یکستان است، زیرا به نظر برخی محافل کریمُف به عمد و خامت اوضاع را تشدید می کرد تا موجب نارضایتی مردم، به ویژه از بکها شود و در نتیجه سبب گردد که آنها نیز شعار الحاق اختیاری و لایت لنین آباد به از بکستان را سر دهند.

به علاوه در جنوب تاجیکستان کریمف مخفیانه از حرکت جمعی ازبکها از نواحی مرزی پرتراکم به ناحیهٔ ختلان (به ویژه به قسمت قُرغان تپه) پشتیبانی میکند. این تغییرِ محل سکونت، دامنهٔ به نسبت گسترده ای دارد، زیرا شمارشان در سالهای ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۴ با وجود مهاجرت اجباری مردم (حتی سکنهٔ اصلی مناطق) در صورت فقدان مهاجرت به ارقام مورد انتظار بالغ میگشت و حتی قدری هم از آن بالاتر بود.

در سطح بین المللی کریمف برای پیاده کردن سیاست خود در مقابل تاجیکستان به دوستُم، ژنرال افغانی و رهبر ازبکهای افغانستان تکیه داشت. البته با ادعاهایی که این ژنرال مطرح کرد (ر.ک.به زیرعنوانِ بعدی از همین فصل)، روابط متقابل اساساً رو به و خامت نهاد ۲.

#### دیگر دولتهای منطقه

درگیری بقیهٔ دولتهای مستقل آسیای مرکزی و قزاقستان با جنگ داخلی تاجیکستان چندان جدی و ژرف نبود. درگیرشدن این دولتها در وهلهٔ نخست هراس از تجاوز تاجیکستان بود، زیرا در این صورت رژیم حاکم بر آنها همچون ماجرای ازبکستان در معرض تهدید قرار میگرفت. به این دلیل این کشورها (به جز ترکمنستان) در چارچوب جامعهٔ دولتهای مستقل مشترک المنافع متعهد شده اند، سهمیهای برای «نیروهای حافظ صلح جمعی» مقرر کنند.

۱. یعنی، به آن اراضی که تاجیکها بر اثر عملیات جبههٔ ملی و نیروهای دولتی و نیز تجزیه طلبی برخی از سران بخشهای ازبکنشین (از جمله "عباد بویماثف" Ibod Bojmatow رئیس ادارهٔ حموزهٔ "تمورسونزاده" (Tursonsade) اَنها را ترک گفته بو دند.

۲. براساس اخبار نمایندگان نخبگان تاجیکستان در سالهای ۱۹۹۵ ۱۹۹۵ از جمله حسن رحیمُف، معاون صفیر تاجیکستان.

در عین حال می توان به تفاوتهای زیر در میان آنها اشاره کرد:

ترکمنستان سیاست مؤکدِ عدم مداخله در امور همسایگان خود را دنبال میکند، زیرا معتقد است که به دلیل فقدان یک مرز مشترک با تاجیکستان هیچ تهدیدِ مستقیمی برای خاک کشورش وجود ندارد.

قرقیزستان با تاجیکستان یک مرز مشترک دارد. در قلمرو تاجیکستان قرقیزهای این کشور در امتداد این خطِ حدفاصل زندگی میکنند. مثلاً بیش از ۳۰ هزار "اینچقیلیق "تبار در حوزهٔ درهٔ "جیرقی" آبخیرعلی آ در شرق قراتگین اسکان یافتهاند. قریب به ۱۱ هزار قرقیز در پامیر" و حدود ۲۰ هزار قرقیز نیز در ولایت لنین آباد سکنی گزیدهاند. در همین ولایت بود که در پامیر" و حدود ۲۰ هزار قرقیز نیز در ولایت لنین آباد سکنی گزیدهاند. در همین ولایت بود که در قربانی شدند. اما اگر متوجه باشیم که در این زمان مخالفان مبارز به ناحیهٔ "اُش" [اوش] در قرقیزستان نفوذ کردهاند و این ناحیه درواقع به بزرگترین محل انتقال مواد مخدر تبدیل شده است ۵ در این صورت می توان حدس زد که آقایِف به خوبی از خطری که از جانب تاجیکستان و جود دارد، آگاه است. اگر آقایِف در ابتدای درگیری از رژیم رحمانف پشتیبانی و به نیروهای خود در مقابل فتح دوشنبه کمک تسلیحاتی کرد، حال با طرح مسئله هدفمندی محل استقرار سهمیهٔ نیروهای قرقیزستان در بدخشان، سعی دارد از حضور خود در تاجیکستان بکاهد.

قزاقستان که سابق بر این، همچون ازبکستان مدعی ایفای نقش قدرت راهبرِ سیاسی و اقتصادی در منطقه بود، به هر حال سیاست پشتیبانی خود در مقابل رژیم دوشنبه را تغییر داد. رئیس جمهور نظربایف در سخنرانی خود به مناسبت گشایش روز فرهنگ ازبکستان در آلماتی پیش از آغاز دور چهارمِ مذاکرات داخلی تاجیکستان اعلام کرد که کشورش قصد ندارد، بهای اجرای سیاست دوشنبه را با خون سربازانش بپردازد، چون دوشنبه در موقعیتی نیست تا برای مصالحه با حریفان داخلی خود اقدام کند.

در مجموع می توان گفت که در مقابل تاجیکستان یک دگرگونی جدی در سیاست علنی و غیرعلنی کشورهای منطقه آشکار شده است. رؤسای جمهور دولتهای همسایه از پشتیبانی

<sup>1.</sup> Itschkilik.

Dtschirgi.

GBAO.

<sup>4.</sup> Osch.

۵ مواد مخدر پس از ارسال از تاجیکستان و افغانستان به آنجا، در مرحلهٔ بعد به روسیه و سپس به غرب اروپا رد میشوند.

مسألة امنيتي منطقه

بی قید و شرط سیاسی و اقتصادی از رژیم رحمانف در ۱۹۹۲ و در مواردی ۱۹۹۳، به سطح قول و قرارها و هشدارهای پنهانیِ همکارانِ سرسخت و ستیزهجو گام برداشتهاند و هدف از این گذار، وادار کردن وی به گفتگوی سیاسی با مخالفان و نشستن پشت میز مذاکره با او و بعد هم ایجاد یک ترتیبِ سیاسی واقعی بوده است. از آنجاکه این تلاشها به موفقیت نینجامیدند (البته اگر موافقت با انجام گفتگوهای بینتیجهٔ تشریفاتی را موفقیت محسوب نکنیم)، در این زمان نیز فشار سیاسی و اقتصادی هـر چـه بـیشتری بـه رحـمانف وارد مـیشود و از او بـهطور عـلنی انتقادمي شود.

# دیگر دولتهای درگیر جنگ

#### افغانستان

بی شک جمهوری اسلامی افغانستان در حالی که مبارزان و عوامل مخالف به همراه خانوادههایشان و شمار کثیری از سکنهٔ مسالمتجو در اواخـر ۱۹۹۲ و اوایـل ۱۹۹۳ بـا زورِ اسلحه از جبههٔ ملى رانده شدند، به مهمترين متحد طبيعي اتحاد مخالفان تبديل شده است.

در افغانستان پناهندگان با مردمی روبرو میشوند که از نظر قومی با آنــان خــویشاوند هستند. همانطور که ذکر شد، تاجیکهای کوهستاننشینِ تاجیکستان و مردمان فارسیزبانِ شمالِ افغانستان ازبکتبارند (این اراضی در قرون وسطی تخارستان ا نامیده میشد). اقعوام پامیری ("روشن<sup>۲</sup>"ها، "شوغْنان<sup>۳</sup>"ها، "ایشقاشیم<sup>۴</sup>"ها و برخی دیگر) در هر دو ساحل راست و چپ رود "پنج ۳۵ زندگی میکنند. سواحل راست و چپ این رود بزرگ مرزی یک منطقهٔ واحد اقتصادی برای دامداران ترکزبان تاجیکستان بود، از این رو اقوام یکسانی (ازبک، ترکمن، عرب و...) در تاجیکستان و افغانستان به سر میبرند. حتی تبارنامهٔ آنها نیز بسیار با یکدیگر انطباق دارد. بسیاری از اعضای این اقوام، خویشانی در سواحل هر دو جانب این رود دارند. تاجیکها و ازبکها مسلمان سُنَّي و یا اسماعیلي (پامیري) هستند. حتى اوضاع سیاسي تـاجیکستان نـیز بهطور کمسابقه با سناریوهای بهظاهر مشابه دگرگون شده است. همچنین در هر دو منطقه تحول

۱. منطقهٔ وسیعی بوده که «تخار» کنونی را نیز شامل می شده است (م.).

<sup>2.</sup> Ruschaner.

<sup>3.</sup> Schugnaner. Pjandsch.

<sup>4.</sup> Ischkaschimer.

اقتصادی سالهای گذشته در یک جهت، یعنی از هم پاشیدگی اقتصاد و عملکرد غیرقانونی کل جامعه (مواد مخدر و سلاح) صورت گرفته است.

گروهی از پناهندگانِ فاقد مدرک، راهیِ نواحی مرکزی افغانستان و پاکستان شدند. در این بخشها آنان مشاغلی در زمینهٔ پیشهوری و بازرگانی یافتند و درعمل رابطهٔ خود را با میهنشان قطع کردند. بقیهٔ پناهندگان در اردوگاهها سازمان یافتند و پس از آموزش نظامیِ مرتبط، کار مبارزه برای بازگشت به میهن آغاز شد.

به تدریج این نبرد، شکلِ سیاسی به خودگرفت و پس از آن، وقتی معلوم شدکه رحمانف حاضر به مصالحه نیست، از پشتیبانی بینالمللی نیز برخوردار گردید.

بسیاری از رژیمهای اسلامی، این نهضت را تأمین مالی و، از جمله با اعزام رزمندهٔ داوطلب و آموزشیار پشتیبانی میکردند. نام این دولتها اغلب در مطبوعات ذکر می شد. بدیهی است که این کار توسط اشخاصِ غیررسمی انجام میگرفت. در خود تاجیکستان بنا به گفتههای یک نمایندهٔ محلی از یکی از مهمترین ادارات، در حین عملیات نابودسازیِ مخالفانِ مبارز در «قراتگین آ» و «درواز ۲» در سالهای ۱۹۹۳ و ۱۹۹۴، شمار اسرایی که از هواداران این دولتهای مسلمان (افغانستان، ایران، عربستان سعودی و سیاهان سودانی) دستگیر شدند، به چند برابر تاجیکان میرسید. گویا رحمانف برای جلوگیری از وخامت احتمالی رابطه با این دولتها، حقایق را به اطلاع عموم نمیرساند. موضع رسمی سازمانهای مهم افغانستان حلوفصل درگیری تاجیکستان با ابزارهای سیاسی است، به طوری که خود مخالفان زیرفشار قرار بگیرند.

نقش منطق تحولات داخلی افغانستان که مستقل از آرزوهای دستنیافتنی بود، در بروز رخدادهای داخل این کشور و نیز رخدادهایی که بر سر این درگیری در تاجیکستان صورت میگرفت، کمتر از خود این درگیری نبود. تمایل این مردم به همبستگی قومی در زمان نبرد مسلحانهٔ مردم افغانستان با نیروهای نظامی اتحاد شوروی آشکار شد. امروز نیز این روند ادامه دارد.

الف \_ تاجيكان در افغانستان

در ۱۹۸۶ شمار تاجیکان در افغانستان بالغ بر ۳/۵ میلیون نفر<sup>۳</sup> بود. ۱۱۰ تا ۱۳۰ هزار نفر دیگر،

<sup>2.</sup> Darwas.

از مردم پامیر بودند. رهبر تأییدشدهٔ تاجیکان، احمدشاه مسعود است که اجدادش از کولاب به افغانستان گریخته بودند. نیاکان اولیهاش پیش از آنها اهل سمرقند بودند. او صمیمی ترین دوست تورَجانزاده، یکی از رهبران مخالفان است. او به مخالفان کمکهای همهجانبه میکرد و میکند. نیروهای مخالفان در منطقهای مستقر شدهاند که زیر کنترلِ نیروهای مسلح مسعود قرار دارد. روابط او با دوستُم، رهبرِ بزرگِ ازبکها که حتی یک بار هم او را دستگیر کرده بود، بینهایت تیره است. مسعود سعی داشت سیاست مستقلی را در مقابل حکومت مرکزی دنبال کند.

مهم ترین نظر مسعود در این زمان تشکیل یک دولت مستقل تاجیکی، شامل سرزمینهای تاجیک نشین شمال افغانستان و جنوب تاجیکستان است. مسعود طی دیدار خود با رهبران مخالفان چند برابر به این افکار شاخ و برگ داد.

#### ب ـ ازبکان در افغانستان

تیره های معروف ازبکانِ افغانستان «قَتَغَن ۱»، «قـنغیز ۲»، «قـونغرات ۳»، «قـارلوق ۴» و ... هستند. جمعیت آنها در افغانستان بالغ بر حدود دو میلیون نفر است. سرکردهٔ آنها سرلشکر عبدالرّشید دوستُم، فرماندهٔ لشکر ۵۳۰ پیاده نظام است که اکثر نیروهای آن ازبکاند. واحدهای زیر پوشش لشکر وی به هر حال در نبردهای مخالفان شرکت داشتند. از مدتها قبل او باکریمُف، رئیس جمهور ازبکستان تـماس نـزدیک داشت و حـتی بـارها در زمانِ وقـوع رویدادهای تاجیکستان، به طور غیررسمی در تـاشکند حضور میافت. دوستُم هـمکاریِ نـزدیکی در پیشرفتهای کریمف داشت و دستگیری مسعود را نیز به خواست کریمف انجام داد. اما بـعدها روابط آنها رو به سردی نهاد.

در ۱۹۹۲ دوستُم «جنبش ملی -اسلامی افغانستان»  $^{0}$  را بر پایهٔ مبانی قومی سازمان داد و خود رهبری آن را به عهده گرفت. وظایف این جنبش متشکل از نبرد برای تشکیل یک دولت فدراتیو «مبتنی بر دین اسلام» در افغانستان (براساس مادهٔ دوم از سند «اهداف سیاسی جنبش ملی -اسلامی») بود. البته سه سال بعد، دیدگاههای دوستُم اساساً متحول شد و امروز او به طور

<sup>1.</sup> Kattagan.

<sup>2.</sup> Keneges.

Kungrat.

<sup>4.</sup> Karluk.

<sup>5.</sup> NIDA (= die Nationale Islamische Bewegung Afghanistans).

جدی امکان تأسیس ازبکستانِ بزرگ، متشکل از نواحی ازبکنشینِ شمالِ افغانستان را در مدّنظر قرار داده است. این دیدگاهها نیز دلیلی بر وخامت روابط وی با رئیس جمهور کریمف بود.

#### ج ـ عربها در افغانستان

شمار عربهای افغانستان بالغ بر ۴۰ هزار نفر است. آنها از خویشان عربهای تاجیکستان (حدود ۲۰ هزار نفر) و ازبکستان (۶۰ تا ۸۰ هزار نفر) هستند. جمعیت کم، دلیلی بر عدم نفوذ جدی آنها در رویدادهای کشور است. البته باید توجه داشت که آنها با عربهای تاجیکستان که در رخدادهای سال ۱۹۹۲ طرف جبههٔ ملی و رژیم رحمانف را گرفته بودند (از جمله در دفع مخالفان رژیم در پشت آمودریا)، نقش متوسطی ایفا میکردند. عربهای تاجیک، وقتی درعمل امکانات حکومت رحمانف، همچنین ناتوانی خویش و نیز مهم ترین مسئله، یعنی عدم تمایل به حل و فصل درگیری را مشاهده کردند، در سالهای اخیر به مخالفان آرام رژیم ملحق شدند. آنها با دولتهای عربی، به ویژه با عربستان سعودی فعالانه تماس برقرار کردند و هدف استراتؤیکشان آن بود که برای همهٔ عربهای تاجیکستان امکان سفر به میهن تاریخیشان را فراهم آوردند. بر اساس چگونگی پیشرفت اوضاع ، درحالی که منافع مختلف وارد معادلهٔ درگیری می شوند، این اقدام می تواند به مؤلفه ای ثبات بخش یا بی ثبات کننده تبدیل گردد.

نقش دیگر دولتهای مسلمان، چه در این درگیری شرکت داشته و چه نداشته باشند، بسیار ضعیف است.

### دیگر نیروهای خاور نزدیک

در مجموع ایران به عنوان متحدِ به ظاهر طبیعیِ تاجیکان که از خود علاقهٔ بسیار زیادی نسبت به تاجیکستان نشان داده است، نتوانست این علاقه را به واقعیت برساند، زیرا فقدان مرز مشترک، منابع اقتصادیِ لازم و نیز مهم ترین عامل، یعنی شیعه بودن مردم این کشور که به سختی با مذهب شنی تاجیکان جمع می شود، مانع از این امر می شد. صرف نظر از این مسئله، ایران به مخالفان کمک می کند، اما مخالفان نیز سعی دارند با مقامات رسمی دوشنبه تماس داشته باشند.

عربستان سعودی نیز علایق خاص خود را نسبت به تاجیکستان دارد، زیرا حجاج تاجیک همه ساله برای زیارت به این کشور سفر میکنند. علاوه بر این مهاجران به نسبت زیادی در عربستان سعودی به سر میبردند که در دهههای ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ از تاجیکستان آمدهبودند و اكنون تاجيكان تاجيكستان روابط دائمي با آنها دارند. سعى سعوديها بر اين است كه با استفاده از این روابط ضمن برقراری رابطهٔ بازرگانی با تاجیکستان، از جمله شرکت سهامی در این جمهوری تأسیس کنند، اما اینطور که پیداست این تلاشها با موفقیت توأم نبودهاند. عربستان سعودی در تاجیکستان دست به تبلیغات مذهبی مهمی زدهاست، منابع تخصصی بـه آنجا مى فرستد و مجتهدِ اَعلَم پرورش مىدهد. از سوى ديگر محافلي از عربستان سعودي باكمكهاي اساسی مالی و تسلیحاتی به مخالفان کمک میکنند و با ابزارالات جنگی از آنها پشتیبانی به عمل مى آورند. براساس همه ظواهر، متعصب ترين جناح روحانيتِ تاجيكستان در بين مخالفان وهمچنین در حزب نهضت اسلامی تاجیکستان بهجانب عربستان سعودی سوگیری کرده است. هنوز یک عامل مهم دیگر وجود دارد که مستقیماً در اوضاع تاجیکستان تأثیر میگذارد. این عامل، افكار عمومي مسلمانانِ متوسط در كشورهاي مسلماني است كه از نظر اقتصادي عقب مانده اند. اینان چون علل واقعی درگیری را نمی شناسند، طبیعتاً سعی میکنند به دنبال دشمن قابل قبولی بگردند و چنین دشمنی را نیز خواهندیافت. کمونیستها و روسها چنین دشمنی بودند. مطبوعات ایران و پاکستان با عناوینی، نظیر «مسلمانان بر ضد کمونیستها»، «انقلابیهای مسلمان برای حقوق خود مبارزه میکنند» و... دستبه کار شدند. گروهی در «تاشقُرغان» ۱، یکی از شهرهای افغانستان بر سرِ خبرنگاری از روسیه که توسط آنان محاصره ِشده بود، فریاد می زدند: «شما روسها ابتدا ما را سربهنیست کردید و حالا در تاجیکستان به جانِ برادرانمان افتاده اید!»

سرانجام یک دیدگاه دیگر نیز وجود دارد. بیشک باید رویدادهای تاجیکستان را پدیدهای از بحران تمدنی سراسر جهان دانست. با تشدید احتلافِ امکاناتِ اقتصادی و اجتماعی تمدن غرب و درماندگی کامل کشورهای متعلق به تمدن شرق این حقیقت برای شمار بیشتری از انسانها «قابل درک» میشود. این بحران ابتدا در برخی از دولتهای هم مرز با کشورهای مسلمان

<sup>1.</sup> Taschkurgan.

غربی (لیبی، الجزایر، یوگسلاوی، خاور نزدیک، تاجیکستان و برخی دیگر) جلوه گر شد. البته این نکته خود مسئله مستقلی است که به هر حال باید به هنگام تحقیق و بررسیِ رویدادهای تاجیکستان مد نظر قرارگیرد (۷).

فصل ۷

#### نتيجهگيري

درگیری تاجیکستان به طور خلاصه بر مبنای منافع نیروهای مختلف بررسی شده است. تاجیکستان در چارچوب نوع خاص دولت در این منطقه به دلیل ویژگیهای تحول اجتماعی - اقتصادی و نظام ایدئولوژیک اسلام که با تحریک و برانگیختن مردم به طور شاخص در آسیای مرکزی حاکم شده است، به ضعیف ترین عضو تبدیل شد. انفجار اجتماعی ۱۹۹۲ قالب یک جنگ داخلی را به خود گرفت و بسیاری از دولتها را کم و بیش درگیر خود ساخت. پس از آن تاجیکستان به حلقهٔ دیگری از زنجیرهٔ درگیریهای تمدنی در جهان بدل گردید.

البته هنوز هم ممکن است تحولات آنجا به شکل سناریوهای مختلفی بسروز کند. مناسب ترین سناریو کسب یک تنظیم سیاسی، بازگشت مخالفان از افغانستان، پیروی مخالفان از سیاست کشور خود و استقرار صلح است. با این وجود این سناریو به مجموعهای از موانع برخورد میکند. نخستین مانع، داخلی است و شامل ناخشنودی رژیم دوشنبه از دستیابی به صلحی توافقی با مخالفان است.

اسلام که حافظ مهمی برای مناسبات سنتی، میهن پرستی و اجتماعی محسوب می شد، برای انطباق با دنیای مدرن مطلوب نبود. براساس سوگیری این نظام اید تولوژیک، از نظر ساختاری هر پدیدهٔ جدیدی که تهدید انگاشته می شد، مردود بود.

هر آنچه در چارچوب روند مذاكرات حاصل ميشود، نتيجهٔ خواست سياسي رهبر جمهوری تاجیکستان نیست، بلکه از فشار سیاسی و اقتصادی شدیدی ناشی میگردد كه سران كشورهاى عضو جامعه مستقل مشترك المنافع و جامعه جهاني بر آن اعمال میکنند. رهبر تاجیکستان که مسئولیت حفاظت از مرزها و حفظ امنیت بــه هـنگام حــضور نظامی ـ سیاسي و اقتصادي در روسیه را از خود سلب كرده است، خیلي خوب درك ميكند که تعیین هدف به شکل کسب توافق با مخالفان به معنای سقوط خود وی است. افزون بـر اینها رهبر تاجیکستان به بهترین شکل پیبرده است که تاجیکستان با توجه به منابع داخلیاش در وضعی نیست که بهطور یکجانبه اقتصادی خودبسنده و خودکفا را بــار دیگــر در کشور سامان دهد و به بیان دقیقتر، به وجودآورد. به عبارت دیگر این مطلب بدان معناست كه تاجيكستان در وضعيتِ يك موجوديتِ مستقل نيست. دومين مانع، خارجي است. این مانع، شامل پیوستن بسیاری از دولتهای اسلامی به این درگیری است. آنها این نبرد را امکانی برای نبرد اسلام با دشمن اصلی شان، کمونیسم جهانی در قالب «امپریالیسم روسیه»، و نیز ابزاری بـرای حـل و فـصل اخـتلافات داخـلی کشـور خـود تـلقی میکردند. اینطور که به نظر میرسد سران ازبکستان، قرقیزستان و قزاقستان چندان بـه امكان وجود چنين راهحلي براي خروج از بحران معتقد نيستند.

سناریوی دوم با توجه به حفظ رهبری کنونی و حفظ حقیقی تاجیکستان به وسیلهٔ کشورهای عضو جامعهٔ دولتهای مستقل مشترکالمنافع، به ویژه روسیه و جامعهٔ جهانی به معنای ادامهٔ مذاکرات بی نتیجه ای است که به طور بطئی جریان دارند. نتیجهٔ چنین تحولی می تواند عقب نشینی ارتش روسیه باشد و نیز خودداری دولتهای دیگری که رابطهٔ اقتصادی با تاجیکستان برقرار می کنند. پیامدهای چنین تحولی اسفبار خواهد بود. تاجیکستان تجزیه می شود، شمال کشور به ضمیمهٔ ازبکستان خواهد رفت، جنوب در اختیار مخالفان و مجاهدین افغانستان قرار می گیرد و میزان سیل خون، گرسنگی و پناهندگی از همهٔ معیارهای قابل تصور در درگیریهای محلی اساساً فراتر خواهد رفت.

با وجود این، همانطور که توضیح داده شد، ارزیابی رهبران دولتهای منطقه (بـهویژه کریمف، رئیسجمهور ازبکستان) از احتمال وقوع چنین نتیجهای کاملاً واقعگرایانه است و از همین روست که آنها سیاست خاصی را در مقابل تاجیکستان دنبال میکنند. البته اگر دولت تاجیکستان منحل شود، چندان پذیرفتنی نیست که این کشور بتواند با نیروهای خود از گسترش درگیری به مرزهای خود جلوگیری کند.

J 

#### پینوشت

- Buschkow, Walentin I., Der innere Konflikt Tadschikistans als regionales Sicherheitsproblem, in: BIOst, Nr. 35 / 1996.
  - 2. Nezavisimaja gazeta, 29.12.1994; ebd., 18.1.1995.
  - 3. Nezavisimaja gazeta, 11.2.1995.
- 4. N. N. Negmatov: Gosudarstvo Samanidov, Dušanbe 1997; B. G. Gafurov: Tadziki. Drevnejšaja, drevnjaja i srednevekovaja istorija. Vypusk 2, tt. 1, 2, Dusanbe 1989; A. Muchtarov: Materialy po istorii Ura Tjube. Moskva 1963.
  - 5. Materiały Vsesojuznoj Perepisi naselenija 1989 g. Tadzikskaja SSSR, Moskva 1990.
- 6. V. I. Buškov; D. Vikulskij: Tadzikskoe obšcestvo na rubeze tysjaceleti (etnopoliticeskaja siutacija v nacale 1990 \_ ch godov), Moskva 1992; dies. :"Tadziksaja revoljucija" i grazdanskaj vojna (1989 1994 gg.), Moskva 1995.
- 7. Ch. Chasimbekov: Uzbeki Severnogo Afganistana, Moskva 1994; Izvestija, 15.12.1994; ebd. 18.5.1995; eb 24.5.1995; Nezavisimaja gazeta, 29.12.1994; ebd. 18.1.1995; ebd. 14.2.1995; ebd. 28.3.1995; Pravda, 5.1.1994; ebd, 11.2.1995;
- در مورد گفتگو با نمایندگان نخبگان تاجیکستان و رهبران نهضتها و احزاب مخالف؛ ر.ک.به: Bericht des BIO st 26 \_ 1993; ebd. 4 \_ 1995.



## گاهشمار جمهوری تاجیکستان

انقلاباكتبر و استقرار نظام سوسياليستي اتحاد جماهير شوروي	اکتبر ۱۹۱۷
فاجعهٔ انقلاب کمونیستی در تاجیکستان و از دسترفتن شهرهای سمرقند و بخارا	197.
استفاده از سلاح شیمیایی برای نخستین بار بـرضد دهـقانان ولایت تَـمباوْ به فرمان لنین و به دست کمونیستها	1971
الحاق جمهوری سوویتی و خودمختار تاجیکستان به ازبکستان	1972
اعلام جمهوري سوويتي و سوسياليستي تاجيكستان	١٩٢٩ كتبر ١٩٢٩
رسمیت یافتن «سازمان مردمی رستاخیز» به رهبری طاهر عبدالجبّار	۱۶ سپتامبر ۱۹۸۹
فاجعهٔ بهمن ۱۳۶۹ در میدان کمیتهٔ مرکزی شهر دوشنبه به بهانهٔ انجام انقلابی مشابه انقلاب اسلامی ایران	۱۲ فوریه ۱۹۹۰
تشکیل حزب دموکرات تاجیکستان به رهبری دکتر شادمان یوسف	۱۹۹۰ وت
برکناری قهّار محکومُف[مَحکَمُف]، رئیسجمهور و دبیرکل حزب کمونیست	۳۰ فوریه ۱۹۹۱
نخستین پیروزی نهضت ملی و آزادیخواه تاجیکستان در اتحاد نیروهای سیاسی و مسردمی حسزب دمسوکرات، نسهضت اسسلامی، سازمان مردمی رستاخیزهضمن همهپرسی سراسوی دربارهٔ بقای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	مارس ۱۹۹۱
اعلام استقلال تاجیکستان ازکشور شوروی	۹ سپتامبر ۱۹۹۱
اجتماع مردم در نزدیکی کاخ ریاست جمهوری و درخواست تعطیلی فعالیتهای حزب کمونیست	۲۱ سپتامبر ۱۹۹۱
به زیر افکندن مجسمهٔ لنین در میدان آزادی	۲۲ سپتامبر ۱۹۹۱
کودتای پارلمانی کمونیستهای تاجیکستان، معروف به «گردهمایی کمونیستی» با برکناری غیرقانونی اصلانف از ریاست پارلمان و انتصاب رحمان نبیف، رهبر سابق کمونیستهای تساجیکستان بمه جای وی با سخنرانی کنجایف	۲۲ سپتامبر ۱۹۹۱

سپتامبر ۱۹۹۱	انتصاب كنجايف به رياست پارلمان توسط كمونيستها
۲۲ اکتبر ۱۹۹۱	آغاز به کار حزب نهضت اسلامی تاجیکستان (این حزب تا پیش از ۱۹۹۱، زمان فروپاشی نظام با عنوان "حزب اسلامی عمومی اتفاق" عمل میکرد)
۲٤ نوامبر ۱۹۹۱	انتخابات رياست جمهوري تاجيكستان
۲ دسامبر ۱۹۹۱	آغاز ریاست جمهوری نبیف، نامزد انتخاباتی کمونیستها در پارلمان تاجیکستان
1997	استقلال تاجیکستان برای نخستین بار وعضویت تـاجیکستان در سـازمان امنیت و همکاری اروپا
۲۱ مارس ۱۹۹۲	نصب مجسمهٔ فردوسی در میدان آزادی (محل سابق مجسمه لنین)
٥ مه ۱۹۹۲	آغاز جنگ داخلی تاجیکستان با تصرف کاخ ریاست جمهوری در ۲۰ کیلومتری شهر دوشنبه نزدیک لنین آباد
اوت ۱۹۹۲	تشكيل اولين جلسة شوراي عالى (پارلمان) تاجيكستان
۷ سپتامبر ۱۹۹۲	استعفای نبیِف از ریاست جمهوری در نتیجهٔ فشار مخالفان
۲۴ و ۲۵ اکتبر ۱۹۹۲	کودتای دوم کنجایُف طبق نقشه امریکاییها، رئیس جمهور ازبکستان و نیز با همکاری ارتش روسیه
۲۵ اکتبر ۱۹۹۲	شکست کودتای کنجایف با فداکاری رضایف، رئیس جمهور ولایت کولاب و نبرد نیروهای دفاع از خود در شهر دوشنبه
۱۹۹۲ توامیر ۱۹۹۲	تعیین امامعلی رحمانف از طرف پارلمان به سمت ریاست شورای عـالی و کفالت ریاست جمهوری
۲۶ سپتامبر ۱۹۹۳	امضای موافقتنامهٔ تشکیل نیروهای حافظ صلح بین روسیه، قـزاقسـتان،
	ازبکستان و تاجیکستان در مسکو و ایجاد یک فرماندهی مشترک نظامی
ه آوریل ۱۹۹۶	نحستین دور مذاکرات صلح میان نمایندگان حکومت تاجیکستان به رهبری امامعلی رحمانف، رئیس شورای عالیِ وقت و اتحاد مخالفان به رهبری سید عبدالله نوری در مسکو
۱۸ ژوئن ۱۹۹۶	امضای توافقنامهٔ آتش بس در تهران میان طرفهای جنگ داخلی و تـوافـق بــر ســر آزادی زنـدانـیان سـیاسی و زنـدانـیان جـنگی طـی دومـین دور گفتگوهای صلح در تهران
۲۰ اکتبر ۱۹۹۶	۔ آغاز اجرای اَتشبس سه ماهه

دور نخست مذاکرات صلح میان حکومت و جناح مخالف با میانجیگری سازمان ملل در اسلامآباد (پاکستان)برابر با سومین دور گفتگوهای صلح و تشکیل کمیسیونی برای نظارت بر اجرای توافقنامهٔ آتش,بس ۱۸ ژوئن ۱۹۹۴	۲۰ اکتبر تا روز اول نوامبر ۱۹۹۶
انتخابات ریاست جمهوری و تصویب قانوناساسی جدید	نوامبر ۱۹۹۶
انتصاب جمشید کریمُف، اهل شمال تاجیکستان به نخست وزیری	دسامبر ۱۹۹۶
تصمیم شورای امنیت سازمان ملل مبنی بر اعزام ۴۰ ناظر نظامی به تاجیکستان	۱۹۹۶ دسامبر ۱۹۹۶
انجام نخستين انتخابات بارلماني	فوریه ۱۹۹۵
انجام دور دوم انتخابات پارلمانی (از ۸۵کرسی کمونیستها ۶۰کرسی به دست اَوردند)	۱۲ مارس ۱۹۹۵
امضای موافقتنامهٔ اقتصادی میان تاجیکستان و امریکا	1990 as Y
نخستین ملاقات امامعلی رحـمانُف بـا سـیدعبداللـه نــوری، رهــبر جــناح مخالف در کابل	۱۷ مه ۱۹۹۵
انجام چهارمین و پنجمین دور مذاکرات صلح میان حکومت و جناح مخالف در شهر آلماتی (قزاقستان)	۱ ژوئن ۱۹۹۵
توافق طرفین جنگ در مورد تمدید آتشبس تا ۲۶ فوریه ۱۹۹۶	۲۰ اوت ۱۹۹۵
تأکید بر پایبندی دو طرف به رعایت آتش بس در عشق آباد (ترکمنستان)	۳۱ اکتبر ۱۹۹۵
نخستین دیدار دو رهبر تاجیک در کابل و تمدید سهماههٔ آتشبس	1997 00 17
تجدید دیدار دو رهبر تاجیک در تهران و تأکید بر پایبندی به مذاکرات	۱۹۹۸ ژوئیه ۱۹۹۸
سومین گفتگوی دو رهبر تاجیک در دوشنبه و امضای «تفاهمنامهٔ اصول اساسیِ برقراری صلح و رضایت ملی»	سپتامبر ۱۹۹۳
دیدار رحمائف و نوری در «خوست» (شمال افغانستان) و توافق در مــورد اجرای آتشبس در طویل دره و قراتگین	۱۲ دسامبر ۱۹۹۳
تشکیل «کمیسیون آشتی ملی» تاجیکستان و توافق مهم طمی ملاقات دو رهبر تاجیک	۲۳ دسامبر ۱۹۹۳
تهیهٔ سازشنامهٔ مربوط به مسائل مهاجران طی ششمین دور مذاکرات صلح در تهران	٤ فوريه ١٩٩٧

توافق در مورد مسائل نظامی طی گفتگوی نمایندگان دولت و اتحاد مخالفان تاجیکستان طی دور هفتم مذاکرات در مسکو	۲۷ فوریه ۱۹۹۷
تهیهٔ تفاهمنامهٔ «تضمین اجرای تفاهمنامههای مربوط به استقرار صلح و مصالحهٔ ملی» طی هشتمین و آخرین دور مذاکرات صلح در تهران	۸ آوریل ۱۹۹۷
امضای تفاهمنامهٔ مصالحهٔ ملی در تهران با امضای طلبک نظرُف، وزیر خارجهٔ تاجیکستان و قاضی اکبر تورَجانزاده، قائممقام نهضت ملی اسلامی	. 1997 40 YA
امفای نسهایی پیمانصلح تساجیکستان بهدست امامعلی رحمانف، رئیسجمهور تاجیکستان و سیدعبدالله نوری، رهبر اتحاد مخالفان تاجیک در مسکو و اعلام پایان جنگهای پنجساله	۲۷ ژوئن ۱۹۹۷
تشکیل یک تماس بین المللی به سرپرستی «دیتریش مِرم»، نمایندهٔ دبیرکل سازمان ملل در شهر دوشنبه، شامل نمایندگان دولتهای ناظر و ضامن صلح تاجیکستان و سازمان امنیت و همکاری اروپا	۱۹۹۷ ژوئیه ۱۹۹۷
درگیری نظامی ۱۰ روزه بین نیروهای مخالف صلح به فرماندهی سرهنگ «محمود خداببردیف» و ارتش وفادار به دولت تاجیکستان و عقبنشینی مخالفان به ازبکستان	۱۹ اوت ۱۹۹۷
ورود نخستین گروه رزمندگان اتحاد مخالفان بر اساس عهدنامهٔ صلح	٥ سپتامبر ١٩٩٧
ورود سیدعبدالله نوری، رهبر اتحاد مخالفان و رئیس کمیسیون آشتی ملی پس از پنج سال دوری از کشـور بـه پـایتخت تـاجیکستان و آغـاز بـه کـار کمیسیون	۱۲ سپتامبر ۱۹۹۷
ورود نخستین گروه از ۵٬۵۰۰ رزمندهٔ مخالف از افغانستان به تــاجیکستان برای پیوستن به ارتش این کشور	ژوئیه ۱۹۹۸
واگذاری ۱۶ سِمَتِ مهم دولتی دیگر علاوه بر ۱۲ سِمَت قبلی به اتحاد مخالفان	۲۲ اکتبر ۱۹۹۸
ورود نیروهای سرهنگ خدائیردیف به لنین آباد و آغاز جنگ نیروهای مشترکِ دولت تاجیکستان با اتحاد مخالفان	٤ نوامبر ١٩٩٨
خروج ازبکستان از پیمان جمعی نیروهای حافظصلح جامعهٔ دولتهای مشترکالمنافع	توامیر ۱۹۹۸
شکست متجاوزان ازبک به سرکردگی سرهنگ خدایْبردیِف و متواریشدن آنها پس از یک هفته درگیری	٤ نوامبر ١٩٩٨

بطلان قانون ممنوعیت فعالیت احزاب دینی و دادن رأی اعتماد به اکبر تورَجانزاده، قائم مقام نهضت اسلامی به عنوان معاون اول نخستوزیر و دولت عثمان به عنوان وزیر اقتصاد	۱۳ نوامبر ۱۹۹۸
خروج قرقیزستان از پیمان جمعی نیروهای حافظ صلح جـامعهٔ دولتـهای مشترکالمنافع	فوریه ۱۹۹۹
امضای پیمان نظامی دوجانبه میان تاجیکستان و مسکو برای تأسیس پایگاه نظامی روسی در خاک تاجیکستان برای حفاظت از نیروهای روسی مستقر در اَن کشور	۱۹ آوریل ۱۹۹۹
تصویب لایحهٔ تغییر و اصلاح قانوناساسی و افزایش دورهٔ ریاست جمهوری از پنج به هفت سال و آزادی احزاب دینی و ضد دینی تـوسط مجلس عالی تاجیکستان	۳۰ ژوئن ۱۹۹۹
اعزام ۸۰۰۰ نفر گارد مرزی روسیه برای حفاظت از مرزهای تاجیکستان به این کشور	ژوئیه ۱۹۹۹
اعلام انحلال ارتش اتحاد مخالفان توسط سیدعبدالله نوری و الحاق ۵۰۰۰ رزمندهٔ تاجیک در غالب واحدهای نظامی به نیروهای مسلح دولت تاجیکستان، آغاز به کار حزب نهضت اسلامی به رهبری سیدعبدالله نوری در شهر دوشنبه و آغاز فعالیت مجدد حزب دموکرات و سازمان مردمی «لعل بدخشان» (از گروه اتحاد مخالفان)	۳ اوت ۱۹۹۹
انجام انتخابات ریاستجمهوری تاجیکستان، لغو تحریم انتخابات تـوسط سیدعبدالله نوری و پیروزی تنها نامزد آن، امامعلی رحمانف	٦ نوامير ١٩٩٩
انتخابات مجلس نمایندگان تاجیکستان و کسب اکثر کرسیهای مجلس از سوی حزب حاکم دموکراتیک خلقی	۲۷ فوریه ۲۰۰۰
اعلام پایان کارگروه تماس صلح تاجیکستان توسط «ایـوُ پـتـرُف» نـمایندهٔ دبیرکل سازمان ملل متحد	۱۹ آوریل ۲۰۰۰
خروج نیروهای پاسدار صلح سازمان ملل متحد و خماتمهٔ رسمی جـنگ داخلی تاجیکستان	Y 4 1Y
كشتهشدن احمدشاه مسعود	۹ سپتامبر ۲۰۰۱
موافقت تاجیکستان با استفادهٔ امریکا از آن کشور برای حمله به طالبان در	۱۲ نوامیر ۲۰۰۱

افغانستان



## اختصارنامهٔ ۱ (آلمانی به فارسی)

منازمان امنیت فدرال (روسیه) آیه المانی [ AFB: Agentur für Föderale Sicherheit
سازمان اطلاعات و امنیت امریکا،سیا
جامعة دولتهاي مستقل مشترك المنافع
نيروهاي حافظ صلح جمعي (به روسي CPF: Collective Peace-Keeping Forces (=KMS
کنفرانس امنیت و همکاری اروپا CSCE: Coference for Security and Cooperation in Europe
قرانكفورتر الكماينه ساينونگ،روزنامهٔ جاپ فرانكفورت ـآلمان FAZ: Frankfurter Allgemeine Zeitung/Frankfurt
سازمان رادیو ـ تلویزیون اشپیگل ویژهٔ خارج از کشور،بن FHA: Fernseh - und Hörfunkspiegel Ausland / Bonn
FR: Frankfurter Rundschau / Frankfurt ألمان أوانكفورتوروندشاو، روزنامهٔ چاپ فرانكفورتوروندشاو، روزنامهٔ
GB: Gosudarstvennaja besopasnot (=Staatssicherheit)
سازمانامنیت نظامی اتحاد جماهیر شوروی (soviet Military Int) سازمانامنیت نظامی اتحاد جماهیر شوروی
ادارهٔ مرکزی سیستم اردوگاه اتحادشوروی ۱۹۳۹-۱۹۵۵ (واژهٔروسی) ۱۹۵۰-۱۹۳۹
جامعة درلتهاى مستقل مشترك المنافع (به الماني) GUS (=CIS): Gemeinschaft der Unabhängigen Staaten
المنترنشنال هوالد تريبون، روزنامهٔ چاپ قرانكفورت ـآلمان IHT: International Herald Tribune / Frankfurt
نهضت اسلامي ناجيكستان وحزب احياي نوي (Bamische Partei "Wiedergeburt"
دولت اسلامي افغانستان
سازمان امنيت نظامي پاکستان العادي الاستان العادي الاستان العادي الاستان العادي الاستان العادي الاستان العادي الاستان العادي الع
Iz: Izvestija i Moskau ايزوستيا، چاپمسکو
KGB: Komitet Gosudarstvenno "1 Bezopasnosti [= Committee+genitive of Gosudarstvenny
"1=of the state+genitive of Bezopasnost'=security](The intelligence and internal security agency
سازمان اطلاعات و امنیتاتحادجماهبرشوروی
كومنسو مولسكايا براودا، چاپمسكو Koms pr. Komsomolskaja pravda / Moskou
حزب كمونيست روسيه
كولنرواشنات ـ انسافيگر، چاپكلن KStA: Kölner Stadt - Anzeiger / Köln
كتفرانس امنيت و همكارى اروپا KSZE: Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
كراسنايا سِوِزدا، چاپمسكوكوراسنايا سِوِزدا، چاپمسكوكراسنايا سِوِزدا، چاپمسكو KZ: Krasnaja zvezda / Moskau
وموند، چاپاریس M: Le Monde / Paris
موافقتنامه كاهش منقابل سلاحهاي هستهاي MBRF: Mutual and Balanced Force Reduction
سىكوۋىسكى توۋىمىنى،مسكو
سلكورتسكايا پراودا
MKWD: Narodij Komissariat Wnutrennych Del (Russian: People's Office for Interior, Sovie
. فتر مردمی امور داخلی ـ سرویس امنیتی شوروی(۱۹۳۷-۱۹۳۶)
سازمان بيمان اتلانتيك شمالي، ناتو
ارويسمايا گزنا، چاپ مسكو
يەسورىشىر سابتونك، چاپ زورىخ مىموبس NZZ: Neue Züricher Zeitung / Zürich
OMON: Otdel Milicii Osobogo Naznacheniya (Russian: Department of Police for Specia
ازمان عملیات ویژهٔ پلیس
مازمان امنیت و همکاری اروپا (بهانگلیسی) OSCE: Organization for Security Cooperation in Europe
ازمان امنیت و همکاری اروپا (به آلمانی) OSZE: Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

Pr: Pravda / Moskau	ر او داه خاب مسکو
RG: Rossijskaja gazeta / Moskau	ر و سیسکاما گزتا، جابمسکو
SADUM: Das Zentrum der geistlichen Institutionen der Mus	lime und Kasachen
پاشكند)	مرکز مؤسسات روحانی مسلمانان و قزاقها (در
sic: (= Weltgemeinschaft معادل آلماني)	جامعهٔ جهانی
Sp: Der Spiegel / Hamburg	اشيبگل، هفندنامهٔ جاپ هامبورگ آلمان
TASSR: Die tadschikische autonome Sowijetrepublik	جمهوری سوویتی و خودمختارتاجیکستان
UNO (=UN): United Nations Organization	ساز مانملا متحد
USA: United States of America	المالات متحددام بكا

#### اختصارنامهٔ ۲ (فارسی به آلمانی)

_ائسپیگل، هفنه نامهٔ چاپ هامبورگ ـ آلمان
GB: Gosudarstvennaja besopasnost (= Staatssicherheit)
ـــايزوستيا، روزنامهٔ چاپ مسكوــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ اينترنشنال هرالدتريبون، روزنامهٔ چاپ فرانكفورت
_پراودا، روزنامهٔ چاپ مسکوـــــــــــــــــــــــــــــــ
ے جامعة جهانی
وUS: Gemeinschaft der Unabhängigen Staaten (به آلماني) مستقل مشترك المتافع (به آلماني)
حامعه دولتهاى مستقل مشترك المنافع (به انگليسي) CIS: Commonwealth of Independent States
ــ جمهوري سوويتي و خودمختار تاجيكستان TASSR:Die tadschikische autonome Sowijetrepublik
ــ دفتر مردمی امور داخلی ـ صرویس امنیتی شوروی(۱۹۳۷-۱۹۴۶)
MKWD: Narodij Komissariat Wnutrennych Del (Russian: People's Office for Interior; Soviet
Secret Service 1937-1946)
ل حزب کمونیست روسیه
دولت اسلامي افغانستاندولت اسلامي افغانستان
ـــروسىسكاياگَزِتا، روزنامهُ چاپ مسكوــــــــــــــــــــــــــــــــ
ــ سازمان اطلاعات مركزي و امنيت امريكا (سيا)
ــ سازمان اطلاعات و امنیت اتحادجماهپرشوروی
KGB: Komitet Gosudarstvenno 1 Bezopasnosti [= Committee+genitive of Gosudarstvenny the
state+genitive of Bezopasnost'=security](The intelligence and internal security'1=of agency of
the former soviet Union)
ــ سازمان امنیت نظامی اتحاد جماهیر شوروی (SRU: GLavnoye Rezvedyvate UpravLeniye (soviet Military Int
ـ سازمان امنیت نظامی پاکستان
ـ سازمان امنیت و همکاری اروپا (به آلمانی) OSZE: Organisation für Sicherheit u. Zusammenarbeit in Europa
ـ سازمان بیمان اَتلائتیک شمالی، نانو
- سازمان رادیو ـ تلویزیون اشپیگل ویژهٔ خارج از کشور، بن ـ آلمان FA: Fernseh - und Hörfunkspiegel Ausland
ـ سازمان عمليات ويؤه پليس OMON: Otdel Milicii Osobogo Naznacheniya (Russian: Department os
Police for Assignment Special
ـ سازمان ملل متحد
- فرانکفورتر آنگمانیه سایتونگ ـ روزنامهٔ چاپ فرانکفورت FAZ: Frankfurter Allgemeine Zeitung
قرانكفورتر روندشاو _روزنامهٔ جاب فرانكفورت
کراسنایا سِوزِدا ـ چاپ مسکو

كنفرانس امنيت و همكاري اروبا (به آلماني) KSZE: Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europas
_ كوليز إنْستات _ آنوسائيگير روزنامهٔ چاپ كلن
_ کومسومو لُسْکابا پراودا ـ جاپ مسکو
_ لوموند _ روزنامهٔ جاب پاریس
_مركز مؤمسات روحاني مسلمانان و قزاق،ها در تاشكند
SADUM: Das Zentrum der geistlichen Institutionen derMuslime und Kasachen
_ مسكوؤشكى نوؤشنى ـ جاپ مسكو
MP: Moskovskaja Pravda/Moskauـــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ موافقتنامه كاهش متقابل سلاحهاي هستماي
NG: Nezavismaja gazeta / Moskau ــــنزارېشمايا گزناجاب مسكر
AFB: Agentur für Föderale Sicherheit
NZZ: Neue Zürcher Zeitung / Zürich (سویس) زوریخ (سویس) با توبه سوریشِر سالِتُنونگ ـ روزنامهٔ چاپ زوریخ
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
CPF: Collective Peace-Keeping Forces (= KMS روسی به این دولتی این دولتی دانظ صلح حمد

## نامنامه

	الف
برژنِف، لئونيد ايلينيج ۸۸،۱۰،،۱۱۰	آجالُف، ولادبسلاو
بِسبالُف، آ.(ژنرال سرهنگ)	أَجورُف [أَسُورُف، مُهرالدّين] (زُنوال) ١٣١
بن لادن، أسامه	آدامیشین، آناتولی۹۳،۱۴۹
بیرشتاین آیِرن اِشتاین]، بوریس۱۰۹،۱۱۰	آربائف، آلکسی
بوتو، بی نظیر	آفاخان
بوربولیس، گنادی	آقایِف
بويماتُف، عباد	اَنْدُرُيْفَ
	ابرامُف۲۶
<b>پ</b>	احمد، حسین (قاضی)
پاتریکیِف[پاتریکِهاؤ]، والری (ژنرال) ۱۳۱،۱۳۸،۱۴۹	اسماعا خان
پترف ایژ۱۹،۲۲۵	اسماعيل خان
یِچَرْف [پِجْرین](سرهنگ)۱۴۶	استالین (پُسیف ریساریونوریج) [نام اصی وی دای.و. جوگاشویی)
ېرىماڭف، يوگنى٢٢،١٢٩،١٢٩	بوده است (م).]  ۲۶،۲۷،۲۹،۳۱،۴۶،۴۷،۵۳،۶۵،۹۲،۱۱۱ (م). ا امری که از کال ۱۱
پوگاچِف، نیکلای	استارُوْيتُوا، گالينا
پولائف (مجنون) ۱۸۵	اسکندر کبیر
پولتورانين، ميخاڻيل	اسكندرُف ۱۷۶ ۱ > اُن
	اسكوبلَف
ت	اشتباشتین[استپاشین]، س۱۱۱
تِر ـ پتروسیان، لئون	اصلاتُف، قديرالدّين ١٢١،٣٢١
ترزا (مادر روحانی) ۲۴،۲۵	اقبال، محمد
تورايِف، سيفالدّين ١٩٧	امامُف، شرفالدَّين۵۹٬۷۳
تورَجُانزاده، اكبر (قاضيحاجي)	اپلیوشنکو، آلکسی۱۱۱
17.17.17.47.489.68.681.171.141.161.161	ايوانكُف [ايوانِنكو]، و١١١
1101.17.1787.141.77.7111.774	
	<i>پ</i> نه ه
7	بابگُف [پاپگف]، فیلیپ
جاتف، عبدالله	ارانيكف إباراميكف]، ويكتور
جبّارُف، ط.(عبدالجبّار، طاهر)٧٢	111111111111111111111111111111111111111
جمعه بَي، ميزانُف	اكاتين، واديم
جُنِيدخان	ردبوشا، نیکلای
***************************************	

روآ،اليور	3
روباتُف، ولاديميراً	ع چچولين
روتسكوي، الكساندر	جرسینسکی، فلیکس۳۱
روست، ماتياس	بار . چرکِشف [چِرکَشف]، ویکتور۱۱۰
رودين، ايوان	25 25 t
·	7-
j	<b>ح</b> حکمتیار، گلبُّدین
زادور [سلطان حَمَدُف]، و.گ۷۲	77.177.177.179.179.177.171.101
	حكيم بنگي طويلدڙهاي [= حكيم قلندڙف]. ١٣٠
ژیرینوفسکی، ولادیمیر	حمیداللّه، قاری ۱۴۹
	حميدُف
نسون	-
ساخارُف، آندره	<u>خ</u>
سِبارسين، لتونيد:	ے خاسبولائف، روسلان ۱۰۰،۱۰۷،۱۱۰
سباستيانف، ويتالى١٠٨	خدايارخان
سعيدُف، فيض على	خدانظرُف، دولت۵۸
سکوکُف، سرگٹی (مارشال)	خدائيرديف، محمود
سکوگف، پوری ۹۷،۹۹،۱۰۹	144004584584444444444
سِرُ ستيانُف [سِواستيانُف]١١١	خدايِف، عبدالحسين،١٨٥
شُكْلُف [ساكُلُوف]	خروشچف، نيكيتا
شور	د
ص شاپوشنیگف، یوگنی (مارشال)	- دودنیک، ولادیمیر (سرتیپ)
980.50.60.60.60.60	دوستم، عبدالرشيد
شالیکاشویلی، ی. (ژنرال)	1175/174/101/101/101/1771/100
شریفزاده، حَیدَر (ملای سرخ)۶۵،۱۵۰	دوستيف[داستى يُف]، عبدالمجيد١۴٩
شلباختين، ولاديمبر (افسر ارشد) ٩٣،٩٧،١٠٩	دونایِف، ولادیسلاو
شیشلیانیکف، الکساندر۱۴۵	
صور	ر ربّاني،برهانالدين
صابر، بازار ۸۵	181711741741147414741474141414
صفرُف، سنگک۱۲۲،۱۲۴،۱۲۸،۱۵۰	رحمانف،امامعل <i>ي</i>
	10/15/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14
ض	12012541454145410140240244254425
ضياءالحق	184414141841444444444444444
ضياتُف [ضيايُف]، ميرزا۸۵	7-5-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-
	رحیمه حسن
	رشیدُف، شرف۶۱
عادل، مختار۴۸	رضائف

	***************************************	عباس، حسن (ژنرال)
	144	عبدالرحيم (مُلّا)
	گرومُف، بوریس (ژنرال)	عبدالله (ملًا)
	گورباچُف، ميخاڻيل	عبدالُجائف، عبدالملک
	17113111111111111111111111111111111111	18.712012.112411451145
	گولوشكو، نيكلاي ميخائيلويچ ١٠١،١٠٢،١١١	عبدالجبّار، طاهر (جبّارُف، ط.) ۲۲۱،۲۲۹
		عبدالوهاب، محمدبن ۶۷
	J	عثمان، دولت ۱۸،۶۷،۶۸،۶۹،۷۲،۲۲۵
	لنين، ولاديمير يليتيج ١٨،٣١،٢٢١،٢٢١	عليمُف[عاليمُف]، رشيد ١٤٢
	ليتوفكين، ويكتور	
	لیگاچف، ایگور ۱۱۱	<b>ف</b>
		فاضل، محمديوسف ٧٧
		فاضلُف، آ
•	ماتیوک، واسیلیج۹۲	
	ماجبرودا (سرهنگ)۹۲	<i>ق</i>
•	مالاشنكو، آ ١٠٩	قاضي (كبير)قاضي
	مِرم، دیتریش۱۷،۲۲۴	قديرقول
* *	مُحبَّتُف، سلام شاه	قرَّافي، محمدقرَّافي، محمد
	محكومت [متحكَّمت]، فهار ١٢٢،١٣٥،٢٢١	
•	مسعود، احمدشاه	<b>ک</b>
	781.161. 191. 291. 191.771.771.311.68.18	كاخارُف، آندرهكاخارُف، آندره
	191311	كاسترو، فيدل
	مسلمانیان قبادیان، رحیم(پروفسور)۱۳	كرامچف، لثونيد
	مِسمِر (یدر) ۲۴	كريمُف، اسلام
	مصباحي، محى الدين١٠٧	81.115.116.116.161.161.171.171.171.17
	مظفرخان	31711774773475475477976177816171
	موخاه س۱۱۱	کریمُف، جمشید۱۹۷،۲۲۳
		كريوچڭف، ولاديمير١٠١٠٩
	ن	كنجايِف، صفرعلى ۸۰،۱۲۲،۱۴۷،۲۲۱،۲۲۲
	نادرینادری.	كوبِنْسُ [كابِنْسْ، كنستانتين]، (ژنرال) ۸۶،۸۸
	نبيف، رحمان	كوآشنين، آناتولى
	771,771,171,4.1,4,4,4,4,4,4,4,6,44,6	كوريف، الكساندر
	175,175,175,174,175,175,177	كوزيرِف، آندره ۸۷،۹۵،۹۶،۹۸،۱۲۹،۱۳۰
. :	نجيبالله	كوستيڭف، وياچسلاو
	نظربایِف، نورسلطان۱۱۲،۲۰۸	
	نظرُف، طلبک١٧،٢٢۴	گ
	نىنگانى، جىمعەبَى	ئالەلوتى، مارك
	نوجوانَّف، ماماداس[مَحَمدایاز] ۱۲۲	ئرائجف، پاول

ى	نوري، سيدعبدالله
ياكوبوفسكي، دميتري	10117911 7011 7011 1741171 1111111111111111111
يرين، ويكتور١٠٢،١١٠	۵۲۲،۶۲۲،۳۲۲،۲۲۲،۰۶۱،۶۸۱،۶۸۱
يلتسين، بوريس	نيكولايف، آندره (افسر ارشد)٩٧
7 • 1 • 1 • • 1 • • 1 • 1 • 1 • 1 • 1 •	Ž
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	و
140.101.150.159	وُرُ شيلُف
يوسف، شادمان١٢٥،١٢٥، ١٢٠،	ولايني، على اكبر
يولداشُف، طاهر ٢٠٥	ولكوگونّف (ژنرال)
	ه
	هم تناده محمد شده و

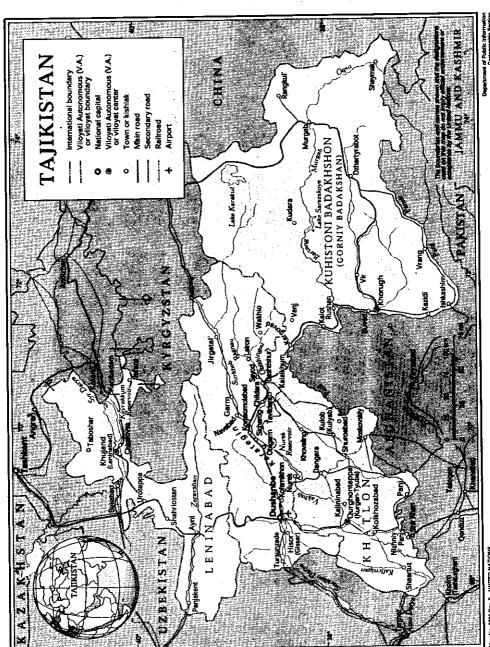
# نامنامهٔ جغرافیایی

آشت ۲۰۰،۲۰۶	الف
اطلس، اقيانوس	آزادی، میدان (کابل) ۱۲۲،۲۲۱،۲۲۲
افريقا	آسيا
الجزايرالجزاير	آسیای مرکزی
امریکا	ahth. The Printia Crites ( Priorities ( )
~~ 796196 666 876 876 776 816V168BTK	Q5.774,171,471,471,Q41,Q41,741,171,171,P71,Q7
PTT: ATT: VTT: GTT: "TT: TTT: ARI: 881	ግ ፡ በነጻይነ ይሌላሌነ ላሌ ዕሌነቸል ፡ ሌ ዕሌነቸሃ፤ • የአለጓነጻጻ
انگلیس	1.00.119.1771.179.140.1470107019.01910199
اوراتپه۵۳،۱۹۷،۲۰۰	415447447447444474744444
اوکراین	آفتابرويا
ایران	آلگەاو (آلمان)
**************************************	آلماتی۱۶،۲۰۸،۲۲۳
V1:VT:VV:AF:17:1177:1179:1170 1171:10.1157	اَلمان ۱۱،۱۲۸ ۱۲۲، ۱۲۹، ۱۸۰۱، ۲۳، ۲۵، ۲۴، ۲۰،۲۱، ۱۱
175 7177 7177 7177 7177 7177 717 717	779
اینگوشاین ۱۶۵	آمودریا (افغانستان) ۲۱۲،۵۰۲۱۹۹،۲۰۵،۲۱۲
	آمور ۲۶،۲۸
أَيْست رَوْشن (اوست رُوشَن)١٩٧،١٩٩	آذربايجان
	أب، رود
	ابریشم، جاده ۱۳۹،۲۰۲
بالجوان	ارمنستان۱۱۲
بازک [بهازک](افغانستان)	اروپا
بازرگان، قله	75/15/75/75-75/57/77/75/5-5-5/16/1//
باشقیرستان۲۷،۱۶۵	9.0750171017010101010101750079
بالتيک	***************************************
ببر (گردنهای در جنوب تاجیکستان) ۱۴۹،۲۲۱	ازیکستان
باواریای علیا (آلمان)۲۴	- የአንዲነዲነፈ ነት ም ዲኮ የኮ ላኮ • ኮለኮ ነነ • ነ
بخارا	1181174174177417741740174011011001188
79,770,0.51,696,696,701,169.67.67.1771	1941184114111441144174414641844
بدخشان، [ولابت بدخشان كرهستاني]	711,717,718,771,777,778
17:19:17:41:07:00:17:17:17:11:11:10	استونی۱۹۰۰
1/9/1/4/1/4/1/4/1/4/1/4/4/4/4/4/4/4/4/4/	أسفِره [آيُسفَرَه]ماري
برج امیر بخارا	اسلام آباد
بلخ	٠٠٠ [اوش]
بوستون (روستا) ۲۹، ۱۹، ۵۱،۵۹ م	10 310

ξ	بوگارا، رود
جاكارتا	
جيرقى[جَيْرعلي]	<i>پ</i>
	پاکستان
E	10000000000000000000000000000000000000
چـچن ۱۷۱، ۱۳۸، ۵۵	152.154.154.411.412.414.444
چک	پامیر
چهار آسیاب (جنوب کابل) ۱۳۴	771. • 71. 671. 471. 78. • 1. 46. 76. 47. 67. 47
چین ۱۶۹، ۱۰۰ ۴۸، ۵۳، ۲۷	117, 8.2, 8.2, 7.2, 1.2, 201
•	پترزبورگ
خ	پشتون (منطقه) ۱۳۴
خاروغ١٨٣٠١٨٥	پنج، رود ۲۰۹، ۱۹۶، ۱۴۹، ۵۸، ۲۸
خاور نزدیک ۲۸،۶۸،۱۱۶،۱۲۰،۲۱۲،۲۱۴	
ختلان۱۷۶،۱۸۳،۲۰۷	پنجشیر، دره
خجنذ	پنجه کند
*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\	•
* ARIAGO ARIAGO TO ATTO PROTOTO ATTO A	<i>ت</i>
177, 481, 181, 181, 181, 181	تاتارستان
خراسان	تاشقرغان۲۷،۲۱۳
خليج فارس	تاشكند
خُمب، قلعه [خومب=درواز كنوني] . ۱۸۵،۱۸۶،۲۰۱	۵۱،۶۵،۶۶،۶۷،۸۷،۱۵۱،۱۶۰،۱۶۷،۱۶۸،۲۰۲،۵
خواجه بهاءالدين	۲۰۶ ،۲۱۱
خوست	تالقان۸۵،۱۲۷،۱۸۴
خيوه۲۷	تخار
	تخارستان
د .	ترکستان ۲۰۱
داغستانداغستان	ترکمنستان ۲۰۳، ۱۶۸، ۱۶۷، ۱۶۵،۱۴۰،۶۵،۱۴۰،۱۶۵
درواز (ناحیهٔ حکومتی) ۲۰۱،۲۱۰	777, 4.7, 7.7
دنغزک[دَنغَرَه] (روستا) ۱۲۴	ترکیه
	يَرمِذَ
ر	تَمباؤ (شهر) ۲۲۱
ريگِر، ناحيه	تورسونزاده (شهر)۱۸۸۰
	<b>توئسک</b> ۱۱۱
j	تهران
زرافان۲۶	2011 8711 7711 1711 001 771 771 771 771 611 71
زرافشان ۱۹۹،۲۰۰،۲۰۲	777, 777, 781

ف	زلاندنوزلاندنو
فَلغار[فَرخار]٥٣،٢٠٠	
فان	س
فرانسه ۱۳۶	سامانی، قله
فرغانه، دره (وادی) ۲۰۲، ۱۹۹، ۲۸۲، ۴۲، ۱۲۸	شرخ، میدان
	شرخاندَرين[شرخاندريا]١٣،٢٠٤
ق	سَريقُر (روستا)۸۶،۱۲۸
فازان[قَزان (پایتخت تتارستان)]٧٢	شغد، دره ۱۹۹
قبادیان (ناحیه)۱۳،۵۵، ۲۰۱	سمرقند ۲۲۱، ۲۱۱، ۲۰۵، ۲۰۲، ۱۵۱، ۲۷،۲۹،۶۹،۲۷
قراتگین	سویس ۲۳۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۹۰ ، ۹۹ ، ۵۹ ، ۵۲
7771 . 171 8. 71 1. 71 . 211 . 111 . 22 . 20. 20 . 27 . 21	سوٹز، آبراه
قُرغان، تيه	سيبرى
75.41.00 .67.17.1177.148.1175.10.10.10.10.1	سبن کیانگ۲۷
7.1.7.7.7.Y	
قرقيزستان	<i>ش</i>
۸۰۲ ۳۰۲ ۹۸۱ ۹۸۱ ۹۹۱ ۵۹ ۱۴، ۲۳ ۲۲ ۲۱۷۱	شورآباد
118	شهیدان، میدان.
 قزاقستان	شینگ، رود
15 46 4. 40 60 411 4.4 4.6 4.7 418	
قشقادرین [قشقادریا]	عن
۷۲ م ۸ م ۲۲ م ۴۵ م ۲۳ م ۲۸ م ۲۲ م ۲۸ م ۲۲ م	صربستانا
قندهارقندهار	
فوقند، قنات	4
ک	لویل دره (منطقه) ۲۲۳، ۱۸۸، ۱۸۵، ۱۸۳، ۱۳۰، ۱۶
کایل	
1200 370 770 870 170 170 180 180 180 180 180 180	
177 (171 777	شق آباد (مرکز ترکمنستان) ۲۲۳، ۱۶۸، ۱۶
کانِ بادام	ىرېستان سعودى
کېنهاگ	17, 781, 881, 781, 781, 48, 48, 48, 87
کریمه، شبهجزیره	717,717
کشتوت (محله)	ماننام
كمونيسم،قله[ «قلة اسماعيل ساماني»] ٢٥	
كولاب	•
45 94 97 97 97 97 97 97 97 97	انچا[غانچی (ناحیه)]
171117117710.1175117711.11711711171	رم، دره
777; 117; 7.7; 1.7; 491	76,774,076,976,776,776,776,070,776,77
ڭمسومولآبادگمسومولآباد	711. 711. 771. 771. 771. 771. 771
کندوز (تاجیکستان)	سار[هیسار (وادی)]۲۰۱

مصر	گ
غيان	گروزنی
مکه۰۰۰	ل
مولداوی	لبنان
هرات	م اچینسکر [مستجاه]، منطقه
<b>ى</b> يغناب	1



Map No. 3785 Rev. 9 UNITED NATIONS October 1997

#### In the Name of God

# Civil War of Tajikistan (1992-1997)

Authorship:
Astrid von Borcke
Walentin Buschkow
Aschot Manutscharjan

Translated by: Ladan Mokhtari - Ali Rahmani

The Institute for Political & International Studies

Tehran - 2002